

# AHORA



DESPUES DE LA CAIDA DEL DICTADOR MACHADO.—Apenas se conoció la noticia de que Gerardo Machado había huido de La Habana, los familiares del estudiante Juan M. González — que fué asesinado hace ocho meses por los pistoleros a sueldo del dictador — pidieron que se abriera una inmediata investigación para obtener la prueba evidente de que Juan M. González había muerto víctima de un crimen. La fotografía reproduce el dramático momento en que se lleva a cabo la exhumación del cadáver, a presencia de los atribulados allegados de la víctima

(Foto Contreras y Vilaseca)



# REGRESA A ITALIA EL GENERAL VALLE, QUE RESULTO HERIDO EN EL HUNDIMIENTO DE UN HIDRO EN AGUAS DE VALENCIA



El general de la Aviación italiana señor Valle, ya en franca convalecencia, ha regresado a su país. Helo aquí con sus familiares llegados de Roma para acompañarle, y el cónsul de Italia en Valencia, señor Catania (Foto Lázaro)



El general Valle con los miembros de la colonia italiana en Valencia que acudieron a despedirle ● Arriba, el general contesta a la manera fascista al saludo de unos compatriotas (Foto Lázaro)

## Cutis sano y suave

El cutis debe pigmentarse sin perder suavidad. Tome con precaución y método los baños de sol; y después, cuando la piel deje de estar irritada, vuelva al diario masaje con la espuma del Jabón Heno de Pravia, al lavarse en casa. Es jabón puro y finísimo. No hay otro mejor para que el cutis no pierda salud ni belleza.



Ayuntamiento de Madrid



Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

**HAN SIDO APROBADAS LAS BASES DEL TRASPASO DE SERVICIOS DE POLICIA Y ORDEN PUBLICO A LA GENERALIDAD DE CATALUÑA**

En el Ministerio de la Gobernación facilitaron ayer la siguiente nota:

"Durante los días 17, 18 y 19 del actual se ha reunido la Junta de Seguridad de Cataluña, bajo la presidencia del señor ministro de la Gobernación, y después de estudiar la ponencia formulada por el Comité permanente de dicha Junta, ha aceptado las bases con arreglo a las cuales van a ser traspasados rápidamente a la Generalidad los servicios de Policía y Orden público interiores de Cataluña, así como su coordinación con algunos otros de igual índole que son de competencia del Gobierno de la República.

La Junta de Seguridad se reunirá probablemente la semana próxima en Barcelona.

El señor Pi y Suñer, con quien hablaron los periodistas, dijo que se había llegado a un acuerdo en la Comisión de Seguridad, pero solamente en el aspecto técnico. En cuanto a la parte económica, pasará a la Comisión mixta.

Acerca de la valoración de servicios, dijo que nada podía manifestar, sino que se refería a lo dicho por el ministro de Hacienda respecto a este asunto.

**EN EL MINISTERIO DE HACIENDA SE DESCUBRE UN DESFALCO QUE, SEGUN PARECE, ALCANZA A 600.000 PESETAS**

Hace varios días viene circulando el rumor de que en cierto departamento del Ministerio de Hacienda se habían observado algunas irregularidades que pudieran ser consideradas como delito penado por el Código. Se añadía que en aquel centro oficial las autoridades habían nombrado un instructor de un expediente administrativo para aclarar lo que de cierto hubiera en el rumor que con insistencia circulaba en los centros oficiales.

A pesar de la reserva que sobre este asunto se ha guardado y se guarda hemos podido averiguar que en el indicado expediente han depuesto casi todos los funcionarios destinados en la Caja de Depósitos, y, una vez terminada su actuación el funcionario instructor, se ha pasado el expediente al Juzgado de guardia, correspondiendo la instrucción del sumario al Juzgado número 14. El juez, señor Niño, después de estudiar el expediente, ha debido encontrar materia delictiva, por cuanto, según nuestras referencias, acordó la detención de uno de los funcionarios de dicho Departamento del Ministerio de Hacienda, el cual ingresó en la cárcel. Durante la mañana de ayer el Juzgado se constituyó en la Prisión celular para recibir declaración al detenido y realizó varias diligencias más. No sería aventurado afirmar que en este asunto pudieran resultar complicados algunos otros funcionarios; pero, como decimos anteriormente, la reserva que se guarda sobre este hecho es impenetrable, por lo que la labor informativa se hace muy difícil. Los que dicen estar bien informados elevan la cuantía del desfalco a unas 600.000 pesetas. También se dice que el ministro de Hacienda ha ordenado una inspección en los servicios que dependen de la Caja General de Depósitos.

Parece ser que el hecho ha consistido en el cobro de intereses de valores en depósito, existentes en dicha Caja central o en la retirada de depósitos ya cancelados.

**LA SITUACION SOCIAL EN SEVILLA**  
**EL COMITE CENTRAL DE HUELGA DE LA UNION DE SINDICATOS DA POR TERMINADO EL PARO, QUE HABIA FRACASADO ESTREPITOSAMENTE****Anoche, a las doce, se reintegraron al servicio los que prestan trabajos nocturnos. Seguirá la huelga del puerto y transportes**

SEVILLA, 19. — El Comité central de huelga de la Unión local de Sindicatos, nos envía una copia de una nota dirigida a sus afiliados, participándoles que se da por terminada la huelga al cumplirse el plazo de cuarenta y ocho horas y, por tanto, a las doce de la noche los obreros que tienen trabajo nocturno deben reintegrarse a sus puestos, sin consentir represalias, y donde éstas se in-

tentasen, los obreros deben contestar declarando la huelga y nombrando su Comité. Advierte en dicha nota que los afiliados deben continuar prestando su solidaridad a los obreros del puerto y de transportes, que continuarán en huelga, negándose a manipular con toda clase de mercancías en que hayan puesto sus manos los que actualmente trabajan en el puerto. Dice la nota que la huelga

sólo ha sido para demostrar la solidaridad entre los obreros, y que si se precisara nuevamente sería la huelga general.

La Junta directiva del gremio de dependientes de comercio nos envía una nota, en la que dice que sale al paso de las interpretaciones dadas por la Prensa local con relación a su huelga y hacen constar que ésta ha sido unánime, habiendo respondido todos los afiliados al Sindicato, por lo que estiman que la huelga ha sido un éxito. Recomiendan a todos sus afiliados que se reintegren al trabajo el próximo lunes, por haber terminado esta noche a las doce la huelga declarada por cuarenta y ocho horas.

El rápido de Madrid llegó con retraso a causa de una avería de la máquina

SEVILLA, 20.—El rápido de Madrid ha llegado con cincuenta minutos de retraso, debido a una importante rotura que sufrió la máquina, entre las estaciones de Valladolid y Córdoba. Por la pericia del maquinista, no ocurrieron desgracias personales. En Córdoba fué sustituida la máquina, y ya se hizo el viaje con toda normalidad.

El día transcurre con absoluta normalidad

SEVILLA, 19.—El gobernador, al recibir a los periodistas, les dijo que en el muelle trabajaban 611 obreros, y que la cuestión de los transportes se encontraba en el mismo estado que el día anterior. Añadió que entre lo que falta del día de hoy y todo el de mañana, se propone requisar e incautarse de los camiones necesarios para el servicio del puerto. El comisario presidente de la Junta de Obras del Puerto le ha comunicado que, a partir del primer día del conflicto, están dispensados los comerciantes de satisfacer los arbitrios por ocupación de superficie en el muelle.

Nos dijo también el gobernador que se trabajaba normalmente y que las calles se veían muy concurridas; que la totalidad del comercio había abierto sus puertas y que circulaba normalmente toda clase de vehículos. Agregó que ha notado con agrado la reacción que ha experimentado el espíritu ciudadano, y debida a ello el público anda más confiado por la calle, haciendo su vida normal. En algunos talleres trabajan incluso los comunistas. En todos los comercios hay personal trabajando, aunque no toda la plantilla, por lo que tienen que ser ayudados por los familiares de los patronos.

Ha visitado al gobernador el alcalde con una Comisión de concejales, cumpliendo con ello los acuerdos adoptados en la última sesión del Ayuntamiento.

También le han visitado el presidente de la Diputación, señor Casas, y el diputado provincial, señor López Mesias, para felicitarle por su actuación en las presentes circunstancias. Con igual motivo le han visitado los diputados señores Fernández de la Villa y Castillejos y también una Comisión del partido republicano conservador, ofreciéndose todos ellos incondicionalmente al gobernador.

En la Secretaría particular del Gobier-

**LA JUSTICIA INGLESA ES SEVERA, PERO SE ADMINISTRA A TODOS POR IGUAL: ESTE AÑO HAN VESTIDO TRAJE DE PRESIDIARIO VARIOS LORES Y BURGUESES ADINERADOS**

(Conferencia telefónica de Luis de Baeza)

LONDRES, 19.—En Inglaterra, como en otras muchas partes, hay financieros canallas, directores de grandes Compañías que prevarican, chantajistas de primera magnitud, falsarios en escala colosal. Aunque no se puede decir que abunden los "affaires" capaces de escandalizar gravemente a la opinión pública, tampoco escasean. Pero esa opinión recibe siempre la satisfacción de que el escarmiento es severo y se administra por igual a los de origen humilde y a los de más alta alcurnia. En estos últimos años han vestido traje de presidiario y han pasado a los más duros penales de Inglaterra varios lores y burgueses adinerados que fueron declarados culpables.

Hace ocho meses salió de cumplir severísima condena lord Kyslant, director de la "Royal Mail Hatrey", el financiero que hacía malabares con decenas de millones de libras esterlinas y que fué sorprendido en una prestidigitación criminal. Estuvo en trabajos forzados en las canteras de Dartmoor, la más terrible de las prisiones inglesas.

Hoy se han abierto las puertas de castigos similares para toda una banda de hombres de negocios, de los que tienen suntuosas oficinas en la City de Londres. La totalidad de años de prisión a que han sido condenados asciende a ciento noventa y nueve. Se trata de una banda de incendiarios que desde hace años traía preocupados a Scotland Yard, al Servicio de Incendios y a las Compañías de seguros. Hasta en la zona de la City, donde por ser las calles tan estrechas que apenas si es posible prestar la más elemental asistencia en caso de incendio, por lo cual constituye el área que más preocupa a las autoridades, provocaron incendios los comprometidos en la organización, que han caído en manos de la Policía gracias a la delación de uno de aquéllos.

El procedimiento empleado consistía en fingir que se establecía con toda seriedad una casa de comercio al por mayor o una tienda, cubriendo las apariencias con unos cuantos géneros. Cuando una mano criminal, perteneciente a la banda, incendiaba el establecimiento, sin dejar la menor huella de que el siniestro había sido intencionado, aparecía en escena un perito tasador que contaba con la confianza de las Compañías de seguros y que era el jefe de la organización. Luego era cosa de gran sencillez cometer el fraude.

A este jefe de los incendiarios, "el Príncipe", como le llamaban sus cómplices, y que era conocido en Londres por su magnífico automóvil, cuya mascota era un bombero de plata, le ha condenado el juez a la pena más alta que se puede aplicar a los incendiarios, y mañana mismo estará haciendo estopa y cosiendo sacas de lona en un penal, donde permanecerá catorce años. Las sentencias sin apelación para el resto de la banda completan el total que ya se ha mencionado.

Grande ha sido el escándalo, pero fulminante y ejemplar el castigo, porque apenas hará cinco meses que fué descubierta la organización y ya se ha cumplido la justicia y ha recibido la opinión pública la satisfacción que nunca escamotea desde su alto sillal el magistrado británico, cubierto con la severa peluca blanca de erin de caballo.

Algunas de las cifras que se han manejado en el proceso son de las que asombran. Las Compañías de seguros pagaron cerca de treinta millones de pesetas más de lo que valían las mercancías quemadas en los 22 incendios intencionados que se han descubierto. El fiscal privado cobrará 400.000 pesetas, y los veinticinco días que ha durado la vista le costarán a las Compañías de seguros que han iniciado el proceso dos millones de pesetas. Las declaraciones de los 152 testigos ocupan diez volúmenes impresos, con un total de 2.500 páginas y un valor, entre papel, escritura y encuadernación, de 40.000 pesetas, teniendo en cuenta que ha sido preciso hacer diez copias de ellos.

El magistrado, al dictar sentencia, ha dicho a las Compañías de seguros que si el traer a estos malhechores ante la justicia y conseguir que haya habido suficientes pruebas para condenarlos ha sido cosa efectivamente carísima—como lo es siempre la justicia inglesa—, en cambio, la severidad de la sentencia servirá de escarmiento y las Compañías se verán libres por mucho tiempo de una plaga semejante.



## LA REVOLUCION EN ANDORRA

### LOS JOVENES, CONTRA LOS PATRIARCAS

no Civil se reciben diariamente centenares de cartas y telegramas de felicitación y adhesión. De los pueblos se reciben numerosos ofrecimientos para trabajar en el puerto y para conducir coches automóviles. El día de hoy se ha caracterizado por su total normalidad, pues la población hace su vida ordinaria, a lo que han contribuido los periódicos, que hoy han comenzado a publicarse. Hasta este momento no se tiene noticia de que se haya producido ningún incidente.

**Un obrero francés se defiende briosamente de dos atracadores, a los que deja malparados**

SEVILLA, 20.—Al súbdito francés Alfred Duran, que trabaja en el muelle como obrero libre, le salieron al encuentro, en la calle del Dos de Mayo, Víctor Leguía Cabrera, de nacionalidad peruana, y Pedro José Moreno, chileno; ambos trataron de arrebatarle los jornales ganados en el muelle durante la semana. El francés se defendió tan briosamente de sus dos contrincantes, que les produjo lesiones de consideración, teniendo necesidad de recibir asistencia facultativa. Al tener conocimiento el gobernador de este suceso y de la nacionalidad de los atracadores ha manifestado que les aplicará la nueva ley de Orden público.

**Otro obrero que se defiende de la agresión de unos comunistas**

SEVILLA, 20.—Francisco Jordán Márquez, obrero libre del muelle, que vive en Albaida de Aljarafe, desde donde diariamente se traslada a Sevilla, era coaccionado e insultado por los elementos comunistas de dicho pueblo, habiendo tenido en diferentes ocasiones algunos altercados. Esta noche se repitió la escena, y uno de los comunistas trató de agredir a Francisco con una botella, por lo que éste, haciendo uso de una pequeña navaja, se defendió e hirió a Fernando Díaz y José Castillejo, los cuales fueron traídos al hospital de Sevilla, donde se les prestó asistencia, calificándose las lesiones que presentaban de pronóstico reservado.

El agresor se presentó voluntariamente en el Gobierno civil, donde se le dijo que debía comparecer ante el juez de Sanlúcar la Mayor.

**Tiende a su fin la huelga del hambre declarada por los presos de la C. N. T.**

El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les ha manifestado que la huelga del hambre declarada por los presos de la C. N. T. y secundada por los de la Unión Local de Sindicatos tiende a su fin. Los de la C. N. T. han hecho normalmente la comida de mediodía en las celdas donde están reclusos como castigo, y los de la Unión Local pretendieron comer en el comedor, lo que significaba el levantamiento del castigo, motivo por el cual no se accedió a su pretensión.

También dijo el gobernador que el lunes se propone dar un gran impulso a la retirada de mercancías de los muelles.

Por el Juzgado número 1 se ha elevado a definitiva la suspensión de la sección de obreros del puerto de la Asociación general del ramo de transportes, aplicándose para ello la vigente ley de Orden público.

### EL MINISTRO DE LA GOBERNACION RATIFICA QUE HA QUEDADO NORMALIZADA LA SITUACION

El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, les confirmó que había quedado normalizada la situación en Sevilla.

El señor Casares Quiroga elogió la actuación del gobernador de aquella provincia, y expresó su confianza en que, con las dotes que le adornan, logrará consolidar la normalidad en la citada población andaluza.

Teléfono de AHORA: 18340

ANDORRA, 19.—Después de cientos de años de tranquilidad invariable, la fecha del 19 de septiembre puede ser definitiva en la historia de la República de Andorra, ya que por primera vez, en elección popular y general, se procederá a la elección del "Consejo de los Valles". El Consejo es el Parlamento de Andorra, al que hasta ahora sólo tenían acceso los padres de familia, puesto que sólo éstos eran los electores y elegidos. En lo sucesivo votará todo el mundo. Los patriarcas se niegan a otorgar nuevos derechos a la juventud, pero la juventud está dispuesta a tomarse de su mano lo que el patriarcado no le da.

La libre República de Andorra no es tan libre como se la considera en el mundo, puesto que tiene dos regentes: el presidente de Francia y el obispo de Urgel en España. Y ambos, en esta lucha, han dado de lado a su colaborador, el Consejo, y se han puesto de parte de la juventud.

El ánimo está tan excitado, que en todo momento cualquier tropiezo puede conducir a la revolución. Claro que sería una revolución "sui generis", pero es lo cierto que está latente desde el año 1914. Desde aquel año, la juventud hizo grandes esfuerzos para lograr el sufragio universal, y los padres de familia hicieron otros tantos para que fuera respetada la vieja Constitución, que data, nada menos, que de los tiempos de Carlo Magno. Los consejeros patriarcales dicen con orgullo, que, en los últimos cien años, gracias a la sabia Constitución que les rige, no se ha registrado en Andorra un crimen de importancia, pero cualquier turista puede ver ante sus propias narices cómo a diario pasan a Francia una cantidad tan enorme de tabaco de contrabando, que, en justicia, media Andorra debía encontrarse en un calabozo.

Durante la guerra mundial muchos jóvenes andorranos encontraron en Barcelona buen empleo, y volvieron con la bolsa llena y el espíritu relleno de ideas, que para los viejos andorranos son terriblemente revolucionarias. Desde entonces concluyó la paz en Andorra.

Y el primer choque tuvo lugar en abril de este año. Cuando el "Consejo de los

Valles" estaba reunido en el Ayuntamiento, la gente joven lo encerró y no permitió la salida de ningún consejero hasta que hicieran la declaración de que en lo sucesivo regiría el sufragio universal. Cuando el hambre dejó sentir sus efectos, el Consejo proclamó el sistema de sufragio universal, pero ello no fué óbice para que después de libertados y bien comidos anularan su decisión.

Pero la juventud no ha hecho caso; y ha acudido a los dos regentes que le han dado la razón. Los dos enviaron un emisario al consejero, que por cierto se encerró de motu propio para no recibir al mandatario. Pero éste fijó en el tablón de anuncios la declaración del sufragio universal.

Con la ayuda de España y Francia la juventud se prepara para las primeras elecciones, que han de celebrarse el día 10 de septiembre, mientras los patriarcas no quieren saber nada de elecciones y amenazan con penas de prisión.

A la libre República andorrana no le va bien la revolución. Los padres de familia, que en esta época suelen estar con el ganado en la pradera, ahora sólo se preocupan de política y pierden los días enteros en el Ayuntamiento. A los jóvenes, en cambio, no les ha perturbado mucho. Sin refunfuñar, se han preocupado de recoger la cosecha y después han salido en Comisiones para España para asegurarse el apoyo moral y financiero. Hasta las mujeres que guardan el ganado —la riqueza mayor de Andorra— están soliviantadas con la política.

Y el primer posadero de Andorra toca las consecuencias. Dice que antes los padres de familia habían escogido su taberna para establecer todas las noches su tertulia. Ahora, en cambio toda su clientela se limita a la llegada problemática de algún reporter extranjero que quiere enterarse de "visu" del cambio de política en la más vieja república.—United Press.

**Cincuenta gendarmes se dirigen a Andorra para cumplimentar una sentencia del Tribunal de las Corts**

SEO DE URGEL, 19.—Esta mañana han entrado en Andorra por la frontera

francesa cincuenta gendarmes armados al mando de un comandante, según se afirma, con el objeto de obligar a Andorra al cumplimiento de la sentencia del Tribunal de las Corts. Se desconocen más detalles.

**Se convoca a elecciones generales para el día 31 de este mes**

LA SEO DE URGEL, 19.—Han quedado sin efecto en Andorra las detenciones practicadas. La Gendarmería ha sido aumentada en cincuenta números y se ha dictado una orden de recogida de armas y otra convocando a elecciones generales para el 31 del corriente.

Setecientos obreros españoles empleados en la Compañía de Fuerza Hidráulica de Andorra han presentado unas bases de trabajo pidiendo aumento de jornal y disminución de horas de trabajo. Los ánimos están excitados.

**La Gendarmería francesa ha ocupado Andorra.—Detención de los sindicatos y de otras personas**

BARCELONA, 19.—Acabamos de recibir la noticia de que la Gendarmería francesa ha ocupado Andorra a instancias del "veguer" francés M. Soumoulins, deteniéndose a los dos sindicatos del Consejo de Lavall, al señor J. de San Julián de Loria, y a otras personas que se han destacado en los últimos actos revolucionarios.

**Incautación del edificio del Consejo**

SEO DE URGEL, 19.—La Gendarmería se ha incautado en Andorra de la casa Lavall, edificio oficial del Consejo, así como de otros edificios oficiales, deteniendo al síndico, subsíndico, secretario interino del Consejo y a algunos paisanos.

**Cien gendarmes armados pasaron la frontera francoandorrana para hacer cumplir la sentencia del Tribunal de Corps**

BARCELONA, 20.—Desde Seo de Urgel y de regreso de Andorra, adonde marchó con motivo de los acontecimientos originados esta mañana, nos comunica nuestro corresponsal especial que, para hacer cumplir la sentencia del Tribunal de Corps, esta mañana pasaron la frontera francoandorrana 100 gendarmes armados, al mando de un comandante.

Los gendarmes se incautaron de la casa La Vall, a pesar de habérseles negado las llaves, y de Teléfonos, Telégrafos y Jefatura de Policía, deteniendo y desarmando al jefe de Policía.

También fué detenido el síndico secretario del Consejo y algunos vecinos de San Julián, entre ellos, Buenaventura Riera. Más tarde fueron puestos en libertad todos los detenidos, con la condición a este último de permanecer fuera del territorio andorrano hasta que se hayan efectuado las elecciones convocadas por el "subveguer" francés.

Se han cursado varias comunicaciones a los consules, encargándoseles del mantenimiento del orden y haciéndoles responsables de cualquier alteración y ordenándoles la recogida de las armas a los siete policías que hay en servicio activo y a los treinta y seis que están en la reserva. Se ha prohibido acatar órdenes dimanantes de la Sindicatura general, encargándose de extender y visar los pasaportes al "subveguer" francés.

A última hora, se estaba extendiendo otra comunicación, convocando a elecciones generales para el 31 del corriente.

Únicamente han quedado gendarmes en los pueblos de Andorra la Bella, capitán; San Julián de Loria, Camillo y en la frontera francesa.

La tranquilidad en el país es absoluta.

### El centenario de Martínez de Escobar

El día 25 de octubre se cumple el centenario del nacimiento en Las Palmas de don Teófilo Martínez de Escobar. Luján, ilustre catedrático que fué del exilio don Benito Pérez Galdós y colaborador suyo durante su estancia en Las Palmas.

En tal fecha se prepara en la isla un modesto homenaje a tan ilustre memoria.

## LAS NOVIAS DE LA SOLANA CUESTAN MUCHO DINERO

El mozo que pretende a una muchacha ha de poner en sus manos un puñado de duros, y desde ese momento ya se puede considerar su novio. Antes, no. Porque el amor es caro en este pueblecito de la Mancha

Vean ustedes en el último número de

## Estampa

la curiosa información que se publica acerca de tan original costumbre

En el mismo número:

EN LA PLAYA DE SAN SEBASTIAN SE PIERDEN DIARIAMENTE MAS DE QUINCE NIÑOS



# REGATO, EL AGENTE PROVOCADOR

José Manuel del Regato, hombre célebre en España a principio del siglo XIX como traidor a los liberales y agente provocador, pasó por la política sin dejar rastro claro de su filiación y de su origen. No se sabe de dónde era, dónde nació ni dónde murió. El Regato es un barrio de Baracaldo, de Vizcaya. Puede que el apellido del agente procediera de allí.

Al parecer, este hombre era médico o estudiante de Medicina. Apareció en Madrid en 1814 de editor y redactor de un periódico titulado "La Abeja Madrileña". Antes había existido, en 1812, "La Abeja Española", periódico de don Bartolomé José Gallardo.

"La Abeja Madrileña" apareció como continuación de la otra "Abeja", y duró desde el 16 de enero al 7 de mayo de 1814. En su número del 6 de abril decía: "Tenemos a mucho honor que se crea que nuestro periódico está escrito por don Bartolomé Gallardo; pero no podemos consentir que se le busque ni acoche por un artículo en el que no ha tenido la más mínima parte. Dos somos solamente los que redactamos en la actualidad este malhadado papel."

Suprimida la Constitución, Regato huyó a Francia y tomó parte en la oscura conspiración del general Renoules, relacionada con la de Richart. Escribió, según se dijo, en Francia un folleto, "El Carolino". Entonces se firmaba "Abeille" (Abeja).

En 1816 el Gobierno español, que sospechaba una conspiración liberal, envió a la Policía francesa una lista de nombres de sospechosos, y al frente de ella venía:

"Regato u Oyo, refugiado español que debiendo haber sido arrestado en Bayona de orden del conde de Lloverdo, se escapó y se halla en casa del conde de Torenó. Regato se nombra algunas veces Abeille o Abella, y últimamente no ha podido hacerse preso en París, y se cree refugiado en algún pueblo de la frontera." (Memorias de Espoz y Mina.)

Tuvo por entonces Regato, según sus amigos, muchas aventuras y estuvo en Bilbao con su mujer preparando un movimiento revolucionario.

Antes de la sublevación de Riego estaba en Inglaterra.

"Como aparte, aunque entonces muy unido conmigo, estaba otro sujeto recién venido de Inglaterra, llamado don José Regato, médico o estudiante de Medicina, en otro tiempo escritor, aunque sólo mediano, atrevidísimo, de muy agudo y claro ingenio, sospechoso a muchos, y como acreditó el tiempo, no sin motivo; revolucionario de profesión y por afición, y con todo, acusado de haber servido de espía del rey; acusación conocida por fundada, aunque se explicase, suponiendo en Regato trato doble, en que el Gobierno de Fernando era el verdaderamente engañado."

Esto dice don Antonio Alcalá Galiano.

Regato debió de estar desde la conspiración del Triángulo, en la que intervinieron Lacy, O'Donoju, Renoules y otros, en relación con la camarilla de Fernando VII, y sobre todo, con Ugarte, que era el que, según parece, le pagaba.

Regato era inteligente, y se había propuesto, por medidas extremas, desacreditar a los ilusos liberales del tiempo. En 1820 parece que fué, como delegado de los masones, en compañía de Alcalá Galiano, San Miguel y Manzanares, a conferenciar con el padre Cirilo.

De 1820 a 22 Regato declaró contra Fernando VII para que le creyeran terrible enemigo suyo, al mismo tiempo que descubría a Fernando los proyectos de los liberales.

Era Regato de los puntos fuertes del café de Lorenzini, y después de La Fontana de Oro, Club de los exaltados que estaba en la Carrera de San Jerónimo, esquina a la calle de la Victoria, y que tenía ventanas a esta callejuela, donde se amontonaba la plebe a escuchar los discursos de los oradores furibundos.

Cuando una parte de éstos consideró que los masones no eran bastante radicales, Regato se unió a la fracción extrema, y contribuyó con Moreno Guerra, Torrijos, el general Ballesteros, Romero Alpuente y otros a la fundación de la Sociedad de los Comuneros, ideada por Gallardo. Entre ellos había gente cándida y apasionada, y otros, como el general Ballesteros, Romero Alpuente y quizá el mismo Gallardo, que tenían relaciones subterráneas con los absolutistas.

En la Fontana de Oro se reunían los carbonarios, y Regato debió entablar relaciones con ellos. Así pudo tener noticias de todos los Círculos liberales, masónicos, comuneros, anilleros y carbonarios, conferenciar con sus hombres principales y dar informes auténticos al rey.

Regato aparecía siempre donde hubiese ruido, preparando la algarazara y el alboroto a tiempo, haciendo que los grupos liberales aparecieran como insensatos y absurdos.

Carlos Le Brun, en sus "Retratos políticos", que tienen las semblanzas más agudas acerca de los personajes de la revolución, aunque en lenguaje demasiado alambicado y afectado, dice de Regato:

"Este tesón y esta constancia para estar sin cesar

oseando remordimientos, en una continuación de perfidias, a que sólo se podría creer se prestase la depravación de la voluntad a represas, y en momentos aislados y distantes, es un fenómeno en la moral capaz de excitar a la curiosidad filosófica, a hacer la anatomía del corazón de este Regato, a ver si se podría descubrir en él alguna novedad en las fibras, alguna mancha o señal que lo distinguiese del de los demás hombres, para consuelo del género humano, porque se pudiera recelar siquiera que fuese de otra especie o naturaleza."

Después, Le Brun sigue diciendo:

"Los liberales de España deben buscar oficio si tienen la ambición de figurar, pues lo que es en política se los han dejado en las dos épocas muy atrás los serviles que siempre van al grano, como ellos a la paja de los principios."

El partido liberal, cándido, tuvo siempre a Regato por un hombre en el que se podía poner completa confianza. ¿Cómo podía ser traidor un tipo que empleaba las frases revolucionarias del tiempo?

El español, que no cree en muchas cosas auténticas, cree, en cambio, en las palabras declamatorias y en las frases. De aquí la oquedad de sus revoluciones.

Se ve que la política siempre ha sido lo mismo: una cosa turbia, vulgar, de logrerías y de histriones, adornada con una literatura de último orden. Es de temer que seguirá siendo igual durante siglos.

El culto de la palabra en su forma oratoria, la elocuencia, y en su forma literaria, el estilo retórico, yo creo que es de países de poca originalidad.

Alcalá Galiano, atrabiliario en su vejez, hombre de simpatías extrañas y torcidas, manifiesta en sus Memorias cierta estimación por Regato. "No le tenía yo en el mal concepto que le tenían otros", dice una vez. Le ve a Regato en Córdoba en pasaporte en 1822 en una zona en que estaba prohibido el paso y no quiere sospechar de él.

Regato peroraba en esa época en Sevilla, en el café del Turco, contra los moderados.

Alcalá Galiano, en sus "Recuerdos de un anciano", dice con su estilo rebuscado y oscuro:

"Regato, persona muy principal entre los comuneros, pero hombre de cuyos antecedentes conocidos debía esperarse que prestase eficaz auxilio a los desobedientes, no hubo de hacerlo, ni tampoco lo contrario, a lo me-

## ESPAÑA DENUNCIA SU TRATADO COMERCIAL CON RUMANIA

### Y entabla negociaciones para llegar a un nuevo acuerdo

BUCAREST, 19.—A causa de haber acentuado el sistema de limitaciones en la importación y de los impuestos de Aduana demasiado altos, practicado en los últimos tiempos por el Estado rumano, el Gobierno de la República española ha denunciado el convenio comercial con Rumania establecido en el mes de abril del año 1930.

Por este convenio España tenía derechos consolidados sobre algunos artículos que se producen en abundancia en la Península Ibérica, a saber: los vinos de Jerez y Málaga, pimentón, corcho y pasas.

Por otra parte, las mercancías rumanas gozaban de una buena acogida en el mercado español; el petróleo y la madera rumanas, particularmente, estaban en España muy solicitadas.

En el año 1932, el total de las importaciones rumanas en España ha sido de 285.320.000 leis. Las exportaciones españolas en Rumania han alcanzado la cifra de 25.000.000 de leis.

Estas cifras son suficientemente elocuentes para no insistir más. Ellas muestran sobradamente la importancia de las relaciones comerciales existentes entre los dos países, unidos no sólo por intereses económicos recíprocos, sino también por la afinidad de raza y de cultura. Por ello creemos que se hallará en breve plazo la fórmula adecuada para volver a las antiguas relaciones de amistad. De no ser así sobrevendrán perjuicios para ambos países.

Además de esto, se ha hecho una intervención diplomática por parte del ministro de España, señor don Pedro de Prat y Souto, cerca del presidente del Consejo de ministros, señor Al. Vaidavoevod, a quien ha presentado una Memoria sobre este asunto, pidiendo que se respeten las cláusulas del acuerdo.

El hecho de que entre el Gobierno rumano y el señor ministro de España en Bucarest sigan negociaciones formales para establecer un nuevo acuerdo comercial, es indicio de que se llegará al resultado deseado.

Se ha decidido suavizar el régimen de limitaciones y proceder a una disminución de las tarifas aduaneras de importación.

nos claramente; la como oscuridad con que vivió entre los semirrebelados encerraba, sin duda, un misterio, si bien en ello apenas se hizo alto."

Ya convencido el mismo Alcalá Galiano de la traición de Regato, dice en sus Memorias:

"Lo probable es que a nadie servía con entera lealtad y que procuraba mirar por su interés, y aun no sólo por esto, sino también por sus pasiones, violentas en alto grado y rencorosas, para lograr los cuales fines variaba de conducta según iban mudando de aspecto e índole los negocios."

En febrero de 1823 hubo en Madrid manifestaciones delante de Palacio y del Congreso, dirigidas contra el rey y el Gobierno, preparadas principalmente por Regato.

Cuando los países de la Santa Alianza demostraron su mala voluntad contra el Gobierno constitucional de España, Regato hizo que algunos truhanes a sueldo apedreasen las Embajadas para que los embajadores dieran informes que apresurasen la guerra y la intervención.

En la "Historia de la vida y reinado de Fernando VII de España" se dice:

"Entre los creadores de la Sociedad de Comuneros había desollado por sus laboriosas tareas y actividad don José Manuel Regato, vendido misteriosamente al Real Palacio y más adelante declarado benemérito por las Cortes. Como su misión se reducía a desacreditar la libertad con los excesos, para hacerla aborrecible, inducía a los llamados hijos de Padilla a los tumultos y a las tropelías contra los más encumbrados personajes. Y en estos días, en que a los liberales tanto odio debían inspirar las potencias del Norte, promovió una asonada para apedrear las casas de los embajadores de la Santa Alianza, con el fin de obligar a sus respectivos reyes a apresurar la caída del Gobierno representativo de España, so color de vengar el agravio recibido en las personas de sus plenipotenciarios."

A final de 1822, las dos Sociedades liberales más importantes, comuneros y masones, intentaron reconciliarse, y los primeros nombraron como comisionados para este objeto a Regato, a Romero Alpuente y al general Ballesteros, y los masones, a Istúriz, Riego y Alcalá Galiano. Es raro que estos últimos no recusaran a los delegados de la comunería, que ya para entonces tenían fama de estar vendidos a Fernando VII.

Regato, a la entrada de las tropas de Angulema, se desenmascaró y fué agente oficial del Gobierno absolutista.

Desde Murcia, en septiembre de 1823 escribió al general Torrijos, que estaba en Cartagena, para que aceptase la misma capitulación que había aceptado con los franceses el general Ballesteros. Torrijos le contestó violentamente negándose a ello y manifestándole su desprecio, y Regato contestó a la carta diciendo que "él había vivido siempre con honor". A su segunda carta Torrijos ya no contestó.

Abolida la Constitución, Fernando dió una real orden dando las gracias a Regato por los servicios prestados a la monarquía en tiempo del liberalismo.

Regato vivió de 1823 al 33 en Madrid en una casa del Gobierno, de la calle de Silva.

Regato debió seguir a las órdenes de Calomarde, y probablemente intervino en la celada que se le tendió a Torrijos en 1831.

En las Memorias de Mina se dice:

"El célebre en travesuras, para mal de España y los españoles, Regato, jefe de la infame Policía de la camarilla de Fernando, tenía en todas partes agentes muy activos y poco escrupulosos en moralidad, encargados de averiguar el curso de los trabajos de los patriotas; y estos agentes, y el mismo Regato, haciendo un juguete de sus más solemnes juramentos, vendían las confianzas de amistad honrada y sacrificaban al Poder por un vil precio la suerte de la nación."

En tiempo de la regencia de María Cristina, Regato, destinado a Filipinas, debió salir escapado de Madrid, sin poder recoger sus papeles.

En el Archivo Histórico Nacional de Madrid vi hace años estos documentos, una serie de partes cifradas, en papel azul, que se referían principalmente a cuestiones de Bolsa, y que, a juzgar por la cantidad, no debían ser sólo suyos, sino también de personajes de Palacio que hacían negocios oscuros, en los cuales Regato era intermediario.

El antiguo y siniestro agente, agazapado en su casa de la calle de Silva como una araña gruesa y peluda, debía prestarse a toda clase de canalladas.

No se sabe si fué a Filipinas o no. Yo no he encontrado ningún dato acerca de su muerte. Tampoco he visto retratos suyos.

En uno de los Episodios de Galdós se pinta a Regato, sin duda por su apellido, como un felino, como un doble gato. Esto es puro infantilismo, y depende en gran parte de la idea que tenía Galdós de que escribía para un público de buenos burgueses, un poco lerdos e incapaces de mirar un libro y de tener una idea propia sobre algo, en lo cual quizá tuviera razón.

Pío BAROJA



# INFORMACION POLITICA

## VARIAS NOTAS POLITICAS LA SITUACION DE SEVILLA

### Una conferencia del ministro de Hacienda con el jefe del Gobierno

En las primeras horas de la mañana ha visitado al presidente del Consejo en su despacho oficial el ministro de Instrucción Pública, señor Barnés.

Cerca de la una de la tarde llegó al Ministerio de la Guerra el ministro de Hacienda, señor Viñuales, conferenciando con el señor Azaña durante más de una hora.

Al salir el señor Viñuales le interrogaron los periodistas sobre el motivo de su visita, y manifestó que había ido para tratar con el ministro de la Guerra acerca de los presupuestos.

—¿Habrá muchas rebajas en el del Ministerio de la Guerra?—le preguntó uno de los periodistas.

El ministro de Hacienda, sonriendo, contestó bromeando:

—¡Oh, muchísimas!—y se despidió de los periodistas.

Poco antes de abandonar el Ministerio de la Guerra el ministro de Hacienda llegó el subsecretario de Estado, señor Cruz Marín, el cual pasó a conferenciar con el presidente del Consejo.

A la salida no hizo ninguna manifestación de interés.

### El ministro de Hacienda y el nuevo presupuesto

El ministro de Hacienda, señor Viñuales, recibió a los informadores, manifestándoles que el Gobierno, en el último Consejo, había aceptado las líneas generales del presupuesto para 1934.

Expresó después lo que ha sido su propósito en cuanto a la necesidad de llegar a una nivelación sin exigir nuevas apelaciones al crédito, ni tampoco llevar nuevas cargas fiscales a los actuales contribuyentes, por lo cual consideraba de absoluta precisión recurrir a una gran austeridad en los gastos.

Mostró, después, conforme con la marcha de la recaudación, que revela, por parte de los contribuyentes, un deseo de cumplir con las obligaciones que tienen para con el Estado.

—Claro es—añadió—que esta imposibilidad de recargar los actuales impuestos es posible que lleve a la necesidad de buscar nuevos tributos, para lo cual será preciso escoger aquellas fuentes que mejor puedan resistir una nueva carga. Los ministros están ya todos enterados de esta necesidad de reducir los gastos y compensados con esta idea van a comenzar la formación de sus respectivos presupuestos con tal criterio restrictivo a fin de poderlos tener preparados para el mes de septiembre, y que la Comisión de Presupuestos pueda ir estudiándolos y prepararlos para la discusión parlamentaria.

Resaltó después el señor Viñuales en su conversación con los periodistas lo recargado que están algunas partidas de los distintos Ministerios en relación con el personal. El Gobierno se encontró con problemas urgentes que resolver en este sentido, siendo preciso resolverlo definitivamente al confeccionarse el nuevo presupuesto.

Un periodista preguntó al señor Viñuales a cuánto ascendería la reducción de los gastos y los nuevos tributos. El ministro contestó en forma humorística diciendo que ese era su secreto. También eludió contestar a la pregunta de otro de los informadores respecto a la veracidad del rumor circulado en los centros bursátiles y financieros sobre imposición

de impuesto a las deudas del Estado exentas, y agregó en tono de broma que la Bolsa suele comportarse bien, pero habla mal.

Refiriéndose al contrato con la Campesía y los Petrolitos, dijo que la primera de las Sociedades se mueve dentro de una autonomía y que hasta la fecha nadie le hablaba de este asunto.

Por último, y contestando a preguntas de otro informador, se refirió a la emisión de 250 millones que faltan por emitir de las autorizaciones presupuestarias. Dijo que ahora no era época para acometer la operación y que, como ya se ha dicho en otras ocasiones, se efectuará en el mes de octubre, cuando hayan regresado del verano los capitalistas y los negocios estén en plena actividad.

Se le preguntó qué había sobre valoración de servicios de la Generalidad y dijo que era asunto resuelto. La reunión que había tenido con el presidente del Consejo fué para tratar exclusivamente del presupuesto del Departamento de Guerra, que ya ha comenzado el señor Azaña a formular.

### ¿Nuevo director de Comercio?

En los círculos financieros se señalaba ayer como posible sustituto del actual director de Comercio, don Ramón Sánchez Díaz, que por razones de salud dimite el cargo, a don Laudelino Moreno, catedrático de Legislación Consular de la Escuela Central de Comercio de Madrid.

## LOS IMPORTADORES DE LECHE REFUTAN LOS CARGOS QUE RESPECTO A LAS INTOXICACIONES LES HICIERON LOS DUEÑOS DE VAQUERIAS DE MADRID

Recibimos la siguiente carta:

“Señor director del diario AHORA.

Muy distinguido señor nuestro: Con el pretexto de quedar al margen de las intoxicaciones producidas por la leche en estos días pasados, el gremio de Vaquerías ataca duramente a los expendedores que importan leche de otras regiones, imputándoles hechos que no son ciertos, respecto a manipulaciones y fraudes que dicen se efectúan; y no podemos dejar de refutar esos cargos ni silenciar la verdad, para que el público juzgue serenamente.

Afirma el presidente del gremio de Vaquerías de Madrid que no se suprime la venta de leche que da lugar a intoxicaciones todos los años, cosa que no es cierta, porque la inspección y recogida de muestras es igual para todos. Se agrega que en su lugar es perseguido el industrial que expende leche fresca y pura, a pretexto de ser algo pobre en materia grasa; pero en cambio se omite que esa pobreza de grasas es debida no pocas veces a la alimentación poco nutritiva que se administra al ganado, cuya explotación se lleva al extremo de practicar tres ordeños diarios, por cuyo motivo las reses se agotan pronto, y si bien cada vez rinden mayor cantidad de leche, esto va en detrimento de la calidad por la pérdida de grasa, lactosa, sales, etc.

Y no digamos nada acerca de las escasas condiciones higiénicas que rodean al ganado en constante estabulación y recibiendo sobre sí la suciedad y el polvo a la hora de los pienso y de la limpieza del establo; esto cuando no se practica el ordeño al mismo tiempo que se efectúan estas operaciones, en cuyo caso la leche recoge todas las impurezas y polvo atmosférico.

También hay que tener en cuenta que el mayor porcentaje de reses decomisadas en el Matadero de Madrid, lo dan las vacas lecheras de la ciudad, respecto de las cuales el eminente doctor Chicote escribió, en un admirable trabajo sobre el problema de la leche, lo siguiente:

“Las pésimas condiciones de la mayoría de los establos o vaquerías de Madrid han sido evidenciadas en diversas ocasiones; y aun cuando la leche procedente de las mismas no ha provocado los aparatosos accidentes de intoxicación que han solido registrarse en verano, no puede ocultarse que supone un peligro de incubación lenta y silenciosa, pero de resultados más temibles que el de las intoxicaciones provocadas por el consumo de la leche alterada: me refiero a la posible transmisión de la tuberculosis por

Con los títulos que anteceden, publicó ayer “El Socialista” el siguiente artículo, que reproducimos por considerarlo de interés en las presentes circunstancias:

“Le queda aún por acometer al Gobierno una empresa de urgencia: pacificar socialmente a Sevilla. Sevilla es, a la hora actual, el nombre de un grave problema que no admite dilaciones, ni siquiera aquellas que ya se le han dado. Para resolver cuestión tan delicada no hay más remedio que hacer acopio de fuerzas capaces de quebrar la resistencia que allí oponen, de un lado, el espíritu tradicional de las clases patronales y, de otro, las bandas de pistoleros, que es en lo que degeneran los Sindicatos de filiación extremista, al verdadero progreso revolucionario de la capital. No se trata, en nuestra sugestión, de fuerzas policíacas. De éstas quizá haya demasiadas en Sevilla, a pesar de las lamentaciones de las autoridades. El problema es, en su fondo auténtico, económico. Con las leyes de Orden público y de Vagos, a estas fechas en vigor, sin recurrir a ninguna medida excepcional de tipo policíaco, la cuestión social, en su aspecto criminal, puede tener solución franca en Sevilla. Unos cuantos hombres de buena voluntad y energía, dispuestos a no claudicar mediante las conocidas concesiones de unos ni ante los excesos de otros se bastarían para poner fin a un estado de cosas que, sin duda, admite fácil arreglo. Probablemente, no faltan en Sevilla esas personas idóneas. Pero no cabe esperar milagros de las autoridades loca-

les si el Gobierno no las respalda con una atención constante y con la correspondiente ayuda económica. Sevilla no es en el momento presente una capital más, o una provincia más de España. Sevilla es un punto neurálgico, enfermo que requiere consulta de doctores. El Consejo de ministros está en la obligación de acometer en conjunto la solución del magnífico problema sevillano. Ni la Diputación ni el Ayuntamiento de Sevilla se bastan a ese fin. Uno y otro todo lo esperan agotadas ya las posibilidades locales, del exterior. Insistamos. Lo de Sevilla constituye un problema nacional. Como lo fué Barcelona en otro tiempo.

No se nos oculta que el Estado tropieza también con sus limitaciones. El presupuesto no resiste que se le agudice para cubrir los huecos que una política insensata—la de la dictadura—ha dejado en Sevilla. Pero el secreto de todo está en que se afronte el problema en su conjunto. De las clases patronales y burguesas de Sevilla pueden salir recursos crematísticos. En Sevilla la gente es, o muy pobre, muy pobre, o muy rica, muy rica. Pues bien: que arminen el hombro los muy ricos. Ellos sumieron a Sevilla en la catástrofe, estimulando las locuras dictatoriales. Ellos, con su siembra secular de hambre, crearon los pistoleros de hoy, o, al menos, la posibilidad de que existan. Justo es que contribuyan a extirpar el mal que engendraron.

Por ahí, por Sevilla, vendrá la contrarrevolución si no se liquida su enojo presente de atracos, asesinatos y desesperación económica del proletariado. Se celebran Consejos de ministros especiales para estudiar o resolver asuntos que no comportan la importancia de que Sevilla plantea al Gobierno. ¿Por qué no se reúne el Gobierno para tratar exclusivamente del gran problema sevillano? Sobre ese tema deben inclinarse unas horas los ministros. Acaso den con la solución. Muchas veces lo más difícil llega a ser, en fuerza de atenderlo, fácil. Nos parece que impedir que unas bandas de pistoleros aterroren a la ciudad no aparezca grandes inconvenientes.

Sevilla no puede ser considerada como Soria o como Alicante a los efectos de la preocupación gubernamental. Ni las autoridades locales de Sevilla harán nada eficaz si el Gobierno no las selecciona, controla, ayuda y orienta.

Pedimos que actúe el Ministerio sin pérdida de tiempo. Cada día que pasa evidencia más la necesidad de que el Gobierno intervenga.”

### Para recibir los restos de Blasco Ibáñez

Un grupo de afiliados a la Agrupación Radical Socialista de Madrid organiza un viaje colectivo a Valencia con motivo del homenaje a los restos del insigne y venerado escritor Vicente Blasco Ibáñez.

Se ruega a todos los correligionarios que con la idea simpaticen, pasen por el domicilio social de la Agrupación Radical Socialista, sito en la plaza del Callao, número 4 (Palacio de la Prensa), y donde, durante la presente semana, se les enterará de los detalles y condiciones concernientes al asunto.

### En Almansa no ha ocurrido nada de particular

Según nos comunica el alcalde de Almansa, es absolutamente incierto que en aquella ciudad se hayan producido sucesos sangrientos con motivo de divergencias políticas.

Las informaciones de Valencia respecto a estos sucesos carecen, pues, en absoluto de veracidad.

### OTRO TREN ESPECIAL A ALICANTE

25.65 pesetas ida y vuelta

Magníficos coches tercera clase, velocidad expreso, 11 días estancia.

Salida estación Atocha día 24 a las 23.20. Regreso de Alicante lunes 4 de septiembre.

Información y venta de billetes: D. O. de M. Z. A. (Miguel Moya, 1).



**REVISTA DEPORTIVA**

SE PUBLICA LOS LUNES

24 páginas      25 céntimos



**Un propietario granadino enemistado con los obreros de Pinos Puente es agredido a tiros en la carretera y herido de cierta gravedad**

**Su chofer resulta con heridas gravísimas**

GRANADA, 19.—Hace algún tiempo, el rico propietario granadino don Rafael Roldán arrendó en aparcería su cortijo Bucos, del término de Pinos Puente. Esto originó una tirantez de relaciones con los obreros del pueblo, que recientemente declararon la huelga, en la que intervinieron el gobernador y el delegado del trabajo, que no pudieron encontrar una fórmula de avenencia. Esta mañana, el señor Roldán, en el automóvil de su propiedad, que conducía Juan Rodríguez Ruiz, de cuarenta y cinco años, se dirigió a su finca Bucos, emprendiendo el regreso a las siete de la tarde. Cuando el automóvil había atravesado ya Pinos Puente, en plena carretera, al llegar a la salida del puente que existe al final de la calle Real, varios individuos que se hallaban situados por aquellos alrededores, hicieron seis disparos de pistola, alcanzando al automóvil y sus ocupantes. El chófer, a pesar de haber sido herido de gravedad, aceleró la marcha y pudo llegar a Granada, deteniéndose en el puesto de San Juan de Dios.

El señor Roldán, que tiene setenta años, presentaba una herida por arma de fuego en la región lumbar, de pronóstico reservado, y el chófer sufría una herida con orificio de entrada por la región esternomastoidea izquierda, con rotura de la tráquea y sin orificio de salida, y un gran hematoma en la región carpídea, izquierda, con afonía completa. Su estado fué calificado de gravísimo y no pudo prestar declaración.

## EL JEFE DEL GOBIERNO CONFERENCIA EN LA GRANJA, DURANTE MEDIA HORA, CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

SAN ILDEFONSO, 19.—A las seis y media de la tarde llegó el presidente del Consejo, que se dirigió directamente a Palacio. El señor Azaña entró en las habitaciones de la planta baja y se encaminó al despacho oficial del Jefe del Estado, donde fué recibido por el señor Alcalá Zamora.

El jefe del Gobierno permaneció poco más de media hora con el del Estado, emprendiendo seguidamente su viaje de regreso.

## EL MARTES ANTE LA ESTATUA DE MAURA

POR  
ANGEL OSSORIO

## MAL DE PIEDRA



arenillas, cálculos, etc. Logrará su curación con el poderoso disolvente del ácido úrico, el famoso bálsamo

**CLAES TILLY**

Frasco: Ptas. 1,75. Cápsulas: Ptas. 2,35.  
Dep. J. Domingo, Libertad, 14, Barcelona

# EN EL PUERTO DE BARCELONA, UN GUARDA DISPARA CONTRA UNA BARCA DE PESCADORES, MATANDO A UNO DE SUS OCUPANTES E HIRIENDO A OTRO

**Los familiares de las víctimas toman represalias, matando inmediatamente al guarda**

BARCELONA, 19.—A las diez y media de esta mañana ha ocurrido un sangriento suceso en aguas de este puerto, a consecuencia del cual han resultado dos hombres muertos y otro herido. Según los informes que hemos podido recoger en el mismo puerto, un grupo de familiares pescadores navegaban en una barca, y al encontrarse frente a los viveros flotantes de mejillones, que están anclados dentro del puerto, uno de los guardas, llamado Sebastián Serralta Pérez, de cuarenta años, les llamó la atención para que parasen y le enseñasen los zapatos,

por si dentro de ellos llevaban escondidos algunos mejillones. Los pescadores se negaron a complacer al guarda jurado en esta pretensión, pero éste insistió en su demanda, y en vista de que los de la barca continuaban obstinados en no complacerle, les disparó su escopeta, no haciendo blanco. Los pescadores que iban en la barca recriminaron al guarda por esta actitud, llamándole cobarde, y entonces el guarda se echó nuevamente la escopeta a la cara, disparando contra el grupo y matando en el acto a uno de los que le integraban, llamado Inocencio Loren-

te. Por la misma bala resultó herido Sebastián Garcés, de cuarenta y un años, casado, jornalero, y habitante en la calle del Este. Presenta un orificio de bala en el tórax, en forma de sedal.

Los otros dos pescadores, que se llaman Sebastián Fornes Tisano, de diez y ocho años, y Marcelo Pérez Lorente, de diez y seis, ambos de Barcelona y familiares del muerto, indignados por lo que acababa de realizar el guarda, al observar que éste seguía con el arma montada y dispuesto a disparar, se defendieron con los remos y dieron a Serralta varios golpes, que le produjeron la muerte.

Entre varios pescadores que acudieron al ruido de los disparos y algunos de los que trabajan en los viveros flotantes de mejillones, recogieron a los muertos y al herido, y rápidamente les condujeron al botiquín de la Aeronáutica Naval, donde los médicos se limitaron a certificar el fallecimiento de Sebastián Serralta e Inocencio Lorente y después de prestarlos primeros auxilios al herido ordenaron fuera trasladado al Hospital Clínico. Los dos jóvenes, que se defendieron del guarda y que con los remos le metaron, fueron conducidos a la Comisaría del puerto, donde han quedado detenidos. También se detuvo, momentáneamente, a quince pescadores de los que trabajan en los viveros, hasta que presten declaración ante el Juzgado.

El Juzgado se trasladó al Hospital Clínico, donde procedió a interrogar al herido, cuya declaración ha coincidido exactamente con el relato que hacemos del suceso.

**Declaran ante el juez los testigos presenciales del hecho**

BARCELONA, 20.—A las nueve de la noche fueron puestos a disposición del juez de guardia los detenidos y testigos presenciales del suceso desarrollado esta mañana en el muelle de la costa y sitio conocido por el Martillo, donde están instalados los criaderos de mejillones. Prestaron declaración ante el juez, en primer término, Marcelino Pérez y Sebastián Fornells, sobrinos del herido Sebastián Viciano, que se encuentra en el Hospital, y primos del muerto en la refriega. Ambos manifestaron que estaban hablando con unos conocidos cuando les salió al encuentro el guarda, quien, sin darse a conocer, le emprendió a tiros con ellos, aun cuando la segunda vez que disparó llevaba ya la banderola de guarda. Añadieron que cuando su pariente cayó muerto y el otro herido, ellos se dedicaron a prestarles auxilio. Negaron en absoluto ser los autores de la agresión y haber pegado con el remo de su bote al guarda.

Estas declaraciones no coinciden con lo manifestado por el herido, al cual recibió también declaración el juez.

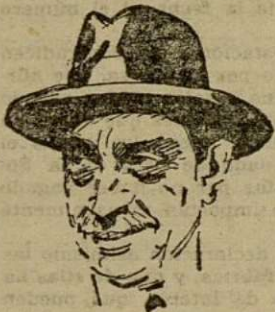
Sebastián Viciano, al ser interrogado, dijo que la agresión partió del guarda jurado, y que el muerto, durante los minutos que estuvo con vida hasta que cayó desplomado, a pesar de tener el cuerpo atravesado por el proyectil, asestó un golpe con un remo al guarda, matándolo. Añadió que él, al sentirse herido, se echó al mar para poder salvarse en caso de que el guarda siguiera disparando.

Cuando el juez hizo ver a Marcelino Pérez y a Sebastián Fornells la contradicción entre lo afirmado por ellos y lo declarado por Sebastián Viciano, ambos quedaron desconcertados, pero, como obedeciendo a un plan de antemano convenido, se ratificaron en sus primeras declaraciones.

También declaró Juan Jené Pampero, condeño de un vivero de mariscos, quien dijo que vio la agresión del guarda a los del bote, y cómo los dos de esta embarcación, que no resultaron heridos, fueron los que, con un remo, asestaron al guarda varios golpes, causándole la muerte.

## Croniquilla de AHORA

### Parábola descendente



Primeros días de República. Gobernación es un hormiguero.

Don Miguel Maura se agita, se mueve, habla, despide, da órdenes, firma documentos.

Y de pronto se le acerca resueltamente un ciudadano que desea un cargo de gobernador civil.

—Imposible — exclama el señor Maura —. Están nombrados todos. Si hubiera usted llegado antes...

El hombre pide otro cargo. Relata sus servicios, sus sacrificios.

—También imposible. Se han hecho los nombramientos.

El hombre va descendiendo en sus aspiraciones por grados, por escalas; el ministro no le puede complacer.

—Si supiera usted de alguna otra cosa — le dice al fin.

Y entonces, el aspirante a gobernador, con un suspiro, murmura:

—Sí; hay una vacante de portero... Si pudieran dármele...

Y se la dieron.

### Remordimientos

Cuando llegaron a Sevilla esos motoristas con uniforme "nazi" que don Inda ha creado para la vigilancia de las carreteras, empezaron a exigir a rajatabla el cumplimiento de las ordenanzas del tráfico a los "chauffeurs" del servicio público, con tanta inflexibilidad, que la más leve contravención llevaba inexorablemente aparejada la multa correspondiente. Los conductores sevillanos,

víctimas de este rigor de los policías neofitos, se desataban en maldiciones contra aquella plaga con camisa parda que les había caído encima.

"Oselito", chofer, estaba una tarde en el punto meditando entristecido sobre cómo pagaría una multa que horas antes le había sido impuesta, cuando vinieron los camaradas a contarle que uno de aquellos policías de las "motas" se había emborrachado de manzanilla y, súbitamente enloquecido, había ido a estrellarse con su máquina en las afueras de Triana. "Oselito" palideció y dijo con voz trémula:

—Oye tú; no creía yo que las maldiciones hacían el efecto tan pronto como las purgas.

### ¿En qué quedamos?

—El caso es — cuenta don Pío Baroja — que yo ya no sé lo que es verdaderamente trabajar. Un día,

veraneando en Vera, di un paseo, y al saludar a un casero que cuidaba su huerto, le pregunté:

—¿Qué se hace, amigo?

—Pues ya ve usted, don Pío — me replicó —; aquí trabajando de verdad... Uno no es como usted, que por contar un chisme le dan buenos duros.

Pensé que podía tener razón y yo, queriendo ser un trabajador, me puse a cavar. Pasó el casero por mi huerto, cuando yo sudaba la gota gorda, y me preguntó:

—¿Qué hay, don Pío? Ya le veo pasando el rato.

### Proselitismo peligroso

En un mitin tradicionalista que se celebró esta semana en Bilbao, intervino como telonero un joven que era la primera vez que se veía en trances de esta naturaleza. Comenzó su discurso con unas cuantas frases aprendidas de memoria, pero a la primera interrupción perdió el hilo de la disertación, comenzó a patinar y acabó por hacerse un lío.

Al fin, como quien se agarra a un salvavidas, terminó recomendando al auditorio, con tanta candidez como entusiasmo, este consejo:

—...y para acabar, señores: Hay que aceptar el credo tradicionalista como se acepta una píldora amarga que nos receta el médico: Sin detenerse a mastigarla, porque entonces no habría quien la tragara.

### A ocho días vista

El presidente del Consejo decía ayer a los informadores:

—No hay nada de crisis... Yo no les engaño a ustedes nunca, y tengan la seguridad de que les avisaré con ocho días de anticipación cuando vaya a plantearse la sustitución del Gobierno.

El señor Ruiz Funes, que escuchaba, se separó del grupo, y cogiendo del brazo al señor Moreno Galvache, le dijo:

—Vámonos a Murcia, que mientras hay vida hay esperanza. ¿No ha oído al jefe del Gobierno?... ¡A ocho días vista!...

—Sí — replicó el diputado radical-socialista —. Pero, ¿y si protestan la letra?...

### Etimología



Decía el señor Royo combatiendo el proyecto de jubilación del profesorado: —¡Jubilación! ¿Saben ustedes de dónde viene jubilación? Pues del júbilo que sienten los que están en el escalafón detrás del que se jubila.



Se presentó, asimismo, a declarar Adolfo Rodríguez Bernabé, el cual ha manifestado que vio que los del bote agredían al guarda, y que al tratar él de auxiliarle, recibió en la muñeca un fuerte golpe que le fué producido por Sebastián Viciano, con objeto de que soltara al guarda y poder ellos pegarle mejor. Añadió que después de recibir el golpe, vio que Sebastián Viciano se arrojaba al agua.

Pedro Tomás García, otro guarda jurado, no presencié la agresión; pero fué objeto de insultos y amenazas por el anterior testigo, por cuyo motivo la Policía le ha puesto a disposición del Juzgado.

Otro de los que pasaron a presencia del juez, ha sido Vicente Vázquez Domenech, obrero de uno de los criaderos, quien refirió lo que los anteriores, si bien no pudo precisar quién dió los golpes al guarda que resultó muerto.

Declaró también José Mulero Rebollo, que, como los que le precedieron, culpó a los dos ocupantes del bote de la muerte del guarda.

A disposición del Juzgado han sido puestos varios documentos encontrados en poder del guarda muerto, la carabina con que éste hizo los disparos, unas ropas y el remo con el cual se supone que se acometió al guarda. El remo es de la embarcación de los detenidos y presentaba en su parte plana dos manchas de sangre de gran extensión.

Por las referencias que del hecho se tienen, parece que el primero en pegar al guarda después de los disparos de éste, que causaron la muerte de Inocencio, fué el herido Sebastián Viciano, el cual, al ver que el guarda caía sin sentido abandonó el remo y se tiró al agua, con el propósito de desaparecer, siendo entonces cuando los otros dos la emprendieron a golpes con el guarda hasta que lo dejaron sin vida.

En vista del resultado de las diligencias practicadas, el juez ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza contra Sebastián Viciano, Marcelino Pérez y Sebastián Fornells, ordenando que quede a su disposición, hasta que se aclaran ciertos extremos, Juan Gener.

## LA MISTERIOSA MUERTE DE LOS HERMANOS MESTRES

### Un informe parecido al de los doctores de "El rey que rabió"

BARCELONA, 19.—El Juzgado número 16 continúa practicando diligencias relacionadas con la muerte misteriosa de los hermanos Mestres. Entre las personas que hoy han prestado declaración figuran los pescadores que recogieron el cadáver de Olga Mestres, sin que ninguno de ellos haya aportado datos de interés.

También ha prestado declaración la camarera de los baños de San Sebastián, que servía a la familia Mestres, la cual ha facilitado algunos datos y otros elementos de juicio.

El juez ha oficiado al comandante de Marina y a los prácticos de puerto para que le informen acerca de las circunstancias que pueden haber concurrido para que el cadáver de Olga haya aparecido dos o tres días después que el de su hermano, y también sobre si es posible que una persona que muere ahogada puede flotar en la superficie de las aguas antes que otra que no ha fallecido por inmersión.

Los peritos forenses han ampliado el informe de la autopsia. Según esta ampliación y contestando las preguntas hechas por el juez, han manifestado los forenses que la muerte puede haberse producido bien por agresión, por imprudencia de tercera persona o por propia imprudencia de las víctimas. No pueden precisar los médicos si el golpe que recibió Jaime Mestres le fué dado estando en el mar o en el patín, y lo único que pueden asegurar es que la muerte fué producida por los dos golpes tremendos que la víctima recibió en la cabeza, uno de los cuales le produjo la fractura del cráneo; pero de ninguna manera puede admitirse la posibilidad de que muriera por asfixia, como le ocurrió a su hermana Olga. Como Jaime tiene dos heridas, una en la parte posterior de la cabeza y otra en la frente, el juez ha pedido

## EN UNA REVISIÓN DE CUENTAS EN LA GENERALIDAD APARECE UN DESFALCO DE 105.000 PESETAS EN LAS OBRAS DE UNA CLÍNICA MENTAL

BARCELONA, 19.—El consejero de Sanidad, señor Dencás, refiriéndose a la revisión de unas obras en la clínica mental de Santa Coloma, ha dicho que a poco de hacerse cargo de la Consejería de Sanidad se le presentó a la firma un acta de recepción de las obras de construcción de unas cloacas en dicha clínica, y que se negó a firmarla en tanto no se hubiera practicado una inspección técnica. Efectuada esta inspección, se ha visto que el contratista no se ajustó a las bases del contrato, aumentando las obras de mampostería y aumentando las de cemento armado, en forma que con arreglo a los precios unitarios que figuraban en el contrato se habrían invertido en los trabajos 102.000 pesetas menos.

El presupuesto total de las obras era de 400.000 pesetas; pero la subasta fué rematada en 381.000. Al terminarla, el arquitecto informó en el sentido de que el contratista había perdido dinero en la ejecución de las obras, y se le pagaron en total, en lugar de las 381.000, 388.000. Luego el arquitecto percibió el 3 por 100 del importe de las obras. Al reclamarse al contratista las 102.000 que dejó de invertir en los trabajos se reclamó también el 3 por 100 del arquitecto, con lo que la reclamación asciende a 105.000.

Es de notar que el arquitecto que dirigió las obras y reclamó la ampliación de crédito para el contratista ha reconocido la exactitud de los cálculos que se han hecho ahora al practicar la inspección, confirmando, por tanto, que hubo una defraudación de 102.000 pesetas. Como las obras que han sido objeto de esta inspección son una pequeña parte de las realizadas en la clínica mental de Santa Coloma, cuyo importe ascendió a cuatro millones de pesetas, confía el señor Dencás que al efectuarse nuevas revisiones se hallarán nuevos frau-

des que harán ascender considerablemente las cantidades a rescatar por la Generalidad.

El señor Dencás ha enviado el asunto al Juzgado.

Se acusan indicios bastantes para suponer que el chofer detenido con motivo del atraco a la fábrica de los sucesores de Mira es cómplice del delito

BARCELONA, 19.—El Juzgado número 14 ha practicado nuevas diligencias relacionadas con el atraco de la fábrica de la calle de San Juan, propiedad de los sucesores de Francisco Mira. Parece, según registro efectuado en el domicilio del chofer detenido, Manuel Campos García, que le han sido encontradas 7.000 pesetas en billetes de Banco, que muy bien pudieran ser procedentes del atraco. También se ha averiguado que el procesado frecuentaba diariamente el barrio chino, donde tenía algunas amistades, con las que salió el día del atraco por la madrugada, y que estos amigos, desde aquella fecha, no han vuelto a ser vistos por aquellos lugares. En su declaración, el detenido ha manifestado que las 7.000 pesetas le habían correspondido en el "gordo" de la Lotería en un décimo que compró en casa de María Illa, si bien no recuerda la fecha ni el número del billete.

Estas manifestaciones se contradicen con lo declarado por la esposa, que afirma que en alguna ocasión habían pasado fatigas, y con los informes que obran en poder del Juzgado, según los cuales el procesado fué dado de baja de la Sociedad de taxistas por no haber pagado su cuota, que importan mensualmente seis pesetas.

Han prestado declaración asimismo las operarias de la fábrica, y una de ellas ha facilitado datos de interés, que pueden servir de base para las pesquisas policíacas.

El conocido timo de las colocaciones

BARCELONA, 19.—Doña Amalia González, que tiene su domicilio en la calle de Miguel Valls, se ha presentado en el Juzgado de guardia para denunciar que ha sido víctima de un timo.

Según la denunciante, hace días puso un anuncio en un periódico ofreciéndose como ama de llaves. Al día siguiente recibió la visita de un señor elegantemente vestido y de cierta edad, que, después de hablar con ella y de pedirle informes y otros detalles propios del caso, le propuso llevarla a Palma de Mallorca para colocarla al frente de un hotel que allí poseía. La denunciante opuso algún inconveniente, por tener un hijo; pero el desconocido le dijo que podría marchar con su familia y que colocaría al hijo en la sección de turismo. Convenido el precio de las mensualidades, decidieron que la señora había de partir hoy para Palma y que convendría vender todos sus muebles. La denunciante llamó, en efecto, a un mueblista y vendió sus enseres a presencia del falso dueño del hotel, por un total de varios cientos de pesetas, que la denunciante puso en manos del supuesto propietario, el cual desapareció con el dinero. Esperanzada aún la denunciante, acudió al vapor de Mallorca no queriendo creer que se trataba de un timo; pero, naturalmente, no encontró al falso propietario ni en el barco ni en el muelle ni, finalmente, en la fonda donde dijo el citado sujeto que se hospedaba.

Carece de importancia el incidente ocurrido en el casino de Sardañola

BARCELONA, 19.—Al recibir el gobernador a los periodistas, les ha manifestado que le habían visitado, por separado, el alcalde de Sardañola y don Baudilio Cruells, de la Junta del casino de la misma población, para darle cuenta de los pequeños incidentes que se originaron en dicho casino, y que fueron los siguientes: Al interpretarse el Himno de Riego, tres personas de la colonia sisaron, siendo ahogados los siseos por los demás concurrentes. El gobernador, por

su parte, ha enviado un agente de Policía para que se informe de lo ocurrido, y el informe emitido por esta autoridad coincide en un todo con lo manifestado por los mencionados señores. Las tres personas causantes del incidente serán sancionadas debidamente.

El señor Cruells, en nombre de la Junta del casino, ha hecho presente al gobernador su acatamiento al régimen y a las autoridades.

Terminó diciendo el gobernador que el incidente carece de importancia, pero que se veía obligado a hablar de él por las grandes proporciones que la Prensa había dado a este asunto.

El consejero de Sanidad regresa a Barcelona y habla de la valoración de los servicios

BARCELONA, 20.—Esta mañana llegó de Madrid el consejero de Sanidad señor Dencás. Después de dar cuenta de algunas aprehensiones de carne en malas condiciones, un periodista le preguntó si traía buenas impresiones de Madrid en relación con la valoración de los servicios tras pasados a la región autónoma. El señor Dencás contestó:

—Parece que existen buenas impresiones, aun cuando no se puede asegurar nada en concreto. Nos han prometido darnos todas las facilidades para que la valoración resulte equitativa y no creo que vayan a engañarnos. Téngase presente que nos encontramos en el momento culminante de la autonomía y que ésta no se podría llevar adelante si no se valorizaban debidamente todos los servicios. En este caso seríamos nosotros los primeros en hacerlo público. Yo, por mi parte, no asumiría la responsabilidad de entregarme a una función que podría interpretarse como una burla.

Otro periodista le preguntó si las promesas del Gobierno no habrían podido tener por finalidad asegurarse el concurso de la minoría catalana para lograr el quórum.

—Esto del quórum—contestó el señor Dencás—no tiene importancia alguna, porque siempre que lo creamos necesario, podemos crear un conflicto al Gobierno con cualquier pretexto; además, que en las actuales circunstancias no podíamos condicionar nuestros votos, porque, como les he dicho, siempre estamos a tiempo de negar nuestro concurso al Gobierno. De todas suertes la duda se desvanecerá muy pronto, pues creo que dentro de cuatro o cinco días estará todo resuelto.

Roba una pistola y se dispone a utilizarla

BARCELONA, 19.—Durante la pasada madrugada, la Policía ha detenido a José Castro Palomino, de treinta y dos años de edad, natural de Murcia, al que se ocupó una pistola "Star" con el cargador completo y una bala en la recámara. A las preguntas que se le hicieron para justificar la tenencia del arma contestó que la había robado en un chalet de Castelldefel, y que por encontrarse sin medios de vida se disponía a realizar un robo a mano armada.

El Comité liquidador del Banco de Cataluña recusa al juez que instruye las diligencias

BARCELONA, 19.—El Comité liquidador del Banco de Cataluña ha presentado un escrito recusando al juez del Juzgado número 11, don Fernando Higuera, que interviene en el pleito promovido por este Comité contra una importante entidad bancaria. La recusación ha sido muy comentada, y en el escrito se tacha de parcial al juez.

Regreso a Barcelona de los diputados catalanes

BARCELONA, 19.—Han regresado a Barcelona los diputados de la minoría catalana que fueron a Madrid para tomar parte en las votaciones de quórum celebradas en el Parlamento.

Se hace pasar por policía y es detenido

BARCELONA, 19.—Ha sido detenido Manuel Milda, que, haciéndose pasar por policía, ha cometido varios actos delictivos. Al detenido se le ha ocupado una placa muy parecida a la que usan los agentes de la autoridad.



# LOS VERANEOS SENSACIONALES

El veraneo ha muerto hace varios años.--En 1898 Zarauz aspiraba a ser Biarritz. Smoking con pantalón blanco.--La Squilache.--San Sebastián, ciudad provinciana. Enseñar un hombro era un escándalo.--La transformación en el año 14.--El veraneo de la post-guerra.--La supresión del juego, golpe de gracia para el veraneo

por ANTONIO DE HOYOS Y VINENT

El veraneo ha muerto. Suponer que lo ha matado el advenimiento de la República, es una necedad tendenciosa.

Cuando ha llegado la República, el veraneo había muerto hacía ya años. Naturalmente que esto, generalizando; si por veraneo se entiende la afluencia a dos o tres playas determinadas, en persecución de la corte, de personas que soñaban con una Grandeza de España (cuando eso no hacía peligrar el bolsillo), claro que había multitud de gentes dispuestas a todo, hasta a gastar, sin perjuicio de, luego, cuando surgiese el peligro, renegar todo, que, al fin y al cabo, había el precedente de San Pedro, que negó a Cristo tres veces.

Ahora, nadie tiene ni calor ni frío; como en algo han de entretenerse, se quejan de un calor *horroroso* o de un frío *atroz*; pero en el fondo... ni frío ni calor.

La denominación de *veraneo aristocrático* es una equivocación, un espejismo, ya que la aristocracia no podía sostener un comercio de lujo (parte por falta de numerario, porque la mayoría de la aristocracia, propiamente dicha, era pobre, parte por falta de ganas). Ahora, si con la denominación de *vida aristocrática*, queremos significar multitud de gente elegante y aventurera, pero con mo-

nises, ya digo lo que fué el veraneo aristocrático: un conglomerado de políticos, banqueros y personalidades capaces de todo, con tal de figurar codeándose con títulos de importancia y aun de autenticidad dudosa, más o menos (casi siempre menos) alcurriados, a la zaga de una Corte no muy escrupulosa ciertamente en sus frecuentaciones, eso si *hacia acto de presencia* contribuyendo al auge de las poblaciones, a la prosperidad del comercio, de las empresas hoteleras y de espectáculos; con ello... ¡ya estaba el veraneo!

Pero también se precisa decir que los mismos españoles, franceses, norteamericanos, ingleses, italianos, alemanes o rusos, eran los que llenaban Deauville, Biarritz, Trouville, Ostende, Saint Moritz o el Lido.

Quiero aquí evocar algo de lo que fueron aquellos veraneos, primero, los sencillos, familiares, realmente aristocráticos; luego, la avalancha, los cosmopolitas, en fin, los desesperados en una lucha por guardar lo que fué y se ha ido en el *mundo entero* para siempre.

Ahora se ambula en *yacht*, se viaja, se va a Rusia, al Polo, a la Florida, se descansa en estaciones muy bellas; pero, lo que se llamaba *veraneo*, ha muerto. Vamos, pues, evocando poco a poco al través del tiempo.

Divertíase aquella gente como podía, y se divertía mucho. *Tennis*, asaltos, absurdos bailes de máscaras, improvisados con percalinas, cintas y... buen humor. Había fiestas de un pintoresco gracioso y de buen gusto, como un baile a que los caballeros asistían todos de smoking y con pantalones de piqué blanco; cotillones, a que acudía la colonia de San Sebastián, y representaciones teatrales, en que actores y actrices hacían... el ridículo; pero cuyos ensayos eran pretextos a mil bromas y jolgorios.

Lo que pudiésemos llamar cosmopolitismo, estaba a cargo de unos elegantes auténticos (un año o dos, pocos desde luego), la condesa de Agreila, la de San Luis, la marquesa de Ivanrey, la de Valdeterrazo y la marquesa de Squilache.

También desfilaban a veces tipos que podríamos llamar *anticipados*, *precursores*, como una pareja compuesta de madre e hijo, ella, Flavi Casa Fuerte, marquesa viuda de Casa Fuerte, italiana, con larga melena y flotantes tunicas; él, el marqués Illán, demasiado guapo y afectado, con algo de lord, amado por Sakespeare.

La marquesa de Squilache, quiéranlo o no sus enemigos, fué una figura preeminente de la *Restauración*.

He dicho que, fuera o no voluntad de sus enemigos, y en ello me reitero. Enemigos, los tenía, empezando por la familia de los Larios, que poderosa en dinero, y con la fuerza que el dinero da, acostumbrados a comprar, arrojando unas migajas para sobornar voluntades, no podían transigir con la mujer, talento y voluntad, que no estaba dispuesta a dejarse encerrar en la ergástula familiar, sino decidida a *ser ella*.

Por eso, al casarse con el buen Martín Larios, declaróla guerra a muerte; pero maravillosamente inteligente, no cejó hasta después de con bondad, talento y discreción, cumplir su misión, viuda ya, ser dueña de lo suyo, empezando por su voluntad.

Dueña de enorme caudal, no sólo supo brillar en el mundo madrileño, sino hacer buen uso de sus riquezas. Así, después del millón a los inundados de Aragón, luego de cien admirables obras benéficas, culminó su obra cuando la campaña de Melilla supliendo la falta de todo—hospitales, camas, medicamentos, vendajes—con sus iniciativas, sus empresas, organizaciones, esfuerzo y... su dinero.

Pues bien, esta dama admirable, además de su reicidumbre para cumplir su deber, gustaba de la elegancia, el boato y la vida social. En Zarauz daba bailes cotillones, ayudaba a las empresas deportivas: Vestía de raso negro, larga cola (las colas se usaban entonces), gasas y encajes blancos. Tenía un *maill coach*, sus caballos, sus criados, sus libreas, y daba espléndida sensación de señorío.

Y hubo un momento, que encerrados los Granados por las dolencias de la duquesa, y desaparecida la Gúgú, junto a la pobretería y cursilería indígena, Zarauz fué... la Squilache.

## San Sebastián

San Sebastián, por aquel entonces, ya no era la playa familiar que doña María Cristina, mirando por la salud de sus hijos, había elegido para alzar su palacete de Miramar, donde la hora del baño era sensacional y las gentes se agrupaban en la Concha para ver una caseta ridícula de donde salía un niño muy feo..., hasta para rey...

Era una ciudad provinciana, cuidada y limpia, que tenía una playa divina.

Unos hoteles muy buenos, el de Londres, el Inglés, el Continental, Ezcurra; Casino con sala del crimen, pero con ambiente burgués; misa de doce los domingos, en Santa María; corros en el boulevard, en que triunfaba la marquesa de la Laguna, rodeada de políticos, sus hijas deliciosas, diplomáticos, periodistas y, a veces, la vieja condesa de Torre Muzquiz, con su sombrero de rascacielos (el primero); baños (las mujeres con camisón), meriendas en la Mallorquina y... toros los domingos.

Según avanzaba el tiempo, la bella Easo se modernizaba, y surgían el Palais, de un delicioso cosmopolitismo, con sus vidrieras de colores; el Club Cantábrico, *Ulla*, Martinene...

Era ahora San Sebastián una ciudad cosmopolita, que contaba ya en el mundo en los cuadros veraniegos.

Concursos internacionales, concursos de sport, bailes. Se jugaba fuerte en el Casino, se hablaba de pérdidas y ganancias por cientos de miles de pesetas... Pero lo característico, lo que imprimía el sello, eran los toros. Y triunfaban Bombita y Machaquito.

## Biarritz

Pero aunque Zarauz hacía pinitos y San Sebastián miraba de igual a igual a Ostende y Trouville, la elegancia, sobre todo la española, seguía refugiada en Biarritz.

Zarauz, y aun la capital de Guipúzcoa, pecaban de ñoños. Por aquellos días en que una muchacha no podía ir sin carabina ni al jardín de su casa, encontrar un sitio donde se les podía dejar jugar al *tennis* y bailar con todos, era un hallazgo.

El concepto de la moral era algo delicioso, era... el concepto de la moral de una colegiala bajo la férula timorata de una monja. Las *brbonazas* (así les llamaban) de aquel entonces, salían, las muy indecentonas, con unas faldas muy largas, muy largas y unos corsés muy duros, muy rígidos, invitadores a la castidad. La palabra *conquista* no era un tópico entonces. Había que ver la indumentaria de... las buenas señoras (es optimismo).

Llevaban trajes, que si bien ceñíanse en las caderas, adquirían a la altura de las rodillas fantástica amplitud; corsé recto, que era a modo de coraza; enaguas de seda, otras de hilo, pantalones llenos de volantes, lazos y encajes, cubre-corsé..., en fin, un laberinto en que no podía orien-

# 1898

## Zarauz

Mi primer recuerdo, anterior aún, 1893, de Zarauz, es una visión maravillosa. La villa guipuzcoana era una playa de ensueño; detrás, un pueblecillo con su convento, su iglesia y una casa muy antigua que evocaba esos viejos palacios que aún se ven en algunas ciudades castellanas—la casa de Córdón, la de los Picos—; delante, junto a la playa ideal, un viejo palacio o castillete, el palacio de Narros, con torrecillas, muros de sillares hendidos por troneras y un blasonado portón, aprisionado entre un jardín abacial y murallones que azotaba el mar. En la misma línea, siguiendo la dorada arena de la playa, una villa moderna, elegantísima, con terrazas colgadas sobre el agua y una interna decoración absurda de chinecas, lacas y bordadas sedas. En el estuche, muy mujer, muy bella, muy elegante, frívola y un poco afectada, la condesa de Guaqui, una señora cuya esquisitez no era su *manera*, ya que había nacido para figura de una galería de retratos, para ser luego lo que fué, la duquesa de Villahermosa, culta, enérgica y latiniparla.

Pero el Zarauz que recuerdo bien, adolescente ya, sin la escolta de la *Miss*, era otra cosa, una villa veraniega que soñaba con ser un Biarritz... sin emperatriz, sin rusos ni ingleses (ingleses si solían tenerlos las gentes

de por allí, en un afán de hospitalidad).

Claro que en la villa guipuzcoana seguía el castillo habitado por los duques de Granada de Ega, el chalet de Guaqui, vacío (ya que viuda ella, en la segunda modalidad de su vida, sin el marido traductor de las Geórgicas virgilianas, habitaba otras residencias en las montañas) y una casita encantadora, *Ramonanea*, de la marquesa de Aguilafuente, una dama (lo era de verdad) buena, inteligente, española; mas las villas encantadoras de los San Luis y Lécera. Había junto al palacio unas casas muy cursis, con muchas pretensiones, de unos buenos señores que hacían comedias con ínfulas un poco ridículas de personajes de Benavente en "Lo Cursi"; también un hotel hospitalario, encantador, de la marquesa viuda de Villadarias, gran señora carlista empobrecida en las guerras civiles, pero con el alto sentido del señorío que guardaron los fanáticos de don Carlos en la adversidad; hospitalaria, amable, encantadora; una casa de los Aguilar de Inestrillas, sin lujo, pero plena de cordial, buena, y un chalet rodeado de inmenso parque, de los duques de la Unión de Cuba. Habíase alzado un palacete con muchas estatuas, techos pintados, mármoles, bronceos y maderas lujosas, todo lo menos a propósito para una playa, de los marqueses de Linare.



tarse sino el Minotauro (vulgo marido).

Claro que, acorde a ello, era todo, hasta... los escándalos. Véanse: una dama, que dejando resbalar la hombrera mostraba la redondez de un seno, llenito, eso sí (ya que la moda de las flacas es posterior), sembrando el escándalo. La bailarina, que llevada de su impudor enseñaba las pantorrillas (cosa por aquel entonces nefanda) y, en fin, la aristócrata que en las salas del crimen le daba un abanicazo a la cocotte, que llevada de la proverbial desvergüenza del gremio, le pedía tres luises a... a... a su amante (discretamente su cachirulo).

## II

# 1914

Habría que perdonarme que parodie al poeta. (Rubén Darío es el poeta por antonomasia), y use sus bellos versos para principio de estas evocaciones.

Todo el mundo era facilidad, alegría, confort. La vida era deliciosamente cómoda... con dinero. Todos lo tenían, y el que no, se lo proporcionaban... con su cuenta y razón.

La primavera madrileña había sido un encanto, lujo, mucho lujo; diversiones a granel, proyectos. El mundo se iba haciendo pequeño. No bastaba ya Biarritz, San Sebastián, Ostende, Deauville, Trouville..., y había gentes chic que iban a Heligoland, al polo Norte, a Finlandia, a Hollywood.

Realizada la primavera madrileña (reussie), se hacían planes; primero, unos días a París y Londres; luego,

En fin, que las pobres andaban de cabeza, cosa, ciertamente, si no imposible, inofensiva, ya que sobre la desnudez del cráneo, casi siempre mondo y lirondo, se colocaban un crepé o almohadilla, rizos, añadido, moño postizo, bucleillos apócrifos, como los Evangelios; un sombrero sujeto con largos y retorcidos alfilerones y adornado de lazos, flores, frutas y plumas, mas un gran velo-discreto.

Naturalmente, que en un lugar de perversión así, no podía vivir una señorita, y por eso las mandaban a Zaráuz, como en las comedias de viejo régimen una madre mandaba a la hija al balcón... para que no viese nada.

el Royal Palace, de Ostende; el Normandy, de Deauville; el Lido Palace, el Kulhn o el Chateau, de Saint Moritz; después, aún, Biarritz, otra vez el Royal Danieli, de Venecia; Bruselas... En fin, París, Londres.

París, era un sueño; Londres, encantador (el Londres de "Las Frecuentaciones", de Mauricio, closet time; pero clubs privados). París, un sueño. Los últimos días del Palacio Persa, con sus damas de minaret (el minaret era muy gracioso, muy oriental. Lo inventó Pepito Zamora, lo lanzó Poiret).

Las costumbres, las modas, todo aparecía tocado de un orientalismo delicioso, frívolo y suntuoso. Se vivía de nimiedades. No sé como fueron los últimos días de las ciudades del Nador, ni los de Palmyra, Cartago,

Sidan, Tiro, Pompeya y Herculano. Pero, si fueron así, hay que reconocer que fueron deliciosos.

¿Decadencia? Tampoco sé si eso es decadencia, ahora bien, si es podredumbre y descomposición, debe confesarse que el fulgor reverberaba sobre el mundo como esos fuegos que ambulaban sobre un campo de batalla lleno de cadáveres.

Nos habíamos esparcido todos por la tierra con la pueril ilusión de hallarnos en el Schweizerhof de Lucerna, en el Claridge's de Londres, en el Pera-Palace de Constantinopla, y repetir con fingida sorpresa: "¡Usted, por aquí!... ¡Qué pequeño es el mundo!"

Las luchas europeas tenían a todos sin cuidado; el drama de Sarajevo no daba a nadie ni frío ni calor; las patochadas del kaiser hacían reír. Se publicaban caricaturas sangrientas, ferozmente inmorales; libros encantadores—Binet Valmar, Willy, Lorraine Esebac—, malsanos, eso sí, pero deliciosos. Se hacía filosofía con Maeterlink o Bogerson, y se gozaba de los Ballets rusos de Nijisky...

Y de improviso, en el horizonte de Europa, una nube negra, un relámpago cegador y el estallido de la tormenta. Entonces fermentó un éxodo de inmigración. Las gentes aterradas, alocadas, ciegas de espanto, se precipitaron sobre España. Y hubo damas que hicieron el viaje sobre la redécilla de un vagón, metidas en un cesto, y señora que, ante el forzoso reparto de comestibles, ocultaron los sandwiches que le prepararon en Rompelmeyer, entre añadidos, dentro de una lavativa.

No hay como el peligro para poner

a la vista el fondo de la naturaleza humana. A veces (pocas), el heroísmo; la mayoría, el egoísmo, que duerme como un pulpo en el fondo de un estanque.

Corrieron todos afanosos hacia España, y cayeron como nube de langosta sobre nuestras playas. Los pobres hoteleros, que se desesperaban ante el vacío con pretensiones de sus hoteles, de improviso, creyeron llegados los años de las vacas gordas (no andaban muy descarriados, a juzgar por muchas de las damas que, a fuerza de tules, encajes, plumas y glicineos, ocultaban sus setenta primaveras...).

Y San Sebastián, cursi, un poquillo burguesito, se halló transformado en una playa elegante, cosmopolita, mundial (¡¡!!).

El Hotel Cristina, con sus criados vestidos de violeta (sabido es que desde su viudedad la reina Cristina adoptó el medio luto—blanco, negro, gris, lila, morado—y, por lo tanto, era el violeta por adjudicación su color), con su orquesta de tzingaros (los valses vieneses eran el delirio entonces), sus bailes y thes era la Meca de la elegancia.

Los Fernán Núñez, los Alba, los Montellano, los Medinaceli, los Viana, todos los embajadores acreditados (algunos desacreditados) en Madrid... Y tras ellos esas gentes ambiguas de un cosmopolitismo ferial—la señora vestida siempre de negro, la de las perlas, la que se mató (no llegó a morir, pues que estaba allí) con la cocaína, la que amó a Nijisky, la de los lobos, el gigolo que amó Lida Borelli, el sportman que perdió tres millones en el Boulant de Biarritz, la nada-



Exquisito perfume de gran fijeza y originalidad: el de esta Colonia finísima. Úsela para fricciones y para el baño, y su complemento SUDORAL. Desodora el sudor y evita sus molestias.

Colonia, frasco grande, 12,50; pequeño, 2,25.  
Sudoral, frasco grande, 20 ptas; pequeño, 1,25

Timbre aparte

**AGUA DE FLORES DEL CAMPO**  
Creación FLORALIA,  
Madrid  
México



*dora que atravesó el canal de la Mancha...*

Todos llegaban en una caravana absurda, traían su fama, sus vicios, sus locuras, y, como si hubiesen aportado en un recipiente herméticamente cerrado gases deletéreos mortales de necesidad, todo lo esparcían instantáneamente por la atmósfera, envenenaban a todos, intoxicaban, adormecían...

Y comenzó una vida maravillosa. El Casino, tocado de un provincianismo ramplón—cotillones, tómbolas, bailes de niños—trocóse como al conjuro de una lámpara aladinesca en un centro rival de los campos de batalla. Monte Carlo, Deauville, Ostende, Biarritz se quedaban en mantillas; saltaban los millones como bolillas de marfil en las casillas de una ruleta; peripatéticas de fama mundial se aglomeraban en las salas; la Otero arrasaba (sin contar sus setenta años) crespones estelados de brillantes; la Spinelli lucía, entre telas absurdas, el ámbar dorado de sus carnes, y la Pinichelli aparecía entre estofas Renacimiento, brocados de oro y plumas fabulosas, mientras Tórtola Valencia era algo así como una Cleopatra o una Tamar de ballet ruso.

Fué un torbellino que durante unos años arrastró a San Sebastián. "Autos" magníficos, joyas admirables, telas inverosímiles, *cocoon-tails* capaces de matar a un caballo, fortunas para quienes era factible alzar una ciudad.

En la capital guipuzcoana, tan timorata de común, surgieron *Maxim's*, y *Tabarin*, y *Negresco*, y la *Requin que chante*, y hubo choques de "autos", y naufragios, y aristócratas que se mataron una noche de orgía con la cocaína...

Porque no faltó, claro es, aristócrata que sintió la atracción del mar. El mar es azul como la ilusión, negro y profundo como el abismo de que no se vuelve.

Era una noche de orgía... *Mon Dieu*, cómo la famosa orgía ha venido a menos!

Estábamos en el Tabarín una dama aristocrática, una bella muy dulce y muy resuelta, Pepito Zamora, el pintor envenenado de literatura, y yo. En otra mesa, un *gigolo* que ostentaba viejos timbres de nobleza y una peripatética italiana, equívoca, ambigua y turbadora. Tomaban champagne con éter y un polvo de "coca" de vez en cuando.

Le dije: —La cocaína es un veneno. Rióse él: —¡Bah! La "coca" era la planta sagrada de tus abuelos—me dijo—. "De tus abuelos los Tepec, que los míos vencieron y encadenaron. Para no sufrir, para no dejar transparentar el dolor, la "coca" les prestaba fuerzas." Al día siguiente había muerto.

Y San Sebastián, audaz, cosmopolita, con Hugo altivo y con Verlaine ambiguo, era muy moderno, equívoco y elegante.

Tales fueron los veraneos de *pendant guerre*. Tal vez fueran desgastándose, acabando por extinción.

Una noche de 1918 bajamos a comer. En la puerta de cristales había pegado un parte sensacional. ¡Los alemanes pedían la paz! ¡El armisticio!

*motores*  
**Siemens**  
*Los mas conocidos*

**CABREIROA**  
EMINENTEMENTE DIURETICAS

## III 1919

El Mundo había vuelto a abrir sus puertas. Como densa multitud que ante la verja de un espectáculo se aglomerase en espera de la señal, todos se agolparon, se empujaron, se prensaron y estrujaron, pretendiendo entrar en los lugares de placer. ¿Qué importaban los millones de muertos, los mutilados, las ruinas y catástrofes? Cual convalecientes después de gravísimas dolencias, todos querían gozar, disfrutar de todo, sumergirse en el goce y el deleite acrecentado desde que dejara ver su carácter de efímero y finito. Fué algo así como esas fiebres que antes de vencer con la muerte o remitir alcanzan alturas imposibles de resistir, en que el delirio linda con la locura... Locura acometió a todos, un ansia, una sed inextinguible de goce y placer.

París, Berlín, Bruselas, Viena, Munich, las ciudades ideales, descarnadas y carcomidas hasta reducirse casi a esqueletos, improvisaban a los ojos del turista el esplendor que no tenían, y como familias empobrecidas ofrecían sus joyas, sus viejos tesoros familiares, prostitución de sus hijos y hacían saldo de sus altos y nobles prejuicios seculares.

Claro que para rivalizar con ello, para conservar el rango ganado en el general dolor, precisaban todos, aun los colocados al margen, rivalizar, ofrecer tanto o más. Y eso suponía ríos de oro, desdén de prejuicios, inhibición de leyes morales. Algo había, desde luego, para ayudar a ponerse a tono: el juego.

El juego se había entronizado en España. Se jugaba en San Sebastián, en Santander, en Bilbao, en Barcelona, en Madrid. Y con el oro que la ruleta hacía saltar se hacían palacios, se construían hoteles, círculos, hipódromos, *cabarets*.

No eran sólo los aventureros como monsieur Marquet, que se abatía sobre nuestra tierra y construía el *Palace Hotel*, el Palacio de Hielo, el *Kursaal* de San Sebastián, el Continental, el Hotel Real, el Casino del Sardinero, Lasarte..., sino aún en el café más humilde se jugaba; se jugaba por todas partes.

San Sebastián renunciaba a sus burguesas, honestas y limpias tradiciones y se lanzaba a rivalizar con Deauville, que subvencionaba reyes para que fuesen allí a (además de hacer el ridículo) atraer a los *snoobs* de Europa; con el Lido, de una galantería anfibia, entre principescas y cinematográfica; con Normandía y las costas del mar del Norte; con el mismo Santander, siempre muy cursi, muy enfático y redicho.

En San Sebastián, escenario ideal de una vida, no *chic*, sino elegante (la elegancia es señorial y honesta), habíase abatido una nube de aventureros, de buscadores de vida, de hombres de amor, de peripatéticas y *gigolos*, cuya virtud semejaban al tesoro de los Incas en que... no parecía por ninguna parte.

El viejo Casino donde se jugaba fuerte, pero cuya *Sala del Crimen* se ocultaba púdicamente, con el salón pompeyano (muy feo) en que se bailaban cotillones infantiles y los de *Lara* representaban *Zaragüeta*, *Al oso muerto* y *El genio alegre*, había sido sustituido por el *Kursaal* fabuloso, donde se ganaban y perdían cientos de miles de pesetas, millones..., donde cantaba y bailaba *Parisis*, *Mistinguette*, *Laura de Santelmo*, la Argentina...

Se había construido (lo había construido Mr. Marquet en complicidad

con don Alfonso XIII) el hipódromo de Lasarte, y en una emulación furiosa con Deauville, Trouville, Ostende se daban premios fabulosos.

Ya no se hacían escapatorias misteriosas al Colón o a Salú, sino se iba a *Maxim's*, al *Tabarín*, o la *Taberna vasca*...

Pero... algo flaqueaba. Como antes los días de toros, acudía compacta multitud de Biarritz, de Pau, de Dax, pero, para el cotidiano, las *professionals beauty-s* cosmopolitas iban siendo sustituidas por nuestras beldades nacionales. Jugaba *Chelito*; lucían la Imperio, y la Guerrero, y Amalia Molina, y Tórtola Valencia o Isabelita Ruiz.

No había llegado aún para San Sebastián la decadencia, pero, como un astro de presagio nefasto, se adivinaba ya en el horizonte.

La época de las vacas gordas concluía, y al llegar la fatal de las flacas surgía un raro fenómeno de reintegración.

Los vascos valen mucho; son buena gente, honrados, rectos, de firmes convicciones; sin embargo... Es el caso que, en los años de esplendor, su manga adquirió una amplitud extraordinaria, y su austero sentido de la moral relajóse, poniendo una venda sobre sus ojos. Con el esplendor financiero, ellos, tan timoratos y meticolosos, no sabían nada, no se enteraban de nada, no veían nada, y al ver en la intensidad hogareña se les escapaba un comentario, se escandalizaban o llegaban a santiguarse, pero, como vulgarmente se dice, hacían de tripas corazón.

Un geniecillo, no sé si se llamaba interés o codicia, les vendaba los ojos.

Aquí se me ocurre una imagen cruel y vulgarísima. Sucedió con la bella ciudad recatada, tocada de cosmopolitismo, lo que con esos hoteles muy serios, austeros, de moral rígida. Viven gentes honestas, recatadas, que no alborotan; viven regularmente, con sus usos y costumbres, hasta que un día un huésped o huéspeda (hay que contar siempre con la huéspeda) son agraciados con uno de esos golpes de suerte que se traducen en dinero, mucho dinero. Entonces el ritmo de su existencia se altera, y lo que era orden y parsimonia truécense en desorden, ruido y escándalo. Mientras hay fondos, medios que les hacen generosos y despreocupados, su riqueza pone una venda sobre los ojos ajenos. Pero un día el bienestar desaparece,



se evapora, y entonces cambia el cristal con que se mira y la ligereza es liviandad; el desorden, vicio; la inconsciencia, descoco.

Ya he dicho que el alma de la bella ciudad norteña era recatada, decente y aun, aun... timorata. Mientras la lluvia áurea lo veló todo, no se enteraron. Pero un buen día el dictador quiso remoralizar España y prohibió el juego.

La decadencia llegó con la Dictadura. La prohibición del juego que llevó a cabo Primo de Rivera, prohibición tardía, porque el mal ya estaba hecho, hundió la Perla de Guipúzcoa.

Como jamás me gustó la Dictadura y nada quise de ella, llegando a protestar con mi pobre pluma, puedo hablar sin rebozo. Primo de Rivera fué patriota, hizo cosas buenas que, de emplear en ellas el poder dictatorial, fueran mejores (las reformas de Guadalupe, impecables, si las hubiesen obligado a pagar a quienes se beneficiaban con ellas: los grandes terratenientes), pero adoleció de tres estigmas que en sí no eran en esencia, cosa terrible, sino, por el contrario, muy útiles como escuela del vivir, pero si lo eran en la supeditación de la vida a ellos; era marqués, andaluz y católico.

La supresión del juego (mejor hubiese sido su limitación) estaba bien, pero como habíasele dejado arraigar, el querer estriparlo a rajatabla descargaba un golpe mortal sobre las urbes veraniegas, verdaderas metrópolis del placer. Hay ciudades de placer que son como maravillosas floraciones de una decadencia, y que de la podedumbre de la decadencia necesitan para vivir.

Probablemente si Sidon, Tiro, Cartago, Nínive o Babilonia no hubiesen tenido fiestas de lanzas, ni carreras de cuadrigas, ni jardines de Afrodita, hubiesen venido a menos. Si en las ciudades del Nadir, al bueno del señor Loth, se le hubiesen prohibido sus fiestas de sociedad, no hubiesen ido a Sodoma... ni los ángeles.

San Sebastián trató de defenderse, pero para que viva una urbe de placer, es decir, para que viva de sus naturales elementos, el vicio, el capricho o la vanidad de los demás hacen falta las paradas teatrales, el juego y el amor. Suprimido el juego restaba la galantería. Y aquí fué ella. Los indígenas recordaron que eran muy católicos y la galantería nefasto vicio.

Ellos querían su San Sebastián, morigerado, honesto y timorato; al viejo Donostia que la reina Cristina eligiera para playa de sus hijos. Pero no se pararían a pensar que el lujo — hoteles fabulosos, Casinos, joyerías, modistas — no podrán vivir de la modestia cristiana, que las gentes timoratas, los esposos y padres iban a buscar el fresco, salud y paz, no a comprar esmeraldas de diez mil duros ni hilos de perlas de un millón, que eso se quedaba para los "stars" de cine o las "demimondaines" famosas. Como el "sport", como la orfebrería, era patrimonio del mismo sector social no les quedaba sino las paradas sensacionales y éstas le fallaron también.

El rey, obligado por Santander, que le regalaron un palacio, allí se iba y sólo cuando lograba su ideal de escapar al Extranjero se pasaba unos días allí.

Así San Sebastián, muy bello, muy limpio, muy cuidado, salvada la ventaja de la proximidad a la frontera, será un Santander, un Gijón, un Vigo. Y los donostiarras que mataron la gallina a los huevos de oro, habrán de resignarse.

Una playa admirable, pero playa española sin nada cosmopolita.

Antonio DE HOYOS Y VINENT



**¡EL SABADO PROXIMO DIA 26**

## **Estampa**

### **CELEBRA EL CONCURSO DEL VESTIDO DE CUATRO PESETAS EN LA PLAYA DE MADRID!**

Mañana lunes, a las diez de la noche, se cerrará el plazo de inscripción para el

#### **Segundo Gran Concurso del Vestido de Cuatro pesetas**

Se advierte a todas las señoritas inscritas hasta esa fecha que es obligación ineludible para presentarse al concurso el comparecer en los salones de "Estampa", paseo de San Vicente, 18, el jueves 24 del corriente en cualquiera de las horas comprendidas entre las once de la mañana y dos de la tarde, o las seis de la tarde y diez de la noche, vistiendo el traje que han de lucir en el certamen, para que el Jurado efectúe una previa selección. A cada señorita admitida le será entregado un vale gratuito de ida y vuelta para el autobús y una entrada, también gratuita, para la persona que desee acompañarla

Las señoritas concursantes que, por una u otra causa no pudieran presentarse ante el Jurado de selección el jueves 24 en los salones de "Estampa", podrán hacerlo el viernes, de once a dos o de seis a diez de la noche

#### **PREMIOS**

- 1.º Un soberbio mantón de Manila y quinientas pesetas.
- 2.º Quinientas pesetas.
- 3.º Doscientas cincuenta pesetas.
- 4.º al 13. Un corte de traje.



## LA SITUACION POLITICA EN AUSTRIA

**El canciller Dollfuss sale en avión para entrevistarse con Mussolini**

VIENA, 19.—El canciller Dollfuss ha salido en avión para Rimini, donde se entrevistará con el señor Mussolini.—Fabra.

**Ocho mil austriacos reciben instrucción militar en Alemania, con la creencia de que en octubre ayudarán a la anexión de Austria**

VIENA, 19.—Informaciones recibidas en esta capital dicen que los austriacos concentrados en el campamento de Leschfeld, cerca de Olsburgo, ascienden a cerca de ocho mil. Se les somete a intensas maniobras con armamento.

Se deja creer a los concentrados que regresarán a Austria en el mes de octubre, fecha en que tendrá lugar la "niveación" de Austria.—Fabra.

**En Salzburgo detienen a un correo "nazi" que llevaba instrucciones a Estiria**

VIENA, 19.—Un correo nacional socialista alemán que se dirigía a Estiria con instrucciones, ha sido detenido a su paso por Salzburgo.

Cumplirá seis meses de prisión antes de ser expulsado.—Fabra.

**En Baviera asesinan a un nacionalista austriaco**

VIENA, 19.—Un fugitivo nacional socialista austriaco ha sido asesinado en Baviera.—Fabra.

**En Checoslovaquia son detenidas diez y siete personas acusadas de propaganda hitleriana**

PRAGA, 19.—En Aseh se ha llevado a cabo una importante operación de Policía contra la propaganda hitleriana. Diez y siete racistas, siete de ellos funcionarios municipales, han sido detenidos.—Fabra.

**El canciller Dollfuss ha llegado en avión a Rimini**

RIMINI, 19.—El canciller austriaco, señor Dollfuss, llegó esta tarde en avión. Su entrevista con el señor Mussolini se celebrará en Riccione.—Fabra.

**Un desconocido hace desaparecer una cinta con la "svástica", que había sido colocada en el Arco del Triunfo de París**

PARIS, 19.—El "Petit Parisien" anuncia que ayer tarde una Delegación integrada por doce profesores y cincuenta y ocho estudiantes alemanes depositaron una corona de flores en la tumba del soldado desconocido. La corona llevaba dos cintas, una con los colores nacionales alemanes y otra, roja, con la cruz gammada.

Cuando los turistas volvieron a pasar por el Arco del Triunfo notaron que esta segunda cinta había desaparecido y dieron cuenta de ello a la Embajada.

El comisario del distrito ha abierto una encuesta, sin resultado.—Fabra.

# UN IDEAL NACIONAL

## La valorización económica del país

Cuando se oye hablar en España de fascismo, pretendiendo la importación entre nosotros de la política italiana de Mussolini o de la germánica de Hitler, se recibe la impresión—yo al menos la recibo—de que se dejan llevar quienes tal quieren de un mimetismo social, sin pensar en las diferencias entre aquellos países al producirse los movimientos fascistas y el nuestro.

No es que el español sea individualista y ello le incompatibiliza para organizaciones gregarias, robustamente disciplinadas, en las cuales la personalidad humana se esfuma en el anónimo; también el italiano participa de ese carácter y surgió, por instinto de conservación, el "fascio", y once años lleva Mussolini gobernando. En fin de cuentas, con todo ese individualismo hemos sido gobernados en dictadura seis años y medio.

Tampoco puede hacerse argumento de que Italia posee un Mussolini y Alemania un Hitler, mientras que en España, según la frase hecha, "no hay un hombre". Debiera ser arrumbado ese concepto mesiánico de la política, que es muy grato a los cómodos y desmayados, y comprender que no hay nada tan colectivo y perseverante como la política, perseguidora—si es digna de su nombre—del incesante progreso social. Pero comprendemos que el fascismo parte de la existencia de "un hombre". Aun así sería injusto decir que en España no puede haber fascismo porque ese hombre no existe. En la iniciación de Mussolini y de Hitler no habrían pensado ni por asomo sus compatriotas en que esos hombres fuesen lo que están siendo.

No; la imposibilidad de la existencia del fascismo en España arranca de otra cosa: de la falta de un ideal nacional. Italia sentía el de su unidad geográfica y política, el de sus anhelos de gran potencia, el de sus ansias imperiales. Alemania tiene en sí el rencor por la caída y el estímulo para el levantamiento. Las masas de ex combatientes de los dos países, disciplinadas, acostumbradas a guerrear, resultaban contingentes propicias para servir aquellos sentimientos de ideal nacional.

En España no ocurre nada parecido. Somos, por triste que sea confesarlo, un país ayuno durante siglos de ideal nacional. Los grandes políticos, preocupados con problemas de carácter inmediato, no acertaron a crear el ideal. Además, llevamos siglos enteros en que la política española es una cosa llena de rencores; nadie se siente continuador del que le antecedió gobernando y nadie se preocupa de crearse el sucesor. El lema de nuestros gobernantes parece que es hacer siempre de la vida pública nacional un callejón sin salida. Ese sistema francés, en que pudieron subir y bajar Gobiernos, cambiando unas veces el matiz y otras la orientación fundamental, pero conservando años tras años la dirección de la política exterior, primero un Poincaré, después un Briand, es sistema exótico para nosotros. Hace siglos que nos falta el

ideal nacional, pero nadie se ha preocupado de forjarlo. ¡Pobre fascismo el que así surgiera sin otro fin que el de una política de "maniére forte"! Eso no serviría para exaltar, sino para atemorizar, y en el terror no fecunda nada.

El ideal nacional español desapareció con los Reyes Católicos. Entonces el ideal existía, porque cuando la toma de Granada realizó el de la unidad territorial peninsular, apareció el de la dominación de África y América. Hacia allá fuimos; pero Isabel y Fernando no tuvieron sucesión. Alguna vez he exteriorizado lo mucho que me hace meditar el sepulcro del hijo varón de aquellos Reyes, del príncipe don Juan, mal conservado en el convento de Dominicos de Santo Tomás, de Avila. Don Juan hubiera podido ser un fiel continuador de la política de sus padres. Muerto don Juan, no hubo continuador; España cambió su rumbo y volvió los ojos a Europa. Hemos perdido América, y cuando Cánovas y Maura quisieron pensar en África ya era tarde; ya otras naciones de inferior abolengo nos habían tomado la delantera. Tal vez Felipe II tuvo deseos de desentenderse de Europa para restaurar la política de los Reyes Católicos, y a eso obedecían sus planes respecto del bastardo don Juan de Austria y de la que Llanos y Torriglia ha llamado "la novia de Europa". Pero los intentos se frustraron y España continúa sin ideal nacional.

Y, sin embargo, los pueblos necesitan, como los individuos, un ideal, que es norte de acciones y guía de pensamientos. Un ideal. ¡Qué fácil es decirlo y qué difícil lograrlo! No nos permite nuestra situación pensar en un ideal territorial; no nos consiente nuestro estado cultural pensar en un ideal político; pero sí tenemos en la mano el ideal económico.

Es una pena que se dediquen los ministros de la República a correr desaforados por las carreteras en automóviles que hacen velocidades de un centenar de kilómetros por hora. Debieran recorrer el territorio de su gestión despaciosamente, y verían entonces el triste estado del campo, la paralización de las construcciones urbanas, los kilómetros que en Castilla y Extremadura se recorren sin que la vista tropiece con un árbol... ¡Cuánto hay por hacer!

En eso es en donde radica el ideal nacional; no un ideal de espectáculo que pueda utilizarse en el "fascio", sino de sacrificio anónimo, para que, ya que nos han tocado vivir malos tiempos, podamos echar los cimientos de otra España. Nuestro ideal es el de la valorización económica del suelo nacional. Son tantas las posibilidades de este orden, que podríamos sostener una población doble de la actual, con medios, con riqueza.

Dejémoslos de fascismos y adoptemos ese ideal. Lo espectacular se entronca más con Italia y Alemania; pero lo sólido está en Suiza, Bélgica, Países Bajos y Escandinavia... Orientemos hacia éstas la imitación.

Mariano MARFIL

### La situación social en los Estados Unidos

## LA INDUSTRIA DEL ACERO SE HA ADHERIDO AL ESTATUTO DE HORAS DE TRABAJO Y SALARIOS

WASHINGTON, 19.—El general Johnson, administrador del N. I. R. A., ha anunciado que la industria del acero se ha adherido al estatuto de horas de trabajo y salarios, cuyos detalles serán sometidos al presidente Roosevelt. El estatuto será sometido a un período de prueba de noventa días, al término de los cuales el presidente recomendará su prórroga o su modificación, según los datos que le suministren los tres representantes de la administración del N. I. R. A., que procederán a una investigación en los archivos de la industria del acero. El estatuto establece la semana de cuarenta horas como promedio durante un período de semanas, no pudiendo en nin-

gún caso propasar la semana de cuarenta y ocho horas y seis días de trabajo para cada empleado. Después del primero de noviembre, cuando la producción alcance el 60 por 100 de su capacidad, la jornada de ocho horas será el máximo de trabajo que se pueda imponer a los empleados.—United Press.

**Hacia la solución de la huelga que sostenían los trabajadores de las fábricas de vestidos de Norteamérica**

NUEVA YORK, 19.—La Asociación Nacional de Fabricantes de Vestidos ha aceptado las bases de trabajo que fueron la principal causa de la huelga de 60.000 empleados de la Unión Internacional de Trabajadores de Trajes de Mujeres en Nueva York, Nueva Jersey y Connecticut. Los trabajadores han declarado la huelga para que terminen las condiciones de trabajo del "sweat shop" para siempre.

El "sweat shop" es conocido en los Estados Unidos como una fábrica de vestidos, donde los obreros trabajan largas jornadas por poco sueldo, y en lugares que están en muy malas condiciones de higiene y salubridad.

Dos mil quinientas fábricas han sido afectadas por la huelga, que ha transcurrido sin violencias ni incidentes.

Los huelguistas han exigido aumento de jornales y reducción de la jornada de trabajo.

El señor Grover A. Whalen, antiguo

jefe de Policía de Nueva York, ha sido el árbitro del conflicto.

Con la acción de la Asociación Nacional de Fabricantes de Vestidos, se cree que las condiciones deplorables del "sweat shop" van a terminar.

Al concluir la huelga, empleados y patronos comenzarán la discusión de las bases para mejorar los sueldos.—United Press.

**El presidente de los Estados Unidos estudia una posible revisión del embargo de oro**

WASHINGTON, 19.—El presidente Roosevelt está estudiando una posible revisión del embargo de oro para que puedan disminuir las privaciones de los productores norteamericanos de oro, que ahora tienen que venderlo a veinte sesenta y siete dólares (20,67) onza, en vista de la restricción de su producción, que afecta, por otra parte, a 50.000 personas.—United Press.

**En Shanghai fallecen treinta agentes de Policía víctimas de insolación y en Pekín hace cuarenta y seis grados a la sombra**

LONDRES, 19.—Comunican de Shanghai a la Agencia Reuter que reina en la región un calor terrible.

Treinta agentes de Policía han sufrido ataques de insolación en el curso de unos ejercicios y han fallecido.

En Pekín, el termómetro marca 46 grados a la sombra y se registran numerosos casos de muerte por congestión entre la clase obrera china.—Fabra.

**ZAPATOS SEÑORA  
PRECIOSOS MODELOS a 15,95**

Para caballero, inmenso surtido.  
PLAYEROS, CON PISO DE GOMA, DESDE 1,50  
**CALZADOS PRUDENCIO**  
DESENGAÑO, ESQUINA A VALVERDE Y CORREDERA BAJA, 7

**NO EXISTE EL CALOR**  
en el JARDIN TERRAZA del  
**HOTEL NACIONAL**

Todas las noches, CENA AMERICANA. Cubierto, 10 pesetas  
Hoy domingo, TE-BAILE



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

**Los once cadetes complicados en el asesinato del señor Inukay han sido condenados a ocho años de cárcel**

LONDRES, 19.—Comunican de Tokio que el Consejo de guerra ha condenado a ocho años de cárcel a los once cadetes complicados en el asesinato del ex presidente del Consejo señor Inukay en 1932.—Fabra.

**Un llamamiento del cardenal arzobispo de Austria en favor de los rusos hambrientos**

VIENA, 19.—El cardenal Innitzer, arzobispo de Austria, ha hecho un llamamiento a todos los miembros que profesan las distintas religiones para que cooperen a la organización de una ayuda económica en favor de los rusos que están sufriendo hambre.

El prelado declara que dos millones de rusos han muerto de hambre durante los últimos meses.—United Press.

**El martes próximo presentará sus cartas credenciales al presidente de la República de Polonia el nuevo ministro de España**

VARSOVIA, 19.—El nuevo ministro de España, don Francisco Serrat, presentará al presidente de la República sus cartas credenciales, con la solemnidad acostumbrada, el día 22 del actual.—Fabra.

**Se piensa en convocar a una Conferencia comercial panamericana en Buenos Aires**

BUENOS AIRES, 19.—En los Círculos comerciales e industriales ha sido acogida con bastante entusiasmo la idea de convocar en Buenos Aires una Conferencia comercial, en la que participarían representantes de todas las naciones americanas. Esta Conferencia tendría como objetivo primordial inmediato la conveniencia de realizar nuevos Tratados comerciales entre las naciones del Continente.—Associated Press.

**Ocho obreros resultan muertos al hacer explosión una trilladora**

BUCAREST, 19.—Ocho obreros agrícolas han resultado muertos, y otros tantos gravemente heridos, por explosión de una máquina trilladora, en la aldea de Napaceniapjama. Se cree que la explosión fué provocada por un obrero despedido.—United Press.

**Parece que los Soviets hacen grandes preparativos militares en Extremo Oriente**

LONDRES, 19.—Comunican de Kharvin a la Agencia Reuter que el órgano de los emigrados rusos asegura que los Soviets están haciendo grandes preparativos militares en la parte marítima de la frontera de Extremo Oriente.—Fabra.



## LA ALEMANIA DE HITLER

**LAS AUTORIDADES COMIENZAN A TOMAR MEDIDAS CONTRA TODOS LOS QUE NO LEVANTEN EL BRAZO AL PASO DE LOS RACISTAS Y BANDERAS**

BERLIN, 19.—Comunican de Forzheim que no habiendo demostrado suficientemente interés una parte de la población con motivo del desfile de formaciones racistas, llegando incluso algunas personas a continuar con las manos en los bolsillos al paso de las banderas con la cruz gamada, el jefe de esta circunscripción ha publicado una circular llamando al orden a la población y recordando su obligación de saludar al paso de las banderas con el brazo en alto.—Fabra.

**El embajador de los Estados Unidos en Berlín protesta enérgicamente contra la agresión a un súbdito norteamericano**

BERLIN, 19.—El embajador de los Estados Unidos en esta capital ha protestado enérgicamente contra la agresión a un médico norteamericano que no había saludado al paso de una manifestación nacionalsocialista.

El autor de la agresión ha sido detenido y comparecerá ante los Tribunales.—Fabra.

**Los constructores de automóviles alemanes reducen el trabajo en sus fábricas a cuatro días semanales**

BERLIN, 19.—Las fábricas alemanas constructoras de automóviles han reducido la semana de trabajo a cuatro días.—Fabra.

**Los que no sean de origen ario no podrán entrar en territorio bávaro**

MUNICH, 19.—El Municipio de Munich va a prohibir la entrada en su territorio de personas de origen no ario.—Fabra.

**Los representantes de las Compañías de navegación europeas se reúnen en el Ministerio de Economía alemán**

BERLIN, 19.—En el Ministerio de Economía se ha celebrado una reunión de los representantes de las Compañías extranjeras de navegación, que han expuesto las necesidades de sus negocios. Han reconocido asimismo la necesidad de protección por parte del Reich a sus intereses respectivos, previniéndose contra la posibilidad de una huida de capitales alemanes, si no existen normas para evitarlo.

Los diversos representantes prometieron su colaboración para impedir el abuso de algunos pasajeros a este respecto. El ministro del ramo ha anunciado un nuevo arreglo en el que han sido tomados en consideración los intereses de las compañías extranjeras de navegación. Uno de estos días el nuevo arreglo entrará en vigor.—United Press.

**Un llamamiento a los grandes propietarios**

BERLIN, 19.—En un llamamiento dirigido a los grandes propietarios, el presidente del Consejo de Brandeburgo, señor Kube, dice especialmente: "Invito a todos los propietarios agrícolas de Brandeburgo, y sobre todo a los grandes propietarios, a que pongan voluntariamente a mi disposición, sea gratuitamente o a precio poco elevado, tierras aptas para la colonización agraria."—Fabra.

**Treinta sospechosos detenidos**

BERLIN, 19.—En Aquisgrán han sido detenidas 30 personas sospechosas de manejos de propaganda comunista.—Fabra.

**Un detenido más**

BERLIN, 19.—El jefe de distrito de la organización sindical nacionalsocialista de Sondershausen ha sido detenido por

orden del ministro del Interior de Turingia.—Fabra.

**Ocho comunistas detenidos en Berlín**

BERLIN, 19.—Han sido detenidos ocho comunistas acusados de repartir ejemplares del periódico "Bandera Roja".

En Elbing (Prusia Oriental), el servicio de información de las milicias hitlerianas se ha incautado de varias ametralladoras con municiones, fusiles, revólveres, carabinas, explosivos, bombas, rompecabezas y matracas de caucho, hallados durante un registro a un local comunista.

Entre los numerosos detenidos en Koenigsberg y Elbing se encuentran dos mujeres, empleadas, según parece, como correos secretos.—Fabra.

**Sigue el boicot a los almacenes de los judíos**

BERLIN, 19.—Se desmienten los rumores que han circulado, según los cuales los grandes almacenes judíos de novedades, de Kassel, serían de ahora en adelante accesibles al público nacionalsocialista.

Por el contrario, se ha recomendado a éstos que continúen el boicot.—Fabra.

**Periódico prohibido**

BERLIN, 19.—Ha sido prohibida hasta el día 15 de febrero del año próximo la publicación del diario "Judische Rundschau".

**El señor Tiefers intenta ahorcarse en su celda**

HANNOVER, 19.—Según la Agencia Wolff, el director del Banco Hipotecario de Brunswick, señor Tiefers, que ha sido detenido, bajo la acusación de malversación de fondos, ha intentado ahorcarse en su celda, sin conseguirlo.—Fabra.

**Una campaña contra los defraudadores del trabajo y del paro forzoso**

ESSEN, 19.—La Policía ha emprendido una enérgica acción contra los defraudadores del trabajo y del paro forzoso.

Unos 2.500 milicianos "nazis", secundados por policías y funcionarios de las Oficinas de socorro contra el paro, han realizado una minuciosa información en todo un barrio de Essen, descubriendo a 455 personas que, según parece, cobraban indebidamente los socorros concedidos a los obreros en paro forzoso.—Fabra.

**Una intervención de los Gobiernos francés e inglés**

BERLIN, 19.—Los Gobiernos francés e inglés han intervenido cerca de las autoridades alemanas con respecto a la decisión adoptada por el Gobierno del Reich, encaminada a evitar que los alemanes embarquen en vapores extranjeros.—Fabra.

**Nueva combinación diplomática**

BERLIN, 19.—Parece que en una próxima combinación diplomática, el embajador de Alemania en Moscú, von Dirksen, pasará a desempeñar la Embajada en Tokio, en sustitución del señor Voretzsch, que le corresponde jubilarse por haber alcanzado el límite de edad.

Parece que el señor Nadolny, embajador en Roma, será nombrado embajador en Moscú, y que el ministro en Estocolmo, von Rosenberg, pasará a ocupar la vacante de Angora.

También es posible que el encargado de Negocios en Budapest, príncipe von Wied, sea nombrado ministro en Estocolmo.—Fabra.

**Si los "camisas azules" celebran mañana manifestaciones, el Gobierno irlandés declarará su organización ilegal**

DUBLIN, 19.—El ministro irlandés de Justicia ha publicado anoche un comunicado afirmando que si los "camisas azules" celebran manifestaciones mañana domingo, con armas y uniformes, su organización será declarada ilegal.—Fabra.

**Se desmiente categóricamente la presencia de prisioneros españoles en Tafílete, el Atlas y Sahara**

RABAT, 19.—Algunos periódicos marroquíes continúan haciéndose eco de informaciones tendenciosas relativas a la presencia en el Sahara, Atlas y Tafílete de prisioneros españoles.

Conviene desmentir categóricamente estos rumores, que no tienen ningún fundamento.—Fabra.

**En la India es asaltado un polvorín del cual roban dinamita y pistones**

ALLAHABAD, 19.—Varios desconocidos, después de forzar la cuádruple puerta de un polvorín han robado 170 cartuchos de dinamita y gran cantidad de pistones.—Fabra.

**Dos intensos movimientos sísmicos en Constantinopla**

ESTAMBUL, 19.—Se han sentido hoy en esta capital dos movimientos sísmicos de bastante intensidad; pero, afortunadamente, no han causado víctimas.

Tampoco se tienen noticias de que haya habido daños materiales.—Fabra.

**El Japón implanta el servicio policiaco femenino**

TOKIO, 19.—Muy pronto el Gobierno japonés implantará en todo el archipiélago el servicio policiaco de mujeres. En la ciudad de Osaka prestan servicio actualmente gran número de mujeres, especialmente como directoras del tráfico. En Tokio, también las mujeres-policías son ya bastantes; se las utiliza más especialmente en los parques de recreo para la vigilancia de los niños.

**Un violento incendio en Montpellier**

MONTPELLIER, 19.—Cerca de Saugères han ardido doscientas hectáreas de terreno. Las viñas han quedado destruidas.

El fuego, activado por un fuerte viento, no ha podido ser dominado todavía.—Fabra.

**Un yanqui viudo anuncia que se casará por trescientos dólares**

**Y recibe 500 ofertas**

CAMDEN (New Jersey), 19.—Herald Haines, de veinticinco años, viudo, con un niño de tres años y sin empleo, ha publicado un anuncio en un periódico ofreciendo casarse con "una mujer respetable" por la cantidad de 300 dólares.

Ha dicho que el dinero lo quiere para darlo a sus padres, que se encuentran en una situación económica terrible.

Haines ha recibido más de 500 cartas de casi todos los Estados de la Unión, con las más lisonjeras ofertas. Entre ellas hay una de una anciana de setenta años, que le dice cosas como éstas: "Querido angelito: Durante cincuenta años he esperado en vano un alma sentimental y compasiva, como la tuya. Toda mi fortuna (un millón de dólares) te pertenece si te casas conmigo. Soy inmaculada; nadie ha osado, hasta ahora, tocarme una mano. Te envía muchos besos, tu Betty".



# DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES

## "AHORA" EN PARÍS

### ESPAÑA ESTA AHORA DE MODA ENTRE LOS LITERATOS EXTRANJEROS

Los franceses son los que nos dedican atención preferente

(Conferencia telefónica de Francisco Melgar)

PARÍS, 19.—España, no hay que darle vueltas, está de moda; los literatos extranjeros, singularmente los franceses, se empeñan en dedicar a nuestro país su curiosidad ingenua y su imperturbable atención. De esta coincidencia ha nacido toda una serie de libros y de estudios de los que lo menos que puede decirse es que carecen de interés.

Hay, sin embargo, honrosas excepciones, me apresuro a reconocerlo, y entre éstas quiero destacar la aparición de un libro que ha visto la luz en estos días y que se debe a la bien cortada pluma del joven hispanista francés Adolfo de Falguirolle, que es casi compatriota nuestro, por ser su mujer una aragonesa de lo más auténtico que puede darse. A pesar de estos lazos indiscutibles que lo unen a nuestro país, el señor Falguirolle ha querido en su libro que se titula "L'Espagne en République", prescindir del conocimiento que el pudiera tener por esta y otras razones de nuestra tierra y observarla con la mirada clínica del médico que viene a estudiar el caso de un enfermo. Ese ha sido, sin duda, su error, porque, colocado en este trance, no ha sabido escupar al defecto común a los franceses, que es el de manifestar a cada paso un asombro candoroso al ver que en España existen campos de "golf" y duchas populares, mujeres de espíritu moderno y anarquistas impenitentes, locomotoras "mountains" y borricos en las calles...

El libro a que me refiero, bien documentado y de innegable interés, nos pasea de Cataluña, llamada acaso irónicamente la "Irlanda española", al país de los vascos, donde florece, como en el Ulster, un dudoso socialismo autonomista y un "basquismo" mucho más auténtico. De allí pasamos a Galicia, envuelta en sus nieblas, que rodean de una nube sentimental las indefinidas aspiraciones federalistas, para descender luego sobre Mérida de Extremadura, tierras sin brazos y brazos sin tierras. De Andalucía se desprenden unas luces libertarias que alumbran el rostro del camarada Baldontín, "hijo de familia que escribía antaño un poema a la gloria de la Santísima Virgen o de Alfonso XIII". En cuanto a Madrid, núcleo central de este país en ebullición, nos aparece a través de unas cuantas intervenciones con personajes políticos del día y con las mujeres que encarnan el flamante movimiento feminista de España.

Tal es, a grandes rasgos, el cuadro que ha trazado de la España de 1933 este viajero francés, que, sin duda, nos quiere y nos admira. Un solo reproche le dirigiré, reproche que lleva en sí su disculpa, y es el no haber visto en este viaje circular más que lo que bulle a la superficie. Para un observador imparcial—que es el caso del señor Falguirolle—hay un peligro certero, que consiste en elevar a la categoría de dogma general una serie de datos particulares. Tras la sacudida que acaba de registrarse en España, era natural que viniera un estado de agitación, como cuando se tira una piedra en un agua tranquila se remueve el fondo oscuro de la charca; pero la esencia profunda del país no ha variado; no se han visto tan inauditas transformaciones, ni ha variado de tal modo la fisonomía de un país; los libros rusófilos, las publicaciones pornográficas, son una enfermedad momentánea que cura el buen sentido de un gobernador. El volcán toma las proporciones de una mansa colina con un Gobierno que sepa imponer su autoridad justa y gobernar con tino...

## "AHORA" EN ROMA

### D'ANUNZIO QUISO SUBIR A LA ESTRATOSFERA CON EL SABIO PICCARD

Y Marconi solicitó de Italo Balbo un puesto en su escuadrilla

(Conferencia telefónica de Luis G. Alonso)

ROMA, 19.—Hace tres meses, cuando se preparaba el tercer "raid" a la estratosfera, D'Annunzio, en cuya residencia del Lago de Garda estuvo Piccard a raíz de su segunda ascensión, escribió al sabio belga pidiéndole que le permitiera entrar con el piloto en el globo aerostático y realizar así el último deseo de vida aventurera. Pero Piccard rehusó, con la lacónica rotundidad de esta frase: "Es imposible aceptar más peso muerto en la barquilla, ya excesivamente cargada con los aparatos imprescindibles", y el gesto muy romántico y muy retórico del gran literato quedó frustrado.

### MARCONI SOLICITA UN PUESTO DE RADIOTELEGRAFISTA EN LA ESCUADRILLA DE BALBO

Otro destacadísimo personaje italiano, poco después, con menos retórica vanidosa y con más patriótica humildad, solicitaba algo análogo del mariscal del Aire, cuando este anunció como inminente su maravilloso crucero Roma-Nueva York-Roma. Fué el inventor Guillermo Marconi, quien pidió a Balbo que le concediera el honor de un puesto de radiotelegrafista en cualquiera de los 24 "hidros" de la escuadrilla aérea. Naturalmente, el comandante se negó, diciendo que empresas azarosas como aquella estaban reservadas para quienes hacen de ellas su profesión y su gloria y que pueden ser siempre sustituidos, pero no para los genios insustituibles, cuyas vidas inviolables no deben ser arriesgadas.

Estos recuerdos surgen espontáneos ahora, después del fracaso de la ascensión estratosférica y después de la triunfal conclusión del "raid" aéreo intercontinental.

D'Annunzio, gran coleccionista de gestos y de gestos grandilocuentes y patriótico-literarios, se quedó sin enriquecer su existencia esteticista con éste, que hubiera sido el último, el más extraordinario quizá el del "bel morire" retórico.

Pero dejemos en paz a D'Annunzio, el auto-divinizado, y pensemos en el gran inventor que quiso arriesgar su vida precisamente cuando su genialidad inventiva estaba ya ultimando nuevos prodigios. En efecto, mientras Balbo y su heroica centuria iban realizando su proyectada empresa, Marconi y su fiel colaborador, el marqués Solari, han estado experimentando una nueva invención y el perfeccionamiento de otra ya existente. Me refiero al ecómetro y a las ondas ultracortas.

En realidad, la primera idea del ecómetro la tuvo un ruso y la perfeccionó un francés, pero las modificaciones que al aparato ha aportado Marconi son tales, que constituyen otro invento. Consiste en una especie de estación de radio de las de chispa, instalada en los buques y relacionada con un sistema de discos metálicos puestos en contacto con el agua. La energía radioeléctrica emitida por la estación se transforma gracias a los discos, en ondas ultrasonoras que, llegando hasta el fondo del mar, retroceden a los mismos discos y con metamorfosis inversa a la de antes se convierten en ondas eléctricas y van al puesto receptor de la radio. Un indicador luminoso traduce continuamente la longitud recorrida por las ondas desde la quilla hasta el fondo del mar, y, por tanto, indica la profundidad sobre la cual se navega. El aparato, que ya funciona en algunos barcos, puede ser también usado en los aeroplanos, y después de estas experiencias parece de una absoluta perfección.

## "AHORA" EN LISBOA

### UNA GRAN CONFERENCIA DE LAS POTENCIAS CON SOBERANÍA EN AFRICA

Portugal será uno de los promotores y España será invitada

(Conferencia telefónica de Amancio Cabral)

LISBOA, 19.—Parece ser que a Portugal ha sido dirigida una invitación formal, por ahora aún en los dominios secretos o sencillamente confidenciales de la diplomacia, para que sea una de las naciones, no sólo coparticipes, como, asimismo, promotoras de una gran conferencia de las naciones poseedoras de dominios coloniales africanos. A esta Asamblea concurrirán, desde luego, con Portugal, señor de los más vastos y fértiles dominios africanos, Francia, Bélgica, Inglaterra, que es en el fondo la verdadera iniciadora de las conversaciones sobre el particular, España, Italia, y, en calidad de adheridos a las Asambleas, los países africanos, como Egipto, Unión Sudafricana y Etiopía.

¿Fines de este Congreso en épocas de tan poca prosperidad para los Congresos de potencias?... Quizá los fines más racionales de cuantos se hayan propuesto a Asambleas de esta clase... Ni tratados, ni permutas de ventajas, ni desarmes... Un cambio de impresiones y la decisión final de adoptar, cada país en absoluta libertad de métodos y soberanías, una campaña gigante de fomento que permita elevar al máximo y en el mínimo de tiempo el rendimiento económico del continente negro, arcano de tesoros naturales insospechados, en una prodigalidad tan grande de la naturaleza que bien puede suponerse que allí, en tierras de África, estará la posible redención económica del mundo hambriento.

La idea no es muy nueva, que digamos. Los menos enterados de estos asuntos notarán en ella una analogía marcadísima con las ideas expuestas insistentemente por el eminente colonialista francés Albert Sarraut. El origen inglés de esta iniciativa aún afirma más esta creencia, ya que es muy natural que a Inglaterra no le sea muy agradable que gestión tan trascendental para el futuro del mundo pueda ser planteada por otra potencia grande, de interés tan específico en África del Norte como lo es Francia.

### SE AGUARDA CON GRAN INTERÉS LA CONFERENCIA IMPERIAL FRANCESA

Todos los medios colonialistas internacionales aguardaban con el interés más inequívoco la anunciada Conferencia Imperial Colonial francesa, y lógicamente la comunicación que Albert Sarraut presentaría sobre su plan de desarrollo económico en África como medio único de crear una nueva prosperidad en Europa. Inglaterra, por lo que se ve, quiere adelantarse y hacer extensivos a todos los países interesados las ventajas de un plan de conjunto para el trabajo en África. Es muy natural que obtenga un éxito, que sería, al mismo tiempo, un gran éxito mundial.

Las potencias invitadas podrán representarse en la Conferencia sin suspicacias ni recelos. Portugal mismo sólo se hace representar, según nuestras noticias, después de haber obtenido la seguridad absoluta de que en la Asamblea no serán ventilados asuntos enojosos por indiscutibles, cuales sean las reservas de algunos países sobre el derecho libre de soberanía colonial que otros se han atribuido por fuerza de su misión histórica reforzada por su esfuerzo civilizador de hace siglos.

El ambiente será excelente... ¿Qué resultará de esta nueva reunión?... Seguramente algo de importante, si es que las grandes potencias no están decididas al suicidio

## "AHORA" EN NUEVA YORK

### EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS SOLICITA UN ARMISTICIO

Obreros e industriales tratan de superar al fin la crisis

(Crónica especial de Aurelio Pego)

NUEVA YORK, 19.—El Gobierno de los Estados Unidos ha pedido un armisticio. No, no se lo ha pedido al Japón. Lo ha solicitado de la Federación Americana del Trabajo y de los industriales del país. Estados Unidos se encuentra en un período crítico de reconstrucción nacional—hay que dar trabajo a todos los desempleados y aumentar las utilidades de todos los comerciantes—, y es preciso que esta reconstrucción no se vea entorpecida por huelgas o por "lock-outs".

En Pensilvania hace ya unas semanas que los mineros de la cuenca carbonífera están bajo la mira de los fusiles de fuerzas del Ejército. Han muerto algunos mineros. Y apunto este dato porque en España, cuando una guardia civil mata a un obrero, parece que, en realidad, ese guardia civil ha matado a todo el Sindicato y se promueve un escándalo en la Prensa izquierdista, como si fuera el único país del mundo donde las autoridades castigan duramente al proletariado.

La diferencia entre España y Norteamérica en este particular es que en España se exigen responsabilidades a los guardias que fusilan a los obreros y en Estados Unidos no.

Esta huelga minera, y alguna otra que se avecina, es preciso cortirlas invocando un armisticio, en tanto que la Comisión de Reconstrucción Industrial nacional termina de planear los "códigos" que están sometiendo las diferentes industrias para ahogar definitivamente la crisis, y que consisten en reducir la jornada de trabajo, imponer un salario mínimo decoroso—unas cinco pesetas por hora de labor—, aumentar los sueldos y subir el precio de los artículos en la más mínima proporción, a fin de que el ciudadano recobre su capacidad adquisitiva y, con el aumento en las ventas, vuelva a entrar en marcha el engranaje económico del país.

Para llevar a cabo tan feliz plan es preciso tranquilidad, disciplina y acomodo. Es menester que la Comisión gubernamental actúe por medio de las palancas de los "códigos"; que los industriales se avengan, sin chistar, a reducir las horas, aumentar los jornales y emplear más gente; que los obreros no pidan mejoras superiores a las que el Gobierno estipula.

Ahora bien; si los obreros van a persistir en sus demandas sin acordarse del águila azul, emblema del plan de reconstrucción nacional, y los industriales, por su parte, ante la demanda de los obreros, se van a olvidar del general Johnson, jefe de la Comisión gubernamental, y responden con el "lock-out", no habrá medio de extirpar la crisis. De ahí el armisticio solicitado.

Y a este armisticio han respondido obreros e industriales de un modo afirmativo. ¿Por americanismo? ¿Por conveniencia? ¿Por espíritu de disciplina? ¿Porque los soldados, en Pensilvania, tiraban a dar? ¿Porque el águila azul es un emblema tan poético que mueve sus sentimientos?

Por lo que quiera que sea, el plan de reconstrucción económica nacional sigue su marcha ascendente. Las tiendas se ven más animadas. El comprar se ha convertido en un acto patriótico. Yo, extranjero, para prestar mi modesta ayuda a un país que me concede su hospitalidad, he adquirido otro sombrero de paja a sabiendas de que está terminando el verano. El sombrerero me ha dado las gracias en su nombre y en el de la Comisión de Reconstrucción nacional. Por las calles impera esa alegría de que están circundados todos los armisticios.



## CHOCAN UN "AUTO" Y UNA BICICLETA Y RESULTAN HERIDOS LOS QUE LOS GUIABAN

BARCELONA, 20.—Esta tarde, en la avenida del Catorce de Abril, chocó un automóvil con una bicicleta y, a causa del encontronazo, resultaron con heridas el ciclista Antonio Tormos, de veintiocho años, y Carlos Padrón Tolosa, de la misma edad, que conducía el coche, que es propiedad de su madre. Ambos fueron auxiliados en el Dispensario de la Universidad, el primero de heridas contusas en la cara, conmoción cerebral y probable fractura de una costilla del lado derecho, y Carlos, de heridas en la mano izquierda. Al primero se le trasladó al Hospital Clínico, y al segundo, a su domicilio.

## Abandonada por su esposo... si es que estaba casada

BARCELONA, 19.—Pilar Alberni ha denunciado al Juzgado que el mes de noviembre pasado contrajo matrimonio con un individuo que ha desaparecido de su domicilio, dejándola abandonada, y posteriormente se ha enterado de que su matrimonio no fué inscrito en el Registro Civil.

## SE REUNE EL CONSEJO EJECUTIVO DEL PARTIDO DE IZQUIERDA REPUBLICANA DE CATALUÑA

BARCELONA, 20.—A las cinco menos cuarto de esta tarde se reunieron en el Centro catalanista de Esquerra, establecido en la Rambla de Cataluña, los elementos últimamente elegidos para formar el Consejo ejecutivo del partido de izquierda republicana de Cataluña. Por ausencia de algunos de los señores que pertenecen al mencionado organismo dirigente, que se compone de treinta y un miembros, sólo asistieron catorce a la reunión, que fué presidida por el señor Maciá.

Momentos antes de comenzar la reunión logramos entrevistarnos con el secretario del partido y diputado señor Tauler, quien nos manifestó que la expectación despertada por dicho acto resultaba exagerada, pues probablemente se limitaría a constituir el Consejo, dejando para otras reuniones los asuntos que pudieran dar lugar a debate. Dijo también el señor Tauler que, contra lo que se ha supuesto, no tiene noticia de que los elementos del grupo de "L'Opinió" hayan dirigido documento alguno al Consejo.

—Unicamente—añadió—hemos recibido un escrito de la Fals, que no es ningún manifiesto ni mucho menos, en el cual dicha entidad usa de su derecho haciendo algunas sugerencias de carácter político.

Terminó diciendo el señor Tauler que este documento quedaría probablemente sobre la Mesa y que la reunión terminaría pronto.

Poco después comenzó la reunión, a la que asistieron, entre otros, los señores Maciá, Casanova, Gassol, Tauler, Valdeoriola, Rourer, Moulet, Vallescá, Ayguadé (don Artemio) y Mestres. Cuando llevaban un rato reunidos llegaron el señor Dencás y el alcalde de Barcelona con el señor Badia, los cuales se incorporaron a los reunidos.

La entrevista terminó a las seis y minutos, siendo los primeros en salir los señores Dencás y Ayguadé. Los periodistas pidieron al señor Dencás una referencia de la reunión, y el consejero de Sanidad dijo que se había reducido a la toma de posesión de los cargos y al nombramiento del Comité de urgencia, estudiándose algunos dictámenes y quedando otros sobre la Mesa.

—¿Se ha tratado del manifiesto de la Fals?—preguntó un informador.

—No se ha tratado de este asunto—respondió el señor Dencás—; nos hemos limitado a leerlo, sin tomar resolución alguna.

Luego los periodistas abordaron al señor Tauler, quien se limitó a decir que

# LOS METODOS DE LA DICTADURA DE MACHADO

En la fortaleza de Atares han sido encontrados cuatro cadáveres de otras tantas personas desaparecidas misteriosamente estos últimos años

LA HABANA, 19.—En la fortaleza de Atares, donde eran encarcelados los enemigos del régimen machadista, han sido encontrados los cadáveres de cuatro personas que habían desaparecido misteriosamente durante los últimos años. Entre ellos ha sido identificado el del señor Raul Alpizar, que fué miembro del Directorio de estudiantes que hacían campaña contra Machado. Una Comisión de estudiantes ha visitado al ministro de Inglaterra para pedirle que haga una inspección ocular de los restos y rogarle que apoye la petición de extradición que será formulada contra el capitán Manuel Crespo, que fué comandante de la fortaleza y que con el ex presidente huyó a las islas Bahamas.—United Press.

## Identificación de los cadáveres encontrados

LA HABANA, 19.—Han sido identificados los restos de los otros tres cadáveres encontrados en la fortaleza de Atares. Son los del secretario del Sindicato Obrero, Margarito Iglesias; de un sar-

gento del Ejército, Miguel Hernández, y de otro estudiante, llamado José Domingo. Este y Raul Alpizar fueron acusados de arrojar bombas contra el palacio presidencial en el año 1930. La última vez que se supo algo de Alpizar fué cuando hace dos años cinco agentes de Policía le transportaron desde el hospital en que secretamente se le curó las heridas que se produjo en lucha contra un policía al que mató. Los restos de Alpizar se han instalado en una capilla ardiente en la Universidad Central, por la que están desfilando millares de simpatizantes. Los funerales se celebrarán el sábado. El Gobierno ha ordenado que continúen las excavaciones en las cabañerías de la fortaleza donde han sido encontrados los cuatro cadáveres, por si aparecieran más restos.—United Press.

## Se detiene al ex ministro señor Zubizarreta

LA HABANA, 19.—El señor Octavio Zubizarreta, que fué ministro de la Gobernación del Ministerio Machado, y su hijo, han sido detenidos y encarcelados en la prisión del Príncipe.—United Press.

## Machado va a salir de Nassau

NASSAU, 19.—Se cree en esta ciudad que el ex presidente Machado saldrá esta noche para Berouda a bordo del trasatlántico "Franconia".—Associated Press.

## Detalles de los asesinatos ordenados por Machado

LA HABANA, 19.—Los cuatro cadáveres encontrados en la fortaleza de Atares estaban enterrados en el departamento destinado a establos, y los crá-

neos presentaban grandes fracturas, prueba de la horrible muerte que debieron sufrir.

Han sido identificados los cuerpos, que pertenecen a miembros de los partidos de la oposición y a estudiantes a los que, según se dice, Machado dió orden de torturar y hacer desaparecer.

Los miembros del partido A B C han manifestado que más de 300 individuos han desaparecido, y se teme que hayan sufrido la misma suerte que los encontrados en Atares.—Associated Press.

## Las órdenes de muerte emanaron directamente de Machado

LA HABANA, 19.—Se sabe de cierto que las órdenes de tortura y muerte contra las cuatro personas cuyos cadáveres han sido encontrados en la fortaleza de Atares, emanaron directamente de Machado, contra quien el Gobierno cubano piensa pedir la extradición al Gobierno inglés, por hallarse refugiado el dictador en territorio británico.

También será solicitada la extradición de algunos cómplices de Machado que huyeron con él de la isla.—Associated Press.

## La huelga del puerto

LA HABANA, 19.—Con objeto de poner fin a la huelga del puerto, lo que se considera aún algo difícil, debido a las condiciones impuestas por los estibadores, el señor Céspedes ha nombrado una Comisión compuesta por tres miembros del Gabinete, que tratarán directamente con los huelguistas y con las Compañías de Navegación.—Associated Press.

## Una petición al presidente de los Estados Unidos

LA HABANA, 19.—El Gobierno cubano ha pedido al señor Roosevelt el envío de una Comisión económico-financiera, con objeto de reorganizar la Hacienda cubana.

Parece ser que se ha discutido la cuestión de un préstamo por los Estados Unidos.—Associated Press.

## La Policía bonaerense disuelve violentamente una manifestación antigubernamental

BUENOS AIRES, 19.—Con motivo de una manifestación de carácter antigubernamental, que recorrió las principales calles de la capital, la Policía intervino, repartiendo porrazos y sablazos, dispersando a los revoltosos.

Numerosas personas fueron arrestadas, entre ellas, dos diputados socialistas, que más tarde fueron puestos en libertad al conocerse sus nombres.—Associated Press.

## Ciento sesenta y un millones de pesos para la construcción de nuevos ferrocarriles argentinos

BUENOS AIRES, 19.—La Comisión de transporte de la Cámara de diputados argentina ha votado la cantidad de ciento sesenta y un millones de pesos destinados a la construcción de líneas ferroviarias a través de zonas aún desprovistas de servicio de ferrocarriles.

Con la aprobación de tal proyecto, el Gobierno se propone dar trabajo a varios millares de desempleados.

Las negociaciones para la conclusión de un nuevo tratado comercial entre los Estados Unidos y Argentina darán comienzo en Washington a mediados de septiembre.—Associated Press.

## BIBLIOGRAFIA

### Aprenda V. a dibujar y rotular sin necesidad de profesor

Adquiriendo el método y texto de Soto Hidalgo. Con este método se podrá preparar en su propia casa para cualquier oposición a delineante (a estas oposiciones se admiten señoritas). De venta en toda España en las principales librerías y tiendas de objetos de dibujo. — Se remite contra reembolso de 10 pesetas, dirigiéndose a SOTO HIDALGO — Desengaño, 27 — MADRID

## VIGILANTES MOTORISTAS

Número limitado de plazas. Instancias del 1 al 15 de septiembre. Para el programa y "contestaciones", diríjanse al INSTITUTO REUS, Preciados, 23, y Puerta del Sol, 13. MADRID.

## LA FARSA ha publicado SANTA RUSIA

EJEMPLAR, 50 CENTIMOS



## AVISO

## Libros a plazos sin fiador

Para mayor aclaración a algunas dudas que pudiera tener el público en general, nos honramos en informarle:

- 1.º Que nuestras ventas al contado las hacemos a cualquier parte del mundo, y que para España las hacemos libres de todo gasto.
- 2.º Que nuestras ventas a plazos, solamente las concedemos para España y sus Colonias y a cualquier localidad donde el cliente resida, enviando el pedido siempre libre de todo gasto, sin que tenga que abonar el cliente nada hasta no recibir su pedido completo.
- 3.º Que damos información y enviamos catálogos de cualquier obra que se nos pida, enviando nuestro catálogo general de 266 páginas a quien lo solicite, sin que ello implique en ningún caso compromiso alguno para usted.
- 4.º Que para evitar confusiones y desenmascarar a muchos desaprensivos, le informamos no tener sucursales ni agencias, debiendo dirigirse sus pedidos a nuestro único despacho, donde tenemos centralizado nuestro negocio, el primero del ramo en España por nuestra seriedad, rapidez y economía.

CREDITO EDITORIAL HERNANDO  
Carretas, 21 moderno, entlo. dcha. - Apartado de Correos 1.003  
Teléfono 17330 - MADRID



## LOS GRANDES TIMOS Y LOS GRANDES TIMADORES

## ¿HA DESAPARECIDO UN TESORO ENTRE BARCELONA Y LISBOA?

El "iberismo" maleante sigue impune.--Organizaciones perfectas de criminales frente a las imperfecciones de la Policía.--¿Un nuevo gran timo?--El periodista-detective.--El peligro de los delitos "simpáticos".--Bandillaje psicológico.--Se elige una víctima...--La primera carta, cebo para un timo extraordinario.--El banquero presidiario y sus aventuras.--La segunda carta, anzuelo seguro.--¡Soy el banquero canario Juan de Perales!--El baúl de doble fondo y el ticket prodigioso

### Consideraciones al margen del timo y de la estafa. -- El "iberismo" en los maleantes. La Policía y sus congojas

El campo peninsular sigue siendo para el timador, para el falsario, para el ingenioso estafador, algo así como lo que fué el campo de Gibraltar para los contrabandistas y bandoleros románticos... país conquistado, tierra de nadie, propicia a toda fechoría...

En vano las Policías portuguesa y española trabajan incansablemente. En vano agotan todos sus recursos en una lucha de toda hora, de todo momento, contra un enemigo móvil, disperso, activo y sagaz; un enemigo enigmático que forma algo así como una cortina de humo, incorpórea, un frente único temible por su misma inconsistencia. Sus madrigueras son millares en todas las capitales de la Península; su solidaridad, perfecta. Es un notable, aunque triste ejemplo de confraternidad peninsular...

Entre Barcelona y Lisboa, principalmente, hay relación estrecha en los campos de la criminalidad. Los "fuera de la ley" de Cataluña y Portugal mantienen lazos muy complejos, una comunicación constante por diferentes vías y sus cifras secretas muy curiosas, un auxilio mutuo en caso de "accidente profesional". Manejan fuertes sumas y disponen de una magnífica red de relaciones y de complicidades que les hacen fácil el montaje del tinglado, a veces complicadísimo, de sus malas artes. Y frente a su organización casi ejemplar no tienen las policías española y portuguesa sino su buena voluntad, su inteligencia y su entusiasmo profesional.

### Un periodista - detective. Cuando fracasa la Policía...

No es de extrañar que la Policía trabaje, muchas veces, con desventaja y fracase en sus propósitos. Sería pedir un milagro en cada momento, exigir que triunfe siempre en manifestaciones condiciones de inferioridad. En este caso—que queremos revelar, con todos sus pormenores, a la Policía española—, los agentes portugueses no son los que se llevan las glorias del vencedor. Alguien se les ha adelantado. Porque el descubrimiento, en todos sus detalles, del formidable timo que viene practicándose hace mucho tiempo y la revelación de sus detalles, que puede evitar que siga cometándose, la deberá la sociedad a un periodista, un compañero de los más ilustres y preparados, gran temperamento de novelista y polémista político, hace unos años dedicado a los asuntos de criminología y director de un interesante periódico portugués, "Detective", en cuyas planas acaba de hacer, con todos sus pormenores, la revelación de sus andanzas para desmascarar la banda. A este compañero, Mario Domínguez, debemos la documentación que es base de esta información, en la que glosamos la denuncia que, en su tribuna pública, lanza a los vientos de la publicidad.

Estas revelaciones han producido en Portugal profunda sensación. No pasará lo mismo en España, ya que este timo no es totalmente desconocido de nuestros lectores. El compañero Ataulfo G. Asenso, ya en estas mismas páginas se ha referido, accidentalmente, al "timo del entierro", que se realiza desde Barcelona y Valencia hasta los Estados Unidos; y es

la misma clase de timo, aunque menos completo. Y merece el asunto el esplandimiento que vamos a darle, por lo curioso y pintoresco de todos sus detalles.

### Delitos repugnantes y delitos... simpáticos. -- Las víctimas son, muchas veces, cómplices fracasados. -- Bandidos psicólogos. -- El castillo de naipes

El delito revelado ahora no pertenece a la serie de los llamados "crímenes repugnantes". Más bien es de esta clase de prevaricaciones en las que la inteligencia del delincuente, su fino arte, su ingenio y su conocimiento de la psicología humana, casi, les convierten en simpáticos... Y ese es el peligro, ya que esa simpatía naciente puede ocasionar, por un falso sentimentalismo, una cierta impunidad en la represión. La víctima de esta clase de estafas no siempre es simpática; suele ser casi siempre un ambicioso, en complicidad con la delincuencia, y, en tal forma, que en la mayoría de los casos, aunque estafado, no denunciará el hecho, y, si lo hace, ocultará gran parte de sus pormenores al investigador que pudiera sacar de él alguna pista segura, algún seguro indicio para dar la batalla a la banda de estafadores. Y éstos, grandes conocedores del alma humana, seguran, imperturbables, en la práctica del delito, seguros de su impunidad. Impunidad que lograrían si un desconocido no hubiese enviado a Mario Domínguez una carta recibida y que puso al periodista en marcha, decidido a averiguar cuanto hubiese de delictivo en aquel requerimiento sospechoso. Y, como un castillo de naipes, todo el edificio de los timadores dió en tierra sólo porque una de las presuntas víctimas era más prudente o más honrado que lo corriente.

### Características de la víctima elegida.--Aparece una carta con matasellos de Barcelona. ¡Hay un millón de pesetas perdido dentro de un baúl!

Relatemos el procedimiento complejo, finamente planeado, de los estafadores. Para ello, según la frase del periodista Mario Domínguez, "debe el lector colocarse, decididamente, en la posición del que va a ser víctima del ataque de la banda".

El lector (acepte el lector, buenamente, la posición que le señalamos) vive en Portugal, tiene medios de fortuna y es ambicioso. ¿Cree que tan sólo sus íntimos y familiares pueden conocer los extremos de su carácter y las posibilidades de su bolsa? Nada de eso. Alguien las conoce también... Y el lector recibe, inesperadamente, con sellos y matasellos españoles, un sobre, que abre con naturalidad. El contenido es su primera sorpresa: el sutil toque de inspección a su codicia y a su carácter. Es una misiva, en letra un poco torpe, como escrita por un inexperto y redactada en un malísimo portugués, entremezclado de locuciones castellanas para obtener el "color local" indispensable. La reducimos a una prosodia un poco más inteligible, aunque conservando toda la fidelidad al ejemplar que poseemos. Dice así:

"Muy señor mío:

Me encuentro aquí encarcelado por quiebra y le suplico que venga en ayuda

mía para salvar una cantidad de 1.000.000 de pesetas que poseo, en billetes de Banco, en un baúl que está depositado en cierta estación de Portugal por motivos que yo le contaré a usted. Para esto tiene usted que venir aquí y pagar al procurador judicial las costas del proceso y anular el embargo de mi equipaje, apoderándose de un maletín con secreto en el que se oculta el "ticket" del ferrocarril, indispensable para recoger el baúl en la estación. Como indemnización le abonará a usted la tercera parte de aquella cantidad. No puedo recibir directamente en la cárcel su contestación, pero si usted acepta puede escribir a una persona de mi confianza que me entregará su carta con toda seguridad.

En el momento de recibir su contestación me dará a conocer y le confesaré mi secreto.

Aguardando dicha contestación, soy de usted s. s., X. X."

Y en postdata, lo que sigue también: "Le ruego la mayor discreción y le suplico, asimismo, que me conteste a la mayor brevedad firmando su nombre y apellidos para que tenga yo la seguridad de que mi carta llegó a sus manos. Conteste a las señas: Manuel Miró, Barcelona. Calle Valldoncella, 56, 1.º, 3.º."

Ya está el cebo echado en las aguas revueltas de una ambición. Hay un millón de pesetas, una cantidad que, para Portugal, con la diferencia del cambio, representa un tesoro, perdidas entre Barcelona y Lisboa. Perdidas con todo el aliciente romántico que es menester... Una maleta con doble fondo... un baúl de aspecto inofensivo y en una estación... "portuguesa"... etcétera. Que la estación sea portuguesa es inexcusable condición para el ambicioso cauto y medio embriagado ya con un negocio en el que, "por lo menos", va a ganar trescientas treinta y tres mil pesetas... Y digo "por lo menos" por que no es arriesgado pensar que la mayoría de los que se deciden a intentar la aventura tienen una secreta esperanza de, al fin y al cabo, quedarse con el millón íntegro del "pobre presidiario".

### Ambiciosos, románticos y... curiosos engañados.--La banda de los "informadores". Cuénteme usted un cuento, señor presidiario...

Muy pocos son los que contestan a la carta enigmática. Y la banda ya sabe a quién se dirige... Carta recibida, carta contestada... ¿Por ambición?... ¿Por interés novelesco?... Quizá alguno conteste tan sólo porque cree que será divertido conocer la historia del millón y de su dueño, y luego muy fácil no seguir la aventura... ¿Engaño?... El que contesta a las señas de Manuel Miró es víctima propicia y propiciatoria. Para eso está la segunda carta, prodigio genial de conocimiento de la psicología de los "conejos de Indias" sobre los que operan... Es fatal... Sólo se salvará el que no disponga de las cantidades necesarias... Pero a esos no les escribe el penado de Barcelona que tiene informaciones seguras por los innumerables individuos de la banda que viven en Portugal en calidad de "agentes informadores".

Lo cierto es que, casi siempre, en la calle de Valldoncella de la ciudad de Barcelona se recibe una carta de Portugal en la que pide al procesado millonario que "cuente su historia"... No pretende el misterioso personaje otra cosa... La

credulidad de la víctima está ya acreditada por la contestación a la primera misiva.

Usted, lector y amigo, hágase cargo de que contestó a la primera carta. Recibirá una segunda carta, de gran volumen, en la que todo el secreto le es revelado y en la que encuentra recortes de periódicos, documentos judiciales, todos los elementos necesarios para que usted pueda comprobar que no se le engaña... Está usted ya a dos dedos de ser timado, porque en usted habrán hecho, seguramente, gran impresión los elementos de crédito que ampliamente se le suministran. Y leerá la carta con toda atención. La leerá y la comentará párrafo por párrafo, porque ya hemos quedado en que usted, lector, es persona de gran prudencia y celoso guardador de sus dineros en la seguridad prudente de una caja de caudales...

La "carta segunda" o después del cebo el anzuelo.--El guardia de la cárcel y su cuñado. -- El banquero canario y sus millones perdidos. ¡Mil billetes de a 1.000 pesetas!-- Mi hija tiene diez y seis años.--El baúl misterio con doble fondo. -- ¿Quiere usted el "ticket" que vale un millón?

Y vamos a la carta que, como la anterior, traslado fielmente de su portugués cabalístico:

"Muy señor mío: He recibido su carta, y se la agradezco profundamente. Tal y como podrá usted certificarse, el hombre de mi confianza, que debe ser nuestro intermediario, y me es dedicadísimo, no es más que un guardia de la cárcel... Con el temor de que mi primera carta se hubiese perdido y no llegaría a sus manos, le remití las señas de un hermano político del guardia, ya que no deseaba hacerle conocer a este buen hombre sin la perfecta seguridad que mi carta hubiese llegado a manos de su destinatario. He aquí el motivo de que yo no le haya revelado a usted ni mi nombre ni las señas de este amigo, y de que tampoco haya firmado la carta con mi nombre verdadero.

Y después de esto paso a explicarle el asunto. Yo poseía un establecimiento bancario en las Islas Canarias (dominio español). Entregado a especulaciones desgraciadas que no puedo especificar en estas escasas líneas, me acusaron de quiebra fraudulenta y me vi en la necesidad de fugarme con el propósito de refugiarme en un país extranjero.

Decidido a ello, vendí todo lo que poseía, realizando 1.000.000 de pesetas, representado por 1.000 billetes de 1.000 pesetas, los que oculté en el doble fondo de un baúl, que preparé con la ayuda de una hija mía, única hija, que hoy cuenta diez y seis años de edad... Y decidí también trasladarme a Portugal, en donde deseaba fijar mi residencia...

Por desgracia tuve que, apremiado por las circunstancias, embarcar en el primer buque que hizo escala en Canarias y se dirigía a los puertos españoles. Al desembarcar en Cádiz nadie nos molestó, y pudimos tomar el tren hacia Portugal. Por precaución facturé el baúl, que contenía toda mi fortuna, para una estación de Portugal, en donde pensaba encontrarle y entrar de nuevo en posesión en el



momento en que, llegado a mi punto de destino, me hallase instalado y en seguridad absoluta. Por desgracia, al llegar a la frontera la Policía española, prevenida mientras tanto por un radio de Las Palmas, me detuvo.

Yo llevaba conmigo, en el tren, dos maletas de mano, una de ellas con un escondrijo secreto muy bien disimulado, en el que había introducido un cheque de 75.000 pesetas a la vista y al portador, cheque que no tuve tiempo para cobrar debido a mi embarque precipitado. En el mismo escondrijo había yo introducido también el "ticket" del ferrocarril de la facturación de mi baúl en Cádiz hacia la estación portuguesa de mi destino.

En el momento de ser detenido, la Policía incautóse de mis maletas de mano, que han sido selladas. Tuve, en toda mi desgracia, la suerte de que no haya sido descubierto el secreto escondrijo. Y, como ya le he dicho a usted, yo no tenía conmigo más equipaje, y no se han incautado del "ticket", mi baúl sigue en depósito en la estación portuguesa, en la que, después de cumplidas las formalidades aduaneras, será entregado al portador de dicho "ticket", con su millón de pesetas en buenos billetes de Banco.

Después de detenido me enviaron a Barcelona, ya que estaba reclamado allí por denuncia de los acreedores de una filial bancaria que poseía yo en dicha ciudad, y el Tribunal me condenó a tres años de prisión, 10.000 pesetas de multa y el pago de costas y sellos del proceso, gastos judiciales, etcétera. Según lo que dice la sentencia, si acaso yo no pago la multa y gastos judiciales en el plazo de cuarenta días, todo lo que sea de mi propiedad (y las maletas de mano contienen mis joyas y las de mi difunta esposa, valoradas por el juez en 47.500 pesetas) será vendido en pública subasta.

Por eso es por lo que necesito, cueste lo que cueste, rescatar mi equipaje antes del término del plazo concedido por el juez, ya que al venderse las maletas en pública subasta muy bien podría ser que se descubriera el escondrijo, aunque esté muy bien disimulado, y en ese caso la Policía entraría en posesión del "ticket" del baúl y el cheque y para mí todo estaría perdido...

La carta es larga y hay que abrir un paréntesis. Lo abre, por cierto, también, el lector, pseudo-víctima de los timadores, porque necesita enterarse de uno de los documentos adjuntos. Y ese documento es, nada menos, que el certificado de la sentencia del "Tribunal de Primera instancia de esta ciudad...", según dice textualmente el papel, bajo el escudo de la Ciudad Condal. Documento con todos sus sellos y en el que los jueces "al margen", señores don Luis Carvajal, don Manuel Rico y don Félix Morales, declaran aplicar al acusado los artículos 412, 413 y 517 del Código, y condenan a "Juan de Perales, ex banquero, de cuarenta y dos años, viudo, natural de Santa Cruz de Tenerife (Islas Canarias)", a la pena de tres años de prisión y a multa que, unida al pago de costas y gastos de su proceso, hace un total de "once mil novecientas ochenta y siete pesetas con cuarenta céntimos, pagables en el plazo de cuarenta días".

Esto dice, textualmente, el flamante papel que tengo presente, y que firman el presidente, don Luis Carvajal, y el secretario, Andrés del Anot, según se lee en la firma de la derecha... Documento, firmas y sellos falsísimos, como es natural, pero que en el lector-víctima no dejará de producir impresión fundamental de formalidad, ya que confirma con el prestigio de su "olor a Tribunal" todo lo que expone la carta, rabiosamente redactada en un estilo que puede parecer, en frío, deshilvanado, pero que no deja de ser muy natural en el que, como el supuesto banquero canario Juan de Perales (hermoso nombre de navegante del setecientos), escribe una lengua que conoce muy rudimentariamente y, además, lo hace sin tranquilidad, en una angustia terrible, y, quizá, el pobre hombre de negocios "venido a menos", eludiendo la vigilancia de sus feroces carceleros.

Hay que reconocer que, además, la novela está bastante bien. Se dirige, claro, a persona acaudalada, de pocas letras y menos "exquisitices morales".

Por eso el encarcelado es "un banquero". Un delincuente; pero no un despre-

ciable ratero ni un hombre insignificante. No. Es un banquero... banquero ladrón; pero, al fin y al cabo, hombre que movía millones con sus manos rapaces... Primer aliciente para el conspicuo irresponsable... Además, éste es portugués, inculto; su espíritu de aventura recibe el influjo del misterio, y un misterio... venido del extranjero... y que trae en sus alas negras... una fortuna inesperada y que no cuesta trabajo...

El millonaje empieza ya a ser la pesadilla del "favorecido" por la suerte con ser el destinatario de las cartas del banquero encarcelado Juan de Perales...

### Un hombre desesperado. Piedad para mi hija. -- Juan de Perales, banquero quebrado, confía en usted... -- La balada del cancerbero de alma generosa...

Pero la carta sigue con estas estocadas directas a la llorona sensibilidad del adinerado "conejo de Indias":

"Estoy en la cárcel y sin dinero. Por eso le ruego a usted que retire los embargos de mi equipaje con el fin de que pueda ser habido el "ticket" del baúl y el cheque, forma de salvar el dinero con el que puedo aún ganar mi libertad condicionada y quizá mi indulto, entregando algunas cantidades a los acreedores. Se lo ruego, señor mío, que lo haga, si no por mí, al menos por piedad de mi pobre hija, a la que separaron brutalmente de su padre y en la actualidad vive en un Orfanato del Estado en los alrededores de la ciudad de Tarragona."

Y después de esta sincera confesión, Juan de Perales declara, para poner coto a alguna pequeña duda en el ánimo del lector-víctima:

"Ahora, una confesión más. Yo no tengo el honor de conocerle a usted. Un detenido aquí, en la cárcel, su paisano de usted y al que pregunté si conocía a una persona formal, honrada, a la que comunicar un secreto de familia (sin, desde luego, decirle la verdad de lo que proyectara), me dió las señas y el nombre de usted."

"Sería deseo mío hacerle saber el nombre de este compatriota de usted, pero el caso es que él no quiso decirme jamás y en la cárcel dió un nombre supuesto, con objeto de evitar la vergüenza que su prisión llevaría a su familia. Pero en la ocasión en que usted venga a Barcelona podrá hablarle con gran facilidad, ya que puedo yo mismo obtener el mandato del juez indispensable. Entonces podría usted reconocerle, ya que su paisano le conoce a usted muy bien y por eso me dió de usted referencias inmejorables, que consideré suficientes para ponerme en comunicación con usted."

¿Han visto ustedes muchas tramas tan perfectas como ésta? A Edgard Wallace, Gastón Leroux, Leblanc o al mismo Conan Doyle les costaría trabajo inventar algo tan lleno de aparente verdad y de sutileza psicológica. Además, una trama que sigue siendo hecha a medida... La intervención de este paisano es de buena ley novelesca... Dará que pensar... ¿Quién será? ¿Por qué me conoce? ¿Será de alguna familia de mi amistad?... Quizá Fulanito, que se fué al Brasil... O Zutano, el hijo de doña Tecla, que era tan mala cabeza y que dicen que se fué a Marruecos... ¿Quién será?... A lo lejos, como miraje del desierto, el millón perdido en el fondo secreto de un baúl, en el depósito de equipajes de alguna ignorada estación de ferrocarril de provincias... Y todo posible, tangible casi, con un desembolso temporal de once a doce mil pesetas... ¡No!... Un poco más, ya que la carta, después de divagaciones filosóficas sobre la ingratitud de los amigos de Canarias que abandonaron a Juan de Perales que, en otros tiempos, les auxilió generosamente, divagaciones que omitimos y que son como una humareda de opio que se destina a marear al lector, sigue con la explicación de la actitud del guardia de la cárcel, que se hizo amigo del triste banquero arruinado, al tiempo que tiende la red para unas 15.000 pesetas más.

"Antes de adoptar la resolución de escribirle a usted—sigue Perales—yo le había pedido a este guardia (bajo promesa de 15.000 pesetas) que me buscara en los almacenes de la cárcel mis maletas con el fin de sacar de ellas unos papeles con

los que obtendría dinero para mandárselo a mi hija. Si eso fuese posible todo estaría salvado. Pero el guardia contestó que le era imposible complacerme ya que tendría que violentar los sellos del juez, lo que podría ser descubierto al día siguiente y él verse encarcelado.

Entonces le pedí que fuese el intermediario entre la cárcel y la persona que iba a venir desde Lisboa con el objeto de salvarme, percibiendo por sus servicios las 15.000 pesetas...

En estas condiciones le ruego a usted me ayude con toda decisión, y en el momento en que se encuentre usted en esta ciudad y el guardia, en el que deposito confianza, se certifique de que usted está en disposición de levantar los embargos, éste irá, en armonía con mis instrucciones retirará los papeles del escondrijo de mi maleta de mano y se los entregará a usted.

En el momento en que usted entre en posesión de los papeles, deberá copiar el número del "ticket" y del cheque (de los que yo no puedo acordarme), y para mayor seguridad en todo, usted enviará un telegrama al jefe de la estación en donde se encuentra el baúl con el número del "ticket" y otro telegrama a la Banca Nacional, preguntando si el cheque de 75.000 pesetas (citando el número del cheque) es pagable al portador. Los dos deberán contestar telegráficamente y para las señas del hotel en el que usted se aloje. En pocas horas tendrá usted las contestaciones y, entonces, en plena seguridad del secreto, entregará usted las cantidades necesarias para levantar el embargo al tiempo que el guardia le hace entrega definitiva de los papeles.

Ya con los documentos en su poder, usted deberá dirigirse, con mi hija, a la estación en la que está el baúl, entrará en su posesión y cobrará también el cheque. Como hemos convenido, se quedará usted con la tercera parte del dinero del baúl y se cobrará también los gastos ya hechos. Entonces acompañará usted a mi hija a una banca que yo le indicaré y en ella alquilarán una caja de caudales en la que mi hija depositará el dinero, retirando las 15.000 pesetas del guardia."

¿Quieren ustedes más "juego limpio"? No se puede exigir más buena fe—ni a un ex-banquero. ¿No está aún convencido el lector, apasionado y codicioso, de que trabajará con toda garantía de "seriedad"? ¿Aun tiene dudas?... Pues el gran Juan de Perales se las quitará en seguida... Lea lo que resta de la carta...

### Pruebas y más pruebas.--No se escatiman las garantías. Un recorte de periódico... que no vió jamás la luz de la publicidad

"Adjunto le envío un periódico, en el que se refieren a mi detención, y el recibo del almacenaje judicial de mis maletines. También, junto encontrará usted mi buen amigo, la sentencia del juez, en la que usted puede comprobar que los gastos del proceso son de 1.987 pesetas, los que, sumados a la multa de 10.000, hacen la cantidad de 11.987 pesetas, que debe usted pagar para el rescate de mis maletas."

¿Ve usted, lector amigo?... Juan de Perales le perdona a usted los cuarenta céntimos que la sentencia establece... ¡Con las 11.987 pesetas tiene bastante!...

El recibo del depósito está cargado de firmas y sellos oficiales. Y viene un recorte de periódico... Todo lo ofrecido. ¿Que son todos los documentos falsos? Evidentemente... Pero un señor que está al borde de ganarse la tercera parte de un millón, un suntuoso viaje a Barcelona, otro viaje de regreso en compañía de una joven de diez y seis años, bonita a lo mejor, hija única de un banquero que aun tiene dinero y ya no tiene albedrío, no va a fijarse mucho en la veracidad de unos documentos que, por otra parte, están perfectamente falsificados... Y el recorte de periódico merece crédito también. Es perfecto de impresión, con los bordes irregulares, llenos de trozos de otras noticias. Un técnico descubre, por la "presión", que no es más que una prueba de galerada hecha en fidele y no en rotativa. Pero dice así, en "estilo" periodístico absoluto:

**Detención de un banquero.**—Hace pocos días la Policía tuvo la información de que un banquero de Canarias, llamado Juan de Perales, se había fugado, dejando un pasivo de dos millones de pesetas. Cursadas las oportunas órdenes a la vigilancia de fronteras ayer, en el expreso de la mañana, don Juan de Perales, que viajaba en compañía de su hija, hermosa joven de diez y seis años, fué reconocido y preso cuando se disponía a internarse en Portugal.

El banquero y su hija fueron conducidos a la Comisaría, y más tarde puestos a disposición del juez de guardia, quien ordenó que la joven fuese inmediatamente restituida a la libertad y dictó auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra el banquero.

En el momento en que el padre se separó de su hija se desarrolló una escena tristísima, que emocionó profundamente a todos los que a ella asistían.

El equipaje del banquero lo constituirían tan sólo dos maletas, que le han sido aprehendidas. Se verificó, con sorpresa, que en ellas no fuese encontrada cantidad alguna, ya que se sabe que el banquero traía de Canarias importantes cantidades.

Como el detenido poseyó una sucursal bancaria en Barcelona y desde allí lo reclamarán sus acreedores, las autoridades de aquella ciudad solicitarán su traslado hacia allá, ya que en aquel Tribunal se tramitarán las actuaciones judiciales y se verá la causa...

Y nada más... Ya es bastante. Porque, según las investigaciones del reportero Mario Domínguez, muchas personas han creído suficientes estos elementos y se han trasladado a Barcelona a hacerse cargo del "negocio". ¿Cómo se las arreglará la banda para despojarlas del dinero, no poco, que suelen llevar para costear la expedición? No es difícil suponerlo, ya que se trata de una banda muy bien organizada, que con la misma facilidad con que obtiene documentos falsos obtendrá falsos informes, "fabricará" personajes falsos y falsas identidades, cursará falsos telegramas y... si llega el caso, tendrá billetes falsos para meter como verdaderos al ingenio ambicioso que corre al engaño. Lo cierto es que la Policía portuguesa conoce ya a muchos de los engañados, sabe que han regresado de Cataluña sin un céntimo ni para comer en el viaje, pero no tiene en su poder la denuncia de ninguno de ellos. Todos callan. Y la banda vive y opera en impunidad absoluta...

### ¿Serán los timadores de ahora los mismos que hace siete años fueron entregados a las autoridades españolas? -- Envío a la Policía de España

El truco no es nuevo. Ya en 1926 una banda lusoespañola operó, aunque en condiciones menos perfectas, pero al revés; el banquero estaba detenido en Lisboa y el burlado era siempre un catalán. El negocio no les fué muy bien a los estafadores, porque el jefe Pereira dos Santos, el astuto policía cuyo nombre ya hemos citado con elogio al contar el caso de los billetes falsos de 500 pesetas, les dió caza sin piedad. Toda la banda que actuaba en Lisboa cayó en manos de la Policía portuguesa. El intermediario era un portugués, Carlos Carneiro da Silva, y los principales estafadores españoles, que tenían sendas residencias en las calles de Alecrim y Nova de Piedade, fueron entregados a las autoridades españolas y con ellos gran cantidad de sentencias falsificadas (del Juzgado Criminal de Lisboa), cartas y documentos. Son estos sujetos Pedro Ballesteros Gaspar, Salvador García Carrasco y Bernardo Pando y Mazón. ¿Estarán ya en libertad, por uno de los muchos caprichos extraños de las leyes, y serán ellos el Manuel Micó, el guardia fiel y el banquero canario del nuevo timo que el periodista portugués acaba de revelar públicamente?...

La eficacia del "timo" está ya anulada con las revelaciones del reportero y con los documentos que transcribimos... Pero, ¿y el castigo de la banda?... ¿Quebrará la Policía española tomar a su cuenta esta obra imprescindible, iniciando con ella una campaña activa, en cooperación con la Policía de Portugal, para la represión del bandolerismo peninsular?...

J. DE SOUZA FONSECA



Hace po-  
ormación  
s, llama-  
gado, de-  
de peso-  
enes a la  
el expre-  
Perales,  
hija, her-  
fué reco-  
nla a in-

conduc-  
puestos  
a, quien  
latamen-  
auto de  
za, con-

re se se-  
a escena  
damente  
stitulan  
an sido  
orpresas,  
a canti-  
el ban-  
tes can-

Porque,  
portero  
nas han  
os y se  
hacerse  
as arre-  
del di-  
ara cos-  
l supo-  
da muy  
na faci-  
s falsos  
á" per-  
es, cur-  
lega el  
meter  
bicloso  
que la  
muchos  
egresa-  
ni para  
en su  
e ellos,  
opera

e aho-  
e siete  
a las  
En-  
paña  
26 una  
ue en  
al re-  
en Lis-  
atalán,  
los es-  
ra dos  
bre ya  
el caso  
as, les  
la que  
de la  
lo era  
Silva,  
años,  
as ca-  
e, fue-  
spañol-  
enten-  
iminal  
on es-  
r, Sal-  
Pan-  
d, por  
ios de  
Mico,  
rio del  
lugués  
anula-  
ero y  
mos...  
Que-  
cuen-  
ciando  
coope-  
ara la  
lar?...  
ECA

AHORA

# LA VIDA EN ESPAÑA ANTES DE LA GUERRA

## Cómo vestíamos hace veinte años

por R..N..A de C.S...OS



La incógnita autora de este interesantísimo reportaje, es, como anunciábamos ayer, una dama muy conocida de la buena sociedad madrileña. Quiere velar su nombre y su rostro. Una lógica coquetería, tanto más explicable cuanto que su elegancia y su juventud de hoy superan a las que ya la caracterizaban hace veinte años...

Una pequeña confesión preliminar: me cuesta un verdadero sacrificio hablar de cómo me vestía, de cómo nos vestíamos hace veinte años.

¡Oh! No, no es por lo que supone vuestra malicia, lectoras jóvenes, lectoras que apenas recordáis cómo vestían hace veinte años vuestras mamás. No, no es porque yo tema pareceros vieja; después de todo, hace veinte años no había transcurrido un lustro siquiera desde que cumpliera los treinta, lo cual me permitía permanecer decorosamente "plantada", por algún tiempo todavía, en los veintiocho.

No, no es por coquetería por lo que me duele hablar de nuestra moda del año trece.

Y no es tampoco porque haya de realizar para ello un excesivo esfuerzo de



Estas señoritas tomaron parte—asi de vestiditas como están—en un concurso de natación celebrado en Barcelona. Nuestras deportistas dirán si con ese engorro de ropas es posible batir records (Foto Almazán)



¡Horror! La Fornarina ha tenido la osadía de presentarse ¡así!, en la playa de San Sebastián. Naturalmente, la han dejado sola... Si la bellísima canzonetista viviera y se ofreciera de nuevo ¡así!, a las miradas de las chicas de la playa, ya sabemos el comentario: —¿De dónde habrá salido esta antigualla?

memoria; siempre le concedí a nuestro traje toda la importancia que tiene en la vida social, y, al evocar cualquier época de la civilización (posterior, claro, a la salida de Adán y Eva del Paraíso) la veo "vestida". Con más motivo, al evocar cualquier acontecimiento al que yo haya sido más o menos mezclada, lo veo con el vestido que yo llevaba puesto a la sazón.

(¿Aquel atentado contra el ex rey al volver de una jura de la bandera? ¡Ah! si, recuerdo que yo estrenaba un sombrero de terciopelo "tendido" con llorenas azules... ¿Cuándo enviudó mi prima Camila? Debió de ser el año once, porque estoy viendo aquel vestido princesa, de meteoro "prune" que me hice para el medio luto...)

Lo que experimento, al evocar con toda facilidad y sin picadura de amor propio, la moda femenina de hace veinte años es una especie de remordimiento piadoso, como si fuera a traicionar, exponiéndola al desdén de miradas burlonas (las vuestras, lectoras, de hoy) una antigua amiga de quien me aparté hace tiempo, es cierto, pero que, después de todo, no se portó mal conmigo.

Si, aquella moda resulta hoy, ¿cómo diría yo? La impresión que van dejando las sucesivas modas en nuestra imaginación sigue etapas fatales; las muy antiguas nos parecen bellas siempre, con la majestad sublimizada de la lejanía... de la muerte; son modas deshumanizadas, modas de museo.

Las del siglo pasado son modas "abuelitas", nos conmueven; si nos hacen sonreír es con dulzura, casi con emoción. Las de hace treinta a cuarenta años nos hacen reír francamente; son ridículas, hasta grotescas.

Esta de hace veinte años no es ridícula todavía y ya es algo más que "pasada". En fin, peor que todo, es "cursi".

Y no es cursi por haber sido de tal o cual manera, no; es cursi porque data precisamente de veinte años, porque está situada al otro lado, pero en el borde, de aquel infranqueable abismo de horror que nos partió a todos la vida, que dividió el siglo XX en dos trozos desiguales, de los cuales el primero sólo tuvo catorce años...

### Vista general

Cada época del indumento femenino presenta una característica que domina sobre todas las demás; la del año 13 y años inmediatos es el abultamiento.

Todo, en nuestro traje de entonces, nos parece hoy grande, abultado, voluminoso.

Ayuntamiento de Madrid



so. Grandes los sombreros, hasta los más pequeños; largas las faldas (aunque ahora se lleven también hasta el suelo); abundantísima la tela que se invertía en un vestido; enormes los manguitos; inmensas las estolas de piel; voluminosísimo el peinado; amplísimos los abrigos... y gordas las mujeres.

Abultamiento de línea... y volumen de riqueza.

Hoy hay más lujo; es decir, que el lujo se ha generalizado hasta la vulgaridad; pero se ha hecho mezquino, encogido, ramploncillo, económico. Se lleva más seda, pero es artificial; se llevan más pieles, pero son de imitación; se tienen más sombreros, pero son microscópicos; se lucen más joyas, pero son falsas; abundan más los bordados, pero están hechos a máquina; se cambia más de vestido, pero éstos se hacen con mucha menos tela.

Aquella moda de hace veinte años no nos da solamente una impresión de abultamiento sino también de derroche. ¡Ah!, es que de entonces acá han surgido unas cuantas novedades, pero la principal de todas no es la radio, ni los muebles de acero, ni la afición a los deportes, ni los baños de sol, ni las "misses" de belleza, ni el pelo corto...

La más importante de todas, la que más profundamente marca el momento actual en todos los aspectos de la vida, y más que en ninguno en la moda femenina, es una dama de gran fealdad que tiene por padre el maquinismo y por madre la guerra europea, una dama que tiene nombre y apellido; se llama: Crisis Económica.

### Del peinado

Hace veinte años no había surgido todavía la moda del pelo corto, y los novelistas protestaban por todo lo contrario: por el abuso de los postizos.

Eramos aficionadísimas a "lucir el pelo"; pero no lucíamos el nuestro propio, sino el de muertas, el de monjas, el de tíficas y el de pobres mujeres que cambiaban su cabellera por dinero, como hay quien vende su sangre para una transfusión, o sus glándulas para un injerto.

Se llevaban flequillos postizos, bucles postizos, o, alrededor de la cabeza, un grueso mechón de pelo postizo; y los mismos postizos daban lugar a adornos múltiples.

Por ejemplo, la pegadura de un flequillo se disimulaba bajo una cinta que con frecuencia se cubría con cuentas y bordados; entre los bucles se entremezclaban lacitos Luis XV y rositas de pitimín; y para sujetar el mechón se utilizaban gruesas horquillas de bolas de concha o peinetas de fantasía.

Para la noche, se clavaban en el moño plumas de paraíso sujetas en su base por barritas de brillantes, o voluminosos "pufs" de "aigrettes", como aquella que sirve de título y casi de protagonista—símbolo de feminidad aristocrática— a una célebre comedia de Darío Niccodemi.

El mechón de pelo que oprimía la cabeza era—¿para qué nos vamos a engañar?—bastante incómodo; sobre todo cuando se tenía jaqueca o hacía calor; pero ofrecía, como todos los postizos, la ventaja de poderse peinar sin darse "tirones" del propio pelo. Aún me veo peinando cuidadosamente mis postizos, sujetos con un grueso alfiler a un acerico de peluche...

**Reacción contra los postizos.**—Menudeaban las protestas contra el abuso del pelo muerto. "De generación en generación—clamaban voces indignadas—se pierde la belleza principal de las mujeres."

Se entendía que nuestra "belleza principal" era el cabello; un gran diario francés abrió un concurso sensacional con dos premios cuantiosos: uno, para la mujer que presentase la cabellera más larga, y otro, para la que presentase la cabellera más abundante. El concurso obtuvo un éxito memorable; a pesar del abuso de los postizos, se vieron numerosas mujeres que presentaban cabelleras en las que podían envolverse de pies a cabeza, a lo "Lady Godiva".

Eran los últimos destellos de aquella nuestra "belleza principal", que no tardaría en verse tan menospreciada como la piel blanca y la boca de piñón.

Y ya surgía en la moda una reacción contra los postizos, los peinados altos y los adornos de cabeza; era el nuevo peinado llamado por los franceses "a la Jane Harding", nombre de la famosa actriz que lo lanzó, y que en España se conocía por "peinado a la inglesa"; consistía en hacerse la raya en medio y en llevarse hacia atrás, dejándolo muy foso, todo el pelo, cuyas anchas ondas ocultaban las orejas y que se recogía sobre la nuca en un sencillo moño bajo y flojo.

La novedad suscitó, como todas las novedades, no pocas protestas; pero sus defensores argüían que "era muy higiénico".

**Las damas jóvenes y sus cabellos, los galanes y sus bigotes.**—Las niñas lucían su cabellera peinada en tirabuzones que eran el orgullo de sus mamás.

Las "tobilleras", mientras no se las permitiese "subirse el moño", se hacían una trenza doblada formando un "catogan" sujeto con una cinta de "moaré" anudada en una ancha lazada.

Y nuestras damitas jóvenes de teatro, cuya juventud les permitía todavía presumir de "tobilleras", aprovechaban todas las ocasiones posibles para retratarse con la cabellera esparcida sobre los hombros, entremezclada a veces con alguna guirnalda o coronita de flores.

Así se retrataba la "dama" de la compañía de Carmen Cobena, Micaela Castañón, y la de doña María Guerrero, María Fernanda Ladrón de Guevara...

Aquellas cabelleras espléndidas en las cuales se concretaba la belleza femenina hacían en cierto modo "pendant", a los bigotes, símbolos de la prestantia varonil, tal como los lucían orgullosa-

### Los Balcanes, puerta de Oriente

Era bien natural que las mujeres, por muy apartadas que viviéramos de la política internacional o nacional, nos interesáramos por el conflicto de los Balcanes, que acaparaba la actualidad.

Pero nos interesábamos a nuestro modo, o sea, rindiéndole la pleitesía máxima de nuestra elegancia.

Llevábamos chaquetitas, tejidos, bordados, gorros, adornos de "por ahí", singularmente rumanos y búlgaros.

Entre nosotras las españolas, Rumania estuvo doblemente de moda desde el momento que visitó Madrid la princesa María (¡cuánto trabajo me costó copiar su precioso peinado de buclesillos!) esposa del heredero del trono de Rumania, la que hoy es reina madre, la misma cuyo hijo—el rey actual—había de ser el protagonista de una vivida opereta de política y de amor.

Para nosotras, como para los grandes estadistas europeos, los Balcanes eran la puerta de Oriente; franqueada esta puerta, nos apoderamos de los gorros persas, de los turbantes indios y de los quimonos japoneses.

Un día, por aquel entonces, una de mis

Si, de "petit-gris", que hace siglos se llamaba "vair", palabra que suena lo mismo que "verre" (vidrio), por lo cual el primer traductor español de aquel cuento adorable la tradujo "al oído" y nos ha legado la equivocación (casi más graciosa que la verdad, después de todo, si "verdad" puede decirse tratándose de un cuento de hadas) de que la Cenicienta calzaba sus pies diminutos con zapatitos de cristal.

Nosotras despreciábamos tanto el "petit-gris" como el "putois" que cuentan entre las pieles de lujo, hoy que el armíño y la chinchilla, que tanto hemos llevado, se pierden en las alturas de la estratosfera, y cuando las primeras casas de la "alta costura" no se recatan en adornar sus creaciones con piel de conejo o de liebre.

Recuerdo (ay, ¡cómo la envejece a una empezar tantos párrafos con esta melancólica palabra!) que cierta célebre "demi-mondaine" de París, que bien pudiera ser Liane de Pougy, produjo gran sensación en las carreras de Auteuil donde se presentó un día con un abrigo de piel de pantera, que hasta entonces sólo servía de alfombra para los pies.

Descartando fantasías y excepciones, nuestras pieles eran las mismas de ahora: la nutria, el renard, el visón, el castor, el topo, etc..., con la diferencia de que eran legítimas siempre y se empleaban con mayor abundancia. La más modesta burguesita se hubiera considerado modesterilmente deshonrada por llevar un cuello de piel de "imitación".

Verdad es que los abrigos de piel eran menos corrientes que ahora; pero nuestras estolas se hacían tan largas y tan anchas que necesitaban más piel que cualquier abrigo actual.

Y cuando una mujer pasaba por la calle envuelta en su amplísima estola de piel y tocada con un casquete persa herizado de "aigrettes", daba una impresión sorprendente de riqueza y elegancia... o parecía uno de esos turcos vendedores de tapices que recorren las terrazas de los cafés.

### Para ver "Parsifal"

El estreno de "Parsifal" no se me olvidará jamás; fué un acontecimiento de gran importancia para mí.

Importante también por la obra misma; caducaba aquel día—primero de enero de 1913—la exclusiva celosamente defendida por la familia de Wágner, de representar "Parsifal", en Bayreuth, y por fin, la famosa ópera iba a poder ser representada en otros teatros.

Todas las capitales del mundo le abrían sus puertas a la vez; es decir, completamente a la vez, no; hubo teatros que, atendiendo a la impaciencia extraordinaria del público, prolongaron su función del 31 de diciembre, y empezaron la representación de "Parsifal" después de las doce de la noche.

Pero en Madrid se dió normalmente el día primero y en aquella ocasión estrené mi vestido de noche de raso Liberty color fresa, velado por una túnica de gasa rosa realzada por cuentas de cristal y bordeada con flecos de oro.

Sin embargo, al llegar al palco del Real y quitarme con un gesto aburrido e indiferente, de una gran modernidad, mi magnífico abrigo-capa de paño cachemir que me daba, cuando apartaba los brazos del cuerpo, la silueta de un murciélago, me sentí un poco violenta; mi pudor se rebelaba contra el exceso de descote a que me había obligado mi modista.

En efecto, mi nuevo vestido de noche casi no tenía nada de mangas y era tan extremada la abertura en pico del "fichu" drapado que formaba el cuerpo, que me había visto precisada a ponerme una camisa descarnadísima, de forma Imperio con hombreras de encaje. ¡Una camisa con un vestido de noche! Tengan la bondad, queridas lectoras de no reírse tan ruidosamente; estoy hablando en serio.

### La elegancia en el teatro

El teatro ha ido siempre unido para la mujer, a la elegancia; pero no siempre de la misma manera.

Hoy solemos ver en escena a la vez, varias actrices bien vestidas y no es raro que cualquier comedia de las de "té" o de "soirée" constituya un verdadero desfile de "modelos" de indudable interés femenino.

El espectáculo modisteril se ha desplazado así de la sala al escenario, ya que nosotras, las espectadoras, nos vestimos ahora muy poco para acudir al teatro. Se acabaron las "noches de gala" deslumbradoras y los salones; asistimos a estrenos de gran solemnidad con discretos trajecitos de calle.

Hace veinte años, si en un teatro, en funciones de gala, se quería "ver tra-



Dos elegantes... "de época". El bolsillo, el enorme manguito, los guantes... ¿Cuántas cosas para dos manos nada más...?

mente los actores Ernesto Vilches, Ga-tuellas y cierto galancito del teatro Lara, que se llamaba Manuel Collado.

### Túnicas y capas

Las "túnicas" dominaron toda nuestra moda durante varias temporadas consecutivas. Aquellas túnicas eran con frecuencia transparentes, "veladuras" de gasa o de tul bordadas con hilos de oro, lentejuelas o cuentas y colocadas sobre vestidos de raso brillante, de encaje de Venecia o de Chantilly.

¡Dos vestidos formando uno solo! Hoy, con un vestido, nos esforzamos en obtener tres o cuatro...

Las capas fueron una de las novedades sensacionales del año trece; en un principio eran una especie de manto de corte de gasa negra que se prendía en los hombros, algo terciado, y que caía sobre la espalda, ligeramente "drapeado", acompañando con majestuosa elegancia los vestidos de noche.

Luego se fueron llevando capas de paño que sustituían a los abrigos.

Hoy la capa se ha generalizado mucho, pero ha degenerado en capita..., ¡y gracias!

hijas fué a merendar a casa de una amiga suya, y volvió asombrada de que la mamá de la otra niña se estuviese probando disfraces de Carnaval en el mes de agosto. En efecto, aquella señora era de las primeras de Madrid que llevaron, para estar en casa, una bata japonesa.

Más aún que sus quimonos el Japón nos daba la hechura de sus mangas; se acababa de descubrir la comodidad de las mangas sin pegadura en el hombro y se colocaban "mangas japonesas" en las blusas, en los abrigos y en los vestidos de todas clases.

### Las pieles

¡Cómo se sorprendió mi madre cuando mi hija le pidió el forro de un viejo abrigo para hacerse con él una chaqueta! "¿Tan pobre estás, hija mía—la preguntó—, que no te da vergüenza llevar una prenda de miserable "petit-gris"?"

Ni en la juventud de mi madre, ni aun en la mía, se le hubiera ocurrido a nadie, en efecto, que el "petit-gris" fuese una piel "llevable"; nosotras la utilizábamos a lo sumo para forro, aunque sabíamos que se había llevado durante la Edad Media y que de "petit-gris" era el zapato que perdió la Cenicienta.





Estas señoras de la buena sociedad—amplísimos sombreros, grandes plumas arqueadas, faldas que buscan acoplamiento hermético en el suelo—están en la inauguración del Palacio Hotel madrileño (Foto Almazán)

### Actrices elegantes

Algunas actrices vestían realmente bien, con buen gusto y con lujo; eran las "primeras" de cada compañía.

Recuerdo el éxito de elegancia obtenido por Juanita Manso, en Eslava, con las cuatro "toaletas" sensacionales que lucía en "Los inmortales"; y cierto turbante de estilo persa, cuajado de aigrettes, presentado por la Palou; y las originalidades un poco excéntricas de Adela Carboner en la Comedia, y el lujo de la bella, de la pobre Merceditas Pérez de Vargas.

### Sombreros

No me hagan ustedes reír con los sombreros "grandes" de ahora; ¿qué sabemos ahora de cosas grandes? Hace veinte años sí que eran grandes los sombreros; como que eran grandes hasta los pequeños.

No es paradoja; hasta las tocas, los gorritos, los casquetes balcánicos, los turbantes orientales, las boinas, abultaban más que un sombrero de los que hoy, en esta época de raquitismo, nos parecen inmensos.

Es como los adornos; hoy no se tiene ya idea de lo que es "adornar" un sombrero; se "adornan" con un trocito de cinta, con un lazo, con una "minoche", con tres flores, con nada.

Tan "adornados" van estos sombreros como "artistas" son las que los confeccionaban. ¡Ah! ¡las sombrereras de entonces! ¡qué manos de hadas tenían que poseer para "drapear" como "a la negligé", con apariencias de improvisación, una alta copa de tafetán! ¡Qué habilidad la suya para confeccionar un sombrero grande, inmenso, de terciopelo "tendido", sin un defecto, sin una arruga! ¡Qué arte para combinar varias amazonas o lloronas polí cromas, "aigrettes", de condor, paraísos, flores, pájaros!

Además del sombrero grande de terciopelo o de raso "tendido", y de las copas "drapeadas", teníamos también las "carlotas" de volantes, los coquetones "niniches" y las pequeñas tocas que se parecían singularmente a los moldes de hacer flán.

### La ropa blanca

La ropa blanca de aquella época ofrecía dos características que hoy pueden parecernos curiosísimas: una es que era blanca; la segunda es que se llevaba puesta.

Hoy la ropa blanca se hace en todos los colores menos en blanco y no se pone nunca; no se puede poner con los trajes de tipo deportivo porque constituiría un estorbo; y menos todavía con los vestidos de noche, porque estos no podrían amoldarse debidamente al cuerpo si entre uno y otro mediase siquiera el obstáculo de una combinacioncita de crespon.

Entonces, llevábamos camisas y pantalones, enaguas y cubre-corsés que, para las casadas elegantes eran de batista de hilo o de linón, mientras que las solteras se contentaban honestamente con el percal para lujo, y para diario, el madapolán.

Las camisas de día tenían el descote redondo y las de dormir llevaban mangas largas, si bien las mujeres cuya excepcional coquetería superaba a su miedo al resfriado, se atrevían con mangas cortas hasta el codo.

Del año trece, poco más o menos, data la gran innovación de unir la enagua y el cubre-corsé en una sola prenda para evitar, en la cintura, los cordones, que formaban bultos, aparentes con los nuevos vestidos de tafetán.

Toda aquella ropa blanca se bordaba al "plumets" o a la inglesa, se remataba con festones y se adornaba con "trus-trus", en los cuales pasaban cintas de seda rosa o celeste, y también, y sobre todo, se adornaban con puntillas de Valenciennes.

Todavía no se había inventado el divertido truco de dejar ciegas a las obreras con las diabólicas minucias de los "fls-tirés". En cambio, se fomentaba en gran escala la industria encajera que hoy, de Valenciennes a Malinas, de Almagro a Arenys, languidece y muere...

### Del corsé

No, ya no era ridículo, ni aun considerado hoy, el corsé que llevábamos hace veinte años; pero, eso sí, era bastante incómodo.

Se había quedado atrás el corsé corto y entallado que nos estrangulaba el talle entre los promontorios del pecho y las caderas.

El nuevo corsé era bastante largo y bastante bajo, nos parecía completamente recto, tanto que nuestras madres nos reprochaban el tener el cuerpo "a lo tronco de árbol".

Claro que a aquel supuesto tronco de árbol le encontramos hoy formas sumamente exuberantes. Pero entonces nos veíamos esbeltísimas, "bien formadas", y esto nos consolaba de no poder apenas sentarnos ni andar.

### Del descote

Nuestros vestidos de noche estaban tan descotados que lucíamos varios centímetros de piel.

Pero para salir a la calle, llevábamos, correctamente, altos cuellos de tul, mantenidos rígidos a uno y otro lado por unas ballenitas cuyos extremos superiores

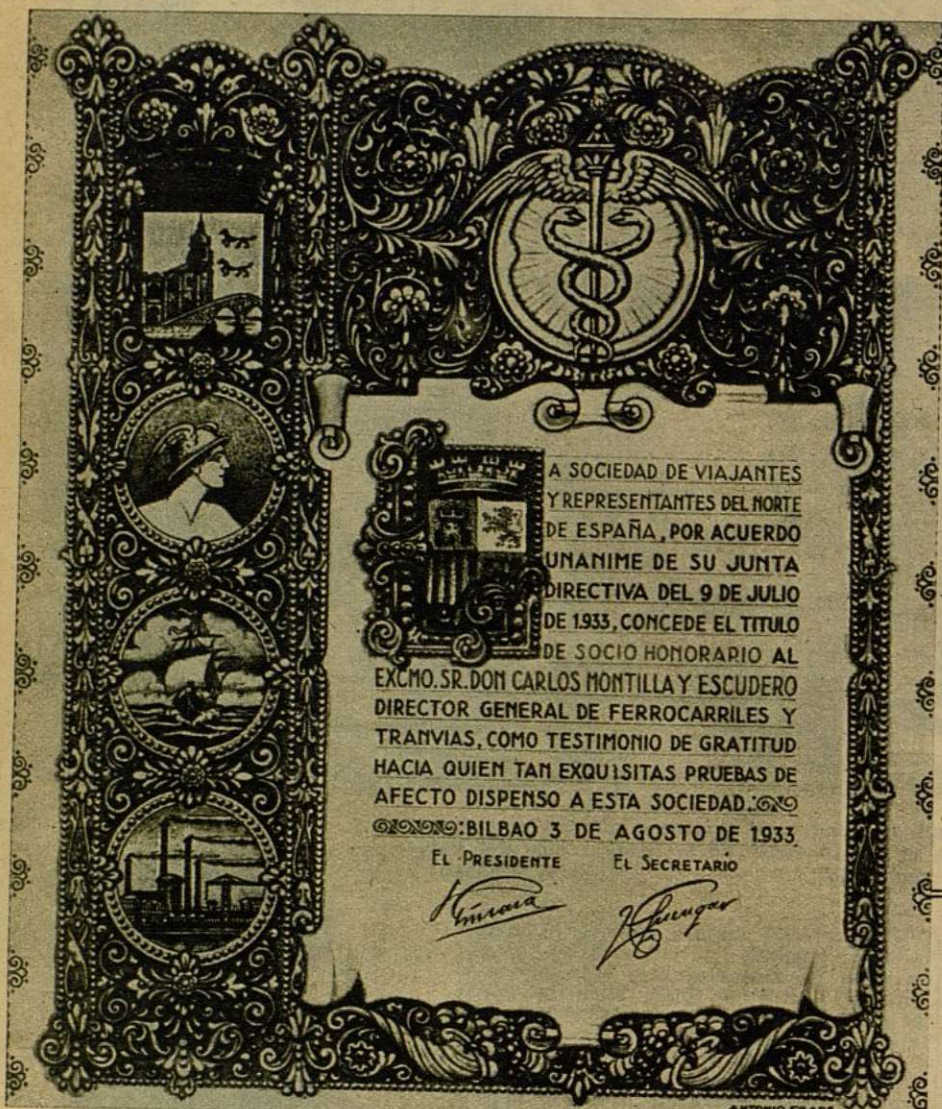
(Continúa en la página 47.)

Este traje y este chambergó a lo mosquetero, con su terrible adorno enhiesto, inverosímil, absurdo, fueron un día "le dernière cri"

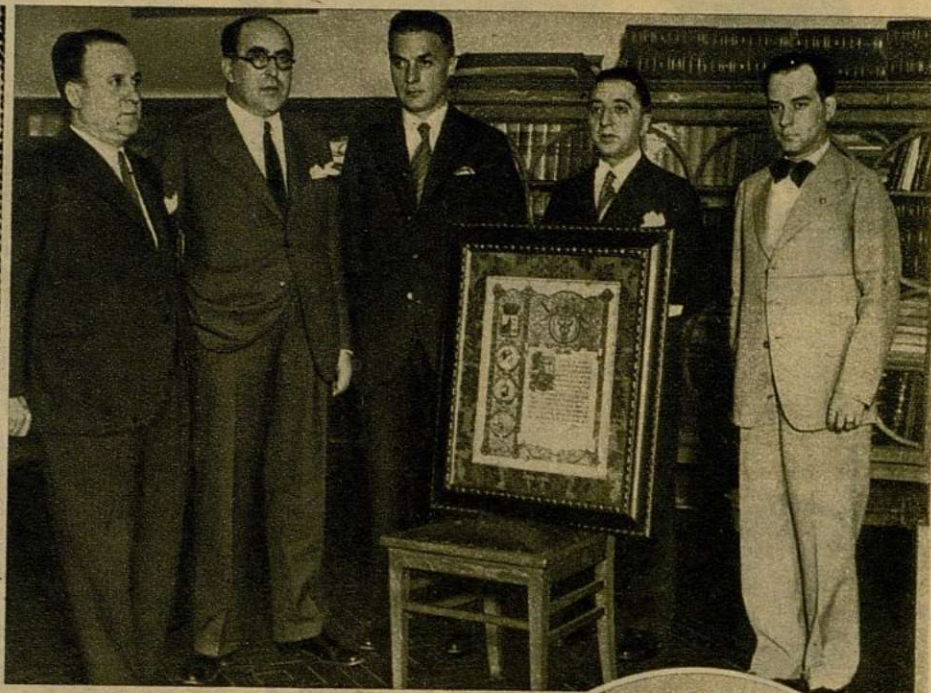




# Un homenaje al director general de Ferrocarriles



He aquí una reproducción del artístico pergamino dedicado a don Carlos Montilla



Don Carlos Montilla Escudero en el momento de recibir el artístico pergamino en el que se le concede el título de socio honorario de la Asociación de viajeros y representantes del Norte de España  
(Fotos Almazán)

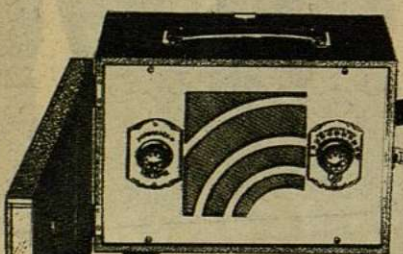
## Un herido en circunstancias extrañas

Cuando abandonaba una de las Secretarías de la Casa del Pueblo fué herido de un disparo Eugenio Julián Martín, sin que se haya podido aclarar de quién partió la agresión



## lo más importante

de su equipaje.



Radiomóvil "La Voz de su Amo". 4 válvulas modernísimas. Altavoz dinámico. Tapa desmontable. Funciona con corriente alterna o continua indistintamente. Capta estaciones locales sin antena ni tierra. Precios: al contado, Ptas. 228.-. A plazos, Ptas. 39'70 en 6 meses.

Todo es confusión y prisa en la casa... Hoy salen de veraneo, el tiempo vuela y el tren no espera a nadie... Hay que apurarse y conservar serena la cabeza para que nada se olvide...

¿Está todo?... Todo, sí, — maletas, maletines, portamantas... y además ¡una cajita de alegría!, la Radiomóvil que el padre entrega al pequeño para que la lleve. ¡Sólo pesa 3 kilos! No hay miedo de que la olvide... Está orgulloso de llevar él un elemento tan importante del equipaje, ¡y deseando poner en marcha la pequeña maquinilla tan pronto como encuentre un enchufe eléctrico! ¡Que estando veraneo disfrutarán con la Radiomóvil!

¡Al fin listos para partir! Esta vez el tren no llamará en balde... ¡Pronto a la estación..... y buen viaje!

**RADIOMÓVIL "LA VOZ DE SU AMO"**



Alegre y sonriente, el pequeño lleva la Radiomóvil como un juguete que ha de proporcionar a todos horas enteras de alegre amenidad



Ayuntamiento de Madrid



# Las últimas horas de la dictadura de Machado



La multitud huyendo de los disparos de las ametralladoras emplazadas en el Capitolio, donde Machado resistía aún. Veintiséis muertos y más de cien heridos causó entre la muchedumbre el fuego de la Policía del execrado dictador



Los estudiantes de la Universidad de La Habana, a los cuales la amnistía de la revolución ha devuelto a su hogar desde la penitenciaría de la isla de Los Pinos. En el grupo figuran (sentados) don Luis Pérez Hernández y don Ignacio González Mendoza, y en primer lugar (a la izquierda) don Francisco Coarrou, condenado a muerte por el dictador



**Conoce**

**Hembrafil?**

**GARANTIZA SU FELICIDAD, SALUD Y TRANQUILIDAD**

RECOMENDADO POR EMINENCIAS MEDICAS DEL MUNDO ENTERO

**PRODUCTO PARA LA HIGIENE INTIMA**

Venta en Farmacias al precio de 6.50 ptas. con cánula para su aplicación.

LABORATORIOS PROFILAC, S. A. APARTADO 810 BARCELONA

**FOLLETO EXPLICATIVO SE REMITIRA GRATIS A QUIEN LO SOLICITE**

Horas más tarde era otro el aspecto de la ciudad. Machado había huido en un aeroplano rodeado, hasta el último instante, por su guardia personal y a las carreras y los disparos había sucedido, en las mismas calles testigos de la represión sangrienta, la alegría y el entusiasmo de la muchedumbre

(Fotos: Adán y Contreras, Vilaseca)

Ayuntamiento de Madrid



# Las playas elegantes no son tan elegantes como parece



¿Con qué insolencia muestra su panza al sol este gordo honradote, que no quiere cubrirse con el "maillot", bajo el que puede ir una hipócrita faja. "Es mía y lo reconozco. ¿Y qué...!"

El hombre gordo es más decidido que su señora y se ha lanzado al moderno estilo. "¿A ver cómo te va y probaré yo" —parece decir la esposa



Presentábamos hace días en una doble plana las contrafiguras de la belleza que las playas madrileñas ofrecen al espectador. Realmente, no tienen por qué avergonzarse los madrileños. Por dos razones, a cual más importantes. Primera, que, venida así tan de pronto la estilización de la línea, hay personas a quienes no les ha dado aún tiempo de corregirla, y otras que no lo lograrán nunca. Son, pues, como un resto de esos que quedan en los almacenes de modas de las cosas anticuadas y derrotadas por la novedad. Retales, señores profesores de estética, a los que no hemos podido dar salida... Segunda razón: que en las grandes playas españolas y extranjeras quedan también en respetable número Nereidas gordas y Apolos barrigones. Qué en medio de la general elegancia... ¡se ve cada tipo por ahí! Miren, miren hacia el divertido espectáculo de estas "fotos" y verán que aún podemos darnos por contentos.

Los hombres gordos, las mujeres un poquitito—o



No es un campeón de natación, precisamente, este caballero, que se ha metido en aventuras acuáticas...



Toda la gente de la playa—elegante, fina de línea, modernamente siluetada—parece haber abandonado a esta pobre mujer, cuyo atavío no es precisamente el de una bañista "a la última"

Este caballero no es precisamente una estampa de playa. Porque es lo que diría un enamorado de la estética: "¡Maldita sea su estampa...!" (Fotos Samot)

... pero, ¿quién os dice que con buena voluntad y las lecciones de este bañero dentro de unos años no podrá dar unas brazaditas?



¡Eso no, señora! Usted no es una bañista de ahora. Usted es que hace quince años se fué playa adentro, muy lejos, muy lejos..., y vuelve ahora (Foto Samot)



Marido y mujer, tras pensarlo mucho, se han visto en el caso de lanzar a la niña en el moderno atavío de playa. Aún una última moda... Y mientras se deciden, ella resguarda su cabeza con el sombrero del esposo, que le cae mucho peor que un "maillot" a sus carnes colgantes



Este robusto nene está irremisiblemente perdido... Si a su edad no se acostuma a la nueva estética, qué va a ocurrir cuando tenga treinta y cinco años y sea empleado de Hacienda...



mucho más de un poquitito—deformes, pensaron al ver las finas siluetas de los bañistas de ahora que no podrían bañarse jamás. Luego, se abrieron los pechos a la esperanza. Haciendo una intensa gimnasia casera... ¿por qué no? Se vendieron mucho por aquellos días los manuales de cultura física. Y en el interior de las habitaciones, cuidadosamente recatados de toda vista, muchas mujeres y muchos hombres gordos, sudorosos, semiasfixiados, hacían flexiones. Una, dos, diez..., hasta cincuenta. Se tiraban al suelo, desmadejados. Al rato, otra vez: una, dos, diez, cincuenta... Muchos murieron. Un pequeño tanto por ciento salió enjuto de grasas y atildado de línea de la dura prueba. Otros, ni se murieron ni se corrigieron. Y estos últimos, rebeldes a la fatalidad, se han lanzado optimistamente a las playas con sus grosuras y sus deformidades. Y ahí los tienen ustedes, importándoles toda la estética un pitoche...



AHORA

# Codos y Rossi son recibidos triunfalmente en París



Una inmensa multitud acudió a Le Bourget para rendir homenaje de admiración a los dos gloriosos "ases" de la Aviación francesa, que aparecen en la fotografía a ambos lados del ministro del Aire, de Francia, monsieur Pierre Cot, en el momento de abandonar el campo de aviación para trasladarse a París

De izquierda a derecha, Rossi, Blieriot —constructor del "Joseph Le Brix"— y Codos, al abandonar el Ayuntamiento después de la recepción que les fué ofrecida ➡➡



Codos y Rossi saludan desde la ventana del Ayuntamiento de París a la multitud que los aclama



Una interesante escena de la gran película "La rubia del Carnaval"

## la pantalla



Miguel Fleta firma con "Index Film" para la filmación de "Miguelón", en la que demostrará sus aptitudes para el cinema

Adolphe Menjou sigue triunfando en la pantalla. Aquí le vemos en una escena de "La sirena del Palace"

**FOX**

cabalgata  
un mensaje  
a la  
humanidad

**FIGARO**

MANANA LUNES  
GRAN PROGRAMA DOBLE  
EL SARGENTO X  
y estreno de  
La sirena del Palace  
por ADOLFO MENJOU



**PRESCO**

Y UNA BUENA PELICULA  
EN EL PALACIO DE LA MUSICA

Mañana LA TEMPERATURA DE  
ESTE TEATRO NUNCA  
estreno SUPERA LOS 21° SI/M  
de CORRIENTES DE AIRE. EL  
IDEAL PARA LA SALUD Y  
CONFORT

**LA RUBIA  
DEL CARNAVAL**

precio "la musica"

**GRAN TERRAZA  
BARCELO**

Lunes, 21: Marta Eggerth en  
**LA PRINCESITA  
DE SCHOENBRUNN**

**FOX**

catalina bárcena  
en  
**la viuda  
romántica**

Ayuntamiento de París

Lo  
Yor  
d

En el primer  
el propio m  
cando en al  
se explica a  
de sus prec  
"En dicien  
de personal  
les, fui yo a  
Congreso In  
ve ocasión d  
América del  
Los Angeles  
fo de Méjic  
idea de col  
italiana a tr  
concretarse  
ineludible. M  
proyecto em  
largas horas  
en el regre  
miento direc  
trellada hab  
mi vieja sir  
día yo que  
de su aislam  
bia hermana  
ternidad her  
Pero de mar  
teresado pr  
de Norteam  
nica y de la  
país había s  
de prioridad  
los celebrer  
Wright al p  
ción era una  
fort de vivi  
un instrume  
quistas de  
La aeronáut  
ya completa  
tada a las  
la paz recla  
Existía en  
perfecto est  
regular, apr  
da entre lo  
que en Euro  
navegación  
botaban con  
tilidad ofic  
Inmediata  
de un vuelo  
roso y auda  
proeza depo  
pero que bi  
greso de la  
mo "perform  
pensando en  
ingleses, que  
zaron a llev  
rededor del  
prestigio y

Algunos de  
hangares, di



# Lo que ha sido el vuelo colectivo Roma-Nueva York-Roma, realizado por la escuadrilla de "hidros" italianos al mando del general Balbo

Los vuelos en masa, tal como el que acaban de realizar con éxito perfecto los aviadores italianos, ofrecen una fisonomía totalmente diferente a la de los vuelos ordinarios. Su génesis, su preparación y su realización representan un esfuerzo del que no es fácil darse cuenta sin conocer todos sus detalles. Con esta información da comienzo a una serie de ellas, que constituirán la historia del vuelo colectivo más importante realizado hasta la fecha

I  
En el primer artículo de una serie que el propio ministro del Aire está publicando en algunos periódicos extranjeros, se explica así la génesis de este vuelo y de sus precedentes:

"En diciembre del 1928, con un grupo de personalidades oficiales e industriales, fui yo a Washington para asistir al Congreso Internacional de Aviación y tuve ocasión de visitar por primera vez la América del Norte; desde New York a Los Angeles, del Canadá hasta el Golfo de Méjico. Fué entonces cuando la idea de conducir una escuadra aérea italiana a través del Atlántico empezó a concretarse en mi espíritu de manera ineludible. Las bases de este inmenso proyecto empecé a echarlas durante las largas horas propicias a la meditación, en el regreso a la Patria. El conocimiento directo de la gran República estrellada había desarrollado en mi alma mi vieja simpatía hacia ella. Comprendía yo que la guerra había hecho salir de su aislamiento aquel pueblo y lo había hermanado con el nuestro en la fraternidad heroica y sufrida de la guerra. Pero de manera particular, me habían interesado prodigiosamente los progresos de Norteamérica en el campo de la técnica y de la actividad aérea. Este joven país había sabido mantener la tradición de prioridad que la habían conquistado los celeberrimos vuelos de los hermanos Wright al principio del siglo. La aviación era una práctica integrante del confort de vivir. Era para los americanos un instrumento estimulante de otras conquistas de su civilización anticipadora. La aeronáutica de la guerra había sido ya completamente transformada y adaptada a las exigencias y al servicio que la paz reclama en las modernas naciones. Existía en América una flota aérea en perfecto estado de explotación estable y regular, apreciada por todos e introducida entre los usos normales... mientras que en Europa los primeros intentos de navegación — transporte aéreo — se embotaban contra el escepticismo y la hostilidad oficial y popular.

Inmediatamente descarté Balbo la idea de un vuelo individual más o menos azaroso y audaz; que queda siempre como proeza deportiva, como esfuerzo heroico, pero que bien poco significa en el progreso de la aviación, considerada, no como "performance", sino como vehículo. Y pensando en la patriótica táctica de los ingleses, que al principio del siglo empezaron a llevar sus escuadras navales alrededor del mundo (acreciendo así su prestigio y propiciando el establecimiento

de comunicaciones marítimas normales y directas entre países apartados), el futuro ministro empezó a planear un gran vuelo en masa.

"Pero en 1929 las condiciones generales de la técnica aérea y de sus servicios auxiliares no eran como para permitir la ejecución inmediata de los proyectos, apenas esbozados en el barco de la repatriación. Era preciso esperar sin renunciar. Decidí, pues, aplazar hasta fecha lejana la travesía del Atlántico Norte y hacerla preceder de otro vuelo colectivo hasta América del Sur, que presentaba menores dificultades y para el cual no era imposible una relativamente rápida preparación de máquinas y hombres."

Ya pocos meses antes se había hecho un ensayo del vuelo en escuadrilla, cuya iniciativa hay que atribuir a la Aviación italiana... a no ser que se prefiera adjudicársela a las aves transmigradoras que, como se sabe, vuelan — en su exodo invernal hacia el Sur — en perfecta formación de bandadas trianguliformes. (O al inglorioso vuelo en torno al mundo, intentado en 1924 por cuatro "hidros" de la Marina norteamericana, cuyas peripecias y cuyo fracaso demostraron la inmadurez de la idea.)

En todo caso, la iniciativa italiana surgió en momento oportunísimo. Los tiempos heroicos de la aviación individual, las hazañas de los "recordmen"—dignas siempre del ditirambo lírico y del entusiasmo popular—habían pasado a la historia del volar, que mañana será seductora leyenda ingenua. ("Solitario, cual dios, Lindbergh, el loco—cabalgando su Pegaso mecánico...", cantarán los vates futuros, refiriéndose al prototipo de estos "voladores locos"... Pero los historiadores dirán de estos otros aeronautas prudentes: "El paso definitivo de la aviación-deporte individual a la aeronáutica-transporte colectivo lo dió en 1928 Italia".)

En efecto, ese mismo año en que dos pilotos españoles (Iglesias y Jiménez) en bellísimo vuelo triunfal unieron la ciudad que fué metrópoli del Imperio colonial hispanoamericano (Sevilla) con las costas brasileñas en un único salto transatlántico de 6.600 kilómetros y cuarenta y cuatro horas de duración... una brigada de 61 hidroplanos italianos en bandada estruendosa y llevando en el vértice-vanguardia al general Balbo, paseó el tricolor nacional por las costas del Mediterráneo occidental, en un recorrido de 3.000 kilómetros y sin que se produjera avería o incidente de importancia.

"El crucero del Mediterráneo oriental —dice a este propósito Italo Balbo—se efectuó en 1929 con una escuadra (36 "hi-



El primer vuelo colectivo de la Aviación italiana: He aquí los "hidros" que regresaron triunfadores en 1931, después de efectuado el raid Italia-Brasil

dro" de bombardeo, bimotores) más o menos improvisada y en todo caso no orgánica. Sólo cinco días antes del inicio, asumí el mando efectivo en Taranto, el general Pellegrini. Este raid conducido en las más desfavorables condiciones, sin disciplina preestablecida, con graves elementos de incerteza sino de posible fracaso, marcó, por el contrario, una notabilísima etapa sobrepasada por la aviación nuestra."

"Al regreso del crucero ese, reemprendí el estudio en torno al proyecto de vuelo colectivo intercontinental. Me había ya decidido a efectuarlo.

Mientras, el motor elegido había superado la prueba más difícil: el vuelo en una etapa Roma-Brasil (Ferrarin-Del Prete) con 7.000 kilómetros y cincuenta y una horas de funcionamiento continuo. De modo que ya podíamos contar con un motor nacional absolutamente seguro. Y pasé a ocuparme concretamente del vuelo en escuadrillas sobre el Atlántico meridional."

Se ideó éste con sólo dos escuadrillas y así se lo proyectó Balbo al Duce; pero éste hizo más que asentir: "La empresa será un triunfo infalible, aunque vayáis con doble número de aparatos"; y se duplicaron, aun sabiendo que el riesgo aumentaba en proporción geométrica.

La grave incógnita del vuelo era el despegue de Bolama, al amanecer y con carga máxima. Se hicieron varias pruebas y las llevó a cabo Maddalena. Cuando se afrontó la hazaña, había la seguridad de que todo sería hacedero, porque todo, en las peores circunstancias había sido ya experimentado felizmente. Por eso el vuelo (16-XII-1930 al 15-I-1931), a pesar de los incidentes ocurridos y de las siete víctimas que costó, quedó considerado como un grandísimo triunfo aviador italiano; una empresa que hasta ahora, ninguna otra nación ha podido ni siquiera intentar.

Aun estaban los aviadores fatigados por el esfuerzo, cuando ya la primitiva idea del vuelo a Norteamérica resurgió en el telegrama de felicitación que el jefe del Gobierno enviaba a sus pilotos: "En la espera de lo que será en el año décimo de la Era fascista la proeza magistral de nuestra aviación y la prueba suprema de

su vitalidad, Italia, orgullosa de vosotros, os saluda, vencedores del Océano".

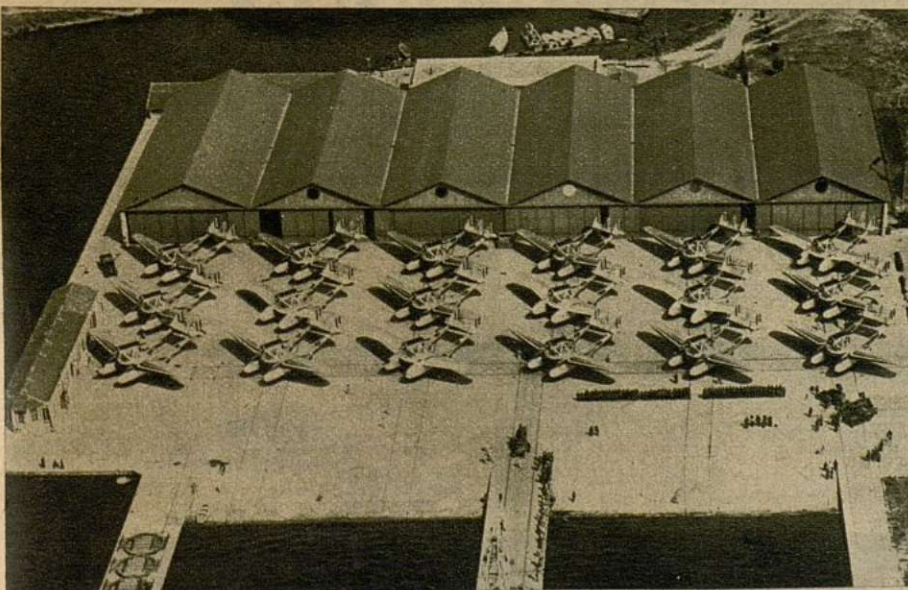
"Como una lámpara que al encenderse, revela cuanto en la penumbra apenas se adivinaba, el proyecto del vuelo sobre el Atlántico norte se entreleía en el despacho del Duce. Utilizando la radio, pude, pues, entonces no sólo saludar a los italianos de América sino también anunciar a los de los Estados Unidos que no habría pasado el X año de la Revolución (1932-1933) sin que vieran aparecer en el horizonte de su segunda patria la proa argentada de nuestras aeronaves. Durante los días siguientes, pude yo conversar largamente con mis colaboradores más directos, Maddalena y Longo, y se fueron corporizando nuestros proyectos y nuestras esperanzas. Maddalena, con la ayuda de varias "pilot's charts", llegó a trazar un mapa intercontinental con los derroteros posibles en la zona Norte. Y como dos años antes, en el transatlántico que me repatriaba, la calma vida de a bordo me fué propicia a la meditación maduradora. Ante todo, se me planteaba el problema inicial: la ruta preferible. ¿Cuál la mejor? ¿La que sigue, bordeando Groenlandia, los límites Sur de la mar polar o la que lleva a los Estados Unidos por las Azores y las Bermudas? Durante muchos meses, la cuestión había de quedar indecisa. En tanto, como nuestra reciente victoria acrecía, nuestro sempiterno entusiasmo, en vez de recortar posibiliticamente nuestro primitivo proyecto, fuimos ampliándolo, en cada nuevo cambio de impresiones.

Y cuando llegamos a Italia, saludados por las aclamaciones delirantes de toda la Península, el itinerario del crucero del Decenal estaba ya proyectado ambiciosamente; era ni más ni menos que una Vuelta al Globo: Mediterráneo, Golfo Pérsico, India, Kamtchatka, Islas Aleutinas, Alaska, California, Panamá, Florida, New-York, Terranova, Irlanda, Italia."

Pero la muerte de Humberto Maddalena, primero y, luego, la coincidencia de la guerra chino-japonesa, que era una circunstancia prohibitiva de un vuelo—aunque fuera pacífico y sin finalidades políticas inmediatas o mediatas—sobre los territorios de la conflagración, y también el excesivo volumen de los gastos previstos, hicieron desistir del periplo mundial, y el proyecto fué reconducido a su primitivo itinerario: Italia-Norteamérica.

(Continuará.)

L. G.-A.



Algunos de los "hidros" de la escuadrilla Balbo, en correcta formación ante sus hangares, días antes de partir para el doble vuelo trasatlántico, que había de llenar de gloria a las alas de Italia

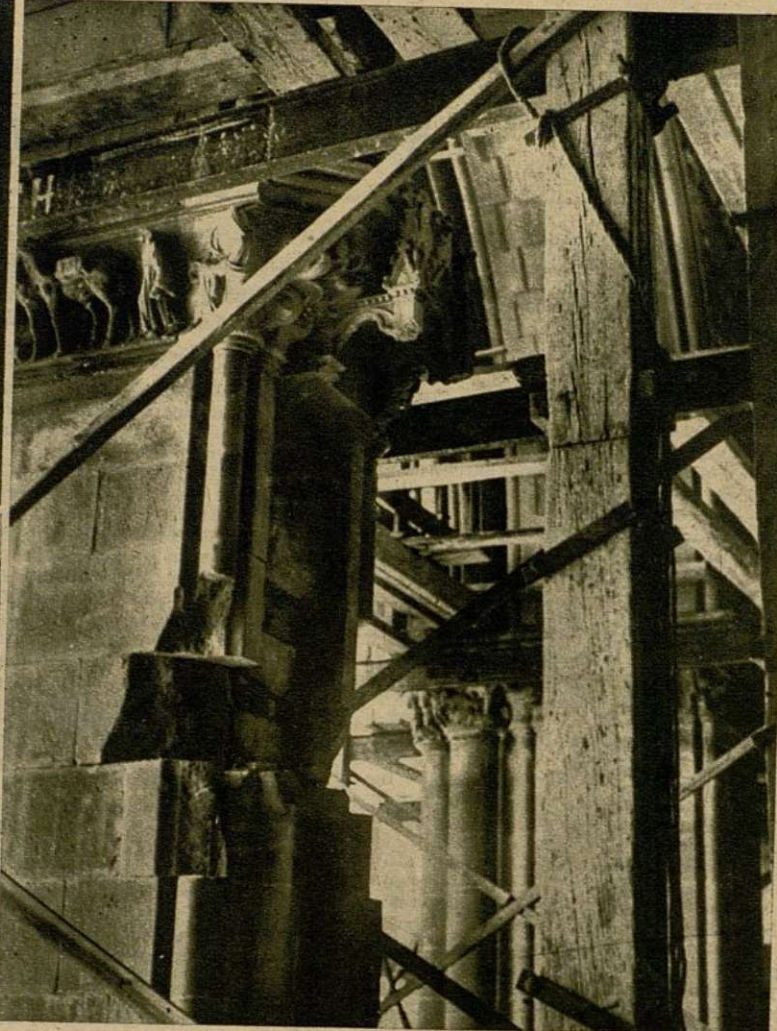


## Un incendio destruye en Sevilla un taller de carpintería



En un taller de carpintería de Sevilla, propiedad de Miguel Amat, en la avenida Borbolla, un incendio, al parecer casual, ha causado grandes destrozos. Las máquinas han quedado inutilizadas ● Arriba, estado en que quedó el taller después del siniestro (Fotos Gonsanhi)

## Explosión de una bomba en la Basílica de La Seo, en Manresa



En las obras de la Basílica de la Seo, en Manresa, hizo explosión una bomba que, por fortuna, sólo produjo desperfectos en una columna, según puede apreciarse en la foto. Los autores del atentado no han sido descubiertos (Foto Ausió)

**PUNZON DE GARANTIA**

221-E55  
brillante.  
Pts. 600

221-E57  
aquamarina, 18 rosas.  
Pts. 425

201-A-B1  
9 brillantes, 4 rosas.  
Pts. 450

**MODELOS DE TAMAÑO NATURAL.**

203-C49  
brillante, 60 rosas.  
Pts. 1100

203-C33  
15 brillantes.  
Pts. 1100

**MONTURAS DE ORO GRIS y PLATINO.**

203-C41  
3 brillantes, 12 rosas.  
Pts. 1400

201-E19  
berilo amarillo, 4 brill., 14 rosas.  
Pts. 450

203-C40  
7 brillantes, 12 zafiros.  
Pts. 1100

223-D5  
7 brillantes, 18 rosas.  
Pts. 700

221-E27  
2 brillantes, 6 rosas.  
Pts. 625

### VENDEMOS POR CORREO...

Desde cualquier punto de España, puede pedirnos catálogos, fotografías, dibujos y presupuestos gratis.

Previo envío de su importe o contra reembolso, enviamos rápidamente las joyas pedidas, libres de todo gasto y aseguradas.

Si el cliente no está satisfecho y nos las remite en el plazo de 3 días, le devolveremos su dinero.

ES LA MEJOR GARANTIA

Puerta del Sol  
**MADRID.**



**TRUST JOYERO**

Alameda 15  
S. SEBASTIAN.

Mient  
agosteñ  
trabaja  
dicion  
bril act  
ris que  
nueva  
vuelva  
capital.  
La ha  
go tiem  
ra se t  
premas  
que no  
lectoras  
fácil co  
como p  
costure  
jer eleg  
corrige  
que del  
tono.  
De e  
modelis  
en real  
elegante  
gusto e  
nacida  
vierte e

Suntu  
po los  
sentan  
divertid  
no habi  
tejidos  
pelo de  
ra, hoy



# Indiscreciones acerca de la moda del próximo Otoño



Elegantísimo sombrero de "velours" negro, de caprichosa forma, uno de los airosos modelos lanzados para el otoño

(Fotos Trampus)

En este bonito modelo de traje de tarde, sobre el fondo blanco, destacan las estampaciones de flores en azul oscuro

(Modelo Francis)

Elegante combinación de otoño. Estampación de flores rosas y verdes, sombrero de "velours" verde oscuro y capita de igual color

(Modelo Francis)

Mientras arrecian los tórridos calores agostenos, hay toda una corporación de trabajadores que, insensibles a las condiciones atmosféricas se mueven con febril actividad: son los modistos de París que están dando el último toque a la nueva moda que debe lanzarse apenas vuelva a su vida normal la adormecida capital.

La han estado preparando durante largo tiempo, con refinada paciencia; ahora se trata de tomar las decisiones supremas antes del decisivo instante. Porque no vayan ustedes a creer, queridas lectoras, que lanzar una moda es cosa tan fácil como parece. Para lanzar una moda, como para casarse, hay que ser dos: el costurero, inventor del modelo, y la mujer elegante que elige, rechaza, modifica, corrige, aplaude y, finalmente, adopta lo que debe llevarse, lo que será de buen tono.

De este encuentro definitivo entre el modelista y la mujer elegante depende en realidad la moda futura. La mujer elegante es la que lanza la moda con su gusto exquisito e infalible, esa moda que, nacida en París, a las pocas horas se convierte en moda universal...

## Tejidos nuevos

Suntuosos y discretos al mismo tiempo los nuevos tejidos de moda se presentan a nosotros envueltos en nombres divertidos y curiosos. Así como antaño no había dificultad alguna en dividir los tejidos de lana en sarga, paño, terciopelo de lana, estambre, etcétera, etcétera, hoy día tropieza una con tantos que:



Original sombrero de "cintas de pelos" en seda negra

(Modelo Agnés)

braderos de cabeza para describir un tejido como para hallar la solución de un problema de Geometría...

Para los trajes de "deporte", se lanzan unos tejidos de lana de gruesas mallas, con profundos surcos que casi dieran calados, y de tonos mezclados; unos finísimos "tweeds" de Angora, unos tejidos de lana mezclados de piel de conejo, otros hechos con pelos de camello, otros de lana Angora corriente; todos ellos con sus nombres genéricos.

Entre los tejidos rugosos, el más distinguido me parece el "Veltweed". En cuanto al "Arbor", es una novedad pintoresca: se trata de un tejido grueso para abrigos, de lana rizada, que forma dibujos parecidos a las ranuras que se ven en las hojas de los árboles. El efecto es bonito y creo que será una de las novedades más apreciadas de la nueva moda.

El jersey tejido "d'Albène" (materia artificial), muy grato y suave sobre la piel, rayado o liso, os ha de seducir igualmente, sobre todo para los vestidos de deporte.

Para los trajes de "tarde", los vestidos de "noche", gozan de gran predicamento los tejidos mates: crespón, raso, jersey "piel de Angel", y también terciopelo mate.

Los crespones blancos "d'Albène", de una blancura mate inalterable, y los crespones de tonos de pastel proseguirán su triunfal carrera.

Queda ahora por hablar de los tejidos clásicos de la "Alta Costura". Dice-

Ayuntamiento de Madrid





De un modo general los sombreros serán algo más bajos que los de la temporada pasada, como se ve en este modelo de antilope. El tono es marrón y como adorno lleva una "fantasía en pluma"

Se que el terciopelo será el gran favorito de la nueva temporada; tejiéndole en "albene", resulta solidísimo e imposible de arrugar; sus tonos son exquisitos; pero tendréis mucha dificultad en reconocerlo bajo los nombres diversos que adornan sus preciosos reflejos: el "Gavroche", el "Raguzza", el "Campesino", el "Matvelva", etcétera...

#### Sombreros de otoño

Algo prematuro quizá, sería lanzarnos en una descripción de la moda de medio-temporada. En realidad, asistimos actualmente a la aparición vergonzante y tímida de los primeros modelos de otoño; se trata como quien diría de un ensayo y en este terreno hay que andar con pie de plomo.

Sin embargo, me atreveré a decir que, de un modo general, los sombreros serán algo más bajos que los de la temporada pasada. Tres categorías distintas: las tocas, los "drapés" y los sombreros de vestir.

La moda se inclina certeramente hacia las tocas de terciopelo. Hay motivos para pensar que éstas conocerán la gran boga y que vamos a verlas muchísimo durante el otoño; me apresuro a decir que no lo siento porque resultan singularmente atractivas y fáciles de llevar. El terciopelo se emplea ora en forma de cinta, ora tomándolo en la misma anchura del retal. Las tocas se llevan, por regla general, "drapés" ligeramente siguiendo el movimiento de los sombreros de verano que ya conocemos, pero un poco más hacia atrás. Se verán muchas "torsades" de terciopelo fijas en lo alto del sombrero y detrás, a modo de una aureola.

Son deliciosas estas tocas en verde, en azul fuerte, en azul de Sajonia, en gris pálido, en geranio y en negro. Gran surtido de adornos en cintas, en plumas y en borlas. Como novedad os brindo esos terciopelos de fantasía que responden a los nombres pintorescos de "Onesime", "Pullman", "terciopelo de caza" y cinta "bouclette".

En la alta moda ha hecho su aparición el bordado: todos los modistos se disponen a utilizarlo para la próxima temporada en los sombreros grandes y pequeños.

Ahora, un consejo: os recomiendo mucho las tocas de plumas de "aigrette" negras, así como todos los adornos de plumas que van a estar muy en boga durante el otoño y acaso el invierno. Contribuirán estos adornos brindados por el mundo de los pájaros a daros una especie de sello de parisianismo. También veremos reaparecer los adornos de piedras preciosas, verdaderas o imitadas, pero en este segundo caso la imitación tiene que ser perfecta.



Para el deporte y la marcha, conocerá sin duda la misma boga el sombrerito de campana; empléese el fieltro flexible, el fieltro de franela, o cualquier fieltro mate, pero que al mismo tiempo tenga reflejos satinados.

En resumidas cuentas, la moda nueva, la que está aún por salir y que no conoceremos bien hasta dentro de unas semanas, tiende a recordar por su riqueza y suntuosidad, llena de fantasía, lo que era la moda de antes de la guerra.

MARTINA

Paris, agosto de 1933.



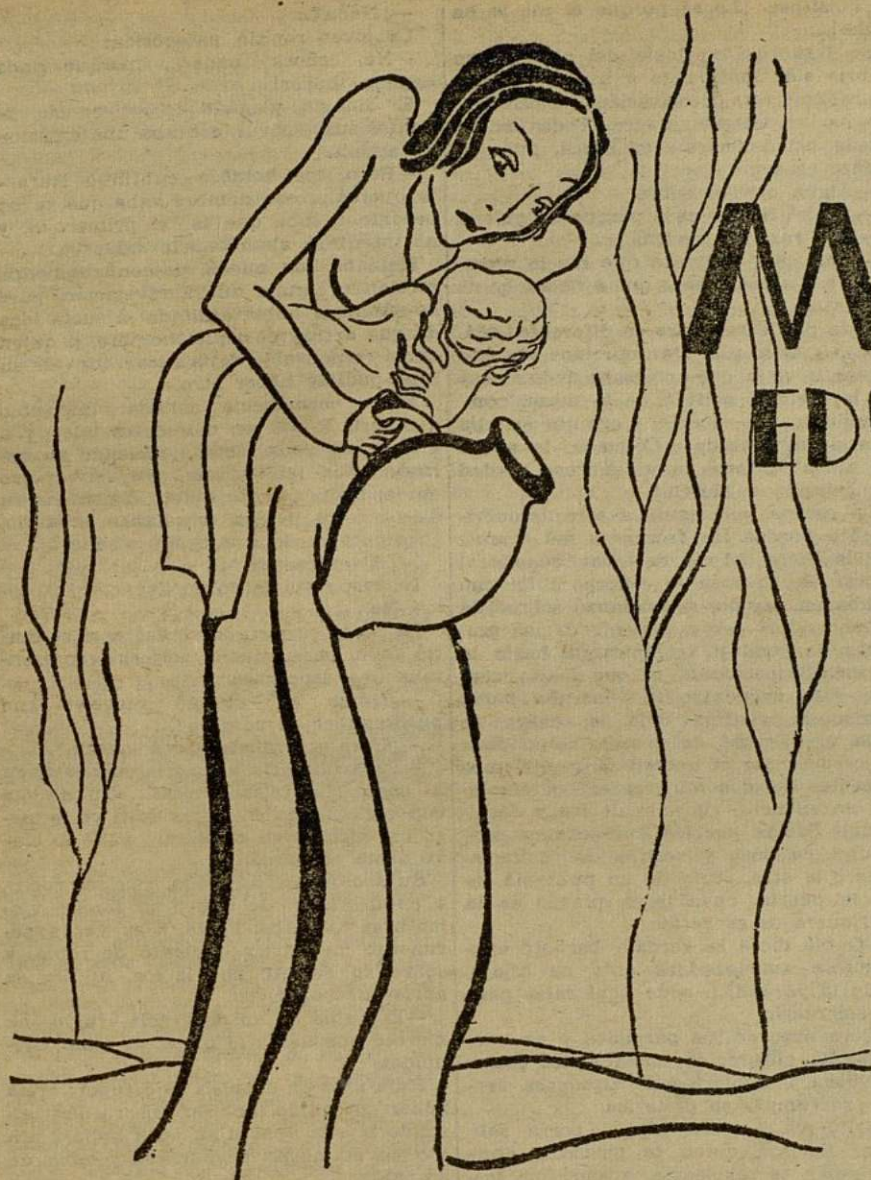
Las tocas se llevan en verde, en azul fuerte, en azul de Sajonia, en gris pálido, en geranio y en negro. Modelos de esta forma han de alcanzar, seguramente, gran boga durante el Otoño. (Modelo Le Monnier)

Sombrero con amplio reborde muy recogido hacia atrás. Una airosa pluma completa el modelo (Le Monnier)

Original sombrero en pelo de pluma, muy ceñido a la frente. El tono es azul de Sajonia o negro (Modelo Agnés)







I

A dos kilómetros aproximadamente de Quebradabuena, y en la falda del monte coronado por el Establecimiento de Aguas Termales que dió al pueblo renombre merecido, viven Rufa Sánchez y su hija. Bordea si no pasa de los cincuenta años la edad de la madre, que tiene la voluntad diligente, el cuerpo ceniciento y liso, el semblante bronceado por el sol, chupado y corvo, ardientes y negriscos los ojos, y los cabellos, casi blancos, recogidos atrás. De su marido, el difunto Blas Páez, apodado "El Picón" por tener los incisivos superiores demasiado largos, hubo cinco retoños, de los que los cuatro primeros finaron temprano y en circunstancias trágicas, pues tres de ellos se ahogaron en el río, y el cuarto murió cecado y arrastrado por una mula.

De la especie de maldición que, perseverante, afigió a sus hermanos, únicamente Flora, la benjamina, parecía librarse, y a los diez y ocho años su salud —una salud que gritaba en sus mejillas del color de las manzanas maduras—, la belleza campesina de su rostro, las redondeces provocantes de su cuerpo y de su carácter el desenfadado y el regocijo, llamaban la atención y esclavizaban las simpatías.

Habitaban madre e hija una casuca de su propiedad, y con lo que un par de banales, suyos también, y media docena de cabras les producían, iban remediándose. Por su mayor fuerza y mejor entender de abonos, podas y sembraduras, dedicábase Rufa preferentemente al cultivo del huerto, en tanto Flora cuidaba de pastorear las cabras, de ordeñarlas y de vender la leche.

Todas las mañanas, al florecer la aurora, marchaba la moza rumbo al Bañero, cuesta arriba, llevando su mercancía en una cántara puesta con notable seguridad sobre la bien peinada cabeza. Adornábase con un pañuelo rojo de lana cruzado sobre el pecho y atado atrás, a la altura del talle mimbrenco; usaba medias negras, que ella misma o su madre tejían en horas de desocupación, alpargatas blancas, cuyas cintas trenzadas la alcanzaban a los jarretes y simulaban un enrejado sobre las panto-

rrillas, y haldas, de percal azul, cumplidas y cortas para mejor andar. De regreso del Bañero iba a su casa, echaba en la cántara cuanto leche hubiera quedado en las ordeñaderas, y sin reposarse tomaba el camino del pueblo. Sobre la cinta llana y gris de la carretera, su cuerpo erguido, sus caderas titubeadoras y sus brazos en jarras, tenían un alborozo de domingo. Al pasar, los arrieros, los piconeros, los mozos de labranza, los pastores, la piropeaban encendidamente: todos la conocían, y los gruñidos de áspero apetito, y los elogios, unos pintorescos, otros obscenos, que les subían a los labios, caían sobre ella como flores rojas. Los más murmuraban, deteniéndose:

—¡Qué buena estás, mujer!...

La exclamación no podía ser más sencilla ni tampoco más justa: "¡Qué buena estás!". Es decir: qué sazónada, qué cuajada, qué rica, qué dulce. Y quedábanse estáticos, contraída la boca, bruñidos y ensanchados los ojos con que, mirándola, parecían comérsela. Comprendiéndola inaccesible, proseguían su ruta, rezongando despechados:

—¡Maldita sea la hora en que nací tan pobre!...

El principal atractivo de la rapaza ni ella ni ellos lo sabían. El hechizo máximo de Flora no radicaba en su buen palmito, ni en el platicador azabache de sus ojos, ni en la humedad púrpura de sus labios, ni en la precoz hinchazón del seno. Su capital adorno más tenía de espiritual que de plástico: estaba en el ritmo de los ademanes, en la instintiva armonía de las actitudes, en la alada destreza con que sus pies adelantaban por la tierra llana y en el caprino arranque con que sus piernas de acero la llevaban, como brincando, por las cuestas arriba; en la garbosa soltura de sus caderas, en el acompasado vaivén de sus brazos y más aún quizás en su arte para llevar su cántara de modo que aquellos ocho azumbres de leche, lejos de pesar sobre ella, sirviesen para alargar su silueta e infundirle nuevo realce. Sentada, la hija de Rufa acaso hubiese pasado inadvertida; si quería avasallar necesitaba ponerse de pie. Rápida, flexible, ondulante,

## NOVELAS CORTAS DE AHORA

# MAL DE OJO

POR  
EDUARDO ZAMACCOIS

su encanto supremo, lo que la hacía irresistible, era "su andar".

De esto cabalmente habíase enamorado, con una de esas inclinaciones devorantes que únicamente el silencio de los campos puede alimentar, Galo Bermúdez, el ovejero. Los andrajos de que iba vestido y sus frecuentes borracheras regocijaban a los chiquillos de Quebradabuena, que solían hostilizarle a pedradas para obligarle a correr tras ellos. Frisaba en los cuarenta años; era pequeño y ancho; la intemperie y la suciedad habían impuesto a su piel el color del barro, y tenía los ojos enturbiados y rojizos, la nariz aplastada y una mandíbula bestial.

Hacía mucho tiempo que el ovejero codiciaba a Flora, y ella lo sabía, y de aquel ahinco con que era apetecida sacaba satisfacción su vanidad. Todas las mañanas, para contemplarla desde más cerca Galo iba a sentarse junto al sendero, pino y zigzagueante, por donde la lechera había de pasar hacia el Bañero, y cuando la veía acercarse sonriente, erguido el busto, los brazos en jarras y venciendo sin fatiga la cuesta, los pulsos le rebrincaban de lujuria y de gozo. Amablemente los dos se saludaban:

—Buenos días, Flora.

—Buenos días, señor Galo...

Orgullosa seguía adelante, la cántara fija y como clavada sobre la cabeza, y mientras andaba sentía que su deseador continuaba mirándola y con el salaz pensamiento la desnudaba, la popeaba, la mordía. En ocasiones, a la distancia, le oyó suspirar. A Flora le repugnaba el ovejero, y gustaba, sin embargo, de toparse con él; le temía, y acaso también, viéndole tan feo, tan miserable y tan cobarde, a pesar de su fuerza, le compadecía; hosco y selvático, especie de fauno en celo, Galo Bermúdez tenía para ella ese misterio con que el bosque a los niños simultáneamente les empaforece y les atrae.

En cierta ocasión, después del saludo habitual, el acechador, sacando ánimos de su timidez, añadió:

—¡Qué buena estás, mujer!...

Pensaba que ella opondría, al ríjoso requiebro, oídos de mercader; más no fué así, porque replicó provocadora:

—Ya lo sé, señor Galo...

Y apenas habló cuando, quizás inconscientemente, con repentina petulancia se enderezó más de lo que solía, y sus caderas pomposas y sus hombros tuvieron un estremecimiento sensual. Como iba, monte arriba, para mejor observarla y más recrearse en aquellas piernas cuyas pisadas creía sentir en el corazón, Galo Bermúdez tendióse en el suelo, los ojos fulgurantes, el mentón sobre el polvo del soleado camino, tal que un mastín en acecho. Impetus insospechados, llamas nunca sentidas de concupiscencia y de odio, le quemaban el obtuso cerebro. La hermosura de Flora le torturaba, y de este espantoso sufrir la coqueta se había reído. El la dijo, hambriento: "¡Qué buena estás!..." A cuya declaración, ella, descaradamente, repuso: "Ya lo sé"... En estas palabras el cortejador vislumbraba un desprecio y una ironía. Significaban: "¿Por qué entrometerte en lo que ni sabes ni has visto?... Quien puede hablar de eso soy yo." A esta idea sucedió otra, calumniosa: "Acaso conoce lo sabrosa que está—pensó—porque alguien, gozando de ella, se lo explicó"... Y a mí me lo repite ahora, restregándose la noticia por los morros para darme dente-

ra!... Discurriendo de esta suerte Galo se ofuscaba, y al deseo de adueñarse de la zagala trenzábale el insano propósito de vengarse de ella.

Larguísimo rato mantúvose tendido, inmóvil, el pecho contra el suelo, semejante a un lagarto bajo el sol. Incorporóse después y con ambas manos, en un gesto de impaciencia y de cólera, se restregó las barbas.

—Si estás buena o no—rezongó—pronto he de saberlo...

Al salir de su casa para ir al Bañero, distante de aquella poco más de un kilómetro, Flora cruzaba un arroyo, seco casi siempre desde mediados de abril a fines de septiembre, por una pontezuela de tablas, contorneaba los restos de un viejo molino y echaba monte arriba. En sus comienzos, el sendero, que era de los llamados de herradura, serpeaba indeciso por entre banales plantados de viñedos, y más adelante formaba un codo, descendía un trecho y luego volvía a subir rompiendo un denso bosque de carrascas y encinas.

Fué en este lugar abrupto, propicio a la emboscada, donde Galo Bermúdez una mañana la sorprendió.

La moza, a quien la carga que llevaba en equilibrio sobre la cabeza obligaba a mirar adelante, le vió desde lejos, lo que no la extrañó. Según costumbre, Flora caminaba de prisa, retrepado el busto, enhiestos los senos, las manos apoyadas en la doble curva tremante de las caderas, los pies seguros y ágiles. Plantado en medio de la estrecha ruta, al aire el pecho cerdudo y los aborrecidos cabellos vencidos sobre el rostro, el ovejero parecía esperarla, los brazos colgantes, como para asirle más pronto. Cuando ya estuvieron cerca el uno del otro, ella, sorprendida de que no se apartase, saludó:

—Buenos días, señor Galo...

Repuso el gañán:

—¿Llevas prisa?

—Como siempre...

Hacía palidecido. De pronto, al asaltante le relampaguearon los ojos y lanzándose sobre la muchacha pegó a su boca fresca la suya áspera, sedienta y voraz. El inesperado choque hizo bambolearse a Flora, y la cántara se estrelló a plomo contra el suelo. Brava y vigorosa, la virgen hizo frente al encendido galán, apuñeándole, mordiéndole y clavándole en el rostro las uñas, agachándose para evitar que la abrazase bien, oponiendo otras veces a sus acometidas la barrera casi infranqueable—obstáculo en forma de proa—de sus rodillas juntas. En aquel montaraz cuerpo a cuerpo, Galo, cuanto más sobajaba a su enemiga, con mayor fervor la apetecía, lo que multiplicaba sus arranques. Arisca, felina, astuta, Flora dió un brinco, luego otro... y, de repente, hallóse libre. Cuesta abajo echó a correr, veloz, cual si rodase por un derriscadero. Trató él de seguirla, y con esta voluntad dió algunos pasos: mas el deseo que le impulsaba era tan tremendo y le disciplinaba de tan furiosa manera, que a los pocos instantes parecióle que el corazón se le rompía y que a su alrededor todo daba vueltas.

—¡Me muero!... ¡Me muero!...—repitió.

Desplomóse jadeante, espectral, desqujarados los labios en un gesto de asfixia, en tanto sus manos convulsivamente arañaban la tierra.

Al oír su queja Flora volvió la cabeza, y la sorpresa de verle derribado y li-



vido la detuvo en su fuga. Pensó que Galo, efectivamente, agonizaba, y su pavora declinó y abrió paso a la misericordia. Vagamente, con el ademán, el pastor la amaba; estaba vencido, inútil, la salvaje pelambrea empapada en un sudor de angustia, y piadosa la zagala acudió a socorrerle. A su miedo se ligaba un remordimiento. "Si ese hombre fallece—susurraba dentro de ella una voz—tuya es la culpa..."

A pocos pasos del postrado se detuvo, contenido su impulso generoso por un impreciso recelo.

—¿Está usted enfermo?—inquirió.

El balbuceó, exhausto:

—Perdóname...

—¿Va usted a hacerme daño?...

El enfermo movió negativamente la cabeza; su respiración era difícil...

—Agua...—musitó—, agua..., me muer...

—Aquí no hay agua, pero si usted quiere iré por ella arriba, al Bañero...

Ya sin desconfianza aproximóse a él y, a falta de pañuelo, cor el borde de su falda le enjugó el rostro. Galo permanecía inmóvil, cerrados los párpados, respirando el olor a juventud de aquel cuerpo deseado que ahora tenía tan cerca. De súbito su poderoso corazón reaccionó, brillaron los ojos y, poniéndose de pie de un salto, cerró contra su presa. Esta vez Flora no pudo zafarse del asalto traidor. Juntos, abrazados, expuestos a estrellarse, cayeron al suelo, y blasfemando, mordiendo, rodaron sobre la hierba barranca abajo. En un resalto del terreno quedaron detenidos; allí, empujados, olvidaron a forcejear, y a su alrededor saltaba la tierra que removían sus pies. Las ovejas que pastaban cerca de aquel sitio se alejaron inquietas, mirándoles, como si se acordasen de cuando habían visto luchar al perro y al lobo...

## II

Flora calló su desgracia: ni aun a su madre se la dijo, temerosa de que ésta, en lugar de compadecerla, la vituperase por no haber sabido defenderse mejor. Refirió que yendo al Bañero resbaló y vino al suelo, rompiendo la cántara, y para justificar el reconcomio y la atroz pesadumbre que la sofocaban y a cada momento la hacían llorar, comenzó a quejarse de fuertes dolores en todo el cuerpo. Varios días estuvo encerrada en su casa, abismada en una desolación muda y hosca.

—Me he perdido—repetíase—, me he perdido...

Y esta idea absurda—la idea rutinaria de que las solteras llevan su porvenir en su doncellez—paralizaba y ennegrecía totalmente su espíritu.

Cuando, vuelta a sus faenas habituales, reapareció en el pueblo llevando sobre la cabeza una cántara nueva, sus alientas advirtieron en ella una palidez y una tristeza que las sorprendió. Repararon asimismo que charlaban menos y que su andar se había apesadumado, y este cambio, del que la señora Carmen, la mercera y Gertrudis, "la del mesón", daban fe, suscitó interpretaciones maliciosas. La popularidad de Flora, tan aborrecida por las muchachas de Quebrada-buena como codiciada por los mozos, contribuyó a que la murmuración la despegase. Unicamente la circunstancia de no tener cortejo desorientaba a las calumniadoras.

Aunque bien pudo ocurrir—insinuaban algunas—que quien como ella es bonita y anda sola se veiese obligada a rendir por la fuerza lo que no hubiese concedido por gusto.

La explicación que Flora diera de su caída, no obstante su sencillez, fué comentadísima. A las picantes comadres no las satisfacía el que a la hija de Rufa Sánchez se la hubiese torcido un pie en una rodada o contra una piedra.

—Hubo empujón...—decían—y el cántaro que se rompió es de los que sólo pueden lañar el señor cura...

Aplicáronse a recordar qué piconeros y pastores frecuentaban más asiduamente las arboladas cercanías del Bañero, y el nombre de Galo Bermúdez surgió en seguida. Con certidumbre admirable, el público, instintivamente, se acercaba a la verdad. El ovejero estaba enamorado de Flora, lo había dicho mil veces, y era un bruto capaz de cualquier desafuero. Además desde que la hija de Rufa, de

resultas del accidente que sufrió, estuvo enferma, Galo desapareció del monte, a donde iba desde hacía varios años y su ganado lo apacentaba a ocho kilómetros cuando menos de allí, so pretexto de que en el llano los pastos eran de mejor calidad. ¿Qué eludía el artero alejándose de los parajes que frecuentó siempre? ¿Borrar, tal vez, el rastro de alguna acción punible?... Antes, Flora le veía todas las mañanas...; de pronto, ella se enferma, se recluye en su casa, y él emigra... De cuya coincidencia la pública opinión, malévol y sutil, dedujo tamamadamente que el único autor de lo malo que a la lechera hubiese podido acontecerle era Galo Bermúdez.

Estas habillitas habrían cesado sin las evidentes alteraciones fisiológicas y de carácter que, de día en día, la joven iba presentando. Había perdido la juvenil inclinación que siempre tuvo a cambiar saludos o dicheos con cuantas personas se cruzaba en la calle; mostrábase distraída, caminaba con menos garbo y gusto que antes, y sus mejillas insensiblemente palidecían. A ojos vistas se afeaba; algo interior, de orden moral, la roía y acababa con ella; perdió el apetito; sólo quería dormir o estar sentada; todo la irritaba; era como si la hubiese picado la mosca.

Su des aplicación para el trabajo fué origen de que varias de sus parroquianas—Carmen, la del estanco, entre otras—la despidiesen, con lo cual a la señora Rufa, que era codiciosa y veía cómo, por culpa de su hija, Tomás el cabrero iba arrebatándole su clientela, los demonios se la llevaban. Aquello era su ruina. Inútilmente regañaba a la poltrona esforzándose en demostrarle que, de continuar así, llegarían a no tener qué comer y a pedir limosna. La amonestada se encogía de hombros; ni siquiera trataba de excusar su pereza.

—Si ya no la sirvo a usted—murmuraba humilde—, si soy un estorbo..., ¡écheme a la calle!... Yo hago lo que puedo. Créame, madre, que mis alientos no alcanzan a más...

Oyéndole razonar así y considerando su creciente tristeza, discurrió la señora Rufa que su hija necesitaba casarse, pues nada como el matrimonio para remediar las dolencias de origen nervioso, generalmente, que afligen a las doncellas; y según lo pensó lo dijo con afectuosa solicitud:

—Debías preocuparte de ir buscando marido, pues más allá de la edad que ahora tienes la mujer soltera no hace papel ajoso. Te soy franca: yo, antes de que Dios se acuerde de llamarme a su lado, quería ver bajo este techo unos pantalones. ¿Que los hombres dan disgustos?... No lo niego. ¿Que a muchos de ellos les gusta pegar?... Conformes; pero también es verdad que, en dándoles a tiempo un poco de miel, se juega con ellos.

Flora suspiró; fué su respuesta. Prosiguió la vieja:

—¿No tienes cortejo?... ¡No me engañes!

—No, señora.

—¿Por qué?...

La rapaza guardó silencio.

—Pues más de dos y de tres gallos hay en Quebrada Buena, y quien dice en nuestro pueblo dice en otros, que se darían con un canto en los pechos por llevarte a la iglesia. Solteras más juncas que tú las habrá, pero que enciendan a los mozos con sólo la gracia del andar, como tú, no conocí ninguna. Garabato es ese que el Señor te dió y nadie ha de regatearte. ¡Si algunas veces me avergüenzo de ver cómo los hombres te miran! No les falta más que relinchar. ¿O crees que estoy ciega?...

En realidad no era vergüenza, sino orgullo de hembra y de madre lo que la señora Rufa sentía. Era ella, su raza, la que volvía a triunfar en el palmito de su cachorra, y continuó:

—Si es cierto, que aun no te echaste novio, me alegro, pues tengo un parati, ¿oyes?...

La interpelada se estremeció.

—¿Quién?...

—Juan López, el alpargatero. No es un chaval, cierto, pero yo, que le he conocido niño, aseguro que es un honrado trabajador, que no bebe ni juega, que ha sabido ahorrar varios miles de reales, y que matrimoniaría contigo en cuanto

tú quisieses. ¡Lo sé porque él me lo ha dicho!...

Su fervorosa epología del alpargatero habría sido más larga a no impedírselo Flora con esta declaración terminante:

—No se fatigue, madre. Todo cuanto pueda usted decirme es inútil, pues no pienso casarme.

—Algún motivo habrá.

—¡Dale! No me caso porque no quiero.

—¿Sus razones tendrás.

—Una muy poderosa que me la reservo..., y a usted, menos que a nadie, he de decírsela.

Esta porfía renovóse en diferentes ocasiones, hasta que, transcurridos algunos meses, la vieja, que no cesaba de husmear en la cerrada actitud de la moza, comprendió lo que sucedía, y era que su hija estaba embarazada. ¿Cómo no lo advirtió antes? ¿Cómo la vergonzosa verdad tardó tanto en herirla?

La escena que siguió a este descubrimiento bordeó las fronteras del drama. Volvía Flora del río, de lavar, cuando al entrar en su casa la señora Rufa, que estaba en acecho, se abalanzó sobre ella y, tratándola corajudamente de las muñecas, la condujo trompicando hasta la cocina. Sospechando lo que iba a ocurrir—este encuentro lo esperaba hacía tiempo—la víctima dejó su carga de ropa y se cruzó de brazos, como para mejor defender su secreto. Durante unos instantes las dos mujeres se contemplaron en silencio, vibrante de ira y despidiendo llamas por los azabachados ojos la una, calmosa y vestida de renunciamiento la otra. Rufa de un puntapié cerró la puerta, cuya llave guardó en la faltriquera de su refajo.

—O me dices la verdad—barbotó cuadrándose amenazadora ante su hija—, toda la verdad!... o de aquí sales para el cementerio.

Flora entornó los párpados y no contestó. La enfurecida anciana, los labios convulsos y cubiertos de espumosa saliva, prorrumpió en dieterios:

—¡Puerca..., mala hija..., perra salda!... Declara quien te perdiste..., dime con quien te revolcaste, grandísima brbona... ¡Hipócrita!... ¡Maldita sea la hora en que te parí, y maldita la leche que te di a beber, sinvergüenza, deshonradora, pécora del diablo!... ¡Lástima que no viva tu padre para que, a estacazos, te rompiera los huesos!...

Por dos veces caminó hacia su hija con la resolución de abofetearla, de destrozarla entre sus uñas, y otras tantas el convencimiento de no poseer las energías necesarias para acabar con ella la detuvo. ¡Ah, si sus músculos hubieran respondido a la saña de su voluntad de la liviana rapaza no queda ni el moño!... Mas no siendo así, a su lengua debía encomendar su venganza, y la ácida retahua de los peores denuetos y amenazas continuó. A las injurias maternales, la acusada, sentada en un escañuelo, los ojos bajos, oponía el silencio. La escena duró hasta que el cansancio consiguiente a aquel caudaloso y embravecido hablar permitió que en la ofendida vieja la ira fuese debilitándose y abriendo campo a la reflexión. Puesto que el daño estaba hecho, lo discreto era buscarle compostura y remedio.

Tras una pausa la señora Rufa, enterrecida súbitamente, echóse a llorar, y este llanto extenuador de sus últimas energías la causó mucho bien: su cólera, sus rencores, su despecho, en aquellas lágrimas de supremo vencimiento parecieron licuarse. Cuando recobró la palabra sus ojos enrojecidos más que furor expresaban angustia, y su voz sonó lejana y desfallecida.

—Bueno..., y ahora—bisbiseó—, ¿qué vamos a hacer?...

Flora no respondió. Hubo otra tregua, otro silencio que las sombras del crepusculo parecieron llenar de incertidumbres, de interrogaciones. Insistió la anciana:

—Di... Ya sabes que en un caso como el presente, tu madre es la única persona a quien puedes confiarle. Explicátele... ¿Qué piensas hacer?...

Al fin la interrogada habló:

—Nada.

En sus labios, pálidos, calmosos, resignados, las dos sílabas de aquella negación habían templado friamente. Transformada en eco, por obra del estupor, la Rufa balbuceó, interrogativa...

—¿Nada?...

La joven repitió, categórica:

—No, señora; nada..., ¡porque nada hay que hacer!...

El diálogo, plagado de reticencias, de puntos suspensivos, cobraba una emoción de agnía.

—Pero, ese hombre—continuó Rufa—te querrá..., ese hombre sabe que te ha perdido..., sabe que es "el primero"..., y no intentará abandonarte así!...

Hablaba con miedo, desconfiadamente, recelando alguna nueva revelación, pues de súbito la había asaltado la sucia idea de que detrás de aquel hombre, a quien hacía responsable de la desventura de su hija, pudiese haber otro...

Flora permanecía callada: imposible descubrir lo que en momentos tales, y a gritos, sin duda, estaba diciendo su corazón. Sus labios, sus ojos, su rostro mudo, trágicamente quieto dentro de su desolada lividez, irradiaban misterio. Prosiguió la vieja, decidida a saber:

—¿El es casado?...

La respuesta tardó en llegar.

—No.

La vieja suspiró, aliviada; casi se sintió feliz, pues aquella soltería representaba una esperanza.

—¿Quién es?—agregó suave—, ¿no puedo saber su nombre?...

—¿Para qué quiere usted saberlo?... Para buscarle y decirle cuanto haga al caso. ¡No faltaba más!... Tú no me conoces... ¡A quien se ría de ti yo le meto un cuchillo en el pecho!... ¡Se lo clavo hasta el mango!...

Su semblante aguileno, rugoso, volvía a endurecerse; de nuevo su sangre violenta se caldeaba. Flora, a su vez, experimentó un estremecimiento de rabia, y sobre su secreto sus labios, al fin, se abrieron vengativos:

—El autor de mi desgracia—rugió—no merece que usted le mate: es Galo Bermúdez.

Rufa hizo un ademán de estupor; creía haber entendido mal. Su hija ratificó, alzando la voz, cual si su pena hallase alivio en el mismo bochornoso pregón de su caída:

—¡Sí, Galo..., el guardador de ovejas!...

—¿Galo!—repitió la anciana—, ¡Tú, del ovejero!... ¡Suya!... Pero, grandísima zorra, si el cuerpo te pedía macho, ¿cómo no buscaste otro mejor que él?...

—¿Yo no le busqué!—protestó la acusada.

—Las mujeres no necesitan buscar, que con acortar el paso para que su seguidor las alcance hacen lo preciso.

Flora se enderezó furiosa, en un arranque de odio y de asco.

—Mentira, yo no me dejé alcanzar!

Cuanto pudo luché... ¡Fué él quien, a la brava, me ganó dejándose rodar por un barranco abrazado a mí!...

—La nuca debiste partirte en la caída...

Renovado el caudal de su cólera, la señora Rufa volvía a sentir aquel exasperado deseo rojo de insultar, de romper, que en señaladas ocasiones de su vida la puso fuera de sí y era como un terremoto interior. Abalanzóse sobre su hija y a empujones, bofetadas y mordiscos la acorraló contra la pared del lar; después, juzgando aquel castigo demasiado benévolo, rápidamente apoderóse de un látigo que colgaba del muro y servía para el ganado, y haciéndolo resallar en el aire por dos veces consiguió enroscarlo al cuerpo de la suplicada. Flora sofocó un sollozo y, cruzada de brazos, juntas las rodillas, pareció reducirse, ovillarse, bajo el cruel mordisco de la cuerda ceñida a su cuerpo como una sierpe.

Pero a Rufa el dolor físico de su hija, por truculento que fuese, no la satisficía; aquel padecer bárbaro le sabía a poco. El sufrimiento de la carne perecedera es transitorio y se olvida. Necesitaba la "enfurecida" anciana que la "duración del tormento" correspondiese a la enormidad de la culpa; que fuese eterno, inextinguible, como la hoguera de odios en que se consumía su corazón, y entonces pensó en a decir. Alta, seca, con los negros ojos desorbitados y llameantes y los blancos cabellos erizados sobre la lividez del rostro, su silueta era espantosa. Extendió un brazo...

—Permita Dios...

Flora, aterrada, salió bruscamente de su pasividad y, lanzándose sobre la asustada, con una mano la cerró la boca.



—¡Calle usted, madre!—gritó. Rechazóla la vieja.  
—¿Por qué he de callar?  
—Porque me dá usted miedo. ¡Calle, la digo, que el cielo puede oír!...

—¡Maldita seas; tanto mejor si me oye! Así te sanará sacándote los diablos del cuerpo. Porque no fué Galo Bermúdez, sino el mismo demonio, quien te preñó.

Apresuradamente Flora comenzó a signarse:

—¡Madre..., madre!...

—Fué Satanás—aseveró la vieja—quien, abrazado a ti, te arrastró al barranco. ¡Maldito sea!...

Y prosiguió:

—Permita Dios...

Como por segunda vez Flora, horrorizada, la tapase los labios, la señora Rufa, reuniendo todas sus fuerzas, de un animoso empujón la derribó en el suelo. Y tendiéndola a sus pies arrodillada, el rostro vuelto humildemente hacia la tierra, abrió los brazos y rígida, profética, los ojos dirigidos a lo alto, gritó:

—¡Señor, no dejes que la semilla de Lucifer germine!... ¡Dios de justicia, castiga a la culpable!... ¡Maldicela!... ¡Haz de modo que lo que lleva en las entrañas nazca ciego!...

Escuchando esto, Flora se desplomó inerte, cual si la maldición, semejante a un martillo, la hubiese golpeado en la nuca.

### III

Para dar desahogo a su dolor, que la impelia a comadrear de continuo, y movida también por el deseo egoísta de sacudir las salpicaduras que la acción de Flora hubiese echado sobre ella y sentirse de todos compadecida y halagada, la vieja Rufa dedicóse a ir de casa en casa divulgando lo sucedido. No quería que nadie la creyese alcahueta de su hija, ni siquiera consentidora de sus torcidos pasos. Si la moza dejó de serlo por vicio o por miedo, Dios lo sabría. Ella estaba ignorante de todo, y de consiguiente limpia de culpa; ella no conoció su desgracia hasta cinco meses después de ocurrir. Veía a su hija tristonza, reacia para el trabajo y como enferma, pero jamás sospechó el verdadero origen de aquel cambio. De la descalabrada reputación de su retoño egoístamente hacía pedestal sobre qué encaramarse para mostrar mejor su honestidad.

—Mi hija—decía—acaba conmigo, me mata..., porque yo soy de esas personas capaces de morir de vergüenza. ¡Yo, que la he cuidado tanto!... ¡Yo, que pensaba casarla—porque hasta novio la tenía buscado—y veía en ella el paño de lágrimas de mi vejez!... Luego dicen que los instintos se heredan... ¡Mentira!... Porque esa lagarta en nada se parece a mí, que bien honrada he sido. ¡En mi casta no hubo bribonas! Habremos sido pobres, Dios lo dispuso así, pero de los hombres nadie sufrió persecuciones de la justicia, y de las mujeres ninguna tiró al monte. ¡Ay, Señor!... ¿Por qué no me llamaste a tu lado antes de ver a mi hija única arrastrada así!...

Mientras se lamentaba sus lágrimas corrían abundantes sobre el cobreño pergamino de su rostro.

—¿Y en quién fué a poner sus ojos la gran perra?—continuaba enfureciéndose—, en el peor..., en el más piojoso..., ¡en Galo el ovejero!...

Al escuchar este nombre, sus oyentes se hacían cruces. ¿Era posible?... Rufa Sánchez insistía:

—Sí, señoras; en ése. ¡Parece mentira, eh?... Pues en ése; si ella no me lo hubiera dicho, yo tampoco lo creería, pero es así, porque cuando las mujeres tienen ganas de perderse no miran con quién.

Según hablaba sus iras se enverdecían, y ante la consideración de tener un nieto de Galo, el borracho hazmerreir del pueblo, su lengua impropiedad volvía a desatarse:

—¡Maldita sea la hora en que la eché al mundo!—vociferaba—. ¡Mala hija..., serpiente engañadora..., que después de criada me ha mordido en el corazón!... ¡Por su culpa estoy deshonrada y he de verme mendigando un trozo de pan!... Pero Dios la castigará; yo quiero que ella sufra con su hijo lo que está haciéndome sufrir..., y lo que ahora lleva en las entrañas ha de nacer ciego. ¡Esa es mi

vinganza!... A Dios se lo he pedido..., se lo pido todas las noches de rodillas, con los brazos en cruz..., y sé que Él ha de oírme.

Estas terribles amenazas y el caudaloso llanto que las acompañaba, al par que iban inclinando la pública opinión en favor de la plañidera, atormentaban cruelmente a la culpable. Lo de menos era la atmósfera de desprecio y de burla de que ésta se sabía rodeada; lo que principalmente la afligía era la maldición que su madre había descargado sobre sí veinte; aquella maldición vitanda, repetida implacablemente, ponía a sus sienes una corona de martirio. En ocasiones la obsesionaba de tal modo, que la causaba un dolor físico rotundo, perfectamente localizado, y parecía que de su frente, efectivamente, manaba sangre. Hubo momentos en que temió por su razón. Pero la vieja, poseída de un vértigo demoníaco, no tenía piedad de su víctima. Muchas veces, a media noche, Flora, insomne siempre, sentía a su madre levantarse suspirando o mascullando injurias; escuchaba sus pasos inquietos, su desasosiego ir y venir por la habitación oscura, cual huyendo de los pensamientos sangüinarios que la mordían, y luego, en el hondo y dramático reposo de la casaca, anegada en tinieblas, la oía bisbisar:

—Señor..., Dios mío..., atiende mi ruego... Vengame, Señor, haciendo que lo que esa mala arpa lleva en la barriga nazca lego...

Estas palabras fatídicas, mezcladas al rumor de los árboles y al infinito si-

Apagadamente, como en estado de éxtasis, la voz de la anciana replicó:

—Sí, que la tiene; las culpas de los padres las pagan los hijos. Dios lo dispuso, y porque lo ordenó así y porque yo se lo pido con todas las veras de mi corazón, tu hijo será ciego...

Esta amenaza llegó a enseñorearse totalmente del pensamiento de Flora, cambió su carácter y empezó a minar su salud. A los desasosiegos físicos inseparables de todo embarazo, sumáronse otros, mucho peores, de orden moral. De día en día la acosaba más el miedo a que la maldición materna se cumpliera, y con horror veía acercarse el momento del parto. A medida que adelantaba el tiempo sentía crecer su aislamiento y aumentar sus enemigos. Las gentes murmuraban de ella, la despreciaban y la dejaban sola. Motejábanla de licenciada, de solapada y de mala hija.

—¿Por qué serán así?—decíase la acosada—; ¿por qué se quejarán de lo que únicamente a mi causa perjuicio?...

La disimulada y cobarde persecución de que sus convecinos la hacían objeto sembró de rencores su conciencia, al extremo de que negóse a volver al pueblo, y era la Rufa quien hubo de encargarse, todas las mañanas, de repartir la leche. Al verse en ese inexorable callejón sin escape donde la opinión pública encajona a sus víctimas, la sin ventura púsose a detestar cuanto la circunfunda: odió a su violador, al que, ni hecha pedazos, hubiera vuelto a donarse; luego se odió a sí misma, pero con vehemencia tal que,



lencio del campo, resonaban tenues, agoreras, enloquecedoras. Para sustraerse a su maleficio, la enferma se tapaba los oídos, escondía la ardorosa cabeza debajo de la almohada y, sin embargo, por tenerlas ya metidas dentro del cráneo, continuaba oyéndolas más cerca y mejor. Una noche, la exacerbación de su padecer la arrancó una protesta.

—¡Por misericordia, madre!—gritó—. ¡Cállese usted...; no le pida usted eso a Dios, que puede castigarla!...

Desde la habitación contigua, donde, puesta de hinojos, repetía su desalmada solicitud, la vieja contestó implacable:

—Aunque me condene, quiero vengarme, y Dios me escuchará; aunque mi espíritu haya de consumirse, por los siglos de los siglos, en vivas llamas, quiero que el fruto execrado de tu vientre nazca sin ojos.

—¡Calle usted—suplicó la joven—, cállese, no sea fiera!... Vea que de lo que yo hice mi hijo no tiene la culpa...

a no impedírsele aquel pequeño ser que llevaba dentro, se habría suicidado. Finalmente, también aborreció a su madre, con el temor de que la inhumana maldición de ésta pudiera cumplirse.

Una noche—precisamente la del 23 de noviembre, día de San Rufo—soñó que su alma, fatigada de la prisión de su cuerpo, salióse de él a disfrutar de un ratito de libertad. Como el frío era grande, el alma de la durmiente no quiso marcharse del dormitorio, y quedóse acurrucada al borde del lecho. Con sorpresa curiosa examinaba su envoltura carnal, tendida en actitud supina. ¡Y qué triste y qué pálida se halló!

—Cualquiera diría—pensó—que me he muerto...

Acordóse entonces de su embarazo, y quiso ver a su hijo. Para conseguirlo apartó las colchas y sigilosamente, en evitación de que su cuerpo despertase, inclinóse sobre su vientre. Transcurridos unos instantes, murmuró:

—¡Ahí está!...

Y experimentó una recóndita e inefable alegría. Allí, en lo más arcano de sus entrañas—unas entrañas muelles y blancas como una cuna—divisó un niño: era pequeño, tan exageradamente pequeño que quizás no midiese cinco centímetros de longitud. Hallábase boca arriba, al igual de su madre, y tenía cerrados los ojos. No se movía; parecía de celuloide. Flora meditó:

—Está dormido...

Con el deseo de darle un beso, empezó a removerle suavemente para no asustarle.

—¡Qué profundamente duerme!—se decía—. ¡Natural!... Si su madre duerme, él también ha de dormir...

Súbitamente un frío glacial la traspasó; un miedo sobrenatural se apoderó de ella. Empezaba a comprender, y sus cellos se erizaron.

—¡No..., no es que esté dormido—balbució jadeante—; es que está ciego!...

Dió un grito, y aquel terrible grito la despertó. Hallábase sentada en la cama y empapada en un sudor de agonía. La visión había sido tan fuerte que aún pensaba tenerla delante, y prorrumpió en amargos lamentos.

Desde la habitación próxima su madre la interpeló desabridamente:

—¡Calla, maldita, que me has despertado cuando iba a dormirme!...

Oyéndola llorar con gran aflicción, agregó:

—¿Por qué lloras?

—Estaba soñando...

—¿Qué soñaste?...

El mundo de las pesadillas la alucinaba. Flora suspiró hondamente y dilató la respuesta. Su voz vibró dura:

—De lo que soñé—dijo—no quiero acordarme, porque de realizarse lo que vi usted y yo íbamos a escapar del pleito muy mal. ¡Afortunadamente los sueños son mentiras!...

—O verdades—replicó Rufa, que no desaprovechaba ocasión de mortificar a la moza.

En noches sucesivas y por espacio de varias semanas, aquel sueño se repitió con desconcertante exactitud. Habituada a él, Flora lo sentía acercarse siguiendo invariablemente los mismos trámites. Hubiera querido soñar otro asunto, y no podía. Era algo fatal: aquella sucesión de imágenes lógicamente dispuestas y vinculadas unas a otras dentro de su absurdidad, había llegado a constituir "una costumbre" o automatismo de su espíritu. Primeramente su alma y su cuerpo se separaban; luego aquella se inclinaba sobre su encierro de carne para atisbar su vientre, en cuyas profundidades dibujábase inmediatamente una criaturita minúscula y de color céreo, con los ojos cerrados. Placenteramente, sintiendo ganas de besarle, Flora se decía:

—Está dormido...

Pero a continuación, acordándose del maleficio que amenazaba sus entrañas, meditaba:

—¡Está ciego!...

Y lanzando un alarido volvía en sí, traspasados sus huesos por un frío sepulcral.

¿Qué misterio biológico se operó entonces? ¿Fué una autogestión intrauterina? Aquel sueño cruel, tan uniforme, tan repetido, ¿influiría acaeciendo en el desarrollo fetal?... El hecho es que el inhumano ayo de Rufa Sánchez se cumplió y que Flora, el día cuatro de marzo, dió a luz un niño ciego. Hallábase presente la vieja cuando esto acaeció, y fué ella quien recibió entre sus manos sarmentosas al recién nacido. Una alegría infame iluminó su rostro. Contra lo habitual, el chiquillo llegaba al mundo con los ojos abiertos y los tenía blancos; el iris no existía. Flora había parido una estatua.

A esta escena, que evidenciaba la actuación de esas fuerzas metafísicas con que reiteradamente los muertos oprimen a los vivos y los gobiernan, sucedió otra en la que Flora, herida en la persona de su hijo, recurrió también a los poderes invisibles rogándole con desgarradas voces que la vengasen de su madre, haciéndola conocer un dolor semejante—otro mayor no podía existir—al que a ella en tales momentos destrozaba. Que el castigo impuesto a la culpable fuese proporcionado a su delito, y no quería más...

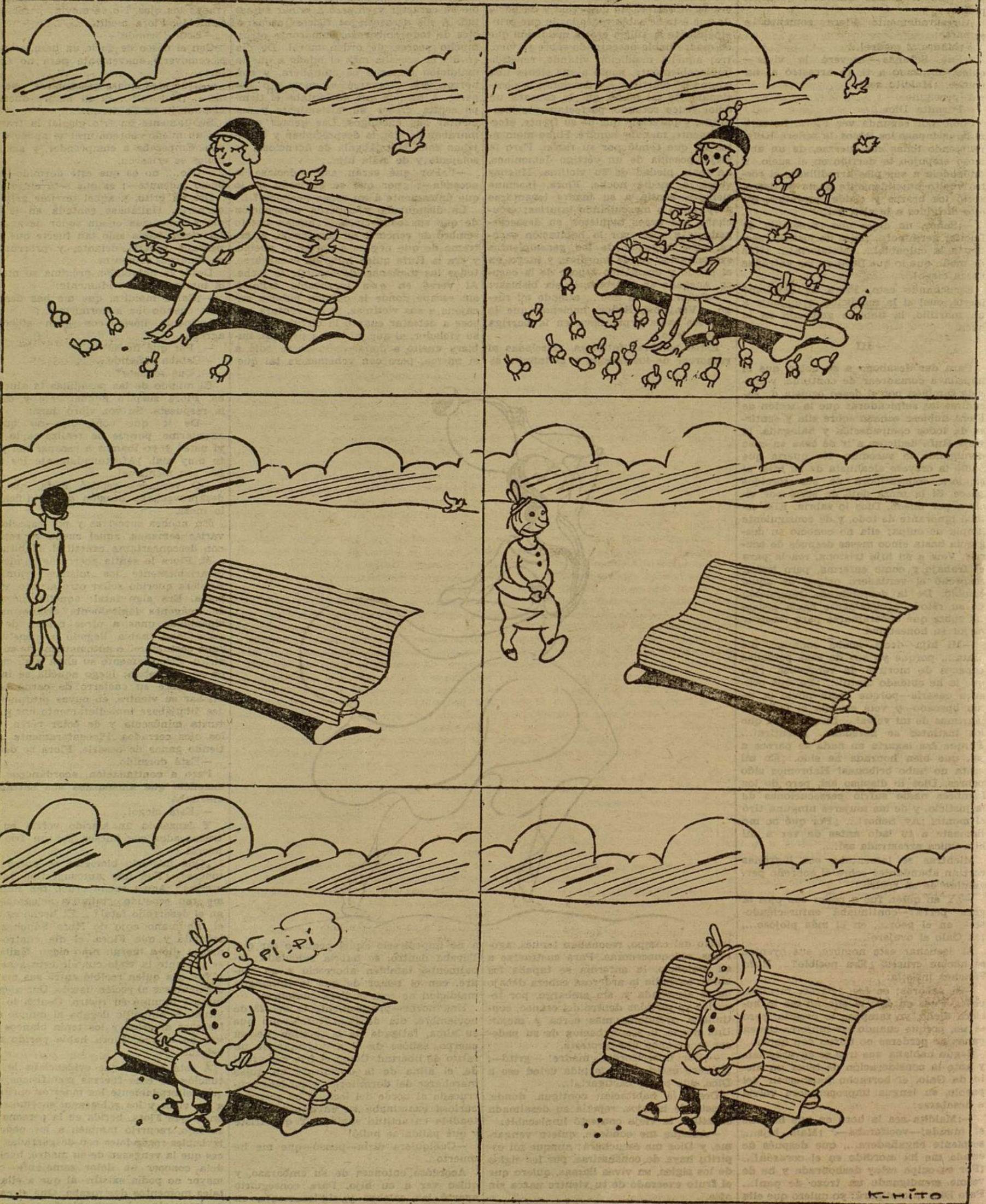
(Continuará el domingo próximo)



# LOS DOMINGOS DE K-HITO

## LOS PAJAROS

(HISTORIETA MUDA)



A prese  
ahoga e  
cuando  
inspecto  
lladolid

LAREDO  
lid se enco  
blacion el  
Pablo Fér  
su esposa  
cursión a  
regresar a  
jos de sus  
donde a c  
pereció

fué exte  
pocos mi  
Juan Unzu  
médicos se  
ciera esfu  
verle la vi

La joven  
pló desde  
siguiente,  
dia. El su  
timiento.

Muere u  
la

AVILA,  
Becadas s  
cargando  
cina Plác  
ahora se  
sas, la va  
de cuatro  
quedó mu

En Man  
tentos c  
en Ciud

MANZA  
júbilo ant  
por la Ba  
ción, dirij  
don Juliá  
tamen na  
brado aye  
fida comp  
mio del c  
dor, presi  
de la Ban  
Se prep  
a tan laun  
se ha diri  
licitación.  
tren mixt

Un mue

LA CO  
San Roqu  
ña se pr  
mozos, sa  
y de fueg  
gido Cast  
Alonso Al  
Cantorena  
la muerte  
de Alonso

El gob  
Guardia  
cendio

CADIZ,  
manifesta  
cendios o  
la provin  
que les h  
civil vige  
concentrá  
Muchos d  
como dic  
calde de  
dio dehes  
sa Gutiér  
gas de m  
corneques  
mérita cr



# INFORMACION DE PROVINCIAS



A presencia de su esposa se ahoga en la playa de Laredo cuando se estaba bañando el inspector de Hacienda de Valladolid, don Pablo Pérez Redal

LAREDO, 19.—Procedente de Valladolid se encontraba veraneando en esta población el inspector de Hacienda don Pablo Pérez Redal. Hoy, acompañado de su esposa y algunos amigos hizo una excursión a Santoña, donde comieron, y al regresar a Laredo, desoyendo los consejos de sus amigos, se bañó en el mar, donde a consecuencia de una congestión pereció.

Fue extraído del fondo del mar a los pocos minutos por el joven pescador Juan Unzué y trasladado al puerto. Los médicos señores Senderos y Ontañón hicieron esfuerzos sobrehumanos para salvarle la vida, sin conseguirlo.

La joven esposa de la víctima contempló desde la playa, con la emoción consiguiente, todo el desarrollo de la tragedia. El suceso ha causado general sentimiento.

## Muere un niño por un golpe de la vara de un carro

AVILA, 19.—En el pueblo de Palacios Becadas se hallaban varios individuos cargando un carro propiedad de la vecina Plácida Izquierda. Sin que hasta ahora se hayan podido conocer las causas, la vara del carro alcanzó al niño de cuatro años Víctor Sampedro que quedó muerto en el acto.

## En Manzanares están muy contentos con el triunfo obtenido en Ciudad Real por su Banda de música

MANZANARES, 19.—Reina inmenso júbilo ante el grandioso triunfo obtenido por la Banda Municipal de esta población, dirigida por el competente maestro don Julián Sánchez Maroto, en el certamen nacional de Bandas civiles, celebrado ayer en Ciudad Real, que en refida competencia obtuvo el primer premio del concurso, cuyo Jurado calificador, presidió el maestro Vega, director de la Banda Republicana de Madrid.

Se prepara un grandioso recibimiento a tan laureada Banda de Música, a quien se ha dirigido muchos telegramas de felicitación. El regreso lo efectuará en el tren mixto de mañana domingo.

## Un muerto y un herido grave en una romería

LA CORUÑA, 19.—En la romería de San Roque que se celebraba en La Baña se produjo una riña entre algunos mozos, saliendo a relucir armas blancas y de fuego. Resultó muerto Manuel Rugido Castro, y gravemente herido, Jesús Alonso Alcalde. Fueron detenidos Manuel Cantorena y Daniel Mourelle, autores de la muerte de Rugido y de las heridas de Alonso.

## El gobernador de Cádiz y la Guardia civil creen que los incendios en el campo son casuales

CADIZ, 19.—En el Gobierno civil han manifestado a los periodistas que los incendios ocurridos en distintos pueblos de la provincia carecen de la importancia que les ha dado la Prensa. La Guardia civil vigila constantemente el campo, concentrándose fuerzas de Caballería. Muchos de estos incendios son casuales, como dice el siguiente telegrama del alcalde de Los Barrios: "Prodújose incendio dehesa Pocarropa, propiedad Teresa Gutiérrez, recorriendo fuego 150 fanegas de monte bajo, quemándose 7.000 alcornocales. Pérdida, 11.000 pesetas. Bene mérita cree incendio sido casual."

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### LOS TRANVIARIOS DE VALENCIA NO VAN A LA HUELGA

VALENCIA, 19.—Con el gobernador se han reunido esta mañana en su despacho el director de la Compañía de Tranvías y Ferrocarriles, señor Villalba, y el jefe del movimiento, señor Villalonga, a los que el gobernador hizo varias preguntas para enterarse de las diferencias surgidas entre el personal y la Empresa. El señor Villalba comunicó al gobernador que en el Ministerio de Trabajo estaban las bases acordadas por ambas partes. Los obreros han anulado su acuerdo de ir a la huelga y han solicitado por escrito del ministro del Trabajo rogándole se interese porque las bases en cuestión sean revisadas lo antes posible.

### Se impone el turno obligatorio en Albalate

VALENCIA, 19.—En Albalate de la Ribera se convinieron unas bases entre patronos y obreros para la contratación de trabajo en el campo. Cuando se convocó a ambas partes para firmar las bases los patronos no acudieron, por lo que el gobernador interino, con arreglo a lo dispuesto en la ley de 27 de noviembre de 1931, ha impuesto a los patronos el turno obligatorio.

### La huelga de Candelada sigue en el mismo estado

AVILA, 19.—Continúa en Candelada la huelga de los obreros empleados en la construcción de una carretera. La Guardia civil presta servicio de vigilancia, para evitar desórdenes.

### Los elementos de la U. G. T. anuncian para el miércoles la huelga general en Borja

BORJA, 19.—Para las seis de la mañana del miércoles próximo han anunciado la huelga general indefinida los obreros de las distintas Asociaciones de

esta ciudad afectas a la U. G. T. La huelga es como protesta del incumplimiento de lo legislado por el Ministerio de Trabajo respecto a la cuestión de salarios. En el Ayuntamiento fué presentado ayer el escrito de declaración de huelga, y con el mismo objeto marchó a la capital una Comisión, que hizo entrega de idéntico escrito al Gobierno civil. Sin embargo de todo estos preludios, la actitud de los obreros es de absoluta tranquilidad. Es de esperar queden zanjadas las diferencias existentes antes de la fecha anunciada.

### SALEN A PUBLICA SUBASTA EN BILBAO LA GASOLINERA Y LOS BALANDROS DE DON ALFONSO DE BORBON

BILBAO, 19.—El delegado de Hacienda de esta provincia, en cumplimiento de las órdenes que le han sido pasadas por el director general de Propiedades, sacará para ser vendidos en pública subasta los siguientes objetos, que fueron propiedad privada de don Alfonso de Borbón: la gasolinera "Fakun", tasada en 20.000 pesetas; el balandro "Hispania", en 12.000; "Toribio II", en 8.000; "Osborne", en 12.000; "Cantabria II", en 8.000.

### Separada del marido y disgustada con la suegra, se arroja al paso del tren y muere destrozada

LOGRONO, 19.—A un kilómetro de distancia de esta estación y al paso del correo de Barcelona, se ha arrojado a la vía Gertrudis Sanmiguel García, de veintitrés años, casada y embarazada de cinco meses, que desde hace dos se hallaba separada de su marido. Al parecer tenía constantes disgustos con su suegra. El convoy la pasó por el vientre matando a la madre y al feto.

El maquinista, que advirtió a tiempo el propósito de Gertrudis, dió un frenazo, que paró el tren en cincuenta metros, pero no pudo evitar la desgracia. El Juzgado ha ordenado el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito.

### El ministro de Obras Públicas en Bilbao

BILBAO, 19.—A las diez de la mañana llegó a Bilbao de riguroso incógnito el ministro de Obras Públicas, señor Prieto, acompañado de sus hijas Blanca y Concha.

Se dirigieron a Begoña, donde el ministro visitó a don Ernesto Bengoa, y más tarde continuaron en automóvil hasta Orduña, donde el señor Prieto y sus hijas almorzaron con varios amigos. Después emprendieron el regreso a Madrid.

### El "Cánovas del Castillo" fondea en San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 19.—En la bahía de la Concha fondeó el cañonero "Cánovas del Castillo", cuya presencia obedece al campeonato europeo de "yatcha" a vela, que comenzará el lunes.

### Un "auto" atropella y mata a un ciclista

VALENCIA, 19.—Tomás Palomar Gago, que regresaba de la feria de Játiba montado en una bicicleta fué atropellado por un "taxi" a la salida de la población. Tomás quedó muerto en el acto y el chofer Castellón quedó detenido.

Los obreros de un taller de calderería frustran un atraco a los cobradores de la casa, se entabla un tiroteo y, al parecer, es herido uno de los atracadores

VALENCIA, 19.—Los obreros que trabajan en el taller de calderería de G. Obois, sospecharon que un grupo de maleantes situado en los alrededores, intentaba atracar a los cobradores de la casa, a quienes se esperaba de un momento a otro, portadores de fuerte cantidad para el pago de los jornales.

Los trabajadores dieron aviso a la Jefatura de Policía, y de esta se destacaron varios agentes, que dieron el alto a los componentes del grupo. Como éstos se dieran a la fuga, dispararon sobre ellos y los maleantes contestaron en igual forma, entablandose un tiroteo. Algunos labradores dijeron que habían visto a dos individuos que huían, uno de ellos herido, que pedía a sus compañeros que no le abandonaran.

Los agentes y guardias dieron una batida por los alrededores, sin encontrar ningún rastro de los fugitivos.

### Los federales de Cartagena son colaboracionistas

CARTAGENA, 19.—El partido federal ha celebrado hoy una Asamblea, y, consecuente con su actitud anticolaboracionista, acordó por aclamación aceptar la decisión del Comité de rechazar la Alcaldía, cuyo cargo fué otorgado por mayoría de votos al único concejal federal, don Luciano Fuetuso. Este señor se dirigió inmediatamente al Ayuntamiento y presentó la dimisión de su cargo.

### Una niña muerta por atropello de automóvil

PONTEVEDRA, 19.—En la calle Peregrina, un automóvil que conducía unos turistas ingleses atropelló y mató a la niña Mercedes Vega.

**LOECHES**  
LA MAS EFICAZ  
AGUA PURGANTE  
NATURAL QUE  
NO IRRITA

Muy Sr. mío:  
Le conviene a Vd. conocer una invención que le puede beneficiar diariamente. La **SIRAMA**, es una máquina eléctrica de afeitar que corta la barba como una máquina corriente de cortar el pelo. Por lo tanto, no irrita la piel, dejándola apurada a la primera pasada, gastando muy pocas hojas de afeitar. Se vende en todas las buenas tiendas del ramo al precio de 56.- ptas. por un aparato que le durará toda la vida.



# INFORMACION DE PROVINCIAS

**Ha sido detenido en Mislata el individuo de quien se supone que planeó el atraco a una sucursal del Banco de Valencia**

VALENCIA, 19.—Agentes de la Brigada de investigación social, acompañados de algunos guardias de Asalto, rodearon hoy la casa donde habita, en Mislata, José Jiménez Montaner, procediendo a la detención de éste y de su hermano Mateo. Parece que José planeó el atraco a la Sucursal del Banco de Valencia, en Mislata, y fué quien entregó una pistola al atracador herido, Juan Molina.

El juez de Sagunto se ha personado en el Hospital, recibiendo extensa declaración a Juan Molina; después se practicó una diligencia de careo entre éste y José Jiménez, el cual no fué reconocido por el atracador. Sin embargo, el detenido ha quedado a disposición del Juzgado, hasta tanto que se celebre una diligencia de reconocimiento por parte de los empleados de la Sucursal bancaria.

El gobernador ha visitado al guardia herido, Manuel Carbonell, felicitándole por su valerosa conducta.

**Accidente de automóvil en Rueda de Jalón**

ZARAGOZA, 19.—A causa de la velocidad a que iba el coche conducido por su propietario, don Fernando Dasi Hernández, vecino de Valencia, al llegar al tío denominado El Sotillo, término municipal de Rueda de Jalón, kilómetro 21 de la carretera de Magallón a La Almunia, se desvió en una curva y cayó por un barranco, de tres metros de profundidad.

El señor Dasi, que resultó lesionado, fué auxiliado por la Guardia civil y cinco vecinos del pueblo de Fuendejalón, que extrajeron el coche del barranco.

**Un incendio destruye una casa en El Tiemblo**

AVILA, 19.—En El Tiemblo se ha producido un incendio en una casa, que ha quedado totalmente destruida. Las pérdidas son de alguna consideración, y se supone que el incendio ha sido intencionado.

**Remolcadores franceses se aprovisionan en La Coruña**

LA CORUÑA, 19.—Han llegado para tomar viveres los remolcadores franceses "Faisant", "Terrace", "Ramier" y "Fort", que permanecerán unas horas en este puerto y después se dirigirán a Bisert.

**Se premia en Valencia el heroísmo de un niño**

VALENCIA, 19.—Esta mañana el gobernador interino, como presidente de la Junta Provincial de Protección a la Infancia, ha entregado una cartilla de a Caja de Ahorros con imposición de 50 pesetas al niño de ocho años Constantino Iranzo, que salvó de una muerte cierta al niño de dos años Julián Crespo Pérez, que se cayó en una charca y estuvo a punto de perecer ahogado.

**Asaltan un cortijo y se llevan las caballerías y los aperos de labranza**

PALMA DEL RIO, 19.—En el cortijo El Tarancón, que es propiedad de los hermanos Antonio y Francisco Aguilar, entraron anoche varios ladrones en ausencia de los propietarios.

Se llevaron caballerías, aperos de labranza, aves y cereales. También causaron grandes destrozos, amenazando de muerte al guarda si denunciaba la fechoría.—Febus.

**Han sido puestos en libertad los farmacéuticos de Santa Fe, detenidos por negar medicamentos a la Beneficencia**

GRANADA, 19.—En virtud de las gestiones realizadas por el Colegio de Farmacéuticos, esta tarde fueron puestos en libertad los farmacéuticos de Santa Fe, Juan Cabezas Carrillo y Luis Cárdenas Gómez, encarcelados por orden del alcalde a consecuencia de haberse negado a servir medicamentos a los acogidos en la Beneficencia municipal, alegando que el Ayuntamiento les debía 20.000 pesetas.

El farmacéutico Julio Avilés, al ser detenidos sus compañeros, desapareció del pueblo, por solidaridad con aquéllos, quedando el pueblo sin farmacias.

**Desaparecen trece mil pesetas y sesenta y cinco cajones con cerillas y papel de fumar**

GRANADA, 19.—En unos almacenes de la calle de Fraile se ha notado la falta de 65 cajones que contenían cajas de cerillas y papel de fumar. También parece que han desaparecido 13.320 pesetas. La Guardia civil busca al empleado del almacén, Enrique Martínez Jiménez, presunto autor de la sustracción.

**Son detenidos en Jerez dos pistoleros que colocaron una bomba en Alcalá de Guadaira**

JEREZ DE LA FRONTERA, 19.—Cuando se disponían a salir para Sevilla, la Policía detuvo a Antonio Romero Gavira, de diez y nueve años, y a Juan Roldán Álvarez, de veinte. Este último es autor de la colocación de una bomba, en unión de otro sujeto conocido por "el Sócrates", detenido en Sevilla, en el domicilio de los aceituneros de Alcalá de Guadaira Herederos de Pedro Gutiérrez. Hace dos meses Roldán huyó de Sevilla, marchando a Sanlúcar de Barrameda, donde estuvo refugiado en el domicilio de un compañero.

**El ministro de Estado conferencia, en San Sebastián, con el embajador de Francia sobre la exportación de los plátanos de Canarias y recibe a otras personalidades diplomáticas importantes**

SAN SEBASTIAN, 19.—En el expreso llegó el ministro de Estado, acompañado del jefe de la Sección de política del Ministerio.

Una vez después de haber llegado el señor De los Ríos recibió a los embajadores de Bélgica, Francia, a don Américo Castro, al ministro de España en La Haya, señor Gómez Ocerin, y a otras personalidades.

A las dos y media de la tarde recibió el ministro a los periodistas, manifestando que con el embajador de Francia había tratado de problemas económicos que afectan a ambos países, especialmente a la exportación de plátanos, que en Francia tiene mucha importancia, alcanzando a 300 millones de francos anuales. Se trató de algunas dificultades que ofrece la entrada de dicho producto en el vecino país, por la forma en que se hacen los envíos desde Canarias.

Con el señor Teixidó cambió impresiones sobre la excelente acogida que tuvo en Ginebra y otras poblaciones suizas el equipo juvenil diplomático español, que va a efectuar estudios en la Sociedad de Naciones.

Don Fernando de los Ríos invitó a almorzar al ministro de Polonia y señora, a don Américo Castro y al profesor polaco, famoso vascofílico de la Universidad de Postdam, Eugenio Frankasjl.

**Los detienen, se fugan del calabozo rompiendo el techo y son de nuevo detenidos tras una persecución accidentada**

VALLADOLID, 19.—El agente de Policía don José Granje, observó esta tarde que había tres individuos apostados en la plaza del Corriño, cerca de un establecimiento de armas y joyas. Cuando los tres sujetos se separaban para tomar posiciones, el agente intentó detener a uno, que se soltó rápidamente. Se sumaron a la persecución el agente don Adrián Arés, un guardia civil y un cabo de la Guardia municipal, y entre todos lograron detener a dos de los fugitivos, que ingresaron en un calabozo de la Comisaría.

Cuando llevaban una hora encerrados, escalaron el techo del calabozo, y practicando un boquete, salieron al tejado y huyeron nuevamente por la solitaria calle de Fray Luis de Granada. La maniobra fué sorprendida, sin embargo, por un guardia de Asalto que prestaba servicio en el Gobierno civil, el cual, con varios compañeros, persiguió a los fugados. En las afueras de la ciudad un ciclista de la Guardia municipal cortó el paso a los maleantes, que fueron detenidos de nuevo. En el forcejeo con uno de ellos se le disparó la pistola al ciclista, que se produjo heridas de pronóstico reservado.

Los detenidos se llaman Enrique García y Ludgénito Soriano. Son conocidos espadistas y se les ocuparon diversos útiles del oficio.

**Los profesores franceses en viaje de estudio por España**

MURCIA, 19.—A las cuatro de la tarde han llegado a esta capital cincuenta profesores franceses que están realizando un viaje de estudio por España. Fueron recibidos por las autoridades y una representación del Patronato Nacional del Turismo, que les acompañó en su visita a las imágenes de Salzillo, catedral, Museos y otros lugares interesantes, de los que han hecho grandes elogios. A las nueve de la noche serán obsequiados con un banquete, al que asistirán las autoridades y la Prensa. Mañana continuarán su viaje.

**El Ayuntamiento de Alzambra (Teruel) reparte entre los vecinos quinientas hectáreas de terreno**

TERUEL, 19.—Cumpliendo órdenes de la Dirección de Reforma Agraria, el Ayuntamiento de Alzambra convocó hoy a los vecinos para distribuir 500 hectáreas de monte, por sorteo por parcelas. Los elementos reaccionarios trataron de dificultar el sorteo, sin conseguirlo. Terminado el acto, los campesinos dieron vivas a la República y a los diputados Feced y Vilatela, que gestionaron la concesión.

El gobernador ha manifestado que continúa la persecución de los propagandistas del anarcosindicalismo. Hoy se practicaron tres nuevas detenciones en el pueblo de Alcoriza.

**Don Miguel Maura en La Coruña**

LA CORUÑA, 19.—Ha llegado a esta población don Miguel Maura, al que acompañan su esposa e hijos y varios diputados de su partido. En el puente del Pasaje le esperaba una caravana automovilística con elementos del partido republicano conservador, que obsequiaron con un hermoso ramo de flores a la señora de Maura. Mañana se celebrará un mitin en el teatro Rosalía de Castro, en el que hará uso de la palabra don Miguel Maura, celebrándose después un banquete.

**La cosecha de cereales ha sido pésima, y de no anticipar dinero el Gobierno, no podrá realizarse la próxima sementera**

VALDEPENAS, 19.—Dicen de Santa Cruz de Mudela que ha terminado la recolección de cereales, habiendo sido pésima la cosecha y de calidad inferior. Los gastos de recogerla han sido mayores que el valor de la producción; el trigo se cotiza a 0,48 céntimos el kilo, precio ruinoso para el labrador, quienes piden que el Gobierno facilite dinero a los agricultores a largo plazo y sin interés alguno para comprar simiente de buena calidad y atender sus más perentorias necesidades; de lo contrario, el año próximo no podrán hacer la sementera.

**Por una discusión resulta un hombre muerto en el pueblo de Pinofrankueado**

CACERES, 19.—En un casino instalado en la casa número 11 de la plaza de la República del pueblo de Pinofrankueado, de las Hurdes, se hallaban anoche a las once y media tomando café los vecinos don Juan Pérez Martín, secretario de aquel Ayuntamiento; sus hijos José y Felipe Pérez Acosta y Mariano Fonseca Hernández, de treinta y cinco años, casado, natural de Alba de Tormes (Salamanca), vecino de Caminomorismo, y que presta sus servicios de guarda en el Patronato Nacional de las Hurdes. Este último discutía con don Juan sobre asuntos de carácter particular, pero terció en la discusión el hijo llamado José que llamó la atención a Mariano por discutir con su padre, y en este momento, según han declarado cuatro testigos del suceso, Mariano sacó una pistola e hizo un disparo contra don Juan Pérez, sin hacer blanco. Rápidamente José, el hijo del agredido, sacó otra pistola que disparó contra Mariano, causándole una herida en el lado izquierdo del cuello, región maxilar, con orificio de salida por el lado derecho, que le produjo la muerte instantánea.

El Juzgado municipal de Pinofrankueado comenzó a instruir las primeras diligencias ordenando el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito Judicial. La víctima de este suceso deja viuda y seis hijos, el mayor de doce años. José, autor del crimen, huyó en el automóvil de su padre, presentándose al Juzgado de instrucción del partido.

**El general italiano Valle sale para Roma**

VALENCIA, 19.—Esta mañana ha salido en avión para Roma el general italiano Valle, a quien acompaña su hermano. Fué despedido por el cónsul de Italia y numeroso público.

**Encarcelamiento de los autores de la colocación de una bomba**

EL FERROL, 19.—Han sido encarcelados Felipe Vidal Coello y Andrés Castro Sixto, supuestos autores de la colocación de una bomba en una lanchara propiedad de Manuel Rodríguez. El artefacto no llegó a explotar por haber sido cortada la mecha oportunamente. Fué llevado al Parque de Artillería.

El atentado es debido a cuestiones de carácter social.

**Detención del autor de unos disparos contra el párroco de Villar**

EL FERROL, 19.—La Guardia civil ha detenido a Francisco Pérez Paz, que intentó asesinar al párroco de Villar, don Manuel Samper, disparándole dos tiros de revólver, que no hicieron blanco.



# INFORMACION DE MADRID

## Se reúne la Ejecutiva de la U. G. T.

Bajo la presidencia del señor Besteiro, y con asistencia de todos sus componentes, ha celebrado su ordinaria reunión semanal la Comisión ejecutiva de la Unión General de Trabajadores.

Se concedió ingreso a diez Secciones, con 628 afiliados.

Son designados los señores Cernadas y Mairal para asistir a una reunión de Sociedades obreras de Guadalajara.

Es aprobada la gestión de la Delegación española en el Congreso de la Federación Sindical Internacional y se adoptan los acuerdos oportunos para llevar a la práctica las resoluciones allí adoptadas.

Teniendo en cuenta que, en virtud de la aplicación de la ley de Incompatibilidades, cesan varios afiliados elegidos para formar parte del Consejo de Trabajo, se acuerda hacer las oportunas gestiones para que se convoque a nuevas elecciones.

Se aprueba la gestión de don Manuel Muñio en el acto de la Sociedad de Pintores-Decoradores de Madrid y son designados los señores don Lucio Martínez para asistir al Congreso de Peñarroya y don Trifón Gómez para un acto organizado por la Juventud Socialista Asturiana en Gijón.

Es aprobado el texto de la circular enviada a las Federaciones provinciales en relación al nombramiento de vocales regionales para el Tribunal de Garantías Constitucionales.

El secretario informa de haber dado traslado a los organismos oficiales correspondientes de las peticiones hechas por las Secciones para ver de resolver la crisis de trabajo.

Se aprueba finalmente hacer gestiones encaminadas a impedir que por parte de determinados Ayuntamientos se quiera impedir el libre derecho de sindicación de los funcionarios municipales.

## Cámara de la Industria

La Cámara Oficial de la Industria de la Provincia de Madrid ha facilitado la siguiente nota:

"Publicada en la 'Gaceta' del día 2 de agosto la relación de los artículos o productos para los que se admite la concurrencia extranjera durante el corriente año en las adquisiciones que se realicen por el Estado, Corporaciones locales, Empresas concesionarias de servicios públicos y entidades protegidas, con arreglo a lo dispuesto en la ley de 14 de febrero de 1907, la Cámara Oficial de la Industria de la Provincia de Madrid lo pone en conocimiento de sus electores a fin de que puedan consultar dichas listas en sus oficinas (Huertas, número 13) cualquier día laborable, de cuatro a seis, previniéndoles que las reclamaciones sobre inclusión o exclusión de artículos o productos de las citadas listas deberán hacerse antes del próximo día 30 del actual."

## AYUNTAMIENTO

## EL ALCALDE HABLA DE LA RETIRADA DE LA MINORÍA RADICAL

Al conversar ayer por la mañana los periodistas con el alcalde, don Pedro Rico, a requerimientos de éstos, que le preguntaron acerca de la situación en que se encuentra la minoría radical después de haber dimitido todos sus cargos en el Ayuntamiento, ha manifestado que el viernes, después de la sesión, se le acercó el señor Salazar Alonso, ratificándole dichas dimisiones y anunciándole que se cursarían reglamentariamente, es decir, por escrito.

Agregó el señor Rico que él no intervenía directamente en este asunto, ya que era una cuestión entre dicha minoría y el Ayuntamiento, y que a éste, en efecto, se dirigió verbalmente el señor

Salazar Alonso en la sesión de ayer. —Por tanto—terminó diciéndonos el alcalde—, cuando reciba formalmente estas dimisiones las dará el curso que corresponda y el Ayuntamiento decidirá.

## COLONIA ESCOLAR A CERCEDILLA

El miércoles próximo, día 23, a las ocho y veinte de la mañana, saldrá, con destino a Cercedilla, la primera colonia escolar de altura organizada por el Ayuntamiento para el indicado sitio, compuesta de 106 niñas y niños y el personal docente y subalterno que le acompañará durante treinta días en el nuevo edificio construido por el Municipio madrileño.

## Magna Asamblea de patronos agrícolas de Castilla la Nueva

Llevando a la práctica el acuerdo de la C. E. P. A., la Federación Patronal Agrícola de la Provincia de Madrid, convoca para el lunes día 23 de los corrientes a una magna Asamblea de patronos agrícolas de las cinco provincias de Castilla la Nueva.

Tema general de la Asamblea será conocer la situación creada al campo castellano por la aplicación y proyectos de bases de trabajo y la desvalorización de los productos, efectos ambos de la actual política social y económica, y a la vista de esa situación habrá de adoptar la Asamblea importantes acuerdos en orden a la próxima sementera.

La repetida reunión tendrá carácter regional para las provincias de Toledo, Ciudad Real, Guadalajara, Cuenca y Madrid y servirá de antecedente a la que con carácter nacional se celebrará a primeros de septiembre.

Los momentos actuales, la situación del patrono agrícola y la necesidad de fijar posiciones para lo futuro hacen esperar la asistencia y colaboración a la Asamblea del día 28, de todas las Asociaciones patronales y agricultores de Castilla la Nueva.

## Ha sido puesto en libertad don Gonzalo Latorre

Ha sido puesto en libertad el periodista don Gonzalo Latorre, que estaba detenido como presunto complicado en el pasado complot.

## LEA USTED MAÑANA "AS"

## El comercio exterior de España

En el mes de junio último fueron importadas en España mercaderías por la suma de 318.760 toneladas, cifra inferior a la del mes de mayo.

La exportación alcanzó un total de 518.486, o sea, con un aumento respecto del mes anterior de toneladas 41.694.

El producto de la importación alcanzó 75.51 millones de pesetas oro, contra 81.52; y la exportación, 50.89, frente a 54.31 millones de pesetas.

Como se ve, mientras el volumen aumenta en cuanto al número de toneladas, el costo disminuye.

En cuanto al semestre de enero a junio de 1933, la importación general alcanzó la suma de 1.858.000 toneladas, frente a 2.379.000 en 1932, por un importe de pesetas 387.946.000, contra 481.787.000.

La exportación general fué de toneladas 3.300.000, contra 3.175.000, por la cantidad de 348.633.000 pesetas, frente a 407.519.000 en igual período del año anterior.

Los saldos son desfavorables en el costo, que es menor en 39.312.000 pesetas oro en el semestre actual.

Y en el volumen total del semestre de 1933 se ve también que el costo es menor, ya que alcanza la cifra de pesetas oro 736.579.000, contra 889.307.000 en 1932.

## NOTICIAS

**AGRUPACION RADICALSOCIALISTA.**—El miércoles día 23, a las diez en primera convocatoria y a las diez y media en segunda, continuará la Asamblea de esta Agrupación con la discusión del último punto del orden del día: Elección de Comité ejecutivo municipal, por dimisión del actual.

Se previene que para tomar parte en las votaciones a que haya lugar será preciso que todos los afiliados recojan de Secretaría la tarjeta que les da derecho al voto.

Tos, garganta, catarros. Pastillas CALDEIRO.

**ASOCIACION DE TRAMOYISTAS.**—Se convoca a todos los asociados a la elección de los cargos de Junta directiva, que se celebrará en la Secretaría de la Asociación en los días siguientes: Elección de vocales profesionales, el lunes 21, por mañana y tarde, a las horas de Secretaría. Elección de los cargos de Junta directiva, el jueves día 24, a las mismas horas.

En el primer día sólo podrán emitir su voto los profesionales y en la elección del jueves todos los asociados en general.

Es imprescindible la presentación de carnet sindical para emitir el voto.



## ¡NERVIOSOS!

Basta de sufrir inútilmente gracias a las acreditadas **GRAGEAS POTENCIALES DEL Dr. SOIVRE**

que combaten de una manera cómoda, rápida y eficaz la **Neurastenia**, impotencia (en todas sus manifestaciones), dolor de cabeza, cansancio mental, pérdida de memoria, vértigos, fatiga corporal, temblores, dispepsia nerviosa, palpitaciones, histerismo y trastornos nerviosos en general de las mujeres y todos los trastornos orgánicos que tengan por causa o origen agotamiento nervioso.

Las **Grageas potenciales del Dr. Soivre**, más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso, regenerando el vigor sexual

propio de la edad, conservando la salud y prolongando la vida; indicadas especialmente a los agotados en su juventud por toda clase de excesos, a los que verifican trabajos excesivos, tanto físicos como morales o intelectuales, deportistas, hombres de ciencia, financieros, artistas, comerciantes, industriales, pensadores, etc., consiguiendo siempre con las **Grageas potenciales del Dr. Soivre**, todos los esfuerzos o ejercicios fácilmente y disponiendo el organismo para reanudarlos con frecuencia y máximo resultado, llegando a la extrema vejez y sin violentar al organismo, con energías propias de la juventud.

Basta tomar un frasco para convencerse de ello.

**Venta, en las principales farmacias de España, Portugal y América.**

NOTA.—Dirigiéndose y enviando 0'25 pías. en sellos de correo para el franqueo a Oficinas Laboratorio Sókatarg, Calle del Ter, 16, Barcelona, recibirán gratis un librito explicativo sobre el origen, desarrollo y tratamiento de estas enfermedades.

En el interesante folleto

## "Andar, necesidad imperiosa para la salud"

"REGLAS DE SALUD, ALEGRIA Y OPTIMISMO"

cuya lectura conviene a cuantas personas tengan pies, encontrará usted valiosos consejos para mejorar su vida.

Se manda GRATIS

Pídale personalmente o mandando este anuncio con su dirección en sobre abierto franqueado con 2 céntimos.



A los pies de Vd.

La Bo. Ma. Ronda de la Universidad, 6, Barcelona. Sirvase mandarme GRATIS el folleto "Andar, necesidad imperiosa para la salud".

Nombre.....

Calle.....

Ciudad.....

Prov..... 27

Apartado de ESTAMPA y AHORA: 8094

Ayuntamiento de Madrid



# Cock-tail

El de hoy

## ALBARRAN COCKTAIL



Prepárese en cocktele-  
ra: Unos pe-  
dacios de hie-  
lo picado, seis  
u ocho gotas  
de Curaçao  
rojo, cuatro o  
seis gotas de  
Angostura bit-  
ters, una co-  
pita de drí gin  
Gordon. Agí-  
tese y sírvase en copa de cocktail, aña-  
diendo una corteza de limón exprimida.

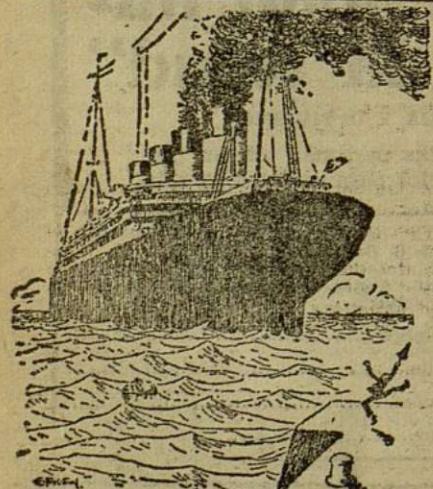
Pedro CHICOTE



—¿Por qué la despidieron en la última  
casa, en que servía?  
—Me despedí yo porque la señora se  
fajó mis vestidos cuando yo estaba au-  
sente.



—¿Por qué la pegas? ¿No te han en-  
señado que cuando se recibe un golpe  
en una mejilla se debe poner la otra?  
—Sí pero es que me ha pegado en la  
nariz y no tengo más que una.



—¡Vuelva! ¡Vuelva! Mi mujer se ha  
llevado las llaves del garaje.



## LA VISITA AL CASTILLO

—El año pasado tenían ustedes aquí un fantasma. ¿Qué ha sido de él?  
—No valen bromas, señora. Murió el pobre.



—¿Para ir al estanque de la Casa de Campo?  
—Siga usted el trayecto cubierto de papeles sucios.



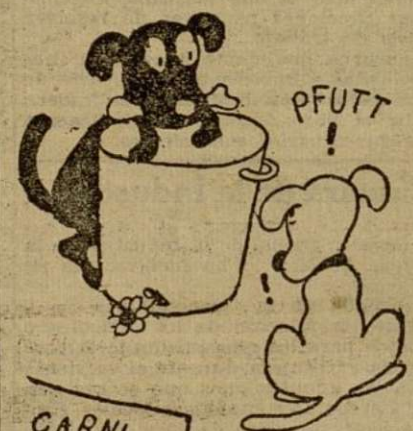
—Además, es un muchacho muy ordenado. Lleva una libreta de cuentas para  
el dinero que quita a escondidas a su padre.



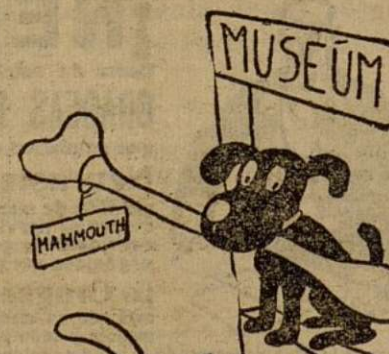
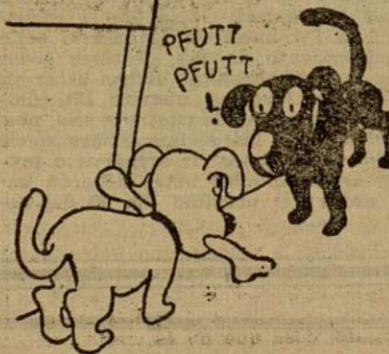
—No, esta habitación no me conviene.  
Da a un campo de nudistas.

—No le preocupe; los nudistas no se  
pueden aproximar más que a dos kiló-  
metros.

¿Y quién le dice a usted que con mis  
gemelos no puedo verlos perfectamente?



CARNI  
CERIA



## EL CAMPEONATO

Ayuntamiento de Madrid



# NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## El proyecto de Parque Nacional y las aspiraciones de Segovia

SAN ILDEFONSO, 19.—Ha causado general satisfacción la solicitud elevada por el presidente de la Diputación Provincial de Segovia al ministro de Obras Públicas, en demanda de que el Parque Nacional de Guadarrama, que ha de crearse en la vertiente meridional de la cordillera carpetobética, sea ampliado a sus vertientes Norte y Noroeste, con la electrificación del ferrocarril proyectado hasta Segovia, lo que permitiría acceso económico a la sierra. La ampliación del parque haría posible la inclusión en él de los pinares de Balsain y de los bosques de Aceveda, constituyendo entonces la zona de La Granja un conjunto imponderable.

Está siendo elogiadísima esta iniciativa.

## El ministro de Agricultura en Zamora, de paso para Vigo

ZAMORA, 19.—Procedente de Madrid ha llegado en automóvil el ministro de Agricultura, recibiendo en el límite de la provincia el director general de Agricultura, el gobernador y otras autoridades.

Después de comer en el hotel Suizo, el ministro siguió su viaje a Vigo.

## Detenidos como presuntos autores del asalto al Centro de Juventudes Católicas

OVIEDO, 19.—Han sido detenidos los conocidos extremistas Gregorio Sánchez "el Negro" y José Martínez, como supuestos autores del asalto al Centro de Juventudes Católicas, hecho cometido recientemente.

## SE HA CELEBRADO EL CONSEJO DE GUERRA POR EL ASALTO AL AERODROMO DEL PRAT

BARCELONA, 20.—Como ya anunciamos, hoy se celebró el Consejo de guerra para ver y fallar la causa instruida por intento de asalto al aeródromo del Prat. Los procesados por esta causa son Ramón Jiménez Sánchez y Conrado Lajusticia Rubio, "el Maño".

Después del apuntamiento, de las declaraciones de procesados y testigos y de los respectivos informes, el presidente preguntó a los procesados si tenían algo que alegar, contestando "el Maño" que protestaba de las manifestaciones que se le atribuyen de que de los aparatos de aviación se encargaría personal francés o portugués, cosa que no es cierta—añadió—, pues yo soy un buen español.

Seguidamente se reunió el tribunal para dictar sentencia. Según parece, ha sido condenado "el Maño" a catorce meses de prisión, y Jiménez a ocho, con abono del tiempo de prisión preventiva. De todas formas, la sentencia no será firme hasta que la apruebe el auditor, y, en caso de ser aprobada, "el Maño" estaría preso unos siete meses y Jiménez solamente once días, puesto que el resto lo llevan ya cumplido en prisión preventiva.

Todavía siguen en Barcelona dando malos ratos a los conductores de "taxis".

BARCELONA, 20.—Esta tarde, en el paseo de Gracia, un individuo alquiló un "taxi", ordenando al chofer que se dirigiera a la calle de Clavé, de la barriada de la Salud. Al llegar a este lugar subió al automóvil otro sujeto que estaba esperando, quien ordenó al chofer que siguiera adelante. El conductor del vehículo, Manuel Pastor Hernández, sospechó de los clientes y se negó a llevarles. Entonces los desconocidos sacaron sus pis-

## DON MIGUEL MAURA ES OBSEQUIADO CON UN BANQUETE Y, A LOS POSTRES, PRONUNCIA UN DISCURSO

### "España entregará en breve el Poder al partido republicano conservador"

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20.—Don Miguel Maura ha sido obsequiado con un banquete, al que concurrieron doscientos comensales, en su mayor parte de Ateas, ya que de Santiago apenas si asistieron unas veinte personas.

A los postres hicieron uso de la palabra los diputados a Cortes señores Reino Caamaño, Recaséns y Bravo Ferrer. Finalmente habló el señor Maura, diciendo que España entregará en breve el Poder al partido republicano conservador, que ha de procurar la defensa de España. Combatió al Gobierno y especialmente a los socialistas, afirmando que el partido republicano conservador, al encargarse del Poder, perseguirá a los elementos socialistas que habiendo fracasado en el Gobierno pretendían hacer fracasar a los demás y aplicará inexorablemente la ley. Añadió que esto ocurrirá en breve, porque las fuerzas de izquierda se han gastado excesivamente en el Gobierno, por inclinarse en demasía a favor de una clase.

Habla de los que creen incompatible la Religión con la República y dice que no ven que con su conducta echan piedras sobre su propio tejado. Dice que, a pesar de todo, ellos defenderán sus propios intereses por interés supremo de España y sostiene que no debe sacarse a la plaza pública lo que debe ser objeto de todos los respetos, como la Religión, que a nadie debe servirle de bandera de engaño.

Recuerda la historia política de su padre, que a los cuarenta y cinco años de vida pública sólo se preocupó de que se renovaran las costumbres políticas, haciendo que se rompiera el turno pacífico de los partidos mediante la intervención

del pueblo, aun cuando todos sus esfuerzos se estrellaron contra la cerrazón de quien entonces no veía claro y que, para que no prevaleciera sus teorías, lo tuvo diez años en el ostracismo, implantando a continuación la dictadura.

Terminó diciendo el señor Maura que el partido republicano conservador no prometerá nada en período electoral y que su programa es uno de los mejores y más apropiados para llevar a España a su bienestar.

## El señor Maura aplaza el viaje a Asturias

OVIEDO, 20.—El señor Maura ha aplazado su viaje a Asturias, anunciado para el día 27. Se proponía pronunciar discursos en Fiero, Navia y Cangas de Onís.

## Estado del conflicto del gremio de bebidas

SEVILLA, 20.—La Unión Gremial ha publicado un aviso en la Prensa dirigido a todos los patronos de bebidas y similares, en el que se dice que, declarados nulos por la autoridad gubernativa los vigentes pactos de trabajo por haber secundado la dependencia una huelga ilegal, cada patrono debe proceder a suscribir un contrato nuevo de trabajo. A esta nota ha replicado el Sindicato de Dependientes con otra dirigida a sus afiliados, en la que advierte que deben reintegrarse al trabajo a las doce de la noche y que si al hacerlo se intenta invalidar los contratos vigentes o mermar los beneficios hasta ahora conseguidos, deberán abandonar el trabajo en el acto, porque el gremio contestará con la huelga general si la actitud de los patronos es también general.

A las doce de la noche, que finalizaba la huelga, algunas dependencias, al ir a reanudar el trabajo, no han sido admitidas por los patronos. En otros establecimientos se trabaja normalmente.

## El primer teniente alcalde de Navalmoral, herido gravemente por unos vecinos

AVILA, 19.—Los vecinos del pueblo de Navalmoral Eleuterio García y Segundo González agredieron al primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento, causándole dos heridas: una en el hipocondrio y otra en el segundo espacio intercostal. El herido lo está gravemente. Los agresores han sido detenidos.

## Otra vez denunciado el "Jagi-Jagi"

BILBAO, 19.—En diferentes puntos de esta villa han aparecido hoy varios letreros subversivos, que la brigada municipal se ha encargado de hacer desaparecer.

El fiscal ha denunciado al periódico "Jagi-Jagi". El juez se personó en la imprenta donde se tira el periódico para recoger la edición, pero ya no se encontraba allí.

BILBAO, 20.—A las nueve de la noche se produjeron algunos incidentes en el Arenal, con motivo de la venta del semanario nacionalista "Jagi-Jagi", cuyo número ha sido recogido. Los guardias de Asalto, después de simular una carga, detuvieron a tres nacionalistas.

## Detenidos por repartir hojas clandestinas contra el régimen

Anoche fueron detenidos Manuel Villaverde Lasanta y Ramón Pareta Campos, ambos afiliados a Renovación Española, por repartir hojas clandestinas contra el régimen. Con el correspondiente atestado fueron puestos a disposición del juez de guardia.

## Unos desconocidos rompen a pedradas la luna central del escaparate de un establecimiento de la Gran Vía

José García Perona, de treinta años, con domicilio en la calle de Galleo, número 72, encargado de una librería establecida en la avenida de Eduardo Dato, ha denunciado que unos desconocidos que se dieron a la fuga arrojaron piedras contra los escaparates de la librería, rompiendo la luna central de la misma, que valora en mil pesetas.

## Los agricultores de Toledo

El Comité designado en las Asambleas de Talavera de la Reina y Villacañas, continúa en Madrid haciendo gestiones encaminadas a conseguir de los Poderes Públicos fijen su atención en el gravísimo conflicto que a la economía agraria de la provincia le plantea la desdichada actuación de los Jurados mixtos del Trabajo rural, con motivo de la regulación de los trabajos agrícolas del año entrante.

Mañana lunes será recibido el Comité por el ministro de Trabajo y Previsión; le expondrán los agricultores toledanos el estado de la cuestión en los Jurados mixtos, uno de los cuales, el de Madridejos, ha aprobado en su integridad con el voto de su presidente, las bases presentadas por la Federación de Trabajadores de la Tierra.

También piensa visitar al presidente del Consejo de ministros, de quien se solicitó audiencia por escrito hace más de ocho días.

El Comité visitará a los jefes de los partidos políticos, para recabar el apoyo de todos ante la crítica situación del campo en la provincia.

Todos los agricultores acudirán a la Asamblea regional, que para dentro de unos días convocará en Madrid la Confederación Española Patronal Agraria.

## La verbena de la Paloma

### Programa de festejos para hoy

A las diez, gran partido de fútbol, continuación del trofeo Latina con el equipo vencedor Peña Canser-Ballén contra Manzanares, y gran concierto por la Agrupación obrera La Latina en la plaza de San Miguel.

A las diez y media, grandioso festival en el Cine San Miguel a beneficio de los pobres del distrito, actuando la Banda Republicana y varios sugestivos números de "cine" y variedades y coros Rosalía de Castro. A las once, gran partido de fútbol.

Por la tarde, a las dos y media, banquete-homenaje a la vejez, donado generosamente por el popular Segoviano y servidos por distinguidas señoritas. Amenizará el acto una banda de música. A las tres y a las cinco, partido de fútbol. A las seis, fantástica cabalgata con la intervención de la "señorita Latina" y demás premiadas, que partiendo de la Tenencia de Alcaldía recorrerá distintas calles del distrito acompañada por una banda de cornetas y tambores y agrupaciones artísticas.

A las siete y a las diez, gran "kermesse" benéfica, "cine" y atracciones en los jardines de Jerte. A las once, fuegos artificiales en Puerta Cerrada.

LEA USTED "AS"  
REVISTA DEPORTIVA

24 páginas

25 céntimos







# INFORMACION DEPORTIVA

## El "match" de atletismo Inglaterra-Alemania

**Vencieron los "nazis" por setenta y seis puntos a cincuenta y nueve y, contra lo que se esperaba, no ocurrieron incidentes**

LONDRES, 19.—A pesar del requerimiento que por parte de los judíos se había hecho a la Asociación Atlética de "amateurs" para que no se celebrara la reunión atlética anglo-alemana, esta reunión ha tenido lugar.

En el estadio de White City se habían concentrado fuerzas de Policía por el temor que existía de que se produjeran manifestaciones anti-hitlerianas, pero, afortunadamente, no se ha registrado ningún incidente.

Numerosos espectadores alemanes agitaron banderas hitlerianas al paso del equipo alemán. Este hizo el saludo "nazi" mientras la música interpretaba los himnos inglés y alemán.

Alemania ha vencido a la Gran Bretaña por 76 puntos contra 59.

En la prueba de las 100 yardas venció el alemán Borch Meyer. En el salto de altura venció Winterz, de la misma nacionalidad; en el salto de pértiga venció también el alemán Wegner.

El campeón británico de marcha, señor Cooper, ha establecido un nuevo record de los 3.000 metros.—Fabra.

## Atletismo femenino

### Un record del mundo batido

PRAGA, 19.—En unas pruebas de atletismo celebradas en Brno, la señorita Kubkova ha batido el record mundial de los mil metros, haciendo el recorrido en 3 minutos 3 segundos.

El anterior record lo poseía la inglesa miss Sunn, con 3 minutos 4 segundos y 8/10.—Fabra.

## La próxima reunión en Barcelona

### Vicente Parrilla no le teme a Arturo Godoy

BARCELONA, 20.—El púgil Vicente Parrilla, que ha firmado contrato para enfrentarse con Godoy, el campeón chileno, ha hecho las siguientes manifestaciones:

—La fatalidad hizo que mi entrada en España fuese seguida de una serie de contratiempos, que tuvieron por causa principal una indisposición que, a pesar de todos los dictámenes médicos, puedo asegurarles fué la única causa de que no se celebrase el combate que por aquella fecha tenía concertado contra Godoy. Tengan por seguro que ni Godoy ni ningún púgil de mi categoría es capaz de hacerme enfermar como excusa para no combatir con él. El miércoles próximo espero demostrar al público barcelonés que mi victoria sobre Maurice Grisselle puedo repetirla con boxeadores de la clase de un Arturo Godoy, ya que hombres tan significados como éste han caído por más de la cuenta de nueve ante mis puños.

Ignacio Ara, en los entrenamientos efectuados, se ha mostrado en magnífica forma y en completa posesión de sus facultades. Mañana llegará su contrincante, Alberto Parabullín, que viene dispuesto a hacer honor a su apellido, famoso en el pugilismo europeo, ya que Alberto es de la estirpe de los Parabullín, que tan notables boxeadores ha dado a Italia.

## Kid Tunero contra Gabaldá

BARCELONA, 20.—Según noticias de procedencia parisiña, se ha concertado un "match" entre el cubano Kid Tunero y el francés Gabaldá. Esta pelea se celebrará en Barcelona a primeros de septiembre.

## El Gran Premio de Ulster

### WOODS, HANDLEY Y DODSON, VENCEDORES

BELFAST, 19.—Esta tarde se ha disputado el Gran Premio de Ulster para motocicletas, en el circuito de Clady por carretera, famoso por sus largas rectas (una de siete millas).

En la clase de 250 c. c. llegó primero Dodson, cubriendo las diez vueltas de 20,5 millas cada una, en 2 h. 44 s., a la velocidad media de 76,53 millas por hora. En segundo lugar se clasificó Manders.

En la clase de 350 c. c. se clasificó en primer lugar W. L. Handley, cubriendo las once vueltas de su categoría, o sea 225,5 millas, en 2 h. 41 m. 45 s., a una velocidad media de 83,65 millas por hora. En segundo lugar se clasificó J. Guthrie, en 2 h. 43 m. 27 s., a una velocidad media de 82 millas por hora.

En la clase de 500 c. c. se clasificó en primer lugar el popular campeón Stanley Woods, cubriendo las 246 millas de su categoría a la velocidad media de 87,43 millas por hora, seguido a diez segundos por Tim Hunt, seguidos por Walter Rusk. Woods superó hoy su velocidad de hace dos años en el mismo circuito, en una milla exacta, ya que había alcanzado el promedio de 86,43 por hora.

El año pasado ganó también el circuito, pero sólo a una velocidad de 85,15 millas por hora, debido a las fuertes lluvias que hubo durante la carrera.—United Press.

## Nuevas inscripciones para el T. T. Español

Las inscripciones más recientes que ha recibido la Peña Motorista Vizcaya para las carreras internacionales del II Tourist Trophy Español, que tendrá lugar en Bilbao los días 8 y 10 del próximo septiembre, son las siguientes:

Fergus Anderson, ahora con la Imperia de Alemania, que forma equipo con Ernst Loof y desplaza dos máquinas Imperia: una 350 c. c. y una 500 c. c.

Paul Boetsch, de Niza, campeón de Francia, con tres máquinas Terrot: una 250 c. c., una 350 c. c. y una 500 c. c. Paul Boetsch anuncia que correrá en dos carreras, pero desplaza tres máquinas por si sufre averías alguna de ellas en los entrenamientos, los cuales tendrán lugar los días 4, 5 y 6.

Oficiosamente se han entrenado ya sobre el circuito del T. T., en Castrejana, Puente, de Barcelona, con Rudge 500 c. c. y Arctech, de Bilbao, con una nueva Ariel especial, preparada por Bickell y que él acaba de recibir. Uno de estos días llegará Moxó también para entrenarse.

Muchos de los corredores extranjeros y españoles del T. T. tomarán parte en la IX Carrera en cuesta de Castrejana, que se celebrará el 3 de septiembre.

De las inscripciones inglesas, aún no se conoce nada definitivo. Los organizadores, por ello, nada dan a traslucir de las gestiones activas que realizan. Sin embargo, podemos afirmar que esas gestiones se realizan ahora directamente con tres "ases", que son probablemente los más conocidos del mundo motorista; tres campeones de excepción. Dos de ellos han de correr el 3 de septiembre en Suecia el Gran Premio de Europa, pero esto no es obstáculo para su desplazamiento a Bilbao, ya que el italiano Sandri, que acaba de ganar el T. T. de Polonia y que tiene inscriptas una Guzzi y una Guzeroni para el T. T. Español, corre también en Suecia, y, sin embargo, ha asegurado a la P. M. V. su participación.

## Las grandes pruebas motoristas

### Los Seis Días internacionales

Esta gran prueba de la Federación Internacional de Clubs Motociclistas, como consecuencia de haber sido ganada el pasado año por Inglaterra, se correrá este año en el País de Gales del 18 al 23 de septiembre próximo, en un circuito escogido en los alrededores de la estación balnearia de Landrindod Wells.

Los concursantes disfrutarán de alojamiento y pensión completa gratuita, y la prueba se divide en dos únicas cate-

gorías: primera, "motos" hasta 175 c. c., sidecars y cyclecars; segunda, toda clase de máquinas no comprendidas en la anterior categoría.

El circuito comprenderá tres itinerarios, dos de los cuales se recorrerán en los dos sentidos y otro en una sola dirección.

La velocidad media horaria será variable según los circuitos, sin que pase en ningún caso de las 25 millas (40,2 kilómetros), y el recorrido más largo será de 204 millas (328,2 kilómetros).

## Trasiego de futbolistas

### Arocha, al Athlético

Se asegura que ha quedado concertado el traspaso de Arocha al Athlético de Madrid. Pero en el Club no nos han confirmado la noticia.

## Fútbol de verano

ALMENDRALEJO.—Se ha celebrado un partido entre el Deportivo Emérita, campeón de Extremadura, y el Extremadura F. C. local. Venció este último equipo por 2 a 0.

## Oscar seguirá defendiendo la meta del Oviedo

OVIEDO, 19.—Ayer renovó contrato con el Oviedo, su veterano capitán y formidable guardameta Oscar Alvarez, no fijando por su parte condiciones de ningún género, si bien se le garantiza una colocación el día en que tenga que abandonar sus actividades deportivas.

## El calendario del campeonato valenciano

VALENCIA.—En la Asamblea regional valenciana se ha confeccionado el siguiente calendario para el campeonato: 3 de septiembre: Burjasot-Levante. Gimnástico-Burriana.

10 septiembre: Valencia-Burriana, Burjasot-Gimnástico.

17 septiembre: Burriana-Levante, Gimnástico-Valencia.

24 septiembre: Valencia-Levante, Burriana-Burjasot.

1 octubre: Levante-Gimnástico, Valencia-Burjasot.

La segunda vuelta empieza el 8 de octubre, y sin interrupción, con los campos cambiados.

Los partidos se celebrarán en los campos del primer club indicado.

## Lucha grecorromana

### Los campeonatos de la Deportiva Ferroviaria

Los resultados del campeonato celebrado en la Deportiva Ferroviaria, son los siguientes:

Peso gallo: Manuel Alonso y Jaime Jiménez, campeón y subcampeón, respectivamente.

Pluma: Alfredo Peláez y Segundo Casquero.

Ligeros: Juan Ledesma y José Rodríguez.

Medios: Antonio López y Francisco Fernández.

## Unas sesiones benéficas

Organizado con fines benéficos comenzarán el martes, día 22, en el local de la calle de San Buenaventura, esquina a Jerte, unas sesiones de lucha grecorromana, preparatorias para un campeonato de distrito.

## El concurso internacional de "outboards" de España 1933

**La inscripción para el "meeting" de Bilbao es la más brillante jamás obtenida para un concurso motonáutico español**

Todos los pronósticos establecidos respecto a la brillantez de la inscripción para las regatas internacionales de "outboards", que tendrá lugar en Bilbao los días 28, 29 y 30 de agosto corriente, sobre aguas del Nervión y organizadas por la Peña Motorista Vizcaya, han sido ya netamente superados. Jamás, en efecto, ha obtenido una organización motonáutica española tan abundantes como formidables inscripciones extranjeras. A ello contribuye, no hay duda, el hecho de que el "meeting" de Bilbao es el único internacional de primera clase que este año se monta en la Península.

En firmes ya y depositadas en la Secretaría del Club Peña Motorista Vizcaya cuenta a estas horas con las siguientes inscripciones:

Suecia  
Bo Hjorth, del K. M. de Estocolmo. Casco S. 3. Cyclone. Motor Soriano.

Erick Pehrson, del K. M. de Estocolmo. Casco S. 21 Passarin. Motor Soriano.

Italia  
Conte Carlo Casalini, del M. A. de Milano. Casco Bagliesso. Motor Soriano.

Luigi Rouchi, del M. A. de Milano. Casco I-7 Passarin. Motor Laros.

Suiza  
G. W. Bertholet, de la Sté. N. de Ginebra. Casco Z. 19. Engeli. Motor Soriano.

Francia  
Jean Dupuy, del C. C. de París. Casco F. 54 Soriano. Motor Soriano.

España  
Gonzalo de la Gándara, del C. N. de San Sebastián. Cascos E. E. y E. 8. Soriano. Motores Soriano.

Ricardo Soriano de Ivanrey, de Peña Motorista Vizcaya. Cascos E. 2 y E. 3. Soriano. Motores Soriano.

José L. Gáldiz, de P. M. V. Casco E. 10. Soriano. Motor Soriano.

A. Bouchon, de P. M. V. Cascos E. 4 y E. 5. Soriano. Motores Soriano.

A estas inscripciones se añadirán en seguida las de dos italianos más: Nino y Stefano Feltrenelli; un francés, un suizo, un inglés, y el brillante equipo del Club Náutico de Barcelona, siendo posible calcular que se alinearán en cada regata un total de veinte fuerabordos, todos ellos los más rápidos que existen actualmente en Europa, lo que constituye garantía sobrada del maravilloso espectáculo deportivo que ha de deparar el concurso de Bilbao.

## Se ha puesto en venta la cuadra de Címera

### En el lote va incluida la famosa "Atlántida"

ARANJUEZ, 19.—Hoy se ha puesto en venta la finca del conde de Címera, el famoso criador de caballos. En la finca existen 50 "boxes" y 150 caballos y yeguas, entre ellas la famosa "Atlántida", que ha ganado más de un millón de pesetas en premios.

El "haras" de Címera costaba en su sostenimiento más de 60.000 pesetas mensuales, y quedan sin trabajo veinte familias dedicadas enteramente a los trabajos de la cuadra.

La noticia ha de causar verdadero sentimiento entre los aficionados, puesto que la cuadra de Címera ha sido, hasta la fecha, la que ha dado más prestigio al deporte hípico español.

## Lo que se pesca y cómo

### El acostumbrado parte semanal

Nos comunica "El Sport de Pesca y Caza" que, según las noticias recibidas por sus guardas, los ríos Tajo, Tajuña, Henares y Jarama vienen bajos y claros.

Cebos preferibles: para el Tajo, Henares y Jarama, patata cocida, pipa de melón y gusano; para el Tajuña, lombriz.



# INFORMACION DEPORTIVA

## Natación

### Reparto de premios en el Lago

#### Un record social batido

Después de los campeonatos últimamente verificados en el Lago Natación, se ha celebrado el reparto de premios a los vencedores. Con este motivo se celebró un festival en la piscina de dicho Club, que resultó interesantísimo. En una de las pruebas celebradas se batió el record social de los 3 x 100, esto es, por el equipo que integraban Lirio, Larquin y Mascaró, quedando establecido en 3 m. 18 s.

Finalizó el festival con un partido de "water-polo", en el que venció el equipo A, que formaban Salvadores, Salido, Sanjurjo, Peña, Mascaró, Lirio y March, al equipo B, formado por Sánchez, Válcárcel, Aguilar, Rec-sena, Caballero, Barquín y Caballero. El resultado fué de 3 a 0.

El partido, que fué presenciado por numerosos espectadores resultó interesantísimo. También resultó muy brillante el reparto de premios.

### Los campeonatos franceses

Los resultados de la última jornada de los campeonatos franceses de natación han dado los siguientes resultados:

- 400 metros libres, damas, Fleuret, 6 m. 10 segundos.
- 1.500 metros libre, Taris, 22 m. 13 s.
- 100 metros libre, Taris, 1 m. 1 s. 4/5.
- 200 metros braza, damas, Guth, 3 m. 30 s. 2/5.
- 100 metros libre, damas, Blondeau, 1 minuto 12 s. 4/5.
- 200 metros braza, Schoebel, 2 m. 58 segundos 1/5.
- 100 metros espalda, Noual, 1 m. 14 segundos 4/5.
- Relevos 4 x 200 libre, E. N. T., 10 m. 17 segundos 2/5.

### El C. N. Atlético de Madrid fué vencido en "water-polo" por el Sevilla

SEVILLA, 20.—En la piscina de La Playa jugaron un partido de "water-polo" el Atlético de Madrid y el Club Natación de Sevilla. Vencieron los sevillanos por 3 a 2.

### El Club Natación Barcelona vence al Rácing Club d'Alger

BARCELONA, 20.—En la piscina del Club Natación de Barcelona se ha celebrado esta noche un "match" de natación entre el equipo del Club Natación Barcelona y el Rácing Club d'Alger. Comenzó la reunión con un partido de "water-polo" entre los equipos B y C del Barcelona, que fué ganado por el C, por cuatro-dos.

Se ha corrido una prueba social femenina de 100 metros libres, venciendo Carmen Soriano, en 1 minuto 38 segundos 8/10, seguida de la señorita Gastarena.

100 metros libres (internacional).—1.º, Arrel Zabata, del Club Natación Barcelona, 1 m. 3 s.; 2.º, Roig, del R. C. Alger, 1 m. 3 s. 1/10.

100 metros (social).—1.º, Mata, seguido de Sempere y Hombradella.

100 m tros libres femeninos (social).—1.º, Carmen Soriano, 1 m. 16 s. 1/10; 2.º, Ríos; 3.º, Letage; 4.º, Torrén.

300 metros relevos estilos (social).—Primer equipo, formado por Mata, Marlón y Costa, 4 m. 23 s.; segundo equipo, Bonacasa, Fellú y Montoli, 4 m. 23 s. 7/10.

800 metros relevos 4 x 200 (internacional).—Primer equipo, Rácing Universitari Alger, 10 m. 31 s. Este equipo fué descalificado por el árbitro, por haber salido un corredor antes de tiempo. Segundo equipo, Barcelona, 10 m. 32 s.

Salto de palanca por la señorita Handedeu y los saltadores Montesinos, Albert y Hendenrich, todos del Barcelona. 250 metros relevos 5 x 50 (internacional).—Primer equipo, del F. N. Barcelona, 2 m. 31 s. 4/10; segundo, Rácing Club Alger, 2 m. 32 s.

Finalmente se ha jugado un partido de "water-polo" entre los equipos del Barcelona y Rácing Club, venciendo los catalanes por cinco a uno, después de mostrarse superiores en todo momento a los franceses.

## Ante el Campeonato de España de fondo en carretera

### EL RECORRIDO DE LOS CIENTO CINCUENTA KILOMETROS CONTRA EL RELOJ

El Comité Regional de Cataluña ha empezado los trabajos de organización del XXXIII Campeonato de España fondo en carretera, que se celebrará el día 3 de septiembre próximo.

La Casa Manufacturas Jean, S. A., que durante el presente año se ha distinguido por su cooperación a las más destacadas pruebas ciclistas, ha querido una vez más contribuir con su espléndida ayuda, y a este fin ha ofrecido al Comité organizador subvencionar una parte de los premios que figuran en la clasificación y cooperar a los distintos detalles de organización con la esplendidez en ella acostumbrada.

En su consecuencia, el XXXIII Campeonato de España llevará anexo como título Gran Premio Jean.

El recorrido elegido para cubrir los 150 kilómetros contra el reloj exigidos para esta carrera, es el comprendido por el siguiente circuito: Barcelona, Moncada, Mollet, cruce Granollers, Caldas, Sentmenat, Castellar, Sant Llorenç, San

Fellú de Codinas, cruce Castelltersol, San Quirce, Centellas, cruce Vich, La Garriga, La Ametlla, Mollet, San Andrés, Barcelona.

Podrán tomar parte en esta carrera únicamente los corredores que hayan sido seleccionados en la serie de carreras que para este fin aprobó el Comité directivo de la U. V. E.

Los corredores deberán declarar antes del día 23 de agosto las características de la máquina con que van a participar en la carrera, indicando en la declaración cuanto pueda ser objeto de anuncio, no pudiendo después de entregada la declaración cambiar en absoluto las marcas con que se hayan inscrito.

Los corredores seleccionados en las carreras señaladas que el día 28 de agosto no hayan efectuado la declaración antes referida, se entenderá que renuncian a correr la carrera final del Campeonato de España.

No se admitirán inscripciones por telegrama o telefonema.

### Los representantes españoles en el Campeonato europeo de remo han marchado a Budapest

BARCELONA.—Han marchado a Budapest los equipos que, en representación de España tomarán parte en los campeonatos europeos que se celebrarán en el Danubio los días 25, 26 y 27 del corriente. Les acompaña el secretario de la Federación Española de Remo, señor Losantos.

Las naciones que tomarán parte en estos campeonatos son las siguientes: Bélgica, Francia, Italia, Suiza, Holanda, Checoslovaquia, Hungría, Polonia, Yugoslavia, Dinamarca y Rumania.

### El "match" de tenis Madrid-San Sebastián

#### El equipo madrileño lleva ventaja

SAN SEBASTIAN, 20.—Ha comenzado el match de tenis Madrid-Guipúzcoa. Villota, madrileño, venció a Domínguez, donostiarra; Alonso, madrileño, derrotó a Londaiz, donostiarra; la señorita Marín, también madrileña, perdió con la señorita Churruca, donostiarra.

En parejas mixtas: Satrustegui y Tejada fueron vencidos por los madrileños señorita Chávarri y Alonso.

## LOS CAMPEONATOS CICLISTAS DEL MUNDO

Y

### EL NARANJO DE BULNES

Lea usted éstas y otras interesantísimas informaciones en



que se pondrá a la venta EL LUNES en toda España

## ULTIMAS NOTICIAS DEL EXTRANJERO

### DENTRO DE BREVES DIAS ESTARA TERMINADO EL TRATADO COMERCIAL SUPLEMENTARIO ANGLOARGENTINO

BUENOS AIRES, 19.—Se sabe de buena fuente que el Tratado suplementario comercial angloargentino firmado recientemente en Londres por el vicepresidente de la República argentina, señor Roca, va a estar terminado dentro de diez días.

En estas últimas negociaciones, el Gobierno argentino pretende obtener también al mismo tiempo la firma de otros Tratados comerciales con los Estados Unidos, Francia y Brasil.—United Press.

### Este año es tan abundante la cosecha de trigo de Chile, que no necesitará importarlo de la Argentina

SANTIAGO DE CHILE, 19.—El ministro de Agricultura, señor Carlos Henríquez, ha anunciado que este año, Chile no necesitará importar trigo de la Argentina, porque la cosecha será mucho mayor que el pasado, ya que han sido sembradas 12.000 hectáreas más que durante la pasada cosecha. El ministro añadió que incluso habrá exceso, y que el Gobierno ha ofrecido a los agricultores comprarles todo el remanente de producción a sesenta pesos papel por quintal.

Se propone exportar a Perú y Bolivia y demás países de la costa Oeste el sobrante de las cosechas futuras.—United Press.

### Se acusa un aumento de la emigración japonesa hacia Suramérica

TOKIO, 19.—Se han publicado estadísticas que revelan el aumento de la emigración japonesa hacia Suramérica. Durante el segundo trimestre de este año el total de emigrantes alcanza la cifra de 5.582, o sean 1.539 más que durante el mismo período de 1932. Casi todos fueron a residir al Brasil.—United Press.

### El Gobierno surafricano crea un impuesto para defender sus industrias del "dumping" japonés

PRETORIA, 19.—Con objeto de proteger a las industrias surafricanas contra el "dumping" japonés, el Gobierno ha decidido crear un impuesto especial sobre ciertos productos importados del Japón. Fabra.

### El Papa envía un cardenal legado al Congreso Católico de Viena

VIENA, 19.—El Papa ha nombrado al cardenal Lafontaine, arzobispo de Venecia, para representarle en las fiestas que se celebrarán en Viena del 7 al 12 de septiembre próximo, durante el Congreso católico.

La Prensa de la capital muestra su satisfacción por el hecho de que el Papa haya nombrado un legado.—Fabra.

### Se ha extendido a la región parisina la huelga de bateleros del Norte de Francia

PARIS, 19.—La huelga de bateleros en el Norte de Francia, iniciada el día 15, se ha extendido a la región parisina. El Comité de huelga declaró que protestan contra las horas de trabajo impuestas a los obreros, y piden el cierre de las esclusas durante la noche. No ha habido incidentes; pero el tráfico fluvial está paralizado entre Cambrai y París, estando detenidas grandes cantidades de carbón y trigo.—United Press.



# INFORMACION TEATRAL

## MOSTACILLA CARTELERIA MADRILEÑA GACETILLAS

### La nueva compañía de grandes es- pectáculos de Enrique Rambal

Después de laboriosas gestiones, inteligentemente orientadas por el popular Luis Cernadas, ha quedado constituida la nueva formación artística de Rambal, cuya lista es la siguiente:

Primer actor y director, Enrique Rambal.

Primera actriz-vedette, Amparito Miguel Angel. Primeras actrices: Mercedes Mireya y Rosa Luisa Goróstegui.

Actrices: Carlota Pla, Mercedes Mireya, Rosa Luisa Goróstegui, Carlota Ibáñez, Adelisa Marin, Isabel Caro, Lora Larrea, Carmen Caballero, Luisa Martin, Bene González, Juana Nava, Carmen Díaz, Carmela Moreno, Margarita Rubio, Gloria Ponte, Asunción Tallón, Emma Lucila, Maruja Muños, Conchita Ortiz, Sara Ruiz y María Luisa Noguera.

Actores: Miguel Ibáñez, Miguel Aguado, Constante Viñas, Celedonio Martínez, Luis López de Rueda, José Ruste, Filiberto Gamborino, Emilio Barta, Eugenio Navarro, Alfredo Cobena, Abelardo Merlo, Arias Pardo, Alfonso León y Manuel Briones.

Pareja de baile, Simone and Cardona, campeones de bailes de fantasía de París; año 1932.

Maestro director y concertador, Fernando J. Obradors; Dirección coreográfica, Emilio Barta; dibujante, Rafael G. Escríbá; Electricista, Manuel Arauz; escultor, Carlos Tarazona; Tallista, Vicente Hurtado.

Representante, José María Garrido; secretario, Emilio Gómez de Miguel; decorado, Talleres Rambal, ejecutado por Sanchis y Paula y Antonio de la Guerra. Apuntadores, Emilio Ocaña y José Grande; Sastre, Rambal y Miguel Insa; atrezzo, Talleres Rambal; encargado, José Miró; peluquero, Puyol; maquinista, Manuel Sánchez; sastre, José Chamizo.

La compañía debutará en el Principal de Valencia el día 14 de septiembre, actuando también en Madrid, en fecha que aún no está decidida.

### "Los jardines del pecado", en Barcelona

En el Principal Palace, de Barcelona, ha estrenado la compañía del teatro de Maravillas, de Madrid, la humorada de los señores Paso y maestro Alonso "Los jardines del pecado". La obra obtuvo un buen éxito y fueron muy aplaudidos sus intérpretes principales, Perlita Greco, Amparo Taberner, Videgain, Galleguito y Parra, así como el conjunto de vice-  
tiples.

### Oliver y el maestro Penella preparan una zarzuela

Así se titula la zarzuela que Federico Oliver, el celebrado dramaturgo, está escribiendo en colaboración con el maestro Penella. Ignoramos en qué teatro se representará "El hermano lobo".

### Asociación de Tramoyistas

"Se convoca a todos los compañeros asociados a la elección de los cargos de Junta directiva, que se celebrará en la secretaría de la Asociación en los días siguientes:

Elección de vocales profesionales: el lunes 21, por mañana y tarde, a las horas de secretaría; elección de los cargos de Junta directiva: el jueves día 24, a las mismas horas. En el primer día sólo podrán emitir su voto los profesionales, y en la elección del jueves, todos los asociados en general.

Es imprescindible la presentación del carnet sindical para emitir el voto. Todos los asociados tienen el deber de concurrir a estos actos, estando incursos en falta los que no concurren."

### "Filmófono" y la temporada 1933-34

Siguiendo la costumbre establecida, esta Empresa ha presentado con toda solemnidad el material para la próxima temporada, que ha obtenido un gran éxito de Empresas y Prensa.

Hemos visto operetas, dramas, comedias, y no podríamos decir cuál de ellas sobrepasa a las demás.

"Filmófono" atendió con su reconocida esplendidez a sus invitados, y éstos quedaron encantados y reconocidos.

### PARA HOY

CALDERON.—6,30 y 10,30, Azabache (enorme éxito).

IDEAL.—(Empresa Valdeflores.) 6,30, Doña Francisquita, 10,45, Katiushka (éxito formidable. Butacas, 3 pesetas).

PAVON.—Compañía titular de revistas. 7 y 10,45, Las faldas (éxito enorme).

TEATRO CHUECA.—(Compañía de comedias Fifi Morano y Fulgencio Noguera.) 6,45 y 10,45, La pluma verde.

CINE ALKAZAR.—(La sala de mejor temperatura.) 7 y 10,45, Cueva de bandidos (George O'Brien), fin de fiesta por Sanz y sus autómatas. Mañana, despedida. (Butaca, tres pesetas.) Martes, debut de Luisita Esteso.

AVENIDA.—(3,00 tarde y 1,50 noche.) A las 6,45 y 10,45, El vencedor. El lunes, El misterio del cuarto amarillo.

ACTUALIDADES.—(Refrigerado.) 11 mañana a 1,30 madrugada, continua, butaca, 1,50. Noticiarios: entrega de la copa Davis. Ejercicios de la escuela de equitación militar en El Pardo. Lago Mayor (documental). Grandioso éxito de risa El Arca de Noé (dibujo en colores de Walt Disney, segunda semana). Elegada a Madrid y festejos en honor de Trueba Lunes, butaca, una peseta, nuevo programa.

CINE DE LA OPERA.—6,45 y 10,45, Una canción, un beso y una mujer (por Marta Eggerth).

CINE DE LA PRENSA.—6,45 y 10,45, Milicia de paz (por Fritz Campers).

MONUMENTAL CINEMA.—6,30 y 10,30, Erase una vez un vals (por Marta Eggerth).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 6,45 y 10,45, El gran desfile (sonora).

CINEMA GOYA.—7,45 (especial, en el jardín, butaca, 1 peseta) y 10,45 (jardín), El favorito de la guardia.

CINE DOS DE MAYO.—6,45 y 10,45, El proceso de Mary Dugan.

CALLAO.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza), Una hora contigo (Maurice Chevalier). Lunes y jueves cambio de programa.

SAN MIGUEL.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza), El terror del regimiento (Félix Bressart).

ROYALTY.—(7, sección numerada, butacas 1,50, éxito de risa), El rey del betún (por George Milton). 9,30, sección continua, todas las butacas una peseta.

CINE BELLAS ARTES.—(Continua de 11 a 2 y de 3 a 1.) Milagrosas apariciones en Bélgica. Codos y Rossi baten el "record" de vuelo en línea recta. Otras actualidades mundiales. Lunes, continua de 4 a 1, el mismo programa.

CINE ELCANO.—(Teléfono 77206.) 4,15, 6,45, 10,45, La emocionante comedia dramática Resurrección (hablada en español, por Lupe Vélez y Luis Alonso).

PLEYEL.—(Mayor, 6.) 7, 11, Deliciosa (Jannet Gaynor, Charles Farrell). Lunes, Peter Voss.

PROYECCIONES.—(Teléfono 33976.) 6,45 y 10,45, Lo mejor es reír (hablada y cantada en español por Imperio Argentina). Lunes, Arsene Lupin (por Lionel y Jhon Barrymore).

TETUAN.—5, 7,30 y 10,45, El cuerpo del delito (en español por María Alba, Antonio Moreno, Ramón Pereda y Barry Norton).

CINEMA CHAMBERI.—(Nuevo equipo sonoro.) A las 4 (niños 0,50 y 0,75), 6,45 y 10,45, Astucia de mujer, ¿Nos divorciamos? Lunes, Me voy a París, El secreto del abogado.

CINEMA EUROPA.—A las 4,30, 7 y 10,45, Los que danzan (en español).

CINEMA BILBAO.—(Teléfono 30796.) A las 4,30, 6,45 y 10,45, El hacha justiciera.

CINE SAN CARLOS.—(Refrigeración Alfageme y Guisasaola. Teléfono 72827.) A las 4,30, 6,45 y 10,45, El marido de mi novia.

PROGRESO.—(2,00 tarde y 1,00 noche.) A las 6,45 y 10,45, Oriente y Occidente. El lunes, Manchuria y La Melodía de la vida.

CINE DE LA FLOE.—En la sección de las 10,15, Semilla (por Luisa Wilson), y otras. Lunes, martes y miércoles, el mismo programa.

CINE DORE.—(El cine de los buenos programas.) A las 5,30 y 10,15 (noche), grandiosos programas.

CINE DELICIAS.—(Tortosa, 8, teléfono 74052.) 6,30 y 10,30, Por la libertad y Las monadas de Chudet.

TIVOLI.—A las 4,30 y 10,45 (butacas 1,50), a las 6,45 (butacas 2 pesetas). Esta es la noche (hablada en español, risa garantizada).

BARCELO.—10,45 (gran terraza), Monsieur, Madame y Bibi (último día).

FIGARO.—(Teléfono 23741. Moderno sistema de refrigeración.) 4,45, Te quiero, Anita, 6,45 y 10,45, Te quiero, Anita y El teniente del amor.

CINE GENOVA.—(Teléfono 34373.) 4,30, 6,30 y 10,30, Don Juan, diplomático (magnífica interpretación de Lya de Tora).

PLAYA DE MADRID.—(Carretera de El Pardo.) Deportes, embarcaciones, restaurant popular, restaurant de lujo. (Servicio de autobuses.)

### PARA EL LUNES

CALDERON.—6,30 (tres pesetas butaca), Luisa Fernanda. 10,30, Azabache (enorme éxito).

IDEAL.—(Empresa Valdeflores.) 6,45, Katiushka. 10,45, Doña Francisquita (éxito grandioso). Las mejores butacas, tres pesetas.

PAVON.—(Compañía titular de revistas.) 7 y 10,45, Las faldas (éxito formidable).

TEATRO CHUECA.—(Compañía de comedias Fifi Morano y Fulgencio Noguera. Lunes, popular.) 6,45 y 10,45, El patio.

BARCELO.—A las 10,45 (gran terraza), La princesita de Schuembrun.

CINE ALKAZAR.—(La sala de mejor temperatura.) 7 y 10,45, última proyección de Cueva de bandidos (George O'Brien) y despedida de Sanz y sus famosos autómatas (butaca, tres pesetas).—Mañana, presentación de Luisita Esteso.

AVENIDA.—(1,50, tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45, El misterio del cuarto amarillo.—El martes, El perfume de la dama enlutada.

CINE DE LA OPERA.—6,45 y 10,45 (butaca, 1,50), La amante indómita (por Bebé Daniels).

CINE DE LA PRENSA.—6,45 y 10,45, Hollywood al desnudo (por Constance Bennett).

PALACIO DE LA MUSICA.—(Refrigerado.) 6,45 y 10,45, La rubia del Carnaval.

CINEMA GOYA.—10,45 (jardín), Cielo robado.

CINE DOS DE MAYO.—(Lunes popular.) 6,45 y 10,45, El precio de un beso.

CALLAO.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza). Esta es la noche. Jueves, El expreso de Shanghai. (Butacas, dos pesetas.)

SAN MIGUEL.—6,45 (salón), 10,40 y 10,50 (salón y terraza), La insaciable. Jueves, Cinemania.

ROYALTY.—Sección continua de 6 tarde a 1,30 noche, El correo de Lyon. Todas las butacas una peseta.

CINEMA EUROPA.—A las 7 (salón) y 10,45 (terraza), Tres de cara a Oriente.

CINEMA BILBAO.—(Teléfono 30796.) A las 6,45 tarde y 10,45 noche, El teniente seductor (Maurice Chevalier).

CINE SAN CARLOS.—(Refrigeración Alfageme y Guisasaola. Teléfono 72827.) A las 6,45 y 10,45, programa doble: La alcaldesa (por Mary Dressler) y Haciendo de las suyas (por Stan Laurel y Oliver Hardy).

PROGRESO.—(Una tarde y noche.) A las 6,45 y 10,45, programa doble: Manchuria y La melodía de la vida.

TIVOLI.—Cerrado por reforma; nueva instalación de butacas extraconfortables.

CINE DELICIAS.—(Tortosa, 8. Teléfono 74052.) 6,30 y 10,30, Un yanqui en la corte del rey Arturo (en español).

FIGARO.—(Teléfono 23741. Moderno sistema de refrigeración.) 6,45 y 10,45, programa doble: El sargento X (Iván Mosjoukine) y La sirena del Palace (estreno, por Adolfo Menjou).

CINE GENOVA.—(Teléfono 34373.) 6,30 y 10,30, Malvada (Elissa Landi y Victor Mac Laglen).

CALDERON.—Hoy domingo, a las 6,30 y 10,30, "Azabache", la zarzuela de reciente y clamoroso éxito, libro de Quintero y Guillén, música de Moreno Torroba.

VICTORIA.—Retened esta fecha: 7 septiembre, "¡La Luz!".

CINE SAN CARLOS.—Mañana lunes, un colosal programa doble para morir de risa. "La alcaldesa", por Mary Dressler (la primera actriz de carácter del mundo) y "Haciendo de las suyas", por la sin par pareja de mimos Stan Laurel y Oliver Hardy.

PLAZA DE TOROS DE MADRID.—Hoy domingo, magnífica novillada, seis hermosos novillos toros de Clairac, la ganadería de más éxitos en Madrid y los novilleros Madrileño, El Soldado y el debutante Niño de la Granja.

La corrida empezará a las cinco y cuarto.

## RUEDO TAURINO

### LA CHARLOTADA DE ANOCHE

#### Llapisera y sus Ases

Las mujeres y los chiquillos son el público habitual de los festivales nocturnos en que se hace una algarera mezcla de toreo cómico, exhibición motorista, concierto musical e intermedio de toreo serio. Todo ello, mezclado con arte de buen "barman", constituye un excelente "cocktail" que no sólo agrada a los pequeños y divierte a las mujeres, sino que ha conquistado la animación de los grandes. La plaza se llena hasta el límite del tejado y allá va público de toda edad y condición, seguro de pasar la noche en una serie continua de alborozado, carcajeos.

Ahora, que el Perico Chicote de estos "cock-tails" es, sin duda, Llapisera. No es sólo que los componentes sean buenos, ni que estén perfectamente seleccionados. Es que la preparación, la medida y el sabor de la mezcla están hechos con una especial inspiración. Y nos gusta, nos gusta el "cock-tail", amigo Llapisera, hasta apludir a rabiar o pitar enconadamente... cuando los "saxofonistas" Fernando Vilches y Aquilino y el pianista Bernal quieren retirarse con su piano y con sus instrumentos antes de que a nuestro parecer se le antoje.

Anoche vería usted, que para el público, aquello hubiera terminado con las del alba...

El "Bombero Torero", "Don Pepe" y "Laurelito" iniciaron las ovaciones, que las genialidades de aquél y el aire gratesco de los otros dos artistas arrancaron franca y continuamente. Y del mismo modo siguió el entusiasmo ambiente con el rejonador en automóvil, señor Aguado, verdadera maravilla de pericó y seguridad en el manejo del volar, para persistir en la satisfacción ante el concierto magnífico de "Los Ases", pasando por la valiente labor de Rafael Pance, "Rafaelillo", que actuó en el toreo serio con voluntad y arte.

Aquilino, Fernando Vilches y el pianista Bernal fueron objeto, como antes apuntamos, de las mayores ovaciones de la noche, y el público obligó a que su actuación se prolongara en doble medida de lo anunciado.

Sin duda alguna, el éxito de anoche 3, "los Ases" fué el más definitivo de los alcanzados en Madrid. La plaza estaba totalmente llena.—L. C.

### Los tres espadas que actuaron en la corrida nocturna de Sevilla resultaron cogidos repetidas veces

SEVILLA, 20.—Con bastante público se celebró la corrida nocturna sir picadores. Actuaron, con reses de Pá de la Concha, los diestros Torerito, Esparterito y Borralló. Los tres espadas fueron cogidos repetidas veces, especialmente Torerito, que resultó con un varazo leve en la región glútea.

Cortó tres orejas y un rabo. Los dos restantes estuvieron valientes y con buenos deseos.

Durante la lidia del último novillo se produjo una formidable bronca, por haberse caído el animal tres o cuatro veces.



# INFORMACION ECONOMICA

## INFORMACION FINANCIERA

### Una mirada retrospectiva

### El cambio internacional

#### La contratación en los pasillos del Banco de España

Ayer, como todos los sábados, se reunieron algunos de los principales elementos que asiduamente concurren al mercado de valores, en los pasillos del Banco de emisión.

Los Alicanteños operaron a 173,75, quedando al final con predominio de la oferta, y los Explosivos se cedían, a la liquidación, a 610. Al contado ni siquiera hubo posición.

De Nortes, Petrolillos, Rif, etc., ni hablar.

#### Nuestro comercio exterior en el primer semestre de 1933

Según la estadística publicada recientemente por la Dirección General de Aduanas, en los seis primeros meses del año actual el valor de la importación de mercancías se ha elevado a 75,5 millones de pesetas oro, frente a 81,5 en igual período de 1932, y 106,5 en el mismo lapso de tiempo de 1931.

Por lo que se refiere al comercio de exportación, las cifras correspondientes al primer semestre de los años 1933, 1932 y 1931 son 51,3, 54,6 y 81,3, respectivamente.

Como fácilmente puede apreciarse, el ritmo de disminución de la importación sigue aumentando, pero también, y en mayor proporción, experimenta esta baja el comercio de exportación, con lo cual sigue manteniéndose incólume el déficit de nuestra balanza comercial, cifrado hasta el período a que venimos haciendo referencia en 24,2 millones de pesetas oro.

#### No habrá moratoria en la Argentina

Estos últimos días se ha venido hablando entre el público financiero y personas que por sus negocios o asuntos particulares tienen relaciones con la Argentina, de la posibilidad de que este país se decidiera por fin a declarar una moratoria para el pago de su deuda exterior.

Según nuestras noticias parece ser que la especie ha sido desvirtuada, añadiéndose que el embajador de la República del Plata en Madrid ha prometido dar una nota con objeto de evitar erróneas interpretaciones y calmar todas las inquietudes que pudieran haberse despertado a la sombra de estos rumores, que carecen de todo fundamento.

#### Los cambios del C. O. C.

El Centro Oficial de Contratación de Moneda facilitó ayer los siguientes cambios:

Libras, 39,55 por 39,65; francos, 46,80 por 46,90; dólares, 8,80 por 8,82; liras, 62,90 por 63,10; marcos, 2,84 por 2,855; francos suizos, 230,60 por 230,85; belgas, 166,85 por 167,10; florines, 4,825 por 4,835; escudos portugueses, 0,36 por 0,3640; coronas checas, 35,40 por 35,60; pesos argentinos, 3,03, papel; coronas suecas, 2,04 por 2,06; ídem danesas, 1,99 por 2,01; ídem noruegas, 1,77 por 1,79.

Los cursos que anteceden, comparados con los del viernes último, sólo señalan una ligera modificación en el cambio de los dólares, que avanza cinco céntimos. La peseta en Londres comenzó negociándose a 39,55, pasó luego a 39,53, para acabar finalmente al cambio de apertura, es decir, a 39,55.

#### Recaudación de Ferrocarriles

Aunque en M. Z. A. los ingresos generales en lo que va de año siguen manteniendo un ligero superávit en relación con el año precedente, en la última década, cuyos resultados se conocen—la del 21 a 31 de julio—, se aprecia un leve desfallecimiento frente al montante que la recaudación presentaba por las mismas fechas del ejercicio precedente.

En cuanto a la Compañía de Andalucés, el déficit sigue progresando, cifrándose hasta el período a que alcanzan las estadísticas de la Compañía en unos tres millones de pesetas.

He aquí resumidos en el siguiente cuadro los datos de recaudación de las tres principales Compañías desde el 1.º de enero hasta las fechas que se indican:

Compañías	Período	En miles de pesetas
		1933
Norte.....	Hasta 10 julio	171.409
Alicante.....	Hasta 31 julio	162.900
Andalucés...	Hasta 20 julio	27.770

## LA SEMANA EN LA BOLSA

Era creencia bastante generalizada, e incluso nos hicimos eco de ella en el resumen de la semana precedente, que después de cuatro días de asueto el mercado de valores madrileño iniciaría su actuación con más desembarazo y las cotizaciones, impulsadas por la acumulación natural de órdenes que aquellas vacaciones producirían, registrarán mejores cotizaciones, dando de esta forma una más halagüeña perspectiva a los diferentes departamentos.

El desarrollo de los acontecimientos no ha respondido ni mucho menos a las previsiones, y la semana, las tres sesiones a que ha quedado reducida ésta, ha sido una de las que peor impresión ha dejado, no obstante las pocas notas agradables que han podido recogerse en esta última temporada, a través de la cual se ha visto cuánto pesa el calor, pues ya no sólo se posa sobre las cotizaciones, sino que con una intensidad, pudiéramos decir extraordinaria, afecta al montante del negocio y a la especulación misma que en este ambiente se ve obligada a permanecer prácticamente inactiva. En resumen: unas sesiones paralizadas desde todos los puntos de vista.

En los Fondos públicos, que es donde únicamente se ha venido manteniendo el banderín de la euforia en esta temporada, a través de la cual la Bolsa viene dando pruebas indudables de inconsistencia, ha terminado por hacer mella también el ambiente tan poco propicio que se respira en el mercado, y al añadirse a la serie de factores que gravitan sobre las cotizaciones otro de indudable peso: la preocupación que ha levantado la especie, no desmentida oficialmente aún, de que el ministro de Hacienda había señalado como una fuente de ingresos para nivelar, o cooperar eficazmente a nivelar el presupuesto, la liquidación de todas las deudas amortizables del Estado; en lo que se refiere a impuestos, los cursos de las diferentes emisiones han sido mordidos rabiosamente, hasta el punto de obligar a la Junta Sindical a intervenir activamente, para evitar que nuevos embates llevaran a límites poco propicios a los precios de los valores. De todos ellos el más castigado ha sido el con impuestos de 1927, que de 88 a que venía cotizándose, pasó inopinadamente de un día a otro a 86,50, cambio que la Junta se vio precisada a declarar "tope", pues el papel seguía afluendo, mientras el dinero no pasaba de 86,25 o de 86,15.

En las deudas perpetuas, singularmente en la Interior, la posición es también poco halagüeña, pues aquí se ha profundizado la tendencia bajista, que aun en los momentos de auge venía manifestando desde que Barcelona dejó de intervenir en sentido comprador.

Por lo que respecta a las demás emisiones, el predominio de la oferta también es manifiesto, aunque no cristaliza en fuertes desniveles de cotización. El único que se salva con alguna limpieza es el 3 por 100 de 1928, que, sin duda, amparado en las ventajas que reúne como papel de fianzas, se ve solicitado con alguna frecuencia. Esto le vale no sólo apartarse y caminar desligado de la tendencia general, sino incluso terminar con alguna plusvalía, que es más de destacar en estos momentos, donde todo es paralización, desgana y abundancia de papel por los cuatro costados.

Los bonos oro han venido sosteniéndose con gran tenacidad en el cambio de 204,75; pero en la sesión última también se encontraron envueltos en el movimiento "deflacionista" y se vieron precisados a ceder un cuartillo. A pesar de esto, su mercado no se reanimó; pero al final parecía que, aun sin gran movimiento, predominaba la demanda. Aunque sin manifestarse pujante ni arrolladora, pues eso, por lo visto, ha pasado a la historia. Por el momento al menos, las obligaciones del Tesoro también han dado muestras de una gran estabilidad, y únicamente en la sesión de cierre se produjo un ligero desfallecimiento en las 5,50 por 100, pues se trataron a 102,35; pero rápidamente se modificó la tendencia, y el cambio que marca el fin de la semana queda situado en el mismo punto a que se verificó la apertura. Tampoco hay que decir ni resaltar grandes cosas en el departamento de valores municipales, donde sigue desarrollándose la calma a sus anchas, rara vez turbada por algunas voces de demanda. Las Villas nuevas, que experimentan un efecto de du-

cha cada vez que se habla de nuevas emisiones municipales, no pueden remontarse por encima del curso de 83,50; antes al contrario, se ven presionadas aún por los cedentes, y entre las escasas emisiones que en unión de aquellas salen de vez en cuando al listín de cotizaciones, Mejoras Urbanas acaban con una ligera plusvalía, y Subsuelo no modifica precedente. El que sí aparece más solicitado y se hace con más soltura es el Erlanger, que se mantiene asistido por el numerario en el entero 106, que, al parecer, tiene presentes las posibilidades —multiplicadas a medida que avanzan los trimestres— de alcanzar un premio en los sorteos de amortización. Por lo demás, no hay notas que destacar.

En cuanto al grupo de cédulas, es posiblemente el que mejor ha marchado en este período. Las del Hipotecario han marcado un compás de sostenimiento al correr de las sesiones e incluso han avanzado en algunas clases, y lo mismo pudiera decirse de las locales. Estas acaso un poco menos activas. Pero adornadas de la misma tendencia.

Igual desanimación e idénticas tónicas que en el departamento de Fondos públicos encontramos en el sector de valores de renta variable. Pero aquí se une un nuevo factor también desfavorable. La paralización llega a los límites máximos que imaginarse puede.

En Ferrocarriles se limitan a hacer un par de operaciones, siempre a base de picos, y en ocasiones, ni aun eso. Los Alicanteños sólo aparecen cotizados en los momentos finales, operándose a 184, con papel en perspectiva, y de Nortes, la impresión no es mucho más favorable, pues el negocio es tan reducido o más que en M. Z. A.; y en cuanto a las cotizaciones, el ritmo que siguen en su marcha es aproximadamente el mismo. Estos aparecen un poco antes, el miércoles, día en el que cotizan a 189; pero estos niveles, aun siendo modestos, tampoco pueden mantenerse por mucho tiempo, y el viernes caen hasta 186,50 a la liquidación.

Los demás corros no se prestan casi al comentario, pues, en primer lugar, están diluidos por el parquet, ya que el negocio no da para más. En los títulos eléctricos, las voces que se advierten se limitan a ofrecer papel de H. Españolas a 140; de Guadalquivir, a 91, y de Cooperativas, a 128, en la mayoría de los casos sin encontrar contrapartida, o si la hallan, se coloca a distancia. Y en cuanto a Chades, constantemente inquietas y despididas, quedan, en Barcelona, en los alrededores de 395. Acaban bien, aunque la posición no es muy clara. Las Minas del Rif no figuran ni una sola vez en el cuadro de cotizaciones, cediéndose a 245 las portadoras y a 193 las nominativas, y en los Explosivos la negociación sigue entorpecida con el tan trillado asunto de las acciones de la filial. Los que parecen dispuestos a adquirir partidas de títulos, a sabiendas de que las cantidades que piden no hallarán respuestas, ponen precios de pura broma— a 630 llegaron a decir que las pagaban—; pero al final quedan bastante abatidos a 610 por 617 a la liquidación, pues ni aquí se hace nada, ni Barcelona, que había iniciado la sesión final comprando títulos, persiste en esta actitud.

Los únicos que tienen una mejor vitola son los Petrolillos, en atención a que el negocio, al correr de las sesiones, es bastante apreciable, aunque, a decir verdad, las cotizaciones tampoco se suceden.

Resumiendo, una semana muy corta, pero de efectos desagradables. Si se prolonga más...

#### La Chade en Zurich

Ayer, en el mercado suizo, se trataron las Chades, A, B, y C, a 855 y 850; la D, a 169, y la E, a 163; cambios que, con el franco suizo a 230,75, suponen las siguientes paridades: Chades A, B y C, 894,55 y 392,25; ídem D, 389,90, y E, 376,10. También se negociaron Sevillanas a 170 (paridad, 78,45) y cédulas argentinas a 41,50 (2,13).

#### Bolsa de Nueva York (CIERRE)

París, 53375; Londres (cable), 450; España, 1140; Italia, 71750; Berlín, 3250; Suiza, 2633; Argentina, 3445; Bélgica, 1900; Holanda, 55025; Suecia, 2320; Noruega, 226250; Dinamarca, 2010.

En medio de una paralización grande y de un ambiente vacío y exento de notas estimulantes, unas veces porque la perspectiva de cuatro días de vacaciones invitaba a la inactividad, y otras, las más, porque el calor reduce, inevitablemente, los deseos de iniciar nuevos negocios, el mercado internacional de cambios presenta como nota característica y de primer plano una gran estabilidad, que afecta, si acaso con ligerísimas excepciones, a todas las divisas.

La libra, aun con la ausencia absoluta de la intervención de los fondos de regularización, se ha mantenido firme en los alrededores de 84,57 y 84,59, y por lo que afecta al dólar, también se situó apenas sin modificación, entre 18,82 y 18,89. Nuevamente los rumores sobre inflación han vuelto a dominar las perspectivas del dólar, pero, nuevamente también, se desvanecen a la vista de los balances semanales de los Federal Reserve Banks, pues éstos acusan una nueva deflación. En efecto, mientras el encaje metálico se incrementa de 3.560 millones a 3.578, la circulación aparece en baja de 3.005 a 2.999. La inflación, por consiguiente, está aún, según estos indicios, en el aire, aunque no falta quien no desecha aún las posibilidades de que, efectivamente, se produzca afirmando que es cuestión de tiempo, pues los americanos—se dice—pretenden una depreciación monetaria que no será fácil conseguir por vías distintas a la de la inflación.

Por lo demás, las monedas oro están sostenidas, e igual acontece a las divisas papel, y en cuanto a las restantes, se tratan por partidas muy limitadas, apreciándose además muy escasas modificaciones sobre los cursos precedentes.

De la peseta hay poco que decir: continúa manteniendo la posición consistente de estos últimos tiempos, siendo las oscilaciones que se advierten a través del C. O. C. puros reflejos de lo que acontece con las divisas extranjeras de primer orden.

He aquí la posición que de sábado a sábado presentan las principales monedas, según los cambios del C. O. C.

	Sábado 12	Sábado 19
Francos .....	46,85	46,85
Libras .....	39,65	39,60
Dólares .....	8,85	8,81
Suizos .....	231,525	230,725
Belgas .....	166,975	166,975
Liras .....	63	63

### Compañía Telefónica Nacional de España

Capital desembolsado: 500 millones de pesetas

A partir de 1.º de septiembre próximo, se pagará a las acciones preferentes, contra el cupón núm. 35, un dividendo a cuenta de pesetas 7,90, ya deducidos todos los impuestos.

El pago se efectuará en los Bancos que a continuación se expresan o en cualquiera de sus Sucursales, Filiales o Agencias: Banco Hispano Americano.—Banco Urquijo.—Banco de Bilbao.—International Banking Corporation.—Banco Hispano Colonial.—Banca Marsáns, S. A. S. A. Arnús Garí.—Banco Urquijo Catalán.—Banco Herrero.—Banco Guipuzcoano.—Banco Mercantil.—Banco Pastor.

Madrid, 9 de agosto de 1933.—Gumerindo Rico, Consejero Secretario y Director general.

### Nueva puesta en circulación de cédulas del Banco Hipotecario

La Junta Sindical de la Bolsa de Madrid avisa que el Banco Hipotecario de España participa haber puesto en circulación 500 cédulas hipotecarias al 5,50 por 100, de 500 pesetas nominales cada una, de la emisión de 15 de abril de 1932, señaladas con los números 158.951 a 159.450, así como 1.500 cédulas hipotecarias al 6 por 100, de 500 pesetas nominales cada una, de la emisión de 13 de enero de 1933, señaladas con los números 835.001 a 836.500, que se incluyen desde el viernes último en el "Boletín de Cotización Oficial" entre los efectos públicos.



## ANUNCIOS POR SECCIONES

## ANUNCIOS POR SECCIONES:

Diez palabras, 1,50 ptas.; siguientes, a 30 céntimos.

## BOLSA DEL TRABAJO:

Diez palabras, 1 ptá.; siguientes, a 10 céntimo.

## ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES:

P.º SAN VICENTE, 18.—Administración. Teléf. 18340.

ARENAL, 9.—Librería Madrid.—Teléfono 16058.

GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.—Estando.—T. 43703.

TORRIJOS, 74.—Estando.—Teléfono 59899.

DUQUE DE ALBA, 8.—Estando y Ampliaciones.—T. 72797.

GLORIETA DE ATOCHA.—Lotería.

PTE. VALLECAS, Av. República, 9.—Estando.—T. 73734.

QUIOSCO ALCALA, esquina Barquillo.—Teléf. 13217.

## AGENCIAS

DETECTIVES. VIGILANCIAS reservadissimas, investigaciones familiares, garantizadas. Instituto Internacional. Preciados, 50, principal.

"SANBER". DETECTIVES, VIGILANCIAS, informaciones, obtención documentos, negocios general. Hortaleza, 32.

## ALMONEDAS

ALCOBA, COMEDOR CUBISTA, 775 pesetas; despachos arte español, 390; tresillo cubista, 165. Flor Baja, 3.

MUEBLES BARATISIMOS, muchísimos. Mitad precios. Matesanz, Estrella, 10.

URGE VENDER MUEBLES modernos, tres meses uso. Fuencarral, 70.

PRECIOSA ALCOBA Y VARIOS muebles más. No admitense traperos. Teléfono 44497.

HOY, MANSANA. ALCOBA caoba, sillones, armarios, mesas, espejos, lámparas, arca, bargeño, cuadros, pedestales, figuras. Lagasca, 116.

## ALQUILERES

NUEVE HABITABLES. Cafecación central, teléfono, vistas Rosales, 51 dueros. Altamirano, 31.

EXTERIORES CENTRICOS, amplios, 215, confort. Interior, 140. Ventura Vega, 12.

TIENDA PROPIA BAR, Bodega, sótano. Avenida Pablo Iglesias, 58. Facilidades.

EXTERIORES TODO CONFORT, amplios. Mediodía. Luchana, 29.

SEÑORA ALQUILA UNICO gabinete. Castelló, 40, principal derecha.

ARRIENDO COTO DE CAZA, conejo, perdiz, por un año y más tiempo. Tratar: Molina de Aragón. Alejandro Sanz.

CUARTO PRINCIPAL, 6 habitaciones, jardín, baño, 100 pesetas. Angel Muñoz. Villa Luz. Ciudad Lineal.

## COMADRONAS

NARCISA. CONSULTA reservada, hospedaje embarazadas. Conde Duque, 44, junto bulevares.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, matriz. Reconocimiento médico gratuito. Hortaleza, 61, tercero.

VICENTA SANTIACRA. Hospedaje, consultas mensuración. Gran parque, hotel propio. Apodaca, 6. Teléfono 13095.

PAZ ISCAR. CONSULTAS reservadas, hospedajes. Glorieta Bilbao, 7. Teléfono 25181.

EX PROFESORA MATERNIDAD. Consultas reservadas, hospedaje. Plaza Lavapiés, 4. Teléfono 70603.

COMADRONA PRACTICANTE. Francisca Ramirez. Consultas reservadas, hospedaje embarazadas. Hermosilla, 50.

SISINIA MARTIN. ANTIGUA comadrona. Consulta gratuita diaria. Corredera Alta, 12.

MARIA IGLESIAS. PROFESORA partos. Consulta reservada, pensión. Alcalá, 157, principal.

## COMPRAS

PAPELETAS DEL MONTE Y alhajas. La Casa Central da mucho más dinero que las demás Casas. Postas, 7 y 9.

ALHAJAS, PAPELETAS DEL MONTE. Escopetas, máquinas de coser y escribir. La Casa que más paga. Sagasta, 4. Compra-venta.

ALHAJAS, PAPELETAS MONTE, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

ALHAJAS, PAPELETAS MONTE. Casa Popular da mucho dinero. Esparteros, 6.

PAGO 5,45 GRAMO ORO LEY. Dolidán. Preciados, 34, entre-suelo. Teléfono 17353.

## CONSULTAS

MATRIZ, RECONOCIMIENTO embarazadas, me instrucción. Consulta, doctor Hernández. Duque Alba, 10. Diez-una; tres-siete.

ALVAREZ GUTIERREZ. Consulta vías urinarias, secretas. Preciados, 9. Diez-una; siete-nueve.

CURACIONES PRONTAS, ALIVIO inmediato. Venéreo, sífilis, purgaciones, debilidad, impotencia, espermatorrea. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Diez-una; tres-nueve. Provincias correspondencia.

EMBARAZO, FALTAS MENSURACIÓN, matriz. Reconocimiento gratuito médico especialista. Hortaleza, 61.

IMPOTENCIA. EL HOMBRE siempre joven. No curándose devuélvense honorarios. Antón Martín, 40. Clínica.

## DENTISTAS

MARTIN. ODONTOLOGO. Cirugía bucal. Dentaduras. Montero, 26. Asistencia a domicilio.

## ENSEÑANZAS

BAILES. ACADEMIA JHAY. Principio, 16. Lecciones particulares. Unica distinguida, seria.

ENSEÑANZA TECNICA POR correspondencia. En su propia casa adquirirá sólida formación técnica estudiando por correspondencia uno de los cursos de la Internacional Institución Electrotécnica. Se fundó esta Escuela, la más antigua de su clase en España, en 1903. Recibirá folleto de información gratis escribiendo hoy mismo a Ronda Universidad, 15. Apartado 633. Barcelona.

CONTABILIDAD, CULTURA general, taquígrafia titulada, idiomas. Repasos asignaturas. Duque Alba, 9.

SEÑORITAS: GRAN ACADEMIA Nacional de Corte, Confección. Avemaria, 6, principal.

## FINCAS

COMPRO LOCAL AMPLIO para talleres mecánicos. Cuatro Caminos o proximidades. Apartado 3031.

OCASION. BARATISIMO buen hotel, 17.000 pesetas amueblado. Alameda Guadarrama. Eliseo Maestro.

## HOSPEDAJES

PENSION CABASAL. BAÑOS. Teléfono. Viajeros, 7 pesetas. Estables, 6. Carmen, 14 moderno.

HOSPEDESE EN AVENIDA Peñalver, 5. Pensión Pi Margall. Máximo confort.

PENSION ARENEROS. CASA fresquísima. Estables, matrimonios, familias, desde 7,50. Alberto Aguilera, 5.

SEÑORA SOLA DARA PENSION señorita única. Manuel Cortina, 5.

## LIBROS

¿QUIERE USTED MISMO construirse su aparato de radio? Compre el Libro de Escanciano. Radiotelefonía vulgarizada, 2 pesetas. Librería y Editorial Madrid. Arenal, 9.

"CARTILLA DE AUTOMOVILES". Arias y Otero, segunda edición. (Funcionamientos, manejos, averías...), 1933.

## OPTICA

GRADUACION DE LA VISTA gratis. Técnico especializado. San Bernardo, 2.

## PELETERIAS

ORTIZ. ARREGLOS ECONOMICOS durante verano. Hermosilla, 93, esquina Torrijos.

## PRESTAMOS

DISPONGO 500.000 PESETAS que, a interés módico, dando todas facilidades, prestaré en hipotecas, préstamos propietarios fincas Madrid o su provincia. Escribid: Regulez. Preciados, 58. Anuncios.

PARA NEGOCIO EN MARCHA se necesitan 5.000 ó 10.000 pesetas, dan y exigen referencias. A. López. Carretas, 25. Continental.

## TRASPASOS

BADALS TRASPASA UNO DE sus locales económicamente. Madrazo, 9.

NEGOCIO CONFECCIONES niño, poco capital. Escribid: José Esperante. Toledo, 123.

CONFITERIA BIEN INSTALADA. Razón: Quiosco Cuatro Caminos. Frente al 1.

## VARIOS

SOLICITA MADRINA PAZ, soldado aviación Juan Balera, Escudrilla caza. Sevilla.

MONTADOR CASA IMPORTANTE tomaría arrendamiento, asociarse dueño salto agua, central térmica, posible ampliación. Calderón. Benito Gutiérrez, 28.

FACILITARIA CAPITAL INDUSTRIA en marcha. Escribid: Frick. Apartado 911.

PIANOS, AUTOPIANOS, ARMONIOS. Venta, alquiler, reparaciones, afinaciones. Gastón Fritsch. Plaza Salesas, 3. Teléfono 30996.

BALNEARIO VALDELA TEJA (Burgos). Reuma, artritis, catarros, riñón, estómago. Informes: Sagasta, 7. Farmacia.

VIUDA MEJICANA, 500.000 dueros renta; huérfana, defecto físico, 400.000; otras bellísimas desean casarse. Dirigirse sello 30 respuesta Club New York (Oporto).

SIFILIS EN TODOS SUS GRADOS. Curación radical sin molestias, mercurio u otro veneno, por tabletas Neocrom. Resultados seguros y duraderos, particularmente cuando las inyecciones no logran efectos o son inaplicables. Especifico asombroso. Farmacias y depósito. Apartado 227. Sevilla.

CERTIFICADOS PENALES, 8 pesetas; Obras públicas, 9; en veinticuatro horas, incluidos todos gastos. Obtención presentación documentos. Agencia Lux. Fuencarral, 141, duplicado. Correspondencia. Apartado 10.014.

GRATIS REMITIREMOS CARTA "Priapina". Maravilloso remedio contra impotencia. Adjuntar sello 0,30 gastos envío. Apartado 8071.

PARA NEGOCIO EN MARCHA con buenos beneficios, necesito persona disponga pequeño capital. Garantía en su poder. Crush. Apartado 911.

VIUDA COJITA, GUAPISIMA, 70.000 dueros, casaria caballero honorable, muchas millonarias. Nímicamente presenta. Apartado 9040. Sobre franqueado.

CALLOS. EXTIRPACION completa y definitiva. Sin dolor. Servicio a domicilio, 2,50 pesetas. Avisos. Teléfono 51922.

4.000 PESETAS PARA NEGOCIO y perfectamente aseguradas con mis propiedades, producen 300 pesetas mensuales. Escribid a 10301. Preciados, 58. Anuncios.

## VENTAS

MEDIAS PARA VARICES, Fajas ortopédicas. Miguel Moya, 8 (junto plaza Callao).

GRAMOFONOS, PRECIOS REBAJADOS; novedades en discos. Oliver. Victoria, 4.

FOSAS SEPTICAS SANITARIAS, cemento armado, transportables, único saneamiento hoteles, fincas careciendo alcantarillado. Facturo provincias. Folletos: Cimarme. Puente Segovia. Madrid.

CALCULADORAS, SUMADORAS, garantizadas, diversas marcas. Baratisimas. Morell. Hortaleza, 23, entresuelo.

GRAMOFONO MALETA CON varios discos, doce dueros. Goya, 77, entresuelo.

NEVERAS DEL FABRICANTE al consumidor, sin competencia. Feijóo, 9.—41588.

MOTOR ACEITE PESADO Diesel, vertical, 16-20 HP., dos cilindros, nuevo, vendo muy barato. Ricardo F. Gómez. Ronda Atocha, 39.

CANAS, DESAPARECEN usando loción Conchita. Ventas, Madrid: Perfumería Inglesa. Bazar X.

VENDO CASA 25.000 PESETAS, cerca Progreso. Lavapiés, 28. Antonio Lenza.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

NOVIAS, AUTOMOVILES particulares. Bodas, 25 pesetas; excursiones autocars. Ayala, 13.

ESCUELA ZACARIAS. LA MEJOR. Garantiza obtención carnet. Luchana, 37. Garaje.

CUBIERTAS DE OCASION, desde 30 pesetas; cámaras, desde siete. Malasaña, 24.

GARAJE SALAMANCA. Cambiaría coche carreras por 5 plazas. Donnet 7 caballos. Cabriolet 4 plazas, 2.500. Ayala, 56. Garaje.

COCHE TURISMO 7 PLAZAS, alquilase viajes, abonos. Teléfono 73955.

ENSEÑANZA CONDUCCION automóviles, motocicletas, reglamento, mecánica 50 pesetas. Vigilantes Motoristas, preparación completa, grandes éxitos concurso anterior. Escuela Automovilistas. Niceto Alcalá Zamora, 56.

ESCUELA CHOFERES "LA Hispano". Conducción, mecánica. Citroën, Ford, Chevrolet. Otras marcas. Preparación vigilantes motoristas carreteras. Santa Engracia, 4.

## BOLSA DEL TRABAJO

## NECESITAN TRABAJO

QUIMICO TINTORERO, industrial y teórico, tejidos algodón, especialista instalador blancos, tintorerías, aprestos mercerizafes, con muchos años práctica, actualmente trabajando laboratorio anilinas alemanas, ofrécese cualquier punto España. Referencias inmejorables. Escribid a S. A. M. Vergara, 11. Barcelona.

CORTADOR CAMISERIA primer orden, especializado en patronajes, medida, se ofrece. P. pretensiones. Escribid, 9866. Vergara, 11. Barcelona.

AMA DE CRIA JOVEN, SE ofrece para casa de los padres. Dirigirse: María Suárez. Campillín, 23. Oviedo.

PARA BARCELONA ADMITO representaciones, comisiones casas serias. Escribid: Graviña, 8, principal segunda. A. Vives. Barcelona.

BARMAN TAMBIEN RESTAURANT (Maitre d'hotel) o secretario de recepción. Joven, alemán, internacional, habla corrientemente español, inglés, francés, holandés, alemán; mucha pericia; alto, 1,76 metros; buen aspecto y educación; permiso de trabajo; buenas referencias; desea cambio de colocación. Para informes, dirigirse N.º... Ahora.

600 PESETAS CADA MES DARÉ a la persona que me aporte en seguida diez mil, que garantizaré con fincas debida forma. Escribid: O. Preciados, 58. Anuncios.

GRAMOFONOS, PRECIOS REBAJADOS; novedades en discos. Oliver. Victoria, 4.

FOSAS SEPTICAS SANITARIAS, cemento armado, transportables, único saneamiento hoteles, fincas careciendo alcantarillado. Facturo provincias. Folletos: Cimarme. Puente Segovia. Madrid.

CALCULADORAS, SUMADORAS, garantizadas, diversas marcas. Baratisimas. Morell. Hortaleza, 23, entresuelo.

GRAMOFONO MALETA CON varios discos, doce dueros. Goya, 77, entresuelo.

NEVERAS DEL FABRICANTE al consumidor, sin competencia. Feijóo, 9.—41588.

MOTOR ACEITE PESADO Diesel, vertical, 16-20 HP., dos cilindros, nuevo, vendo muy barato. Ricardo F. Gómez. Ronda Atocha, 39.

CANAS, DESAPARECEN usando loción Conchita. Ventas, Madrid: Perfumería Inglesa. Bazar X.

VENDO CASA 25.000 PESETAS, cerca Progreso. Lavapiés, 28. Antonio Lenza.

MOTOCICLETAS SCOTT. Pieza de recambio. V. Blasco Ibáñez, 14. Madrid.

CHEVROLET, CAMIONES TURISMO, repuestos legítimos, rebaja de precios, surtido completo. Envío provincias. Continental Auto, Sagasta, 19. Teléfono 40667.

G. M. G. BLITZ, BEDFORD, Csevrolet, Lancia. Concesionario: Continental Auto. Alenza, 18.

ACADEMIA AMERICANA, automovilismo, motorismo, conducción mecánica, 100 pesetas con carnet. General Paradiñas, 93.

B. 14 CONDUCCION 6 VENTANAS. Renault 6 HP., barátilsimos. Magallanes, 15.

BUICK CONDUCCION, LUJO, calzado nuevo. 6.500. Manuel Cortina, 4. Garaje.

OCASION. GRAHAM PAIGE, conducción, siete plazas, nuevo. Ford, conducción, cuatro puertas. Chevrolet, del 31, nuevo, conducción, ruedas costado. Espronceda, 11. Garaje.

AGENTES VENTA ARTICULOS escritorio, solicita Xavier Pulg Miró. Esparraguera (Barcelona).

PAGO BUENOS SUELDOS representándose, trabajándose (localidades, provincias). Apartado 544. Madrid.

BUENOS SUELDOS, REPRESENTÁNDOSE, construyendo incubadoras. Trabajo simplificado. Provincias. Apartado 494. Madrid.

¿QUIERE SER ARTISTA Cinematográfico y crearse un porvenir? Escriba: Unión Cinematográfica Española. Cortes, 432. Barcelona. Recibirán instrucciones gratuitas.

ARTISTAS CINE PUEDEN ser escribiendo. Estudios Gacé. Sepúlveda, 169. Barcelona.

SEGUROS. AGENTES EN provincias, desea Universo. Avenida Pi Margall, 18. Madrid.

TRABAJO ESTAMPACIONES, facilísimo, sencillo, a domicilio. Ofrecemos personas todas provincias. Buenos sueldos. Escriba pidiendo detalles. Apartado 6026. Madrid.

IMPORTANTE EMPRESA FILMADORA, desea relacionarse con todos los aspirantes a artistas cinematográficos, para seleccionar 200 artistas que necesitan urgentemente. Nada de cursos ni promesas fantásticas. Escribid: Rambla Cataluña, 45, segundo. Barcelona. Solamente durante este mes.

¿ES SU IDEAL SER ARTISTA de Cine? No hay nada mejor que escribir a Liceo Cinematográfico Español. Valencia, 575. Barcelona. Recibirá detalles gratis.

FORMULAS PARA HACER jabones, lejas, colonias. Dos pesetas una. Guzmán. Hileras, 6. Madrid.

TINTAS HISPANIA, 0,50 Litro. Urgen representantes provincias, libres. Apartado 12041.

NOS INTERESA CONOCER personas activas, emprendedoras, sin capital, deseadas crearse un modesto, pero seguro bienestar. ¡Ni ofrecemos sueldos fantásticos, ni pedimos dinero anticipado! Escribid: Thader Agency. Cieza. Murcia.



# Lithinés del Dr Gustin

50 años de éxito popular. Su venta anual permite preparar 100 millones de litros de agua de régimen.

**200 AÑOS DE ÉXITO**  
Contra todas las enfermedades de los Ojos y de los Párpados (Inflamaciones, blefaritis, conjuntivitis, etc.) emplee **LA POMADA DE LA VIUDA FARNIER**. Desde el año 1730, fecha de su descubrimiento, innumerables atestaciones han justificado su inmenso y constante éxito. Atestaciones oficiales constataban ya desde el año 1817 las curas maravillosas que se obtenían en España donde tenía particular aceptación.  
Precio: P. 50.- P. todas las Droguerías y Farmacias.  
Deposito General: Juan Martín, Alcalá, 9 Madrid - Consejo de Clientes 341, Barcelona



**CANAS**

**AGUA DE COLONIA**  
**LA CARMELA**  
ELABORACION ESPECIAL  
**LOPEZ CARO**

**INVENTO MARAVILLOSO**  
para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire. No mancha ni la piel ni la ropa. Se aplica con la mano como una loción cualquiera. La caspa desaparece rápidamente. Evita la caída del cabello. Único producto.  
De venta en todo el mundo.  
Registrada en la Dirección General de Sanidad  
Santiago de Compostela (Casa central)  
**LABORATORIO CASPE, 32 BARCELONA**

**HOTEL CONDAL**  
Boquería, 23. Barcelona. Junto Ramblas. Este acreditado Hotel ha incluido a sus selectos servicios el de 12,50 ptas. día. Garaje al HOTEL. Auto a las Estaciones



Vamos a darle un consejo, Señora: Los celos traen muchos disgustos y los disgustos son lo que más envejece a una mujer. Vamos a darle también el remedio para no ser celosa. Los celos, generalmente, son a causa de que el marido o el novio fijan su atención en otra u otras mujeres que les parecen más bellas y más atractivas que Vd...., y usted, lejos de superarse, se desmerece poniendo mala cara, gruñendo y disgustándose..., volviéndose fea y envejeciendo así.

¡No! ¡No! ¡No!!! ¡Al contrario!!! Si Vd. se supera y es más bella y más atractiva que "la otra", su marido o su novio no se fijará más que en Vd. y todo y siempre será para Vd.

Y se lo decimos a Vd. en secreto para que no lo sepa "la otra": Será mucho más hermosa y seductora Vd. si usa los productos de Gran Belleza «RISLER», Crema de Día, Crema de Noche, Colorete en Crema y Polvos de Arroz «RISLER». Si su cutis es delicado o excesivamente seco, le recomendamos también el novísimo Producto «RISLER» llamado **EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER»** para alternar con el uso de la Crema de Día «RISLER».

Verá Vd. como los productos «RISLER» sobre su tez, serán las cadenas amorosas que aprisionarán dulcemente a su marido o novio y le retendrán siempre, en pensamiento y en persona a su lado.

**ENSAYE GRATUITAMENTE EL TRATAMIENTO COMPLETO DE GRAN BELLEZA «RISLER». NO GASTE DINERO EN BALDE.**

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas, Sección 66 Ancha, 24. Barcelona. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

**OIGA NUESTRAS EMISIONES POR RADIO**

LOS MARTES 9'05 NOCHE POR ESTACIÓN E. A. J. 1 RADIO BARCELONA, Y  
LOS VIERNES 9 NOCHE POR ESTACIÓN E. A. J. 15 RADIO ASOCIACION DE CATALUÑA.

**Risler**

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.  
«RISLER» Publicity n.º 845

**CASA GALINDO**  
ALUMBRADO Y COCINA por gasolina para casa de campo. Catálogos gratis. **ROBERTO CASTROVIDO** 13 (antes Amor de Dios).



**POZOS**  
CAVADOS Y ARTESIANOS. Garantizo caudales agria; pago después obtenida. Alquiler y venta bombas modernas, todas profundidades y rendimientos; conducciones, instalaciones, etc. **PI y Margall, 9 - MADRID**

**ACADEMIA MISOL**  
PREPARACION EXCLUSIVA PARA INGENIEROS DE CAMINOS  
Pedid informes al Ingeniero Director **FELIX ALONSO MISOL** - Libertad, 15, Madrid  
ALUMNOS INTERNOS Y EXTERNOS

**OFTALMOL OJOS**  
HIGIENE DE LOS OJOS  
CURA VIGORIZA EMBELLECE LOS OJOS

**INDUSTRIAS "TEIDE" - EIBAR**  
CATALOGO GENERAL GRATIS FACILIDADES DE PAGO  
APARTADO NUM. 27

**RADIO**  
CORRIENTE CONTINUA Y ALTERNA CON EL MISMO APARATO

**KUKI** Modelo 1933  
PUEDE ADQUIRIRLO por **50 CENTIMOS DIARIOS**  
GARANTIZADO POR UN AÑO  
**LUIS MARTINEZ**  
FUENCARRAL, 12 - TELEFONO 16851  
Representante en MALAGA, Sánchez Ramos. Alameda, núm. 27.



# LA VIDA EN ESPAÑA HACE VEINTE AÑOS

(Continuación de las páginas 19, 20 y 21)



Una verdadera revista de elegancias, allá por 1915. Sombreros enormes, trajes aparatosos, largas colas. Guerra declarada a la sencillez...  
(Foto Díaz Casariego)

res se nos clavaban en la carne, dejando dos huellas rojas detrás de las orejas.

Fué por aquel entonces, cuando se inició la extraordinaria revolución de suprimir los cuellos de los vestidos.

¡Salir a la calle con el cuello al aire! Era un atrevimiento que, en un principio, se permitieron escasas mujeres. No se hace una desnudista así como así.

## Un nuevo reloj

Llevábamos nuestro reloj (redondo y abultadito como una patatita) colgando de una cadena de oro y metido en el cinturón, de donde lo sacábamos con un gesto que pronto habría que olvidar. Se acababa de inventar el reloj de pulsera. Fué una gran novedad; pero en seguida surgió otro invento rival: el reloj-sortija. Ya que se podía llevar el reloj en la muñeca ¿no sería aún mejor llevarlo en el dedo?

Durante algún tiempo permanecimos vacilantes, sin saber cuál de los dos era más práctico, cuál de los dos triunfaría definitivamente, y nos parecía probable que uno y otro invento pasarían por igual a la posteridad.

## Manguitos, guantes y carteras

Hemos simplificado nuestro indumento, ya lo sé; y, sin embargo, también lo hemos complicado.

Hace veinte años, los guantes se dividían en dos o tres grupos, a lo sumo; llevábamos para "trotar", guantes de Suecia, color crema o gris claro, con pespuntos negros; otros, de fina cabritilla blanca, para mucho vestir. Y, por la noche, con las mangas cortas, nos poníamos guantes blancos, largos, que podían ser larguísimo, la mitad más largos que el brazo, para llevarlos arrugados, según la moda lanzada por Sarah Bernhardt, que en la decadencia de su vida y de su arte, pero en el apogeo de su delgadez, había ideado este medio de disimular sus brazos esqueléticos, lo mismo que con los altos "collares de perro" y las "ruches" de tul, voluminosas, ocultaba las arrugas de su descote.

Un mismo par de guantes servía para varios trajes; en aquella época de bendita sencillez, en que se comentaba la originalidad de algunas elegantes excéntricas que llevaban guantes negros con "toiletas" de color claro.

Todo era grande; pero nada lo era tanto como nuestros manguitos, nuestros descomunales manguitos de piel y seda "coulissée", que nos llegaban hasta el codo, que nuestras manos apenas podían sostener, y en cuyo interior guardábamos las anchas carteras que empacaban a sustituir a los bolsos de mano.

En aquellos manguitos, cabía a gusto un perrito faldero, convertido en perrito manguero; aquellos enormes manguitos estaban destinados, sin duda, a hacernos parecer, por contraste, menudas, finas, gráciles..., a pesar de nuestro propio volumen.

## Las faldas cortas

Hoy nos figuramos que hace veinte años todos los vestidos eran largos; pero entonces se hablaba, lo mismo que hoy, de la falda corta.

Llevábamos por la noche, vestidos que eran "cortos", puesto que no tenían cola y permitían lucir unos zapatitos deslumbradores.

Y llevábamos trajes de levita, de estilo sastre, cuyas faldas eran "cortisimas", tan cortas, que no tocaban el suelo.

mas", tan cortas, que no tocaban el suelo.

## Tenis y natación

Se extendía lo que entonces llamábamos "la pasión inglesa por los deportes". Jugábamos mucho al tenis, vestidas de blanco, con unos vestidos que eran sumamente prácticos, ya que la falda apenas rasaba los tobillos, y las mangas al codo; no tenían cuello alto, ni adornos, y se ceñían al talle con un cinturón de cuero.

Y tomábamos baños, si no de sol, en todo caso de mar.

Recuerdo aquel verano en que, hallándome en el muelle de la playa de Biarritz, a la hora del paseo, que los españoles de hoy llamamos "el cursileo", vi avanzar por la arena, con dirección al mar, una mujer con maillot encarnado que atraía las miradas y los objetivos fotográficos.

Nos dijimos unas a otras: Debe ser la Cassive.

En efecto, era mademoiselle Armande Cassive, la célebre artista parisina que debutaba aquella noche en el Casino Municipal, la misma que hace pocos años, aún lució sus muslos flácidos en la obra "El señor cura y los ricos".

No podía ser más que ella aquella rubia descocada; no es que fuese la única mujer que hace veinte años se bañase con maillot; debía de haber otras cuatro o cinco repartidas entre la media docena de playas de lujo, más de una no le iba a tocar a Biarritz.

Aquel maillot... se parecía bien poco a los de hoy; su descote redondo apenas descendía escasos centímetros por debajo del nacimiento del cuello; sus anchas hombreras casi cubrían los hombros; llegaba cerca de las rodillas, y su tejido era terriblemente grueso.

Pero, al fin, era un maillot, un verdadero maillot, en aquella época en que imaginamos que solo podían llevarse trajes de baño amplios y con volantes. Era un maillot impropio, desde luego, para tomar nuestros modernos baños de sol, pero con el cual es probable que se pudiese practicar el deporte de la natación exactamente lo mismo que con los de hoy.

## De viaje

Se viaja hoy más que entonces; pero "más", en cantidad solamente.

Nuestros viajes de entonces, menos frecuentes, eran, sin embargo, más "viajeros" que hoy, si así puede decirse.

Por lo menos, nuestro indumento de viaje tenía un sello "viajero" inconfundible.

No se hubiera concebido siquiera la posibilidad de subir al tren sin ponerse un cubre-polvo, que las mujeres muy elegantes sustituían con una amplia bata de seda de un tono siempre "sufrido", y que hacía juego con una gorrita o una capotita, un casquete o una toca, provista de una gasa que se echaba prudentemente sobre la cara para asomarse a la ventanilla.

Cuando el viaje era en automóvil...

Digo bien, "automóvil": como todo lo demás, los nombres tenían mayores dimensiones que hoy; el "auto" era todavía automóvil, como las fotos eran fotografías, aun cuando el cinematógrafo ya empezase a ser cinema.

Cuando el viaje, digo, era en automóvil, la gasa del sombrero había de ser enorme, cubriendo y envolviendo toda la cabeza, enrollándose al cuello y flotando sobre la espalda.

Arrellanadas en el fondo del coche (no,

¡que íbamos a ir en el volante!), nos envolvíamos con entusiasmo en aquel magnífico mosquitero que sujetaba el sombrero y protegía el peinado, y el viento de las locas velocidades—a sesenta a la hora—, hacía danzar en nuestra cabeza ideas de un modernísimo exaltado...

No sospechábamos que aquella gasa automovilista pudiese ser todo un símbolo; nos daba, en efecto, cierta apariencia oriental, hacía de nosotras unas "desencantadas" occidentales, en el momento precisamente en que empezábamos a desencantarnos de un sueño milenar.

## Pantalones feministas

Ya triunfante en los Estados Unidos y en Inglaterra, el feminismo apuntaba, más o menos, en casi todos los países.

En Francia, donde las mujeres aspiraban a tener el voto (y siguen aspirando), se celebraban elecciones presidenciales para cubrir el puesto de monsieur Fallières, y por primera vez (hasta ahora creo que ha sido la única), una mujer, mademoiselle Maria De Nizard, había presentado su candidatura.

En nuestro país, la mujer española había salido a relucir en una sesión de la alta Cámara. Un senador, el conde de Casa Valencia, pidió su opinión al presidente del Consejo sobre la conveniencia de que el sexo femenino tuviera voto en las contiendas electorales. Y el señor Canalejas, ni se escandalizó, ni se echó a reír; se limitó a contestar con ambigüedad.

Y se hablaba tanto como ahora de la posibilidad de sustituir las faldas por el pantalón; pero quien hablaba era, por un lado, las casas de modas, que intentaban lanzar la "falda pantalón" como una fantasía más de la moda, como la falda "entrevé", que el cerebro genial de Poiret arrojó al mundo como un desafío a nuestra docilidad... o a nuestra estupidez.

Por otra parte, ideaban pantalones femeninos algunas sufragistas inglesas, para quienes el feminismo se reducía todavía a una verdadera "masculinización".

Aun habían de transcurrir algunos años para que se generalizase el uso del pijama femenino, y para que a toda una "vampiresa" se le ocurriera adoptar un auténtico traje de hombre, como un nuevo y exquisito refinamiento de feminidad.

Despuntaban los brotes feministas que no tardarían en florecer, regados por la lluvia sangre de la guerra mundial.

## Las tobilleras se divierten

Hace veinte años, señoritas, la tobillera rabiaba por "ponerse de largo" y "subirse el moño". Pero aun con moño y cola, la soltera tenía que vestirse de un modo especial. Llevaba vestidos de noche vaporesos, de tul o de muselina, blancos o celestes, crema, lila o rosa pálido, adornados con encajes, volantes o flores. Le estaban vedados los colores vivos u oscuros, los tejidos de seda brillante, los adornos metálicos y las joyas con pedrerías de color, los paraísos y las "aigrettes" en el peinado, y las plumas lloronas en los sombreros.

Hoy, las mamás han conquistado el derecho a vestirse y peinarse igual que sus niñas...

Un buen día, un grupo de jóvenes y de damitas, a imitación de lo que empezaba a practicarse en el extranjero, organizó un baile en un hotel de la corte, en un hotel público!

La innovación (si bien ya se celebraban elegantes cenas de Nochebuena en el Ritz y en el Ideal Room), dió mucho que hablar y comentar en sociedad.

Por un lado, las familias se declaraban encantadas con la novedad, que permitía a la juventud divertirse a sus anchas, sin perturbar las casas particulares.

Pero, por el otro, la preocupación era grande ¿Era esto muy correcto? ¿Si el ejemplo se generalizaba, no constituiría al fin un pequeño atentado a la vida familiar?

Hoy, ya nos hemos quitado de encima, con otras muchas "latas", la molestia de "recibir" en casa, que soportábamos entonces con alegría y con orgullo.

Y las casas particulares se quedan cada día un poco más abandonadas.

## La pantalla de seda

Si hubiera de simbolizarse cada época con un objeto, yo diría que los años que precedieron inmediatamente al "catorce" trágico, fueron "la época de la pantalla de seda".

¡Aquellas pantallas de seda fruncida,

cubiertas de encaje o de tul, bordeadas con flecos o cuentas de cristal. Tamizaron dulcemente toda la luz que iluminó nuestra vida de hace veinte años.

Divanes con muchos almohadones, lamparitas de mesa con pantallas de seda rosa en los ángulos de las habitaciones, así imaginaban las dulzuras de la vida familiar los literatos en sus novelas, los autores dramáticos en las acotaciones de sus comedias, los solteros en sus sueños del porvenir.

Luego, la pantalla de seda fruncida se sustituyó por la de papel plisado, y ahora, la lamparita de mesa ha sido sustituida por el aplique de cristal opalino, frío como los muebles de acero.

Como ha vuelto el vals, como han vuelto las colas en nuestros vestidos de noche, como vuelven los butacones de raso "capitoné", la pantalla de seda fruncida volverá, sin duda, también. Pero ¿para qué?

## Final

Me he dejado caer en la notita sentimental y melancólica, y lo siento; mis lectoras van a creer quizá que añoro aquella época de hace veinte años, la época de mi juventud. Se equivocarían.

La verdadera época de mi juventud es esta de hoy.

Ved, lectoras mías, los retratos de hace veinte años, de actrices que eran entonces mujeres muy jóvenes, algunas, verdaderas niñas: Catalina, la Argenti-nita, la Goya, María Fernanda Ladrón de Guevara, María Luisa Moneró, etcétera, etc.

Y ved hoy a estas mismas artistas, y decidme cuando os parecen más jóvenes.

Sin duda, de entonces acá, se han estropeado en el mundo más cosas de las que se han arreglado; y sin embargo, cuando nosotras, las mujeres, miramos hacia atrás, no podemos menos de sentir la satisfacción de vivir en esta bendita época presente en que, de veinte años a hoy, hemos rejuvenecido lo menos diez.


Mercedes R.n.a de C.s...os



Frivolidad, señoras... que de todo había también en aquella época en la viña del Señor. Hoy, cambiando un poquitín el trazo del vestido, se anda así por la calle...

(Foto Yusti)





No un artículo de tocador  
meramente agradable,  
sino un dentífrico verdade-  
ramente científico, creado  
expresamente para satis-  
facer las necesidades de  
la higiene dental, después  
de numerosos ensayos san-  
cionados por la práctica:  
esto es PERBOROL que  
encuentra en el cepillo

**EVANS**

ESTERILIZADO

su mejor complemento

VOTACIÓN  
para la elección de  
SEÑORITA PERBOROL  
Voto a favor de la  
CONCURSANTE N.º

**25**

Envíese a  
San Vicente, 18  
**AHORA**  
Concurso PERBOROL  
MADRID

**PERBOROL**

LA TR  
menta  
petición  
las train